

ಕನೆಯ ವರುಷದ ಹೊದತನೆಯ ಕುಡಿ

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಜ್ಞರ ಆತ್ಮಕಥನ

ಚಾಲುಕ್ಯ ವಿಕ್ರಮ ವರುಷ ೮೬೯

ಮಿಂಚಿನಬಳ್ಳಿ ಕಾರ್ಯಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ.

ಬೆರೆ:

[೨-೦-೦

ಮುನ್ನುಡಿ

(ಎರಡನೆಯ ಮುದ್ರಣಕ್ಕಾಗಿ)



ಸಾಹಿತ್ಯಜ್ಞರ ಆತ್ಮಕಥನವು ಎರಡನೆಯ ಮುದ್ರಣ ಕಂಡದ್ದನ್ನು ಕಂಡು ಆನಂದವಾಗುತ್ತಿದೆ. ಈ ಗ್ರಂಥವು ಮದ್ರಾಸ ಯುನಿವರ್ಸಿಟಿಯಲ್ಲಿ ಬಿ. ಎ. ಕ್ಕೆ ಪಠ್ಯ ಪುಸ್ತಕವಾಗಿದ್ದು ಉಸ್ಮಾನಿಯಾ ಯುನಿವರ್ಸಿಟಿಯವರೇ ಮ್ಯಾಟ್ರಿಕ್ಯುಲೇಶನಕ್ಕೆ ಪಠ್ಯ ಪುಸ್ತಕವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಮುಂಬಣ ಸರಪಾರದವರು ವಾಚನಾಲಯಗಳಿಗೆ ಮಂಜೂರ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಎಲ್ಲ ಜನರಿಗೆ ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಲೋಕಸ್ಥಿಯವಾಗಿದೆ ಇದೇ ಬಗೆಯಾಗಿ ಜಾತಿಯು ಆಶ್ರಯವನ್ನಿತ್ತುದಾದರೆ ಆತ್ಮಕಥನದ ಎರಡನೇ ಭಾಗವು ಬೇಗನೆ ಪ್ರಕಟವಾಗುವ ಆಶಾಕಿರಣ ಮೂಡುತ್ತಿದೆ.

—ಪ್ರಕಾಶಕ

ಎರಡನೆಯ ಮುದ್ರಣ ೧೦೦೦ ಪ್ರತಿಗಳು

೧೯೫೩

ಮುದ್ರಕರು:
ಶ್ರೀ ಎಫ್. ಕುದ್ರಾರ.
ಪಾಲಿಕೆ ಮುದ್ರಣಾಲಯ,
ಧಾರವಾಡ.

ಪ್ರಕಾಶಕರು:
ಬುಲಿಫ ಬಿಡುಮಾಧವರ
ಮಂಚಿನ ಬಳ್ಳಿಯ ಜಾವಡಿ,
ಧಾರವಾಡ.

ಒಂದೆರಡು ಮಾತುಗಳು

ಬಳ್ಳಿಯು ೯ನೆಯ ವರುಷದಲ್ಲಿ ಕಾಲಿಟ್ಟಿದೆ. ಕನ್ನಡಿಗರ ಆಶೀರ್ವಾದ ವನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಿದೆ. ತಮ್ಮ ಸಕ್ರಿಯ ಸಹಾಯವೇ ಅದರ ಶಕ್ತಿ. ಕನ್ನಡಿಗರ ಸೇವೆಯೇ ಅದರ ಗುರಿ. ಇದನ್ನೇ ಮುಂದಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಮುನ್ನಡೆಯುವ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಮಾಡಿದೆ. ಬಳ್ಳಿಯ ಈ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯೋದ್ಯಮದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲ ಕನ್ನಡಿಗರೂ ಎಂದಿನಂತೆ ನೆರವಾಗಬೇಕೆಂದು ಬಿನ್ನವಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯದ ಮುನ್ನಡೆಯನ್ನು ಕಣ್ಣೆದುರಿಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಈ ಆತ್ಮಕಥನವನ್ನು ಬರೆಯಿಸಲಾಗಿದೆ. ನಾವು ಈ ಗುರಿಯನ್ನು ಸಾಧಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಕೇಳಿದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಶ್ರೀರಂಗರು ತಮ್ಮ ಬರೆಹದಲ್ಲಿ ಉದ್ಧರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ನಮ್ಮ ಉದ್ದೇಶವು ಸಫಲವಾಗಿದೆಯೋ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂಬುದನ್ನು ವಾಚಕರೇ ಹೇಳಬೇಕು. 'ತರುಣ ಸಾಹಿತಿಗಳಿಗೆ ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕವಾಗುವದೆಂದು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ.

ತಮ್ಮ ಆತ್ಮಕಥನವನ್ನು ಬರೆದುಕೊಟ್ಟ ಮಹನೀಯರಿಗೆ, ಬಳ್ಳಿಯು ಕೃತಜ್ಞವಾಗಿದೆ. ಶ್ರೀ. ಎ. ಆರ್. ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಆಜ್ಞೆಯ ಮೇರೆಗೆ, ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ನಾಟಕದ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಸಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಅವರ ಬರೆಹವನ್ನು ಎತ್ತಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ನಾಟಕಕ್ಕೂ ಬಳ್ಳಿಯು ಪುಣಿಯಾಗಿದೆ. ಪಡಿಯಚ್ಚನ್ನು ಕೊಟ್ಟ ಕೆ. ಇ. ಬೋರ್ಡಿಗೂ ಬಳ್ಳಿಯು ಪುಣಿಯಾಗಿದೆ. ಎಂದಿನಂತೆ ಕನ್ನಡಿಗರು ಮಿಂಚಿನಬಳ್ಳಿಗೆ ಸಕ್ರಿಯ ಸಹಾಯ ನೀಡಬೇಕೆಂದು ಬಿನ್ನವಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಗಾಂಧೀ ಜಯಂತಿ

೨-೧೦-೪೬

ತಮ್ಮ ವಿಧೇಯ

ಬುರ್ಲಿ ಬಿಂದುಮಾಧವ

ಹಿ ನ್ನ ಲೆ

ಈ 'ಆತ್ಮಕಥನಕ್ಕೊಂದು' ಆತ್ಮಕಥನ'ವಿದೆ ಸೆರೆಮನೆಯಲ್ಲಿ (೧೯೪೨) ಗುಜರಾಧ, ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ, ಆಂಧ್ರ, ಸಂಯುಕ್ತಪ್ರಾಂತ, ಕರ್ನಾಟಕ ಪ್ರಾಂತಗಳ ಜನರೆಲ್ಲರೂ ಒಂದೆಡೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿದ್ದೆವು. ವರಸ್ಪರರಲ್ಲಿ ನ್ನೇಹ ಪರಿಚಯಗಳುಂಟಾಗಬೇಕೆಂದು ಚರ್ಚಾಮಂಡಳವನ್ನೇರ್ಪಡಿಸಿದ್ದೆವು. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಪ್ರಾಂತದವರು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಪ್ರಾಂತದ ರಾಜಕಾರಣಿ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಪರಿಚಯವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಡುವ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನೇರ್ಪಡಿಸಿದ್ದೆವು. ಕರ್ನಾಟಕದ ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪರಿಚಯವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಡುವ ಪ್ರಸಂಗ ಬಂದಾಗ, ಶ್ರೀ ಬೇಂದ್ರೆ, ಕೆ. ವಿ. ಪುಟ್ಟಪ್ಪ, ಜಹಗೀರದಾರ ಮೊದಲಾದವರ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಡುವಾಗ, ಈ ಆತ್ಮಕಥನದ ಅವಶ್ಯಕತೆಯು ಭಾಸವಾಯಿತು.

ಜೇಲಿನಿಂದ ಮರಳಿದ ನಂತರ ನನ್ನ ಗೆಳೆಯರಾದ ಶಂ. ಬಾ ಜೋಶಿಯವರಿಗೆ, ಈ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದೆ. ಅವರು 'ಈ ಕಲ್ಪನೆಯೇನೋ ಒಳ್ಳೆಯದಿದ್ದರೂ ನಿನ್ನ ಉದ್ದೇಶವು ಸಾಧಿಸದೆ, ಆತ್ಮಪ್ರಾಥಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಸಾಧನವಾಗುವದು' ಎಂದು ತಣ್ಣೀರೆರೆಚಿದರು. ಆದರೂ ನಿರಾಶನಾಗಲಿಲ್ಲ.

ಶ್ರೀ. ಸಿದ್ಧನಾಥವಂತರು ಹಿಂದಿಯಲ್ಲಿ ಈ ಬಗೆಯ ವುಸ್ತುಕವಿದೆಯೆಂದೂ ಆಧುನಿಕ ಹಿಂದೀ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮೇಲೆ ಅದು ಒಳ್ಳೇ ಬೆಳಕು ಕೆಡವುವದೆಂದೂ ಹೇಳಿದರು. ನಾನು ಮತ್ತಿಷ್ಟು ಆತುರನಾದೆ. ಮುಂದೆ ಕೆಲ ದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೇ ರಬಕವಿಯ ಸಾಹಿತ್ಯಸಮ್ಮೇಲನ ಕೂಡುವದಿತ್ತು. ಅಲ್ಲಿ ಈ ಕಲ್ಪನೆ ಸಾಹಿತಿಗಳ ಮುಂದೆ ಇಟ್ಟು ಇದಕ್ಕೆ ಮೂರ್ತಸ್ವರೂಪ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ರಬಕವಿಗೆ ಹೊರಟೆ. ಶಕ್ಯವಿದ್ವಷ್ಟು ಜನರನ್ನು ಒಂದೆಡೆ ಕೂಡಿಸಿ, ಈ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನಿಟ್ಟೆ. ಶ್ರೀ. ಗೋಕಾಕರಿಗೆ, ಇದು ಬಲು ನೇರಿತು. ಕರ್ನಾಟಕದರ್ಶನದಂತೆಯೇ ಇದು ಉಪಯುಕ್ತಗ್ರಂಥವಾಗುವದೆಂದರು. ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಚರ್ಚೆಯಾಗಿ, ಕೇಳುವ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳ ರೂಪರೇಷೆಗಳು ಗೊತ್ತಾದವು ವರಿಸ್ತು ನಿಂದ ಬಂದೊಡನೆ ಈ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಶ್ರೀ. ಬಿ ಎಂ ಶ್ರೀಕಂಠಯ್ಯನವರಿಗೆ ಅರುಹಿದೆ. ಅವರು ಬರೆಯುವನೆಂದು ವಚನವಿತ್ತರು ಕೆಲವು ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದರು ಆದರೆ ನಾಡಿನ ದುರ್ದೈವದಿಂದ ವುಸ್ತುಕ ಪ್ರಕಟವಾಗುವ ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರು ನಮ್ಮನ್ನೆಸಲಿ ಹೋಗಿರುವರು. ಉಪಾಯವಿಲ್ಲ

ಈ ಸಾಹಿತಿಗಳ ಆತ್ಮಕಥನವು ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕಥನವಾಗುವದೆಂದೂ, ನಾಡಿನ ಮುನ್ನಡೆಗೆ ಸಹಾಯವಾಗುವದೆಂದೂ ಬಗೆದು ಇದೇ ಉದ್ದೇಶವನ್ನೇ ಪ್ರಕಟವಾಗಿ ಬರೆದು, ಕೆಲವು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳುಳ್ಳ ಕಾಗದಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಎಲ್ಲ ಭಾಗದ ಎಲ್ಲ ಬಗೆಯ ಹಿರಿಕಿರಿಯ ಸಾಹಿತಿಗಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದೆ ಉತ್ತರಗಳೇ ಬರಲಿಲ್ಲ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಬರೆದೆ, ಬೆನ್ನುಹತ್ತಿದೆ-ಎಷ್ಟೋ ಜನರ ಮನೆಗೆ ಎಷ್ಟೋ ಸಲ ಎಡತಾಕಿದೆ, ನಿರುತ್ಸಾಹದ ಕಾರ್ನೋಡಗಳೇ ಕವಿದವು, ಆದರೂ ಬಿಡಲಿಲ್ಲ. ಅನೇಕ ಜನರಿಗೆ ಭಿಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಈ ನನ್ನ ಕರುಣಕಥೆಯನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಂಡೆ. ಕೆಲವರಿಗೆ ಕರುಣೆ ಬಂದಿತು. ಓಲೆ ಕಳುಹಿದ ೫೦-೬೦ ಜನರಲ್ಲಿ ೮-೧೦ ಜನರಾದರೂ ನಾಡದೇವಿಯ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ಬರೆದು ಕಳುಹಿದರು ಶ್ರೀಮಾನ್ ಎ. ಆರ್. ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಬರಹವು ನನ್ನನ್ನು ಸಮಾಧಾನಗೊಳಿಸಿತು; ಅವರು ಮಾನವತ್ವ ವರುಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಚಿತ್ರಿಸಿದ ನಾಡಿನ ಸ್ಥಿತಿಯ ಚಿತ್ರವು ಇಂದೂ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಟ್ಟಿತು. ಒಳ್ಳೆಯ ಸದುದ್ದೇಶದಿಂದ ವ್ರೇರಿತವಾದರೂ ಹೀಗೇಕೆ ? ಎಂದು ಅನೇಕ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ಉದ್ಭವಿಸಿದವು. ಉದ್ದೇಶವು ಒಳ್ಳೆಯದಿದ್ದರೂ ಅದನ್ನು ನೇರವೇರಿಸುವ

ಶಕ್ತಿಯು ಇರದಿದ್ದರೆ ಅದು 'ಉತ್ಪದ್ಯಂತೇ ವಿಲೀಯಂತೆ' ಎಂಬ ಗಾದೆಯಂತಾಗುವದೆಂಬ ಮಾತಿನ ಸತ್ಯತೆಯು ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು. ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಪ್ರೇರೇಪಿಸುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳ ಆ ಪರಮಾತ್ಮನ ಅನುಗ್ರಹವಾದರೂ ಬೇಕು. ಇಲ್ಲವೆ ಮಹಾಲಕುಮಿಯ ಸಾನ್ನಿಧ್ಯವಾದರೂ ಇರಬೇಕು. ಆದರೆ ನಾನು ನಾರಾಯಣನ ಒಕ್ಕಲು. ಮೊದಲಿನ ಅನುಗ್ರಹಶಕ್ತಿಯು ಇನ್ನೂ ಪೂರ್ಣವಾಗಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ಮೇಲೆಯೇ ಇದೆ. ಈ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಗೆಳೆತನ-ರೂಪಿಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ ಶಕ್ತಿಯೊಂದೇ ನನ್ನ ಕೈ ಹಿಡಿಯಿತು. ಅದೇ ಈ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಬಯಲಿಗೆ ತಂದಿದೆ.

ಈ ಪುಸ್ತಕವು ನಮ್ಮ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಪೂರ್ಣ ಮಾಡಲಾರದು ಎಂಬ ಅರಿವು ನನಗೆ ಇದೆ. ಆದರೆ ಇದು ಸಾಹಿತಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಪ್ರೇರಿಸಿ ಎರಡನೆಯ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಮುನ್ನುಡಿಯಾಗುವದೆಂದು ಆಶಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೂ ಈ ಪುಸ್ತಕವು ತನ್ನ ಸ್ವಕ್ಕೆ ತಾನು ಪೂರ್ಣವಿದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರುವ ಲೇಖಕರು, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವಕರೂ, ಸರಸ್ವತಿಯ ಉಪಾಸಕರೂ, ನಾಡಿಗಾಗಿ ದುಡಿಯುವವರೂ ಇರುವರೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಪರಿಪೂರ್ಣವಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಕೆಲವೊಂದು ಮಟ್ಟದಿಂದ ಸಾಧಿಸಿದೆಯೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಶ್ರೀಮಾನ್ ಎ. ಆರ್. ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಉಗ್ರ ತಪಶ್ಚರ್ಯವು ಇಂದಿನ ಮೈಸೂರಿನ ಅನೇಕ ಸಾಹಿತಿಗಳ ನಿರ್ಮಾಣಕ್ಕೂ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸತ್ವಕ್ಕೂ ಪ್ರೇರಕವಾಗಿದೆಯೆಂಬುದು ಅವರ ಮಾತುಮಾತಿ ನಲ್ಲಿಯೂ ತುಂಬ ತುಳುಕುತ್ತಿದೆ. ಮೈಸೂರಿನ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಪ್ರೇರಕರಿದ್ದಂತೆ ಉತ್ತರ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ. ಬೇಂದ್ರೆ, ಶಂ. ಬಾ. ಜೋಶಿ, ಜಹಗೀರದಾರರೂ ಮಾಡಿದ ಕೃಷಿಯೇನು ಸಾಮಾನ್ಯವಲ್ಲ; ಅವರು ಪಟ್ಟ ಶ್ರಮ, ಮಾಡಿದ ಉದ್ಯೋಗ, ನಾನು ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಅವರ ಸಾಹಿತ್ಯದ ತಪಸ್ಸೇ ಇಂದು ನಾಡಿನಲ್ಲೆಲ್ಲ ನವಸಾಹಿತ್ಯದ ಮುಖಾಂತರ ಸಾಹಿತ್ಯನಿರ್ಮಾಣ ಮಾಡುತ್ತಲಿದೆ. ಅಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ. ಎ. ಆರ್. ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಹಾಗೂ ಶ್ರೀ. ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಸ್ಥಾನವು ಮೇಲ್ಪುಜ್ಞೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲ್ಪಡುವದೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀಮಾನ್ ಗೋವಿಂದ ಪೈಗಳ ಸರಳ ಶುದ್ಧ ಸ್ವರೂಪ, ದೇವುಡುರವರ ಹೋರಾಟ,

ನಾಡುನುಡಿಗಳಿಂದ ಪ್ರೇರಿತರಾದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬೆಟಗೇರಿಯವರ ಸಹಜ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ವಿಕಸಿತ ರಸಿಕ ಜೀವನ, ಶ್ರೀ. ಸಿ. ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಮಯ್ಯನವರ ಸರಸ್ವತಿಯ ಉಪಾಸನೆ, ಶ್ರೀಮಾನ್ ಮುಗಳಿ, ಗೋಕಾಕರ ವಿಕಾಸವರ್ಧನೇ ರುತ್ತಿರುವ ಜೀವನಗಳು ನವಯುವಕರಿಗೆ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕವಾಗುವದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಇವರ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ, ಸಾಹಿತ್ಯಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿಯೂ, ಅಡೆತಡೆಗಳು ಮಂದಣ ಸಾಹಿತಿಗಳಿಗೆ ಎಚ್ಚರಿಕೆಯನ್ನು ಕೊಡದಿರಲಾರವು. ಈ ಸರಸ್ವತಿ ಉಪಾಸಕರ ತಪಸ್ಸು ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯ ಹದವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಅವರ ಆಶಿ-ಆಕಾಂಕ್ಷೆಗಳು ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಉಜ್ವಲವಾದ ಭವಿಷ್ಯವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತಲಿವೆ. ಶ್ರೀಮಾನ್ ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಹಾಗೂ ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಳು ಕಂನಾಡು ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಜಗದ್ಗುರುತ್ವವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸುವ ಸೂಚನೆಯನ್ನು ಒಡನುಡಿಸುತ್ತಲಿವೆ. ಅಂತೂ ಈ ಮಹನೀಯರೆಲ್ಲರೂ ನಾಡುನುಡಿಗಳ ದಿವ್ಯಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ಪ್ರೇರಿತ ರಾಗಿ ಸರಸ್ವತಿಯ ಉಪಾಸನೆಗೈಯುತ್ತಲಿದ್ದಾರೆ. ಇವರ ಜೀವನಚರಿತೆಗಳು ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕವಾಗುವವೆಂದು ಆಶಿಸುತ್ತೇನೆ.

ನಾಡಿನ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಸಾಹಿತಿಗಳ ಜೀವನ ಚರಿತೆಗಳು ಬರದೆ ನಮ್ಮ ಉದ್ದೇಶವು ಪೂರ್ಣವಾಗುವದಿಲ್ಲ, ಎಂದು ಮೊದಲೇ ಹೇಳಿದ್ದೇನೆ. ನಮ್ಮ ಪುಸ್ತಕ ಮುದ್ರಣವು ಪ್ರಾರಂಭವಾದೊಡನೆಯೇ ಕೆಲವರು ಬರೆಯಲು ಉಜ್ಜುಗಿಸಿದ್ದನ್ನು ನಾನು ಬಲ್ಲೆ. ಬರೆಯಬೇಕೆಂಬ ಬಯಕೆಯೂ ಇದರಿಂದ ಉಂಟಾದದ್ದನ್ನು ನಾನು ಅರಿತಿರುವೆ. ಅದೆಲ್ಲವೂ ರೂಪುಗೊಂಡು ಪುಸ್ತಕ ರೂಪದಿಂದ ಆತ್ಮಕಥನದ ಎರಡನೆಯ ಭಾಗವಾಗಿ ಹೊರಬೀಳಲೆಂದು ಆಶಿಸುತ್ತೇನೆ. ಈಗ ಬರೆಯದವರೆಲ್ಲರೂ ಬರೆಯುತ್ತಿರುವವರೂ ಈ ನನ್ನ ಆಸೆಯನ್ನು ಪೂರ್ಣಮಾಡುವರೆಂದು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. ಅವರ ಮೇಲಿನ ವಿಶ್ವಾಸ ದಿಂದಲೇ ಎರಡನೆಯ ಭಾಗವು ವಾಚಕರ ಕೈಸೇರುವದೆಂದು ಹೇಳಬಲ್ಲೆ. ವೇದರು ಈ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯಸೇವಕರ ಆಶಿ-ಆಕಾಂಕ್ಷೆಗಳನ್ನು ಪೂರೈಸಲಿ, ನಾಡು ಮುಂದಡಿಯಿಡಲಿ, ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವೆ.

ಗಾಂಧೀ ಜಯಂತಿ,

೨-೧೦-೪೬

ತಮ್ಮ

ಬುಲಿಫ ಬಿಂದುಮಾಧವ

ಪ ರಿ ನಿ ಡಿ

೧. ಎಂ. ಗೋವಿಂದ ಪೈ ೧
ಶ್ರೀ. ಗೋವಿಂದ ಪೈ, ಮಂಜೇಶ್ವರ.
೨. ಶ್ರೀರಂಗರ ಸಾಹಿತ್ಯಯಜ್ಞ ೧೭
ಪ್ರೊ. ಆರ್. ವಿ. ಜಾಗಿರದಾರ.
೩. ದೇವುಡು ೨೯
ಶ್ರೀ. ದೇವುಡು ನರಸಿಂಹಶಾಸ್ತ್ರಿ.
೪. ಸ್ವ-ದರ್ಶನ ೪೧
ಪ್ರೊ. ರಂ. ಶ್ರೀ. ಮುಗಳಿ.
೫. ಸಿ. ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಮಯ್ಯ ೫೦
ಶ್ರೀ. ಸಿ. ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಮಯ್ಯ.
೬. ಪತ್ರ-ಪುಷ್ಪ ೭೧
ಪ್ರಿ. ವಿ. ಕೃ. ಗೋಕಾಕ.
೭. ಮಾನವತೆಯ ಅರಳಿಕೆ ೮೪
ಶ್ರೀ. ಜಿಟಿಗೇರಿ ಕೃಷ್ಣಶರ್ಮ.
೮. ಅಹಂ ಕರೋಮಿತಿ ವೃಥಾಭಿಮಾನಃ ೧೦೧
ಪ್ರೊ. ಎ. ಆರ್. ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿ.
೯. ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾರ್ಥಕತೆ ೧೧೫
ಪ್ರೊ. ಡ. ರಾ. ಬೇಂದ್ರೆ.
೧೦. ಎರಡಿಲ್ಲದ ಬಾಳೇ ಪೂರ್ಣ ಕೃತಿ ೧೨೫
ಶ್ರೀ. ಕಂ. ಬಾ. ಜೋಶಿ
೧೧. ತಿರಕನ ಹಾಡು ೧೪೦
ಶ್ರೀ. ಜಿನ್ನಪ್ಪ ಉತ್ತಂಗಿ.



ಕನ್ನಡ ಬಾವುಟವನ್ನೆತ್ತಿ
ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ನಾಡ-ಸುಡಿಗಳ ಅಭಿಮಾನವನ್ನು ತುಂಬಿದ
ನವಕರ್ನಾಟಕದ ನಿರ್ಮಾಣಕರ್ತೃ
ಕೀರ್ತಿಶೇಷ

ಶ್ರೀ. ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀಕಂಠಯ್ಯನವರು,
ಅವರ ಅಡಿದಾವರೆಗಳಿಗೆ.

ಸಾಹಿತ್ಯಜ್ಞರ ಆತ್ಮಕಥನ

ಎಂ. ಗೋವಿಂದ ಪೈ

++

++

++

ಜಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘಮಾಸದ ಕೊನೆಯ ವಾರ, ೧೮೯೫ನೆಯ ಇಸವಿಯ ಫೆಬ್ರವರಿ ತಿಂಗಳಿನದೂ ಕೊನೆಯ ವಾರ, ಮಂಗಳೂರಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ತಮ್ಮನ ಸೂಲುಮದುವೆಗೆ ಸವಿೂಪಿಸಿದೆ. ಚಪ್ಪರ ಹಾಕಿದೆ. ಫೆಬ್ರವರಿಯಲ್ಲಿ ಎಂದೂ ಇಲ್ಲದ ಮಳೆ ಜನುಗುತ್ತಿದೆ. ಅಂದು ಶನಿವಾರವೋ, ರವಿವಾರವೋ, ಅಥವಾ ಪ್ರಾಯಶಃ ಶಿವರಾತ್ರಿಯೋ. ಹೇಗೂ ಸಾಲೆ ಇಲ್ಲದ ದಿನ. ಚಪ್ಪರದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಲಡ್ಡುಗೆಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟುತ್ತಾರೆ, ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆ ಮಂಡಿಗೆಗಳನ್ನು ಮಡಚುತ್ತಾರೆ, ಬೇರೊಂದು ಕಡೆ ಸೇವಿಗೆ ಯನ್ನು ಒತ್ತುತ್ತಾರೆ. ಜೋಳದ ಗದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ೧೪೧ಗಳ ಕೋಲಾಹಲದಂತೆ ಚಪ್ಪರವೆಲ್ಲಾ ಗದ್ದಲ. ಆ ನಡುವೆ ಕುಗ್ಗಿದ ಕೊರಳಲ್ಲಿ ಇದೊಂದು ಹಾಡು ಕೇಳಿಸಿತು—

ಅಡವಿಗೆ ಪೋಪರೆನೆ | ಕಂದಯ್ಯಾ || ಪಲ್ಲ ||
ಅಡವಿಯೊಳಗೆ ಬಲು | ಕಡುಖೂಳ ಮೈಗಳ
ಬಿಡದೆ ಬಾಧಿಪವೊ ನಿನ್ನ || ಅನು ||

ಅಗ್ಗೆ ನನಗೆ ಏನಾಯಿತೋ, ಏನು ತೋಚಿತೋ ದೇವರೇ ಬಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ಚಪ್ಪರದ ಗವ್ವಾಜು ನನಗೆ ಕೇಳಿಸಲಿಲ್ಲ. ನೆಟ್ಟಗೆ ಹೋದೆ, ಅಭ್ಯಾಸದ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು

ಮಂಚಿನ ಬಳ್ಳಿ

ಹಿಡಿದೆ, ಬರೆಯತೊಡಗಿದೆ. ಇಂದಿನ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಏಕಾಂಕ ನಾಟಕ ಎನ್ನು ಬಹುದಾದ ಒಂದು ನಾಟಕವನ್ನು ಇಳಿಹೊತ್ತಿನೊಳಗೆ ಬರೆದು ಮುಗಿಸಿದೆ. ಅದಾದ ೨-೩ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಅಂತಹದೇ ಮತ್ತೊಂದು ನಾಟಕವನ್ನು ಬರೆಯ ಹತ್ತಿದೆ, ಆದರೆ ಅದನ್ನು ಕೊನೆಗೂ ಮುಗಿಸಿಲ್ಲ. ಆ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಬರೇ ಮಾತು-ಹಾಡುಗಳಲ್ಲದೆ ವೃತ್ತ-ಕಂದಗಳೂ ಇಲ್ಲ, ಒಂದೊ ಅಥವಾ ಎರಡೊ ನೋಟಗಳಲ್ಲದೆ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ನೋಟಗಳೂ ಇಲ್ಲ, ಅವಕ್ಕೆ ಹೆಸರಿಕ್ಕಲೂ ಇಲ್ಲ. ಮುಗಿಸಿದ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ತಾಯಿತಂದೆಯರ ಒಬ್ಬನೇ ಮಗನು ಕಾಡಿಗೆ ಹೋಗು ತ್ತಾನೆ, ಹೋಗಬಾರದೆಂದು ಅವರು ಅಂಗಲಾಚಿ ಬೇಡುತ್ತಾರೆ. ಆಮೇಲಣ ಕಥೆ ಮರೆತುಹೋಗಿದೆ. ಕೇಳಿದ ಹಾಡಿಗೂ ಬರೆದ ನಾಟಕಕ್ಕೂ ಭೇದ ವಿಷ್ವೇ, ಅದು ತತ್ಸಮ, ಇದು ತದ್ಭವ. ಮುಗಿಸಿದ ನಾಟಕದ ಕಥೆ ಇಳಿ ಯಷ್ಟಾದರೂ ನೆನೆಪಿಗೆ ಬಾರದು. ಹೀಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯಮಂದಿರದ ಹೊಸ್ತಿಲಲ್ಲಿ ಅಕಾಂಡನಾಗಿ ಎಡವಿದೆ, ಮುಚ್ಚುಕದಕ್ಕೆ ಡಿಕ್ಕಿ ಹೊಡೆದೆ, ಅಗುಳಿ ಇಲ್ಲದ ಖಾಗಲು ಹಾರಿತು, ಒಳಹೊಕ್ಕೆ. ನನ್ನ ಜೀವಮಾನದಲ್ಲಿ ಅದೊಂದು ಆಮಗ. ನೆನೆಪಿನಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚೆ ಚುಚ್ಚಿದಂತಿರುವ ಆ ದಿನವನ್ನು ಎಂದಿಗೂ ಮರೆಯುವಂತಿಲ್ಲ.

ಅಂದಿಗೆ ೧-೧|| ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ೧೮೯೩ರಲ್ಲಿ ಸಾಂಗಲಿಯದೊಂದು ಮಠಾಟಿ ನಾಟಕ ಮಂಡಳಿ ಮಂಗಳೂರಿಗೆ ಬಂದಿತ್ತು. ಅವರು ಆಡಿದ ಹಲವಾರು ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಕಂಡಿದ್ದ ನನಗೆ ಅಂಥವನ್ನು ಬರೆಯಬೇಕೆಂದು ಮನಸ್ಸು ತುಯ್ಯುತ್ತಿತ್ತು. ಅಲ್ಲಿಂದಲೇ ಕೆಲಕೆಲವು ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಜೋಡಿಸುತ್ತಲೂ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಜಾಡಿಸುತ್ತಲೂ ಇದ್ದೆ. ಕೊನೆಗೆ ಆ ನಾಟಕಗಳಂತೆ ಒಂಕಗಳ ಉದ್ದಕ್ಕೆ ಒಮ್ಮೇಲೆ ಹೆಣೆಯಲಾರದೆ ಏಕಾಂಕ ವನ್ನು ಬರೆದೆ. ಆದರೆ ೧೮೯೫ರ ಫೆಬ್ರವರಿಯನಕಾ ಕಾಗದದಲ್ಲಿ ಉಂದಿಲ್ಲ.

ನಮ್ಮ ಮನೆತನ ಮಂಗಳೂರಿನದಾದರೂ, ತಂದೆಯ ಮನೆ ಮಂಗಳೂರಲ್ಲೇ ಇದ್ದರೂ, ನಾವು ಹುಟ್ಟಿದುದೂ ಬೆಳೆದುದೂ ಮಂಜೇಶ್ವರದಲ್ಲಿ, ನಮ್ಮ ತಾಯಿಯ ತವರುಮನೆಯಲ್ಲಿ. ಮಂಗಳೂರಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದು ಕಲಿಯುತ್ತಿದ್ದಾಗಲೂ ಸಾಲೆಯ ಬಿಡುಗಾಲದಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಉಳಿಯುತ್ತಿದ್ದುದೂ ಮಂಜೇಶ್ವರದಲ್ಲಿ. ಅಲ್ಲಿ ಕಾರ್ತಿಕದಿಂದ ವೈಶಾಖದ ವರೆಗೆ ಆಗಾಗ್ಗೆ ಆಯಾ ದಶಾವತಾರದ ಆಟದ ಮೇಳದವರು ಬಂದು ಯಕ್ಷಗಾನದ ಆಟವಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ನಮ್ಮಲ್ಲಿಯೂ ವರ್ಷೇ ವರ್ಷೇ ಹಲವು ಆಟಗಳನ್ನು ಆಡಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಚಿಕ್ಕಂದಿ ನಿಂದಲೇ ಅವನ್ನು ನೋಡಿ ವಿಸ್ಮಿತನಾದ ನಾನು ಗರ್ವಜನೆಯ ಮೇ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಯಕ್ಷಗಾನವನ್ನು ಬರೆಯಲಿಕ್ಕೆ ನಿಲುಕಿದೆ. ಹೆಸರು ಮಕರಾಕ್ಷನ ಕಾಳಗ. ಕಥೆ ೧೯ನೆಯ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿಯದು. ಮಕರಾಕ್ಷನಾರೊ ಆತನೇ ಬಲ್ಲ. ಶ್ರೀರಾಮನೇನೋ ಅವನನ್ನು ಸಂಹರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಮೂರನೆಯ ಒಂದು ಪಾಲು ಬರೆದಾಯಿತು. ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಒಗ್ಗಲಿಲ್ಲ, ಹರಿದುಬಿಟ್ಟೆ.

ಆಮೇಲೆ ಮಂಗಳೂರಿನ ಬಾಸೆಲ್ ಮಿಶನ್‌ನವರು (Basel Mission) ಶಬ್ದಮಣಿದರ್ಪಣದಿಂದಲೂ ಛಂದೋಂಬುಧಿಯಿಂದಲೂ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ (೧೮೮೯) 'ಹಳಗನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣ ಸೂತ್ರಗಳು' ಎಂಬ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು, ಅದರಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯತಃ ಛಂದೋಲಕ್ಷಣ ಪ್ರಕರಣವನ್ನು ಓದಿ ವೃತ್ತ-ಕಂದ-ಷಟ್ಪದಿಗಳ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ಅರಿತುಕೊಂಡೆ. ಜತೆಗೆ ಅರ್ಥಯುಕ್ತವಾದ ಕನ್ನಡ ಜೈಮಿನಿಭಾರತ, ಗದುಗಿನ ಭಾರತ, ಶಬರಶಂಕರವಿಲಾಸವೇ ಮೊದಲಾದ ಮಹಾಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಓದಿ, ೧೮೯೮ರ ವರೆಗೆ ಆ ವಿವಿಧ ಛಂದಸ್ಸುಗಳಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೋ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಒರೆದೆ, ಬರೆದಂತೆಯೇ ಹರಿದುಬಿಟ್ಟೆ.

ಈ ನಡುವೆ ೧೮೯೬ರಲ್ಲಿನೋ ಹೀಗಾಯಿತು. ಆ ಚಿಕ್ಕಂದಿನಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸೋದರರೊಳಗೆ ಜಗಳ ಹತ್ತಿದಾಗ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಸಿಟ್ಟಿಗೆದ್ದ ನನ್ನ ತಮ್ಮಂದಿರು ನಾನು ಕವನಿಸುತ್ತೇನೆಂದು ನಮ್ಮ ತಾಯಿಯೊಂದಿಗೆ ದೂರಿತ್ತರು. ನಮ್ಮ ತಾಯಿ ತೀರ ಹಳಬಳಕೆಯ ನೇಮವಂತೆ. ತುಳುನಾಡಿನ ಸರ್ವಶ್ರೇಷ್ಠ ಯಕ್ಷಗಾನ ಕವಿಯಾದ ಮೂಲ್ಕಿಯ ವಾಸುದೇವ ಪ್ರಭು ಎಂಬವರು 'ಬಿಲ್ಲ ಹಬ್ಬ'ವನ್ನು ರಚಿಸುತ್ತಲೆ ಅವರಿಗೆ ಹುಚ್ಚುಹಿಡಿಯಿತು, ಅನಂತರ 'ಸಮುದ್ರ ಮಥನ'ವನ್ನು ರಚಿಸಿದವೇಲಿ ಅವರ ಹುಚ್ಚು ತಿಳಿಯಿತು, ಅತುವ ಕವನಿಸಿದರೆ ಹುಚ್ಚು ಹತ್ತುತ್ತದೆಂದು ಮನಸಾರೆ ನಂಬಿದ್ದ ನಮ್ಮ ತಾಯಿ ಅದನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಲೇ ನನ್ನಲ್ಲಿ ರೇಗಿ ಕವನಿಸುವ ಹುಚ್ಚನ್ನು ಬಿಡಿಸಲೆಂದು ನನ್ನನ್ನು ದಂಡಿಸಿದರು. ಅಂದಿನಿಂದ ಕೆಲಕಾಲ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕವನಿಸಲಾರದೆ, ನಿದ್ದೆ ಬಂದರೆ ಗದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಮಲಗಬಹುದೆಂದು, ಮರಮರಕ್ಕೆ ತೊಟ್ಟಿಲು ಕಟ್ಟುತ್ತ ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ತಿರುಕಿಯಂತೆ ನಡೆದಾಡುವಾಗ ಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ಬಿಡುವಾದಾಗ ಸಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಕವನಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ಹೀಗೆಯೇ ೧೯೯೮ರ ವರೆಗೆ ನಡೆಯಿತು.

ಮಂಚನಬಳ್ಳಿ

೧೮೯೯ರಲ್ಲಿ ಶೇಕ್ಸ್ಪಿಯರನ (Shakespeare) 'Twelfth Night' ಎಂಬ ನಾಟಕದ ಮೊದಲನೆಯ ಅಂಕದಿಂದ ಕೆಲವು ನೋಟಗಳನ್ನು ವೃತ್ತ-ಕಂದಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಸಿ, ಅವನ್ನು ಶ್ರೀಶ್ರೀ ನಂದಳಿಕೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಣಪ್ಪ (ಮುದ್ದಣ)ನವರಿಗೆ ಉಡುಪಿಗೆ ಕಳಿಸಿಕೊಟ್ಟ. ಮುಂದರಿಸು ಎಂದು ಅವರು ಹೇಳಿಕಳಿಸಿದರು. ಆದರೆ ಮುಂದರಿಸಲಿಲ್ಲ. ೧೮೯೯-೧೯೦೦ರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ಪಂಜೆ ಮಂಗೇಶರಾಯರು ನನ್ನ ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಾಪಕರಾದರು. ಆ ನಡುವೆ ಪ್ರಾಸವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬರೆಯಬೇಕೆಂದು ನನಗೆ ಪದೇಪದೇ ಸ್ಫುರಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಆದರೆ ಜೇಳಿನ ಮಂತ್ರ ಬಾರದೆ ಹಾವಿನ ಗುದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಕೈಹಾಕಬಾರದೆ, ಆ ಬಗ್ಗೆ ಬಲ್ಲವರು ಬಿನ್ನು ತಟ್ಟಿದಲ್ಲದೆ ಹಾಗೆ ಬರೆಯಲಿಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸು ಅಳುಕುತ್ತಿತ್ತು. ಆಕಾರಣ ಒಮ್ಮೆ ಪಂಜೆಯವರನ್ನೇ ಕೇಳಿದೆ, ಪ್ರಾಸವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಹೇಗೆ? ಎಂದು. ಅವರು ಅಡ್ಡ ನಗೆಯಲ್ಲಿ ಏನೋ ಕೊಕ್ಕೆಮಾತಾಡಿ ನನ್ನ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ತೇಲಿಸಿಬಿಟ್ಟರು. ಬೂರುಗದ ಮರ ಕಾದ ಗಿಣಿಯಂತಾಗಿ, ಇನ್ನು ನನ್ನ ಬೇಳೆ ಅವರಲ್ಲಿ ಬೇಯದೆಂದು ಅಲ್ಲಿಯೇ ನಿಲ್ಲಿಸಿ, ಕೈ ತೋರಿಸಿ ಅವಲಕ್ಷಣ ಎನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಿಂತ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ನನ್ನ ಕವಿತೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಯಾರೊಂದಿಗೂ ಕೇಳಬಾರದು, ಯಾರು ಏನೆಂದರೂ ಮಾಡುವುದನ್ನು ಬಿಡಬಾರದು, ಸಾವಿರ ಸುತ್ತಿಗೆ ಒಂದೇ ಗಂಟು, ಆದರೆ ಉತ್ತಮೇಲಲ್ಲವೇ ಬಿತ್ತುವ ಯೋಚನೆ? ತಕ್ಕಷ್ಟು ಬರೆದ ಮೇಲಲ್ಲವೇ ಪ್ರಾಸದ ಗೋಜು? ಆತನಕ ತಣ್ಣಗಿರುವುದೇ ಲೇಸೆಂದು ಪ್ರಾಸ ಇಟ್ಟೇ ಬರೆಯುತ್ತ ಹೋದೆ.

೧೯೦೦ನೆಯ ಜುಲಾಯಿಯಲ್ಲಿ ಮಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ 'ಸುವಾಸಿನಿ' ಎಂಬ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆ ಹೊರಟಿತು. ಅದೇ ಸಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ 'ಸುವಾಸಿನಿ'ಯನ್ನು ಕುರಿತು ಕೆಲವು ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದವರಿಗೆ ೫ ರೂಪಾಯಿ ಬಹುಮಾನ ಕೊಡುವರೆಂದು ಪ್ರಕಟಿಸಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ಪ್ರಾಸುಳ್ಳ ೩ ಕಂದ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಕಳಿಸಿಕೊಟ್ಟೆ. ಆ ಉಡುಗೊರೆ ನನಗೆ ವಕ್ಕಿತು. ಆ ಪದ್ಯಗಳು ಮರು ತಿಂಗಳಿನ ಸಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದುವು. ನನ್ನ ಕವಿತೆ ಅಜ್ಞಾದುದು ಅದೇ ಮೊದಲ ಬಾರಿ. ಆಮೇಲೆ ೧೯೦೨ರಲ್ಲೂ ೧೯೦೩ರಲ್ಲೂ ನನ್ನ ಪ್ರಾಸಬದ್ಧ ವಾದ 'ಸುಭದ್ರಾ ವಿಲಾಸ' ಎಂಬ ಕಂದಷಟ್ಪದೊ 'ಕಾಲಿಯಮರ್ದನ' ಎಂಬ ಕಂದಷಟ್ಪದೊ ಸುವಾಸಿನಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದುವು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಕೆಲವೇ

ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಸುವಾಸಿನಿ ನಿತ್ತುಹೋಯಿತು. ಆ ಕವಿತೆಗಳ ಪ್ರತಿಗಳಾದರೂ ನನ್ನೊಂದಿಗಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲಿಗೆ ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಸ್ನಾತಕತೆ ಮುಗಿಯಿತು ಎನ್ನಬಹುದು.

೧೯೦೩ರಿಂದ ೧೯೧೦ರ ವರೆಗೆ ನಾನು ಪ್ರಾಸವನ್ನು ಇಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದೆ. ಪ್ರಾಸವಿಲ್ಲದವನ್ನು ಹರಿದುಹಾಕಿದೆ. ಪ್ರಾಸವಿದ್ದವಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಂದ ಕೆಲವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಉಳಿಸಿದೆ. ಇವು ಮಂಗಳೂರಿನ 'ಸ್ವದೇಶಾಭಿಮಾನಿ' ಎಂಬ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಅಂದಂದು ಪ್ರಕಟವಾದುವು, ಆಮೇಲೆ ನನ್ನ 'ಗಿಳಿವಿಂಡಿ'ನಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಾಗುವೆ.

ಆ ನಡವಂತರಲ್ಲಿ ನವೀನ ಚಂದ್ರಸೇನ ಎಂಬವರ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಚರಿತ್ರಾತ್ಮಕವಾದ 'ರೈವತಕ' 'ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ' ಮತ್ತು 'ಪ್ರಭಾಸ' ಎಂಬ ಅಪ್ರತಿಮವಾದ ೩ ಬಂಗಾಳಿ ಕಾವ್ಯಗಳಿಂದ ಹಲವು ಸರ್ಗಗಳನ್ನು ಆಯ್ದುಕೊಂಡು 'ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಚರಿತ್ರ' ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಅವನ್ನು ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಸಿದೆ. ಅದರ ೬ ಪ್ರಕರಣಗಳಷ್ಟೇ ೧೯೦೯ರಲ್ಲಿ ಸ್ವದೇಶಾಭಿಮಾನಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದುವು. ಅದೇ ನನ್ನ ಮೊತ್ತಮೊದಲನೆಯ ಗದ್ಯಲೇಖ. ಆ ಬಳಿಕ ಪಾಲಿಯಿಂದ 'ಸಿಗಾಲ ಸುತ್ತ' ಎಂಬ ಬೌದ್ಧಧರ್ಮಸೂತ್ರವನ್ನು ಕನ್ನಡಿಸಿದೆ. ಅದೂ ೧೯೧೧ರಲ್ಲಿ ಸ್ವದೇಶಾಭಿಮಾನಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಯಿತು.

೧೯೧೧ನೆಯ ಏಪ್ರಿಲ್ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ನಾನು ಸುಮಾರು ಒಂದು ತಿಂಗಳು ಬಡೋದಾ ರಾಜ್ಯದ ಸವಸಾರಿ ಎಂಬಲ್ಲಿಡೆ. ಆಗ್ಗೆ ಒಂದು ಮುಂಜಾನೆ ಮಾಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಶತಪದಗೆಯ್ದು ತಿದ್ದಾಗ ಹಠಾತ್ತಾಗಿ, ಆಗೋದು ಹೋಗೋದು ದೇವರ ಇಚ್ಛೆ, ಹೋಡೋದು ಬಿತ್ತೋದು ನನ್ನ ಇಚ್ಛೆ, ಇನ್ನು ಮೀನಮೇಷ ನೋಡದೆ 'ಪ್ರಾಸವನೀಗಲೆ ತೊರೆದುಬಿಡುವುದೇ ನಿಶ್ಚಯಂ' ಎಂದಾಯಿತು. ಮರದ ಹಣ್ಣು ಮರದ ಬುಡದಾಗೆ ಬಂತು. ಕೊಡಲೆ ರವೀಂದ್ರನಾಥ ಠಾಕೂರರ 'ಅಯಿ ಭುವನ ಮನೋಮೋಹಿನೀ' ಎಂದು ಮೊದಲಾಗುವ 'ಭಾರತ ಲೆಕ್ಚರ್ಸ್' ಎಂಬ ಬಂಗಾಳಿ ಗೀತವನ್ನು ಕನ್ನಡಿಸಿದೆ. ಆಮೇಲೆ ಅವರದೇ 'ಶಿಶು' ಎಂಬ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿಯ 'ವಿದಾಯ' ಎಂಬ ಕವಿತೆಯನ್ನೂ, ಅನಂತರ ಶೇಖ್ ಮುಹಮ್ಮದ ಇಕ್ಬಾಲರ 'ಹಿಂದುಸ್ತಾನ ಹಮಾರಾ' ಒಂಬ ಉರ್ದೂ ಗೀತ

ಮಿಂಚಿನ ಬಳ್ಳಿ

ವನ್ನೂ ಕನ್ನಡಿಸಿದೆ. ಅಲ್ಲಿಂದ ಮಾರನೆಯ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಊರಿಗೆ ಮರಳಿದವನೇ ಅವನ್ನು ಸ್ವದೇಶಾಭಿಮಾನಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದೆ. ಪ್ರಾಸರಹಿತವಾದ ನನ್ನ ಕವಿತೆಗಳು ಅಜ್ಞಾದುದು ಅದೇ ಮೊದಲ ಬಾರಿ.

ಆ ಬಳಿಕ ಅದೇ ಸಪ್ತಂಬರದಲ್ಲಿ 'ಹೊಲೆಯನು ಯಾರು?' ಎಂಬ ಕವಿತೆಯನ್ನು ಪ್ರಾಸವಿಲ್ಲದೆ ಬರೆದು ಅದನ್ನೂ ಸ್ವದೇಶಾಭಿಮಾನಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದೆ. ಅದು ಹೊರಬೀಳುತ್ತಲೆ, ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಹುಲಿ! ಹುಲಿ! ಎಂದು ಸನ್ನ ಪ್ರಾಸತ್ಯಾಗವನ್ನು ಬಿರುಸಾಗಿ ಖಂಡಿಸಿ ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ವತ್ರವ್ಯವಹಾರದ ಹೂಲಿ ಎಬ್ಬಿತು. ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವಾಗಿ, ಆಂಗ್ಲ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮಂದಿನ ವರಿಗೆ ಅವಿಚಾಲ್ಯವಾಗಿದ್ದ ಅಂತ್ಯಪ್ರಾಸವನ್ನು (Rhyme) ಮೊತ್ತಮೊದಲಲ್ಲಿ ಸರ್ರಿ(Surrey, ಕ್ರಿ. ಶ. 1516-47) ಮತ್ತು ವಾಯಟ್ (Wyatt, 1503-44) ಎಂಬವರು ತೀರ ತೊರೆದು, ಕವಿತೆಯನ್ನು ಉಚ್ಛ್ರಂಖಲಿಸಿ ಪ್ರಾಸರಹಿತವಾಗಿ ಬರೆಯಲಾರಂಭಿಸಿದರು, ಅನಂತರ ಅದೇ ಬಳಿದಿದುದು ಶೇಕ್ಸ್ಪಿಯರನು (Shakespeare, 1564-1616) ತನ್ನ ನಾಟಕಗಳನ್ನೂ, ಮಿಲ್ಟನನು (Milton, 1608-74) ತನ್ನ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನೂ ಬರೆದರು, ಅಂದಿನಿಂದ ಇಂದಿಗೂ ಅಲ್ಲಿ ಇದೇ ಕ್ರಮ ರೂಢಿಸಿದೆ ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಸವೇನೂ ವೇದವಾಕ್ಯವೂ ಅಲ್ಲ, ಶಾಶ್ವತವೂ ಅಲ್ಲ, ಅದನ್ನು ಬೇಕಾದಂತೆ ಬೇಕಾದಾಗ ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಬಹುದು, ಅತವನ ಕಾಲಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಂತೆ ರಚನೆಯನ್ನೇ ಅಲ್ಲ, ಭಂದಸ್ಸನ್ನೂ ವ್ಯಾಕರಣವನ್ನೂ ಕೂಡ ತನಗೆ ಬೇಕಾದಂತೆ ಮಾರ್ಪಡಿಸಿಯೂ ನೇರ್ಪಡಿಸಿಯೂ ಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಕವಿಗೆ ಅಧಿಕಾರವಿದೆ, ಬೇಕಾದವರು ಈ ಹೊಸ ಹಾದಿಯನ್ನು ಹಿಡಿಯಲಿ, ಬೇಡದವರು ಹಳೆಯ ಹಾದಿಯಲ್ಲೇ ನಡೆಯಲಿ, ಮತ್ತೂ ಇಂದು ಒಬ್ಬನೇ ನಡೆವ ಮೇಕದಾರಿಯೇ ಮುಂದು ತೇರು ಎಳೆವ ಹೆದ್ದಾರಿ ಎಂದು ಮೊದಲಾಗಿ ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆದೆ. ಆ ಪತ್ರವ್ಯವಹಾರ ಹೇಗೆ ಮತ್ತು ಎಲ್ಲಿ ವರಿಗೆ ಸಾಗುತ್ತದೋ, ಕರ್ಣಾಟಕದ ಈ ಛಾಂದಸ ಮಹಾಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಕನ್ನಡದ ಸಾಹಿತಿಗಳು ಹೇಗೆ ಇತ್ಯರ್ಥಿಸುವರೋ ನೋಡಬೇಕೆಂದು ನಾನು ಕುಂಬ ಕುತೂಹಲಿಸಿದ್ದೆ. ಆದರೆ ಆ ಕುರಿತು ಮತ್ತೂ ಮತ್ತೂ ಪತ್ರಗಳು ಕನ್ನಡದ ಆಯಾ ಭಾಗಗಳಿಂದ ಬಂದೂ ಬರುತ್ತಲೂ ಇದ್ದರೂ, ಸಾಹಿತ್ಯದ

ಗಂಧಗಾಳಿ ನಸುವೂ ಇಲ್ಲದ ಸ್ವದೇಶಾಭಿಮಾನಿಯ ಅಂದಿನ ಸಂಪಾದಕರು ಅದನ್ನು ಮೊಳೆಯಿಲ್ಲೇ ಕಿವುಚಿಬಿಟ್ಟರು. ಹಾಗಾಗಿ ಅದು ಬಿಟ್ಟಲಿನ ಬಿರುಗಾಳಿಯಂತೆ ಎದ್ದಲ್ಲಿಗೇ ಬೇಗನೆ ಆರಿತು. ಆದರೆ ತೊಟ್ಟ ಬಾಣ ತೊಟ್ಟೇ ತೀರಿತು, ಬಿಟ್ಟ ಪ್ರಾಸ ಬಿಟ್ಟೇ ಹೋಯಿತು. ಅನಂತರದ ನನ್ನ ಯಾವತ್ತು ಕವಿತೆಗಳಲ್ಲಿ (ಒಂದೆರಡಲ್ಲಿ ಏನೋ ವಿನಾ) ಪ್ರಾಸವಿಲ್ಲ.

೧೯೧೬ನೆಯ ಇಸವಿಯ ಚೊಣೆಯಲ್ಲಿ ಗ್ರೀಕ ರುದ್ರನಾಟಕಕಾರರಾದ ಎಸ್ಕಿಲಸ್ (Aeschylus) ಸೊಫೊಕ್ಲಿಸ್ (Sophocles) ಹಾಗೂ ಯುರಿಪಿಡಿಸ್ (Euripides) ಎಂಬ ರತ್ನತ್ರಯದ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಓದುತ್ತಲೆ, ಕನ್ನಡದಲ್ಲೂ ಅಂಥವನ್ನು ರಚಿಸಬೇಕೆಂದು ಮನಸ್ಸಾಯಿತು. ವಿರಾಟವರ್ಷದಲ್ಲಿಯ ಸೈರಂಧ್ರಿಯ ಕಥೆಯನ್ನು ಆಬಗ್ಗೆ ಆಯ್ದುಕೊಂಡೆ. ಏನೇನೋ ಕಾರಣಗಳಿಂದ ೧೯೩೦ರ ವರೆಗೆ ಬರೆಯಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಕೊನೆಗೆ ೧೯೩೦ರಲ್ಲಿ 'ಸೈರಂಧ್ರಿ' ಎಂಬ ನಾಟಕವನ್ನು ಬರೆಯಹತ್ತಿದೆ. ಅಂತ್ಯ ಪ್ರಾಯುಕ್ತವಾದ ವೀರದ್ವಿಪದಿಯಲ್ಲಿ (Heroic Couplets) ೫೧೦ ಬಂತಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದೆ. ಕೀಚಕನು ರಂಗಭೂಮಿಗೆ ಬಂದು ಗೊಂದಲದವ ರೊಂದಿಗೆ (Chorus) ಮಾತನಾಡುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ನಮಗೊಬ್ಬಳೇ ಇದ್ದ ನಮ್ಮ ಅಕ್ಕರದ ಸೋದರಸೋಸೆ ವೈಕುಂಠವಾಸಿಯಾದಳು. ತಲೆ ಬೆಪ್ಪಾ ಯಿತು, ಮನಸ್ಸು ಹೆಪ್ಪಾಯಿತು. ಅದನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಬಿಟ್ಟೆ, ಇನ್ನೂ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಇದೆ. ಈ ನಡುವೆ, ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಮೃತಪ್ರಾಯವಾದ ಗ್ರೀಕ ನಾಟಕದ ಮಾದರಿಯನ್ನು ಕಳೆದ ಶತಮಾನದ ಅಂಗ್ಲಾಳದಲ್ಲಿ ಮೆಥ್ಯೂ ಆರ್ನೊಲ್ಡ್‌ನೂ (Matthew Arnold) ಸ್ವಿನ್‌ಬರ್ನ್‌ನೂ (Swinburne) ಮರುಕಳಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಯತ್ನಿಸಿದರೂ, ಅದು ಸಫಲಿಸದೆ ಅವರ ನಾಟಕಗಳು ಗ್ರೀಕರ ನಾಟಕಕಲೆಯ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಕೆಡೆದ ದೇಗುಲದ ಒಡೆದ ಮೂರ್ತಿಯಂತೆ ಪೂಜೆಗೆ ಸಲ್ಲದೆ ಅಪರೂಪವೆನಿಸಿ ನಿಂತಿವೆಯಲ್ಲದೆ, ಆ ಕಲೆಯನ್ನು ಆಂಗ್ಲ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಉಜ್ಜೀವಿಸಲಾರದೆ ಹೋದುವು. ಆಕಾರಣ ಮಾಗಿ ಹುಲಿಸಿರುವ ಆಂಗ್ಲ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲದ ಗ್ರೀಕ ನಾಟಕವು ಈಗಲೀಗ ಹೂವುತ್ತಿರುವ ಇಲ್ಲವೆ ಹೀಚುತ್ತಿರುವ ಹೊಸಗನ್ನಡಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲದೆಂದೇ ಬಗೆಗಾಣುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ, ಇನ್ನು ಆ ನಾಟಕವನ್ನು ಕೊನೆಗಾಣಿಸೇನೆಂದು ಹೇಳಲಾರೆ.

ಚಿಕ್ಕಂದಿನಿಂದಲೇ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಚತುರ್ದಶಪದಿಯಲ್ಲಿ (Sonnet) ಮೆಚ್ಚು. ಪ್ರಾಸವನ್ನು ವಿಸರ್ಜಿಸುವ ವರೆಗೆ ಆಗಾಗ್ಗೆ ಚತುರ್ದಶಪದಿಗಳನ್ನು ಬರೆಯಲಿಕ್ಕೆ ಯತ್ನಿಸಿದನಾದರೂ, ೧೪ ಪ್ರಾಸಾಕ್ಷರಗಳನ್ನು ದೊರಕಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾರದೆ, ಮೊದಲಿಲ್ಲದೆ ಬಡ್ಡಿ ಹೋದಂತೆ, ಒಟ್ಟಾರೆ ಆ ಶ್ರಮ ತೀರ ನಿಷ್ಫಲವಾಯಿತು. ಪ್ರಾಸವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿದಂದಿನಿಂದ ಕೆಲವು ಚತುರ್ದಶಪದಿಗಳನ್ನು ಬರೆದೆ, ಹರಿದೆ. ೧೯೧೬ರ ಪಶ್ಚಾತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಕವಿತಾವತಾರ' ಎಂಬ ಒಂದು ಚತುರ್ದಶಪದಿಯನ್ನು ರಚಿಸಿದೆ. ಅದು ಮಂಗಳೂರಿನ 'ಕನ್ನಡ ಕೋಗಿಲೆ' ಎಂಬ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಯಿತು. ಅಂದಿನಿಂದ ಇಂದಿಗೂ ಚತುರ್ದಶಪದಿಗಳನ್ನು ಸರಾಗವಾಗಿ ಬರೆಯುತ್ತಲಿದ್ದೇನೆ.

೧೯೨೭ನೆಯ ಸಪ್ತಂಬರದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಕೈವಿಡಿದಾಕೆ ವೈಕುಂಠವಾಸಿಯಾದಳು. ಅಂದಿಗೆ ಹಲಗಾಲದಿಂದ ಉಬ್ಬಸದ ಉಬ್ಬರದಿಂದ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಅತಿಕಾಲ ಹಾಸಿಗೆ ಹಿಡಿಯುತ್ತಿದ್ದ ಆಕೆಗೆ ಮಗ್ಗುಲ ದಾಯಿಯಂತಿದ್ದ ನನಗೆ ಅವಳ ಅಗಲಿಕೆಯಿಂದ ಒಂದೇ ಸವನೆ ಉದ್ಯೋಗವಿಲ್ಲದಂತಾಯಿತು—
Othello's occupation's gone! ಒಡಲಿಲ್ಲದ ನರಳಿನಂತಾಯಿತು. ಕೊಂಚ ಜೇತರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ತುಳುನಾಡಿನ ವೇಣೂರಲ್ಲಿಯ ಗೊಮ್ಮಟೇಶ್ವರನ ಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಓಲೆ ಬಂತು. ಆ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಆಕೆಯ ೪೫ ವರ್ಷಗಳ ನೆನವಿಗಾಗಿ ೩೫ ವೃತ್ತಗಳುಳ್ಳ ಪ್ರಾಸರಹಿತವಾದ 'ಗೊಮ್ಮಟ ಜಿನಸ್ತುತಿ' ಎಂಬ ಒಂದು ಕವಿತೆಯನ್ನು ರಚಿಸಿ ೧೯೨೮ನೆಯ ಜನವರಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿ ಅದನ್ನು ಅವಳ ನೆನವಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿತ್ತೆ. ಅದೇ ಮೇ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಕಲ್ಬುರ್ಗಿಯಲ್ಲಿ ಜರಗತಕ್ಕ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳನಕ್ಕೆ ಒಂದು ಲೇಖನವನ್ನು ಕಳಿಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಕಡೆಯಿಂದ ಓಲೆ ಬಂದ ಮೇರೆಗೆ ಉಮರ ಖಯ್ಯಾಮನ (Omar Khayyam) ೫೦ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡಿಸಿ ಕಳಿಸಿಕೊಟ್ಟೆ. ಅವು ಮಂಗಳೂರಿನ 'ರಾಷ್ಟ್ರಬಂಧು'ವಿನಲ್ಲಿಯೂ, 'ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ ಪತ್ರಿಕೆ'ಯಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಕಟವಾದುವು. ಅನಂತರ ನನ್ನ ಸಹಧರ್ಮಿಯ ನೆನವಿಗೆ ಬಾಷ್ಪಾಂಜಲಿಯಾಗಿ, ನಮ್ಮನ್ನು ಅಗಲಿಸಿದ ವಿಧಾತನಿಗೆ ಶ್ರದ್ಧಾಂಜಲಿಯಾಗಿ ಕೆಲವು ಕವಿತೆಗಳನ್ನು ರಚಿಸಬೇಕೆಂದು ಅದೇ ಮೇ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಬರೆಯ

ತೊಡಗಿದೆ. ಅಂದು ಅವಳ ಅಗಲಿಕೆಯಿಂದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಹೊತ್ತಿ, ಮುಂದು ನಾನು ಇದ್ದಿರುವನಕಾ ನಂದದ ಶೋಕಾನಲದಿಂದ ದೇವರ ಮುಂದೆ ಹಚ್ಚಿರಿಸಿದ ದೀಪ ಎಂಬ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಆ ಕವಿತೆಗಳನ್ನು 'ನಂದಾದೀಪ' ಎಂದೆ. ಅದರ ಮೊತ್ತಮೊದಲಿನ ೮ ಕವಿತೆಗಳು ರಾಷ್ಟ್ರಬಂಧುವಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದುವು. ಗೌರನೆಯ ಮೇ ತಿಂಗಳ ವರೆಗೆ ನಂದಾದೀಪದ ೩೬ ಕವಿತೆಗಳು ರಚಿತವಾಗಿವೆ, ಅವು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಆಯಾ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ. ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದುವರಿಯಲಿಲ್ಲ.

ಗೌರದಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೆ ಪಂಜೆಯವರ ಸಂಗಾತ ಮದರಾಸಿಗೆ ಹೋಗು ತಿದ್ದಾಗ ಮಾತಿಗೆ ಮಾತು ಹೊರಟು, ನನ್ನ ಆವರಿಗಣ ಕವಿತೆಗಳನ್ನು ಪುಸ್ತಕ ರೂಪವಾಗಿ ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕೆಂದು ಅವರು ಹಟ ಮಾಡಿದರು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಮರಳಿದವರೆ ಅವನ್ನು ನನ್ನಿಂದ ಇಸಕೊಂಡರು. ಅದರ ಫಲವಾಗಿ ಗೌರನೆಯ ಜನವರಿಯಲ್ಲಿ ಅವರ ಬಾಲಸಾಹಿತ್ಯ ಮಂಡಲದ ದ್ವಾರಾ ನನ್ನ 'ಗಿಳಿವಿಂಡು' ಹೊರಟಿತು.

ಗೌರನೆಯ ಜುಲಾಯಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಪಾಂಡೇಶ್ವರ ಗಣಪತಿರಾಯರು ನಮ್ಮಲ್ಲಿಗೆ ಮಂಜೇಶ್ವರಕ್ಕೆ ಬಂದು ತಮ್ಮ ಕೆಲವು ಕವಿತೆಗಳನ್ನು ಓದಿ ತೋರಿಸಿದರು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ 'ಕ್ರಿಸ್ತಜನ್ಮ' ಎಂಬ ಕವಿತೆಯನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಲೆ, ಕ್ರಿಸ್ತನ ಕೊನೆಯ ದಿನವನ್ನು ಕುರಿತೊಂದು ಕವಿತೆಯನ್ನು ರಚಿಸಬೇಕೆಂದು ಸ್ಫುರಣವಾಯಿತು. ಕೆಲವೇ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ 'ಗೊಲ್ಲೊಥಾ ಅಥವಾ ಯೇಸುವಿನ ಕಡೆಯ ದಿನ' ಎಂಬ ಕವಿತೆಯನ್ನು ರಚಿಸಿ ಮುಗಿಸಿದೆ. ಅದು ಸ್ವದೇಶಾಭಿಮಾನಿಯ ಏ ಸಂಚಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಪಾಲಾಗಿ ಬಂತು. ಅದೇ ಮುಂದೆ ಗೌರದಲ್ಲಿ ಮಂಗಳೂರಿನ 'ತ್ರಿವೇಣಿ' ಎಂಬ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿ, ಕೊನೆಗೆ ಗೌರದಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಚಿನಲ್ಲಿ ಪುಸ್ತಕರೂಪವಾಗಿಯೂ ಪ್ರಕಟವಾಯಿತು. ಆಮೇಲೆ ಅಂದಂದು ಕವಿತೆಗಳನ್ನು ಬರೆಯುತ್ತಲೂ ಆಯಾ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಗೆ ಕಳಿಸುತ್ತಲೂ ಇದ್ದೇನೆಲ್ಲದೆ ಕವಿತೆಯ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿಲ್ಲ.*

* ಈ ಲೇಖನವನ್ನು ಬರೆದು ಕಳಿಸಿದ ಬಳಿಕ ಇದೇ ಗೌರ ಪೂರ್ವಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಏಕಲವ್ಯನ ಕಥಾವಿಷಯಕವಾದ 'ಹೆಬ್ಬೆರಳು' ಎಂಬ ಏ ನೋಟಗಳ ಚಿಕ್ಕದೊಂದು ನಾಟಕವನ್ನೂ ಬುದ್ಧನ ಕೊನೆಯ ದಿನವನ್ನು ಕುರಿತ 'ವೈಶಾಖಿ' ಎಂಬ ಖಂಡಕಾವ್ಯವನ್ನೂ ರಚಿಸಿರುತ್ತೇನೆ.

ಮಂಚಿನ ಬಳ್ಳಿ

ಈ ನಡುವೆ, ಕವಿತಾಕ್ಷೇತ್ರದ ಉಳುಮೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದಿರುವಾಗ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಂಶೋಧನದ ಮತ್ತೊಂದು ಹೊಲದಲ್ಲೂ ಗೇಯತೊಡಗಿದೆ. ಆ ಕಥೆ ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ಹೀಗಿದೆ—

ನಾನು ಸಾರಸ್ವತ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ. ಸರಸ್ವತೀ ನದಿಯ ತೀರ ಪ್ರದೇಶದಿಂದ ತ್ರಿಹೋತ್ರ ದೇಶಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ನೆಲಸಿದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಸಂತಾನರಾದ ಸಾರಸ್ವತರು ಅಲ್ಲಿಂದ ಯಾವ ಹಳಗಾಲದಲ್ಲೂ ಪಶ್ಚಿಮ ಕರಾವಳಿಯ ಗೋವೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದು ಉಳಕೊಂಡರು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳ ವರೆಗೆ ಅವರ ಪೀಳಿಗೆ ಯವರು ತಲತಲಾಂತರಗಳಿಂದ ಗೋವೆಯಲ್ಲಿ ಸುಖವಾಗಿ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದರು ಕ್ರಿ. ಶ. ಸು. ೧೫೬೦ರಲ್ಲಿ ಗೋವೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಪೂರ್ಣಗೀಸ ಶಾಹಿಯ ಘೋರವಾದ ಅತ್ಯಾಚಾರದ ಯುಗದಲ್ಲಿ ಹಿಂದುಗಳು ಒಂದೊ ಕ್ರೈಸ್ತರಾಗ ಬೇಕು, ಇಲ್ಲವೆ ಇನ್ನು ೧-೨ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಗೋವೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗಬೇಕು ಎಂದು ಸಾರಿಸಿದ ಉದ್ಘೋಷದ ಪ್ರಯುಕ್ತ, ಡೇಗೆಗಳಿಂದ ಅಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟ ಕಾವೋತಕದಂತೆ ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರು ಚಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿಯಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ವಲಸೆ ತೆಗೆದು ಸಿಕ್ಕಾಬಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ, ದಕ್ಷಿಣ ಕನ್ನಡ, ಮಲೆಯಾಳ ಮೊದಲಾದ ಕಠಿಣಾಡುಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದು ನೆಲಸಿದರು. ಗೋವೆಯಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರ ಮನೆತನಗಳಿದ್ದ ಆಯಾ ಊರುಗಳ ಗ್ರಾಮದೇವತೆಗಳು ಈ ಹೊರನಾಡುಗಳಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಕುಲದೇವತೆಗಳಾದುವು. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವ್ಯಕ್ತಿ ಆತನ ಜೀವಮಾನದಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೆಯಾದರೂ ಗೋವೆಗೆ ಹೋಗಿ ತನ್ನ ಕುಲದೇವತೆಯನ್ನು ಸಂದರ್ಶಿಸಿ ಬರಬೇಕೆಂದು ಅದೊಂದು ನಡೆವಳಿಕೆ ಇದೆ. ೧೯೨೪-೨೫ರಲ್ಲಿ ಗೋವೆಯ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು, ಮುಖ್ಯತಃ ಪೂರ್ಣಗೀಸರು ಅಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿದ ದಬ್ಬಾಳಿಕೆಯ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು, ಇಂಗ್ಲೀಷಿನಲ್ಲಿಯೂ ಮರಾಠಿಯಲ್ಲಿಯೂ ತಕ್ಕಷ್ಟು ಓದಿದ್ದೆ. ಆ ಕಾರಣ ೧೯೨೬ರಲ್ಲಿ ಗೋವೆಯ ಯಾತ್ರೆಗೆ ಹೋಗುವಾಗ ನಮ್ಮ ಹಳೆಯ ದೇವಾಲಯಗಳನ್ನು ಕೆಡವಿ ಅಲ್ಲಿ ಇಗರ್ಜಿ ಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಸ್ಥಳಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಬರಬೇಕೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿದೆ. ಆ ಹಾಳು ಬೀಳುಗಳನ್ನು ನೋಡಿ—‘ಅಪಿ ಗ್ರಾವಾ ರೋದಿತ್ಯಪಿ ದಲತಿ ವಜ್ರಸ್ಯ ಹೃದಯಮ್!’—ಮರಳಿದವನೇ ಪೂರ್ಣಗೀಸ ಕಾಟಕಾಯಿಯ ಕಾಲದ ಗೋವೆಯ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ಬರೆಯಬೇಕೆಂದು ಬಗೆಗೊಂಡು ಆ ಬಗ್ಗೆ ಕೆಲ

ಕಾಲ ಪೋರ್ತುಗೀಸ ಭಾಷೆಯನ್ನೂ ಕೊಂಚ ಕಲಿತುಕೊಂಡೆ. ಆದರೆ ಕೊನೆಗೆ ಗೋವೆಯಲ್ಲೇ ಸಾಕಷ್ಟು ಹೊತ್ತು ಉಳಿಕೊಳ್ಳದೆ ಆ ಕೆಲಸ ಸಾಗದೆಂದು ಮನವರಿತು, ಅದನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಮಡಗಿದೆ. ಇನ್ನು ಭಾರತ ವರ್ಷದ ಹಳೆಯ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಗೋವೆಯ ಸಾರಸ್ವತರ ಹೆಸರುಗಳು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ದೊರೆಯುತ್ತವೋ ನೋಡಿ ಅವನ್ನು ಕುರಿತು ಲೇಖಗಳನ್ನು ಬರೆವೆನೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ, ಅದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಕೆಲಕೆಲವು ಶಾಸನಗಳನ್ನೂ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ, 'Flashes from the Past' ಎಂದು ಕೆಲವು ಲೇಖಗಳನ್ನು ಇಂಗ್ಲೀಷಿನಲ್ಲಿ ಬರೆದೆ. ಇತಿಹಾಸ ಸಂಶೋಧನದಲ್ಲಿ ಅವೇ ನನ್ನ ಮೊದಲನೆಯ ಮೊಟ್ಟೆಗಳು. ಅವಲ್ಲಿ ೨-೩ ಲೇಖಗಳು ತಿರುವಾಂಕೋಡು (Travancore) ರಾಜ್ಯದ ಆಲಪ್ಪುಳಿ (Alleppey) ಎಂಬಲ್ಲಿಯ 'ಸಾರಸ್ವತ ಬೋಧಿನಿ' ಎಂಬ ಇಂಗ್ಲೀಷು ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದುವು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಚೊಣಿ ತುತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಹರಳು ಕಡಿದಂತೆ ಆ ಪತ್ರಿಕೆ ನಿತ್ತುಹೋಯಿತು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ನನಗೆ ದೊರೆತ ಆ ಹಳಗಾಲದ ಆ ಕೆಲವು ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿಯ ಹೆಸರುಗಳಲ್ಲಿ ಸಾರಸ್ವತರು ಯಾರು? ಸಾರಸ್ವತೇತರರು ಯಾರು? ಎಂದು ಕೊನೆಕೊನೆಗೆ ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿ ಭೇದಿಸಲಿಕ್ಕೂ ಬಾರದೆ ಆ ಕೆಲಸವನ್ನೂ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಬಿಟ್ಟುಕೊಂಡೆ.

ಅನಂತರ ಇನ್ನು ಭಾರತದ ಇತಿಹಾಸಕ್ಕೆ ಕೈಹಾಕಬೇಕು, ವೃಥಾ ಬಾವಿಯಲ್ಲಿ ಗಾಳಹಾಕಿ ಲಾಭವೇನು ? ಹಾಕಿದರೆ ಹಾಕಬೇಕು ಕಡಲಲ್ಲಿ ಭೀಸುಬಲೆಯನ್ನು ಎಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿ, ಸಮಗ್ರ ಭಾರತದ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಂಶೋಧನೆಗೆ ಕೈಹಚ್ಚಿದೆ. ಮೊತ್ತಮೊದಲಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಕಳ ಹಾಗೂ ವೇಣೂ ರಿನ ಗೊಮ್ಮಟ ಮಹಾಮೂರ್ತಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಕಾರ್ಕಳದ 'ಶಕ್ತಿ' ಯಲ್ಲಿಯೂ ಆ ಬಳಿಕ ಶ್ರವಣಬೆಳ್ಳೋಳದ ಗೊಮ್ಮಟ ಮಹಾಮೂರ್ತಿಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಕಾಲವನ್ನು ಕುರಿತು ಪುತ್ತೂರಿನ 'ಕರ್ಣಾಟಕ ಕೇಸರಿ'ಯಲ್ಲಿಯೂ ಖರೆದೆ. ಅಂದಿನಿಂದ ಇಂದಿಗೂ ಸಂಶೋಧನೆಯ ಕೆಲಸ ಕನ್ನಡದಲ್ಲೂ ಇಂಗ್ಲೀಷಿನಲ್ಲೂ ಯಥಾವಕಾಶವಾಗಿ ಸಾಗುತ್ತಲಿದೆ.

ಕವಿತಾಮಾರ್ಗ ಬೇರೆ, ಸಂಶೋಧನದ ಮಾರ್ಗ ಬೇರೆ. ಎತ್ತು ಫರಿಗೆ ಎಳೆದರೆ ಕೋಣ ನೀರಿಗೆ ಎಳೆಯಿತು. ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ದೈವಕೃಪೆ

ಉಳ್ಳವರು ಅವೆರಡನ್ನೂ ಕೆಯ್ದೊಂಡು ಹೊತ್ತನ್ನು ಹಿಡಿತದಿಂದ ಬಳಸಿದರೆ ಸವ್ಯಸಾಚಿಸಬಹುದಾದರೂ ನನ್ನ ಬಗೆಗಾದರೂ ಅವು ಮುಳುವಾಗಿವೆ. ಹಾಲು ಕಾಸಲಿಕ್ಕೂ ಹುರುಳಿ ಹುರಿಯಲಿಕ್ಕೂ ಸರಿಯಾಗದೆ, ಅವನ್ನು ಸವಡಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಯತ್ನಿಸುವಲ್ಲಿ ಒಂದು ಒರೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ಕತ್ತಿಗಳನ್ನು ಸಿಕ್ಕಿಸಿಡಲಿಕ್ಕೆ ಪೇಚಾಡುತ್ತೇನೆ. ಅವಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದು ಅಥವಾ ಎರಡೂ ಮುರಿಯದಿರವೆಂದು ಬಲ್ಲೆ. ಆದರೆ ಎಷ್ಟೋ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಅವೆರಡನ್ನೂ ಸಾಧಿಸುತ್ತ ಹೋದಮೇಲೆ ಇನ್ನು ಹೆಡಮೆಟ್ಟಿಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಕಾಲವೂ ತಪ್ಪಿತು, ಕಾಲೂ ತಪ್ಪಿತು. ಇನ್ನು ಈಗಿನಷ್ಟು ಈಗುವುದು ಮತ್ತೆ ಗಂಗಾದೇವಿ ತೇಲಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋದಲ್ಲಿ. ಇಲ್ಲಿಗೆ ನಾನು ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲೂ ಸಂಶೋಧನ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲೂ ಹೇಗೆ ಬಂದೆನೆಂಬ ಕಥೆ ಮುಗಿಯಿತು.

ನಾನೊಬ್ಬ ದೊಡ್ಡ ಮೈಗಳ್ಳ, ಯಾವ ಕೆಲಸಕ್ಕೂ ಬಾರದ ಅತೀವ ಸೋನಾರಿ. ಓದುತ್ತು ಬರೆಯುತ್ತಲಿದ್ದರೆ ಎಷ್ಟೋ ದಿನ ಹಾಗೆಯೇ, ಹೊಗೆಬತ್ತಿ ಸೇದುತ್ತು ಅಟ್ಟವನ್ನು ದಿಟ್ಟಿಸಿ ಕುಳಿತಿದ್ದರೆ ಮತ್ತೆಷ್ಟೋ ದಿನ ಹೀಗೆಯೇ. ಈ ಮುಂಜೋಲೆ ಹಿಂಜೋಲೆಯ ದೆಸೆಯಿಂದ ನಾನು ಬರಿವು ದಾದರೂ ಆಟಗೊಮ್ಮೆ ಸೋಣಕ್ಕೊಮ್ಮೆ, ಹೀಗಾಗಿ ಎಷ್ಟೋ ಕವಿತೆಗಳನ್ನೇ ಆಲ್ಲ, ಕೆಲವು ಸಣ್ಣ ಕಥೆಗಳನ್ನೂ ಗುಡಿಸಿದ್ದೇನೆ, ಕೆಲವು ನಾಟಕಗಳನ್ನೂ ಮನಗನಿಸಿದ್ದೇನೆ, ಓದದನ್ನೂ ಓರೆಯಲಿಲ್ಲ. ನಡುವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಅವೆಷ್ಟೋ ವರ್ಷ ಶಾರದೆಯನ್ನು ವನವಾಸಕ್ಕೆ ಅಟ್ಟಿಬಿಟ್ಟೆ. ನನ್ನ ಗಿಳಿವಿಂಡಿನ ಮುನ್ನುಡಿ ಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದುವಂತೆ—'ಆಗಾಗ್ಗೆ ಕವಿತೆ ದುಃಖಗಳಲ್ಲಿ ವಾಣಿಯ ಕರೆ ಕೇಳಿಸದೆ ನಡುವನಡುವೆ' ಎಷ್ಟೋ ವರ್ಷಗಳಾಗಿವೆ; ಕೇಳಬಂದ ಕರೆಯೊಳ್ಳ ಕೂಡ ಒತ್ತಾಯದ ಕೆಲಸಗಳ ಸಡಗರದಲ್ಲಿ ಈಗ ನಾನೊಲ್ಲೆನೆಂದು ಕಿವಿಗೆ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳದೆ ಇನ್ನೆಷ್ಟೋ ವರ್ಷ ಹೋಗಿವೆ. ಏವಂ-ಚ ಕವಿಧರ್ಮದಿಂದ ಆಕೆಯನ್ನು ಓಲೈಸುವಲ್ಲಿ, ಆಕೆಯ ಸಂದೇಶಗಳನ್ನು ನಂಬುಗೆಯಿಂದ ನೆರವೇರಿಸುವಲ್ಲಿ ನಾನು ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಅಸಡ್ಡೆ ಮಾಡಿರುತ್ತೇನೆಂಬುದನ್ನು ಸತ್ಯಾತ್ಯವದಿಂದ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಆಕೆಯಾದರೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಈಷತ್ಯಾತ್ಯವದ ಪ್ರತಿಕಾರವನ್ನು ಬಗೆದಿಲ್ಲವಾದರೆ, ಶಾನೆ ಸಿಟ್ಟುಗೊಂಡಿಲ್ಲವಾದರೆ,

ಕುಪುತ್ರೋ ಜಾಯೇತ ಕ್ವಚಿದಪಿ ಕುಮಾತಾ ನ ಭವತಿ
ಎಂಬ ಮಾತು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಈಡೇರಿತೆಂದೇ ನಿಜ.' ೧೯೩೦ರಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಬರೆದ
ಮೇಲೂ ನಾನೇನೂ ತಿದ್ದಿ ಕೊಂಡಿಲ್ಲ. ಈಗ ಇಮ್ಮಡಿ ಜೋಬನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಈ
ಬಗೆಯ ಆಲಾಜೋಲಿಯಿಂದ ಬಸವನ ಹುಳಿದಂತೆ ಮುಂದಕ್ಕೂ ಹಿಂದಕ್ಕೂ
ತೆವಳುತ್ತಿದ್ದು, ಬರುವ ತೂಣ ಬಾರದೆ ಹೋಯಿತು ಇಲ್ಲವೆ ದೂರದೂರಾಯಿತು,
ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದ್ದ ಎಷ್ಟೋ ಕೆಲಸ ಮಾಡದೆ ಹೋಯಿತು ಇಲ್ಲವೆ ತೇಮಾನ
ವಾಯಿತು. ಆದರೆ ಅಂದಿನ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪ ನನಗೆ ಇಂದಿಗಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ
ನಾನು ಜನ್ಮಾಂತರದಲ್ಲಿ ತುಂಬ ನಂಬುಗೆಯುಳ್ಳವ, ಆ ನಂಬುಗೆ ದಿನ
ಹೋದಂತೆ ಹೆಚ್ಚುತ್ತಲಿದೆ. ಹಿಂದಣ ಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಹಾಡಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿದ ಹಾಡು
ಅಲ್ಲಿಂದ ಸಾಗಿ ಈ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಹಾಡಿಸುತ್ತದೆ, ಇಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದರಿಸಿ ಮುಂದಣ
ಜನ್ಮದಲ್ಲಿಯೂ ಹಾಡಿಸಬೇಕು; ಹೀಗೆಯೇ ಸಾಗುಸಾಗುತ್ತ ಮುಂದೆ
ಯಾವುದೂ ಒಂದು ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಅದು ಪೂರ್ಣತಾನವಾಗಬೇಕು, ಅಮವರೆಗೆ
ಜಂಪು ಹತ್ತಿದವನು ಬಾಜಿಸುವ ವೀಣೆಯಂತೆ ಬಿಟ್ಟುಡುತ್ತ ನನ್ನನ್ನು ನುಡಿಸು
ತ್ತಿರಬೇಕು ಎಂದೇ ನನ್ನ ನಂಬುಗೆ.

ನಾನು ಹಾಡುತ್ತಿರುವುದು ತುಲಸೀದಾಸನೆಂದಿರುವಂತೆ ಬರೇ 'ಸ್ವಂತಃ
ಸುಖಾಯ.' ನನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಲೆಕ್ಕಣಿಕೆ ಹೇಗೋ ಹಾಗೆ ವಿಧಾತನ ಕೈಯಲ್ಲಿ
ನಾನು ಎಂದಷ್ಟೇ ಬಲ್ಲೆ. ಆನಂದಮಯನಾದ ಆತನ ಹುಡುಕಾಟದಲ್ಲಿ
ಅಂತಃಸುಖವೇ ನನ್ನ ಸಾಧನೆ, ಕವಿತಾಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಅದೇ ನನ್ನ ಪ್ರಚೋ
ದನೆ. ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬೇರೆ ಪ್ರಚೋದನಶಕ್ತಿಯನ್ನು ನಾನರಿಯೆ.
ಮನಸ್ಸು 'ರಮ್ಯಾಣಿ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಮಧುರಾಂಶ್ಚ ನಿಶಮ್ಯ ಶಬ್ದಾನ್ ಪರ್ಯು
ತ್ಸುಕೀ ಭವತಿ' ಹಾಗೆ ಮನಕದಡಿದಾಗ ಎಂದೋ ಉಲಿದಕ್ಕಿಯಂತೆ ಚಿಲಿ
ಮಿಲಿಸುತ್ತೇನೆ. ಭೇದವಿಷ್ಟೆ, ಹಕ್ಕಿ ನೊಂದಾಗ ಹಾಡದು, ನಾನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ
ಹಾಡುವುದು ನೊಂದಾಗ. ಅದೂ ಆ ನೋವನ್ನು ಮರಸುವಂತೆ ಮನಮೆಚ್ಚಿ
ಸಲೇ ಹೊರತು, 'ಅಂತಃ ಸುಖಾಯ'ವೇ ವಿನಾ ಪರರನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸಲಿಲ್ಲ.
ರತ್ನಾಕರ ಸಿದ್ಧನ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ,

ಚೇಕಾದರಾಲಿಸುವುದು ಚೇಡವಾಗೆ ಪ
ರಾಕುಮಾಡುವುದೆನಗಲ್ಲಿ |
ವ್ಯಾಕುಲವಿಲ್ಲ ಸಂತಸವಿಲ್ಲ ||

ಮಿಂಚಿನ ಬಳ್ಳಿ

ನನಗೆ ಯಾವೊಂದು ಗುರಿಯೂ ಇಲ್ಲ, ಅತನವ ನನ್ನ ಕವಿತೆಗಳು ಯಾವ ಗುರಿಯನ್ನು ಎಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಮುಟ್ಟಿವೆಯೋ ಇಲ್ಲವೆ ಸಾಧಿಸಿವೆಯೋ ಹೇಳಲಾರೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಅವಿನಂತೆ ಕವಿ ಹಿಂಡುವುದು ಹಾಲನ್ನು, ಅದರಿಂದ ಬೆಣ್ಣೆ ಕಡೆವುದೋ, ತುಪ್ಪ ಕಾಸುವುದೋ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಕೆಲಸ. ನನ್ನ ಅನುಭವದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಕವಿ ಮನವೊಲಿದಂತೆ ಬರೆದನಲ್ಲದೆ ಬೇರೆ ಯಾವ ಗುರಿಯನ್ನೂ ಅರಿಯ. ಆತನ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಅವಗಾಹಿಸಿ ಅವಲ್ಲಿ ಆತನು ಅರಿಯ ನಾದರೂ ಇದ್ದಿರುವ ಗುರಿಯನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳುವುದಾದರೂ ವಿಮರ್ಶಕನ ಧರ್ಮ. ನಾನು ಕವಿಯೇ ಅಹುದೋ ಅಲ್ಲವೋ ಎಂಬುದು ಭವಿಷ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಪ್ರಶ್ನೆ, ವಿಮರ್ಶಕನಾದರೂ ನಾನು ಸರ್ವಥಾ ಅಲ್ಲ.

ಈ ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಕಪ್ಪಾನೆ ನಿಷಕಷದಲ್ಲಿ ತೊಳಗುತ್ತಿರುವ ಚಿನ್ನದ ಒರೆಯಂತಿರಬೇಕು, ದಪ್ಪಾನೆ ಮುಗಿಲಲ್ಲಿ ಬೆಳಗುತ್ತಿರುವ ಮಿಂಚಿನ ಗೆರೆಯಂತಿರಬೇಕು. ಆ ಸಾಹಿತ್ಯವು 'ಸತ್ಯಂ ಶಿವಂ ಸುಂದರಮ್' ಆಗಿರಬೇಕು. ಇವಲ್ಲಿ ಮಧುರವೂ ಲಲಿತವೂ ಶಾಂತವೂ ಶೃಂಗಾರವೂ ಹಾಸ್ಯವೂ ವೀರವೂ ರುದ್ರವೂ ಮೊದಲಾದ ಗುಣಗಳೆಲ್ಲವೂ ಅಡಕವಾಗಿವೆ. ಮಳೆವಿಲ್ಲಿನ ಏಳು ಬಣ್ಣಗಳ ಬೆರಕೆಯಿಂದ ನೇಸರಿನ ಬೆಳಕಾಗುವಂತೆ, ಇವೆಲ್ಲವೂ ಕೂಡಿದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಾನುಷಕವಾದ ಎಲ್ಲವಕ್ಕೂ ಎಡೆ ಇರಬೇಕು, ಕೊನೆಗೆ ಅಸ್ಥಿಲೆಕ್ಕಕ್ಕೂ ಸ್ಥಾನವಿರಬೇಕು. ಮನುಷ್ಯನ ಹುಟ್ಟಿ ಅಸ್ಥಿಲದಿಂದ ಆಗಿರುವಲ್ಲಿ, ಪ್ರಕೃತಿಗತ್ತಿದ ಛಾಯಾಗ್ರಹದಂತಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಅಸ್ಥಿಲವನ್ನು ತೊಡೆದುಬಿಡುವುದಾದರೂ ಹೇಗೆ ? ಆದರೆ ಅಸ್ಥಿಲದ ಸೊಗಡು ಹದ ವೊರಬಾರದು, ಅದಕ್ಕೆ ಆ ತಕ್ಕ ಮರ್ಯಾದೆ ಇರಬೇಕು, ಕಾಡಾದಿಯಾದರೂ ಸೊಪ್ಪಿನ ಕಚ್ಚೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ. ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ಒಳಗೊಂಡು ಸಾಹಿತ್ಯವು ಸರ್ವತೋಮುಖವಾಗಿ ಸರ್ವತೋಭದ್ರವಾಗಿ ಸಾಗಬೇಕು. ಇದೇ ನನ್ನ ಎಚ್ಚರ ಕನಸು.

ಕೊನೆಯದಾಗಿ ಇದೂ ಒಂದು ಯೋಚನೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೋ ಕವಿಗಳೂ ಎಷ್ಟೋ ಸಾಹಿತಿಗಳೂ ಆಗಿಹೋದರು, ಭಾರತ

ವರ್ಷದಲ್ಲೇ ಎಷ್ಟೋ ಆದರು, ನಮ್ಮ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲೇ ಎಷ್ಟೋ ಆಗಿ ಹೋದರು. ಆಗಿಹೋದರೇ ಅಲ್ಲ, ಎಷ್ಟೋ ಈಗಲೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಇವರಲ್ಲಿರ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಓದಲಿಕ್ಕೆ ಮಂದಿಯನ್ನು ಎಲ್ಲಿಂದ ತರಬೇಕು? ಅಥವಾ ಇವರಿಲ್ಲರ ಕೃತಿಗಳಾದರೂ ಉಳಿದಿವೆಯೇ ಅಥವಾ ಉಳಿಯುವವೇ? ಅವೆಲ್ಲವೂ ಓದಲ್ಪಡುತ್ತಿವೆಯೇ? ಬೇಡ, ಅವರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠರಾದವರ ಕವಿತೆಗಳಷ್ಟೇ ಬಾಳುವವು, ಅವಷ್ಟನ್ನೇ ಓದಿದರೆ ಸಾಕೆಂದರೆ, ಆ 'ಅಗ್'ನೆಯವರು ಯಾರು? ಉದಾ. ಜಗತ್ತಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಮುಗಿಲಿಗೆ ಮುಟ್ಟಿಸಿರುವ ಶೇಕ್ಸ್ಪಿಯರನೇ? ಇಲ್ಲವೆ ಅವನ ಎಡಮಗ್ಗುಲಾಗಿ ಕುಳಿರಿಸಿರುವ ಮಿಲ್ಟನ್‌ನೇ? ಅವನ ಬಗ್ಗೆ ಟೊಲ್‌ಸ್ಟಾಯ್ (Tolstoy) ವಿಮರ್ಶೆ ನೋಡೆ, ಇವನ ಬಗ್ಗೆ ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದ ವಿಶ್ಲೇಷದನಕಾ ಕಾಯಿ. ಅಥವಾ ಶ್ರೇಷ್ಠರ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೇ ಓದಿದರೆ ಸಾಕೆಂದರೆ, ಆ ಶ್ರೇಷ್ಠರೇ ಬರೆದರೆ ನಾಕಲ್ಲವೇ? ಮಿಕ್ಕವರೇಕೆ ಬರೆಯಬೇಕು? ಮಾರನೆಯ ತಲೆಮಾರಿನ ಮಾತಂತಿರಲಿ, ತಮ್ಮಂದಿನಲ್ಲೇ ತಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಓದಲ್ಪಡದಂಥಾ ಬಹುಸಂಖ್ಯಾಕರಾದ ಕವಿಗಳು ತಮ್ಮ ಜೀವಮಾನವನ್ನು ಕಾವ್ಯಸೃಷ್ಟಿಗೇಕೆ ದಂಡಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು? ಮುಂದೆ ನಗ್ಗಾಲ ಬಂದೀತು—

ಉತ್ಪತ್ತಿ ತೇ ಮಮ ತು ಕೋಟಿ ಸಮಾನಧರ್ಮಾ
ಕಾರ್ತೇ ಹೃಯಂ ನಿರವಧಿರ್ವಿಪುಲಾ ಜಪ್ಯೋ ||

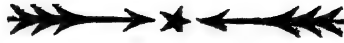
ಎಂದು ತನ್ನ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಲ್ಲಿ ದೋಲಾಯಮಾನನಾಗಿ ಭವಭೂತಿ ಬೆನ್ನು ತಟ್ಟಿಕೊಂಡನಾದರೆ, ಅದೇ ಕಾಲ ಮುಂದೆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಬಾಚಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ!—

ಸರ್ವಂ ಯಸ್ಯ ವಶಾದಗಾತ್ಮತೀಪಥಂ ಕಾಲಾಯ ತಸ್ಯೈ ನಮಃ

ಎಂದು ಭರ್ತ್ಸಹರಿ ನಿಃಶಂಕವಾಗಿ ನಿಟ್ಟುಸುರು ಬಿಟ್ಟ. ಪ್ರತ್ಯುತ, ಮೇಲ್ವರದ ಕವಿಗಳಿಗೂ ಕೆಳತರದವರಿಗೂ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಾದರೂ ಎಷ್ಟು? ಅವರು ಪಿಂಗಾಣಿಯ ಒಡವೆಯಾದರೆ, ಇವರು ಮಣ್ಣಿನ ಒಡವೆ. ಅದು ಸೊಂಪಗಾದರೆ ಇದು ತಂಪಗೆ. ಮಣ್ಣು ಮಣ್ಣೇ. ಪಿಂಗಾಣಿಯಷ್ಟೇ ಜೋಪಾನ ಮಾಡಿದರೆ ಮಣ್ಣಿನ ಒಡವೆಯೂ ಅಷ್ಟೇಕಾಲ ಬಂದೀತು. ಹೀಗೆಲ್ಲ ಹಗಲು ಕನಸುಗಳಲ್ಲಿ

ಓಲಾಡುತ್ತ ವಕ್ಷ-ಪ್ರತಿವಕ್ಷವನ್ನು ಆಲೋಚಿಸುತ್ತ ಹೋಗುವೆಂದು, ನೈಂಚ ಕವಿ ಮಾಲ್ಲಾರ್ಮೆ (Mallarme) ಎಂಬವನ 'ಕಡಲ ಗಾಳಿ' (Sea-wind) ಎಂಬ ಚಿಕ್ಕದೊಂದು ಕವಿತೆಯಲ್ಲಿಯ 'Whiteness profits best' = ಬಿಳುವು ಅತ್ಯಂತ ಲಾಭವ್ರದ, ಅಂದರೆ ಬಿಳೀ ಕಾಗದವನ್ನು ಬಿಳಿದಾಗಿ ಇರಗೊಡಿಸುವುದೇ ಲೇಸು, ಅರ್ಥಾತ್ ಬರೆಯದಿರುವುದೇ ವಾಸಿ ಎಂಬ ಮಾತು ನೆನವಾಗಿ ಕೆರದೊಳಗಣ ಕಲ್ಲಿನಂತೆ ಹೆಜ್ಜೆಹೆಜ್ಜೆಗೂ ಚುಚ್ಚುತ್ತಿದ

ಗೋವಿಂದ ಪೈ
ಮಂಜೇಶ್ವರ



ಶ್ರೀರಂಗರ ಸಾಹಿತ್ಯ-ಯಜ್ಞ

++

++

++

ತಾವು ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಬಂದುದು ಹೇಗೆ ? ತಮಗೆ ಪ್ರಚೋದನ ಶಕ್ತಿ ಯಾವುದು ? ತಾವು ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಏನು ಸಾಧಿಸಬೇಕೆನ್ನುವಿರಿ ? ತಮ್ಮ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲುಂಟಾದ ಅನುಕೂಲ-ಪ್ರತಿಕೂಲ ಸಂಗತಿಗಳು ಯಾವುವು ? ತಮ್ಮ ಗುರಿಯನ್ನು ತಮ್ಮ ಗ್ರಂಥಗಳು ಎಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಾಧಿಸಿವೆ ? ಅದರ ಕ್ರಿಯೆ-ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ ಏನಾಗಿದೆ ? ನಿಮ್ಮ ತಪಸ್ಸಿನ ಫಲಶ್ರುತಿಯೇನು ? ಸಾಹಿತ್ಯವು ಯಾವ ದೃಷ್ಟಿ ಹಾಗೂ ನಡೆಗೆಯಿಂದ ಮುಂದೆ ಸಾಗಬೇಕೆಂದು ಬಯಸುವಿರಿ ? ತಮ್ಮ ಆಶಾವಾದ..... ? ಈ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ಎರಡನೆಯವರಿಗೆ ಕೇಳುವುದಾದಲ್ಲಿ ಸುಗಮ, ತಾನು ಉತ್ತರ ಕೊಡಬೇಕಾದಲ್ಲಿ ಕಠಿಣ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಮಿಂಚಿನ ಬಳ್ಳಿಯ ಸಂಪಾದಕರನ್ನು ನಾನು ದೂಷಿಸುತ್ತಲಿದ್ದೇನೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಯಾಕೆಂದರೆ, ಯಾರು ಯಾರನ್ನು ಕೇಳಿದರೂ ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಉತ್ತರಿಸುವುದು ಮನಮೆಚ್ಚುಗೆಯ ಮಾತು ಎಂದು ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯ.

ಒಂದು ತೊಡಕು ಮಾತ್ರ ನೆನ್ನನ್ನು ಬಿಡುವಂತಿಲ್ಲ. ಮೊದಲ ಪ್ರಶ್ನೆ ಯನ್ನೇ ಆ ತೊಡಕಿನ ದೃಷ್ಟಾಂತವೆಂದು ನೋಡಬಹುದು. ನಾನು ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಬಂದುದು ಹೇಗೆ ? ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಹೇಳುವ ಹಾಗೆ 'ದೈವಂ ಜೈಷಾತ್ರ ಪಂಚಮಂ,' ಅಯ್ಯನೆಯಿಡಾದ ದೈವವೇ ನನ್ನನ್ನು

ಲೆಕ್ಕಣಿಕೆ-ಲಂಪಟನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿತು ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಸಂಸ್ಕೃತ ಮತ್ತು ಗಣಿತ ಈ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಅಭ್ಯಸಿಸಿ ವಕೀಲ, ಎಂಜಿನೀಯರ್ ಇಲ್ಲಿವೆ ಆಯ್. ಸಿ ಎಸ್. ಈ ಮೂರರಲ್ಲಿ ಒಂದು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಧ್ಯೇಯವೆಂದು ಸಾಗಿದ ನಾನು ಆಶೀ-ಆಕಾಂಕ್ಷೆಗಳ ತೆರೆಗಳ ಹೊಡೆತಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕು ಲೇಖನವೃತ್ತಿಗೆ ಬಂದು ತಲುಪಿದ್ದು ನನಗೇ ಆಶ್ಚರ್ಯ. ಇಂದಿಗೂ ಉಪಜೀವನಕ್ಕಾಗಿ ಶಿಕ್ಷಕನ ವೃತ್ತಿ ಯನ್ನು ಕೈಕೊಂಡಿದ್ದರೂ ಲೇಖನದಿಂದಲೇ ನನ್ನ ಜೀವಕ್ಕೆ ವಿಕಾಸ-ವಿಲಾಸ ಗಳೆಂಬ ಅನುಭವದಿಂದ ನನಗೆ ಇನ್ನಿಷ್ಟು ಆಶ್ಚರ್ಯ.

ನನಗೆ ಒಂದು ಅಭಿಮಾನದ ನೆನಪು ಇದೆ; ನನ್ನ ಹದಿನೈದನೆಯ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಅದೇ ತಾಯಿಯನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು ನಾನು ಏಕಾಂತಪ್ರಿಯ ನಾಗುತ್ತಲಿದ್ದೆ; 'ಏಕಾಂತ' ಎಂಬ ಶಬ್ದ ಅಷ್ಟೊಂದು ಸಮರ್ಪಕವಾಗಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ, ಯಾಕೆಂದರೆ ನಾನು ನನ್ನೊಡನೆಯೇ ಸಂಭಾಷಣವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಲಿದ್ದೆ. ಆ ನನ್ನ ಮನಃಸ್ಥಿತಿಯ ಬಗ್ಗೆ ತಪ್ಪು ಕಲ್ಪನೆಯಾಗುವ ಮುಂಚೆಯೇ ಅದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಗೊಳಿಸುವೆ. ಅದೇ ಸಮಯಕ್ಕೆ ನನ್ನ ವಶಕ್ಕೆ ದೊರೆತ ಸಂಸ್ಕೃತ ಮಹಾಭಾರತವನ್ನು ಓದುವ ನಿಮಿತ್ತದಿಂದ ನನ್ನೊಡನೆ ನಾನು ಸಂಭಾಷಣ ನಡೆಸುತ್ತಲಿದ್ದೆ. ಆ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿಯ ಶ್ಲೋಕಗಳನ್ನು, ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಸಭಾ ಪರ್ವದೊಳಗಿನ ಸಂಭಾಷಣಾತ್ಮಕ ಅಧ್ಯಾಯಗಳನ್ನು, ಗಟ್ಟಿಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ, ಪಾತ್ರಕ್ಕನುಸರಿಸಿ ದನಿ ಬದಲಾಯಿಸಿ ಓದುತ್ತಿದ್ದೆ; ಕೋಣೆಯ ಕದವನ್ನು ಭದ್ರಗೊಳಿಸಿ ಓದುತ್ತಲಿದ್ದೆ. ನನಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ ಚಿರಸ್ಮರಣೀಯವಾದ ಸಂಬಂಧವೆಂದರೆ ಇದೇ. ಇದೂ ಬಹುಕಾಲ ತಡೆಯಲಿಲ್ಲ. ಒಂದು ವರ್ಷ ದೊಳಗಾಗಿ ಮೊದಲನೆಯ ಅಸಹಕಾರ ಚಳವಳಿದ ರಣಕಹಳೆ ಉದಿತು. ಹದಿನಾರು ವಯಸ್ಸಿನ, ಮಹಾಭಾರತದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಿಮಗ್ನನಾದ ನನ್ನ ಹೃದಯವನ್ನು ಆ ಚಳವಳಿದಷ್ಟು ಬೇರೆ ಯಾವ ಆಂದೋಲನವೂ ಕಣಕಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ಶಾಲೆಗೆ ಬಹಿಷ್ಕಾರ ಹಾಕಲಿಲ್ಲ, ಜೇಲಿಗೆ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ—

ಇದೆಲ್ಲವೂ ನಿಜ; ಆದರೆ ಆ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿಯೇ ನನ್ನ ಹೃದಯದ ಕ್ಷೋಭೆ ಮೇರೆ ಮೀರಿತು. ಉಕ್ಕಿತು. ದಕ್ಕಿಸಿಕೊಂಡ ಸಂಸ್ಕೃತ ಮಹಾಭಾರತವು ಕನ್ನಡ 'ಧರ್ಮವಿಜಯ'—ನನ್ನ ಮೊದಲ ನಾಟಕವಾಗಿ ಮರುಕಳಿಸಿತು.

ಧರ್ಮರಾಜನು ಗಾಂಧಿ; ಭೀಮಸೇನನು ಶೌಕತಲಿ, ಅರ್ಜುನನು ಮಹಮ್ಮದಲಿ; ಶಕುನಿಯು ಸೆಕ್ರೆಟರಿ ಆಫ್ ಸ್ಟೇಟ್ ಫಾರಾ ಇಂಡಿಯಾ,

ದುರ್ಯೋಧನನು ವೈನರಾಯನು! ಹೀಗೆ ಸಾಗಿತು ಅನಹಕಾರದಿಂದ ಕಲಕಿದ ನನ್ನ ಭಾವನಾಯುರಿ. ಒಂದೆಡೆ ಮಹಾಭಾರತ, ಇನ್ನೊಂದೆಡೆ ಮಹಾತ್ಮಾಗಾಂಧಿ—ಇವುಗಳ ಸೆಳೆತಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕು—ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ನಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ parallelogram of forces ದಂತೆ—ನೇರದ ದಾರಿ ಬಿಟ್ಟು ನಡುವಿನ ದಾರಿಗೆ ಸಿಕ್ಕು ನಾನು ಸಾಹಿತಿರಾಗಿರಬಹುದೆಂದು ನನ್ನ ಊಹೆ.

ಸಾಹಿತಿರಾಗುವ ನೂತನ ಇನ್ನೂ ಬಹು ದೂರದಲ್ಲಿದ್ದಿತು. ಗಾಂಧೀಜಿಯವರಿಗೆ ಶಿಕ್ಷೆಯಾದೊಡನೆ 'ರಂಗಾಚಾರ್ಯ ವಾಸುದೇವಾಚಾರ್ಯ ಜಾಹಗಿರಿದಾರ' ಇವನ 'ಧರ್ಮವಿಜಯ' ಪತ್ರಕೆಯು ಕೆಳಗಿಳಿಯಿತು. ಧರ್ಮಕ್ಕಿಂತ ದೇಶಪ್ರೇಮವು ಮುಂದಾಗಿ ಹೃದಯರಂಗಸ್ಥಲದಲ್ಲಿ ನರ್ತಿಸತೊಡಗಿತು. ಆ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಈ ತರುಣನು ಪರಿಶ್ರಮಪಟ್ಟು 'ಮರಾಠೇ ನ ಇಂಗ್ರಜ' ಎಂಬ ಮರಾಠೀ ಗ್ರಂಥದ ಕೆಲ ಪುಟಗಳನ್ನು ತಿರುವಿ ಹಾಕಿದನು. ಭಾಷೆ ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ, ಭಾವ ತಿಳಿಯಿತು. ದೇಶಪ್ರೇಮದ ಒಳಗುದಿಯು ನಾಟಕಜ್ವರವಾಗಿ ಹೊರಬಿದ್ದಿತು, 'ವ್ರಣಯಸರಣಿ ಅಥವಾ ಸ್ವಾರ್ಥತ್ಯಾಗ' ಎಂದು.

ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಬಂಧವು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಕತ್ತರಿಸಿತೆಂದು ಹೇಳಲು ಅಡ್ಡಿ ಇಲ್ಲ. ಜೂನ್ ೧೯೨೧ರಿಂದ ಜೂನ್ ೧೯೨೨ರ ವರೆಗೆ ಮತ್ತೆ ಯಾವ ವಿಚಾರ ಸುಳಿದರೂ, ಯಾವ ಆಕಾಂಕ್ಷೆ ಹೊಳೆದರೂ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಅದರಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾನವಿದ್ದಿರಲಿಲ್ಲ. ಕಾಲೇಜದ ಶಿಕ್ಷಣವೂ ವಿಲಾಯತಿಯ ಪ್ರವಾಸವೂ ಇದೇ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆದುಹೋದುವು. ಎರಡು ವಿಷಯಗಳು ಮಾತ್ರ ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಹುದುಗಿಕೊಂಡಿದ್ದುವು ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಒಂದು, ಮಹಾಭಾರತ; ಇನ್ನೊಂದು ಮಹಾತ್ಮರ ಭಾರತ. ಒಂದು, ಸಂಭಾಷಣದ ಶೈಲಿ; ಇನ್ನೊಂದು, ತನ್ನವರ ಉನ್ನತಿ.

X X X X

ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದಂತೆ ಎಂಟು ವರ್ಷಗಳ ವರೆಗೆ ಉಚ್ಚ ಶಿಕ್ಷಣದ ಆಕಾಂಕ್ಷೆಯ ಹೊರತು ಬೇರೆ ಆಕಾಂಕ್ಷೆಯೇ ಇದ್ದಿರಲಿಲ್ಲ. ಉಚ್ಚ ಶಿಕ್ಷಣದ ಆಕಾಂಕ್ಷೆಯಾದರೂ ಯಾವುದಿದ್ದಿತು? ಇಂದಿಗೂ ಹೇಳುವುದು ಕಷ್ಟವಾದ್ದರಿಂದ, ಆಗಿನ ಕಾಲಕ್ಕಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಶುದ್ಧ ಅಪ್ರಮಾಣಿಕವಾಗಬಹುದಾಗಿದೆ: ಒಂದು ಮಾತನ್ನು ಮಾತ್ರ ಘೈರ್ಯದಿಂದ ಹೇಳಬಹುದು. ೧೯೨೫ರ

ಅಕ್ಕೋಬರದಿಂದ ೧೯೨೮ರ ಡಿಸೆಂಬರದ ವರೆಗೆ ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಒಳ-
ಗಿಂದೊಳಗೆಯೆ ಸ್ವದೇಶದ ಬಗ್ಗೆ ಕಳವಳವು ಕುದಿಯುತ್ತಲಿದ್ದಿತು. ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿ-
ನಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನತೆಯ ಶಿಕ್ಷಣದ, ಸುಖಸಾಧನದ, ನಾಗರಿಕ ಹಕ್ಕುಗಳ
ಮಟ್ಟು ನಮ್ಮವರಿಗಿಂತ ಮೇಲಿನದು. ಇಂಗ್ಲೆಂಡ್ ಚಿಕ್ಕ ದೇಶ, ನಮ್ಮದು
ದೊಡ್ಡದು; ಒಂದು ವೇಳೆ ನಮ್ಮಲ್ಲೂ ಸುಖಸಾಧನ ಮತ್ತು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ
ಹಕ್ಕು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿತವಾದರೆ—? ಕಲ್ಪನೆ, ಕೇವಲ ಕನಸು !

ಆ ಕನಸನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಿರುವ ಅರೆನಿದ್ರೆಯಲ್ಲಿಯೆ—ಡಿಸೆಂಬರ ೧೯೨೮ಕ್ಕೆ
ಮರಳಿ ಬಂದೆ. ಮೊದಲಿನ ೮-೧೦ ದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೆ ಉಸಿರಾಡಿಸದಷ್ಟು
ಸಂಕುಚಿತ ಸಾಮಾಜಿಕ ಜೀವನ, ನಿರುದ್ಯೋಗ ಇವುಗಳ ಅನುಭವ; ಅಷ್ಟ-
ರಲ್ಲಿಯೆ ವಿಷಮಜ್ಜರ; ಹಣ್ಣಾದ ಮನಸ್ಸು, ಹಣ್ಣಾದ ದೇಹ, ಇತ್ತ ಮೂರು
ವರ್ಷದ ಇಂಗ್ಲೆಂಡದ ಅನುಭವದಿಂದ ತನ್ನವರೊಡನೆ, ತನ್ನ ಗೆಳೆಯರೊಡನೆ
ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳದಂತಹ ವಿಚಾರದೃಷ್ಟಿ. ಹೀಗಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಮೊದಲಿನ ನನ್ನ
ಸಮಾಜದಿಂದ ನಾನೇ ಬಹಿಷ್ಕರಿಸಿಕೊಂಡೆ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

೧೯೨೯ರ ಜೂನ್. ನಿರುದ್ಯೋಗದಿಂದ, ವಿಷಮಜ್ಜರದ ಪರಿಣಾಮ
ವಾಗಿ ತನ್ನನ್ನು ತಾನೇ ಬಹಿಷ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಗುರಿಮಾಡಿ, ಅನ್ಯರ ಸಹವಾಸ
ಬೇಡವಾಗಿ ಮುಂಬಯಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಲ ಕಳೆವಾಗ ಚಿಕ್ಕತನದ ಸ್ವಭಾವವೊಂದು
ಮತ್ತೆ ತಲೆ ಎತ್ತಿತು; ಅದೆಂದರೆ, ನನ್ನೊಡನೆಯೆ ನಾನು ಸಂಭಾಷಣವನ್ನು
ನಡೆಸಿದೆ. ನಾನೆಂದರೆ ಯಾರು ? ವಂಶಾನುವಂಶಿಕವಾಗಿ, ರಕ್ತಗತವಾಗಿ
ನಡೆದುಬಂದ ವೈದಿಕ ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಪ್ರತೀಕವೂ ನಾನು; ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು
ಪಡೆದುದಕ್ಕೆ ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿ ಸಾಮಾಜಿಕ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಬೆರೆತುಕೊಳ್ಳ
ಬೇಕಾದ ಆಧುನಿಕನೂ ನಾನು; ನನ್ನವರಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಅನುಭವವನ್ನೂ
ಬುದ್ಧಿಶಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಪಡೆದು ಅವರಿಗೆ ಮುಂದಾಳು ಆಗಬೇಕೆಂಬ ಸಾಸಿಗನೂ
ನಾನು; ನನ್ನವರ ದಡ್ಡತನವನ್ನೂ ಬಡತನವನ್ನೂ ತಡೆಯದ ಕುಟುಂಬದ
ಅಸಂತುಷ್ಟ ಸದಸ್ಯನೂ ನಾನು! ಈ ನಾಲ್ವರನ್ನು ಇದಿರು ಸಾಲಾಗಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿ,
ನಿರುದ್ಯೋಗ ಲಂಪಟನಾಗಿ, ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸಿಗರೇಟು ಬಾಯಲ್ಲಿ ತಂಬಾಕು ಹೊಟ್ಟೆ
ಬರಿದು ಹೆಮ್ಮೆ ಹಿರಿದು ಆಗಿ ಪರೀಕ್ಷಕನಾಗಿರುವ ಇಂಗ್ಲೆಂಡ್-ರಿಟರ್ನ್-
ಇಂಡಿಯಾ ಟರ್ನಾಟರ್ನ್ ವ್ಯಕ್ತಿಯೊಬ್ಬ ನಾನೆ! ವೇದವ್ಯಾಸಾಚಾರ್ಯ-
ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾವ-ಮಾಧವ-ಮನೋಹರ-ಆರ್. ವಿ. ಜಾಹಗಿರದಾರ—ಈ

ಅಯ್ಯ 'ನಾನು'ಗಳೆ ತಂತಮ್ಮೊಳಗೆ ಮಾತನಾಡುತ್ತ ನನ್ನ 'ಉದರ ವೈರಾಗ್ಯ' ನಾಟಕವನ್ನು ಬರೆದುವು—ಇಲ್ಲವೆ ಬರೆಯಿಸಿದುವು ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

× × × ×

ನನ್ನ ಪ್ರಾರಂಭದ ನಾಟಕಕ್ಕೆ ಮಹಾಭಾರತವೆ ಸ್ಫೂರ್ತಿ, ನನ್ನ ನಾಟಕದ ಪ್ರಾರಂಭಕ್ಕೆ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಮನಸಿನ ಮಹಾಭಾರತವೆ ಸ್ಫೂರ್ತಿ ಎನ್ನಬಹುದು. ನನ್ನ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಭಾಷಣವು ಮಿತವಾಗಿದೆ, ಮಾರ್ಮಿಕವಾಗಿದೆ, ಚಿತ್ತವೇಧಕವಾಗಿದೆ, ಅದೊಂದು ನನ್ನ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವಾಗಿದೆ ಎನ್ನುವವರೆಲ್ಲ ಈ ಕಾರಣದ ಮಹತ್ವವನ್ನರಿಯಬಹುದಾಗಿದೆ. ಶ್ರೀರಂಗನಿಗೆ ಸಂಭಾಷಣ ಲೇಖನದ ಜಾತುರ್ಯವನ್ನು ಕಲಿಸಿದವನು ವ್ಯಾಸಮಹರ್ಷಿಯು. ಶ್ರೀರಂಗನ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಪೌರಾಣಿಕ ಸಂದರ್ಭಗಳಿದ್ದರೆ ಅದೂ ಆ ಮಹರ್ಷಿಯ ಪ್ರಭಾವವೆ.

× × × ×

ವ್ಯಾಸಮಹರ್ಷಿಯ ಹೆಸರನ್ನೆತ್ತಿದ ದಂದರ್ಭದಲ್ಲಿಯೆ ನನ್ನ ನಾಟ್ಯ ಜೀವನದ ಇನ್ನೊಂದು ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ಹೇಳಬೇಕಾಗುವುದು. ಮಹಾಭಾರತದ ಒಂದು ಸನ್ನಿವೇಶವನ್ನೆ ಎತ್ತಿಕೊಂಡು, ಗುರುವಿಗಿಂತ ಒಂದು ಹೆಜ್ಜೆ ಮುಂದೆ ಇಡಬೇಕೆಂಬಂತೆ, ನಿರುತ್ತರ ಕುಮಾರ ಎಂಬ ಮೂರು ದೃಶ್ಯಗಳ ಏಕಾಂಕವನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ. ಇಂದಿಗೂ ನನ್ನ ಮೆಚ್ಚುಗೆಯ ನನ್ನ ಬರೆಹಗಳಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೇ ಮೊದಲ ಸ್ಥಾನವಿದೆ, ಮೇಲಿನ ಸ್ಥಾನವಿದೆ. ನನ್ನ ಮನೋಗತವು ಸೂಚ್ಯವಾಗುವಂತೆ ಆ ಏಕಾಂಕದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ 'ಹ-ವ್ಯಾಸ ಮುನಿ ವಿರಚಿತ' ಮೊದಲಾಗಿ ಬರೆದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ನಾನು ಯಾವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಬರೆಯುತ್ತೇನೆ? 'ಹವ್ಯಾಸ'. ಇದೇ ನನ್ನ ಉತ್ತರ. ನಿರುತ್ತರ ಕುಮಾರದಲ್ಲಿಯ ಉತ್ತರಕುಮಾರನಂತೆ ಕೆಣಕುವ, ಕೆದರುವ, ಕುಣಿಯುವ, ಕುತೂಹಲದ ಆತ್ಮರಂಜನೆಗಾಗಿ ನಾನು ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಬರೆಯುತ್ತೇನೆ. 'ಅಯ್ಯ ಗಂಡಂದಿರನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡವಳಿಗೆ ಆರನೆಯ ಗಂಡನ ವಿಚಾರ ಬಂದಿರಬಾರದೇಕೆ?' ಎಂಬ ಉತ್ತರಕುಮಾರನ ಸ್ವಭಾವವೆ ನನ್ನ ಸಾಮಾಜಿಕ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿಯ ಕಟುವಿಡಂಬನೆಯ ಮತ್ತು ಹೊಸಲು ಹಾಸ್ಯದ ಬುನಾದಿಯಾಗಿದೆ. ನನ್ನೊಡನೆಯೆ ನಾನು ಸಂಭಾಷಣವನ್ನು ನಡೆಸುವುದರಿಂದ

ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಜನತೆಯ ಸಮಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅಡಲಾಗದ ಕಟುಸತ್ಯವು ನನ್ನ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು.

ನಾನು ಹೇಳುವ ಮಾತು ಅನೇಕರಿಗೆ, ನನ್ನ ಬರೆಹಗಳನ್ನು ಮೆಚ್ಚುವವರಿಗೆ ಕೊಡ ಒಪ್ಪಿಗೆಯಾಗುವುದಿಲ್ಲಂಬುದನ್ನು ನಾನು ಅರಿತಿರುವೆ. ಇದಕ್ಕೊಂದು ಕಾರಣವಿದೆ; ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಅಭಾವವಿದ್ದುದೇ ಕಾರಣ. ಸಮಾಜವನ್ನು ಸುಧಾರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನಾನು ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದೇನೆ ಎಂದು ಕೆಲವರು; ಇವರಿಗಿಂತ ತಾವು ಪಂಡಿತರೆಂದು ತೋರಿಸಲು ಬರ್ನಾರ್ಡ್ ಶಾ ನಂತೆ ನಾನು ಎಂದು ಇನ್ನು ಕೆಲವರು. ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಇವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಅಷ್ಟೇ ಕಡಿಮೆ ತಿಳಿದಿದೆ. ಸಮಾಜಸುಧಾರಕನಾಗಿದ್ದರೆ ಮೊದಲ ನಾಟಕಕ್ಕೇ ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯಜೀವನ ಕೊನೆಗಾಣುತ್ತಲಿದ್ದಿತು. ಹದಿನೈದು ದೊಡ್ಡ ನಾಟಕ, ಐವತ್ತು ಚಿಕ್ಕ ದೃಶ್ಯಗಳನ್ನು ಬರೆದರೂ ಅದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಸಮಾಜ ಒಂದು ಹೆಜ್ಜೆ ಮುಂದೆ ಸರಿದಿಲ್ಲವಾದರೂ ಇನ್ನೂ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಬರೆಯುತ್ತಿರುವೆನಲ್ಲ? ಬರ್ನಾರ್ಡ್ ಶಾನೊಡನೆ ಹೋಲಿಸುವುದರ ಮೋಜು ನನ್ನಷ್ಟು ಯಾರಿಗೂ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿನ ಮೂರು ವರ್ಷಗಳ ವಸತಿಯಲ್ಲಿ ಶಾ ಇವರ ಸೇಂಟ್ ಜೋನ್ ಎಂಬ ಒಂದೇ ಒಂದು ನಾಟಕವನ್ನು ರಂಗಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ನೋಡಿದ್ದೆ. ಒಂದೂ ಓದಿರಲಿಲ್ಲ. ಇಂಗ್ಲೆಂಡದಿಂದ ಮರಳಿ ಬಂದ ಮೇಲೆ, ಮೂರು ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಬರೆದ ತರುವಾಯ, ನನ್ನೊಬ್ಬ ಗೆಳೆಯರು ಶಾ ಇವರಂತೆಯೇ ನನಗೂ ನಾಟಕಕ್ಕೆ ಮುನ್ನುಡಿ ಬರೆಯುವ ಚಟವಿದೆ ಎಂದರು. ಆಗ ಮಾತಿಗೆ ಮಾತು ಬೆಳೆದು ನನ್ನ ಗೆಳೆಯರು ಮುಂಬಯಿಯಿಂದ ರಾಯಲ್ ಏಸಿಯಾಟಿಕ್ ಸೊಸೈಟಿಯ ವಾಚನಾಭಿಯಾದಿಂದ ಓದಲಿಕ್ಕೊಂದು ಶಾ ಇವರ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ತಂದು ಕೊಟ್ಟರು. ಅದರಂತೆಯೇ ಇಬ್ಬೆನ್ ಇವರ ಹೆಸರನ್ನೂ ನಾಟಕಗಳನ್ನೂ ಮೊದಲು ಓದಿದ್ದು ಗ್ರಿಫಿಥ್‌ನಲ್ಲಿ — ಅಯ್ಯೋ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಬರೆದ ಮೇಲೆ! ಕೇವಲ ಇಂಗ್ಲೆಂಡಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಬಂದ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ನೆಚ್ಚಿ ನನ್ನ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ವಿಮರ್ಶಿಸುವ ರೂಢಿ ಇದ್ದವರು ಶಾ ಇವರ ಇಡೀ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ವೇಣುಕೃ, ವೆಂಕಪ್ಪ, ಬಸನಿಗ, ಸುಂದರಮ್ಮ, ಮನೋರಮೆ, ಮಾಧವ, ನರಸಿಂಹ—ಇಂತಹ ಭಾವನಾಜೀವಿ ಒಂದೂ ಪಾತ್ರ ದೊರೆಯದೆಂಬುದನ್ನು ನೋಡಬೇಕು.

ಹಾಗಾದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ದುಡಿಯುವದರ ನನ್ನ ಉದ್ದೇಶವೇನು ? ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ್ದನ್ನೆ ಖಂಡಿತವಾಗಿ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಹೇಳಬಹುದು. ನನ್ನ ಬುದ್ಧಿ-ಸ್ವಭಾವಗಳ ನಿಮಿತ್ತದಿಂದ, ಚಿಕ್ಕಂದಿನ ಒಂದು ರೂಢಿಗಾಗಿ ನನ್ನೊಡನೆ ನಾನು ಚರ್ಚಿಸಬಯಸುವುದೆ ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಉದ್ದೇಶ. ಈ ಮಾತಿಗಾಗಿ ನನ್ನ ಲೆಕ್ಕಣಿಕೆಯ ಹೆಸರನ್ನು ಉದಾಹರಿಸಬಹುದು. ರಂಗಾಚಾರ್ಯ ವಾಸುದೇವಾಚಾರ್ಯ ಜಾಹಗಿರದಾರ ಎಂಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯು ಮನೆತನ-ಹಿರಿತನ-ಸಂಪ್ರದಾಯ-ಶಿಕ್ಷಣ-ಉಪಜೀವನ ಇವುಗಳಿಂದ ಬಂಧಿತವಾದ ದಾಸ್ಯವೃತ್ತಿಯ ದಾಗಿದೆ; ಇವನನ್ನ ಮೀರಿ, ತೊರೆದು, ಇದಿರು ಸೆಟೆದುನಿಂತು ಸಂಭಾಷಣೆಯನ್ನು ಕೇಣಕುವ ಸ್ವತಂತ್ರಸಾಸಿಗನು ತೀರಂಗಳ ಎಂಬ ಒಳದನಿ. ಸ್ವಸಂಭಾಷಣೆಯು ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಎಂಬುದಕ್ಕಾಗಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನನಗೆ ನನ್ನ ಪುಸ್ತಕಗಳ ವಿಮರ್ಶೆಯಿಂದ ಉತ್ಪಾದವೂ ಇಲ್ಲ, ಉದ್ದೇಶವೂ ಇಲ್ಲ. ನನಗಾಗಿ ನಾನು ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡ ಮನೆ ಇದು. ದಾರಿಗರಂತೆ ವಿಮರ್ಶಕರು ಯಾವ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟರೂ ಮನೆಯ ಸುಖ-ಸೌಂದರ್ಯಗಳು ಒಳಗಿದ್ದುಕೊಂಡ ನನಗೆ ದೊರೆತೇ ದೊರೆಯುವವು. ಈಗ ಒಂದು ಮಾತನ್ನು ಮಾತ್ರ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗಿ ಕೇಳಬಹುದು. ನನ್ನೊಡನೆ ನಾನು ಚರ್ಚಿಸುವುದಾದರೆ ಅದನ್ನು ಬರೆದಿರುವುದೇಕೆ, ಪ್ರಕಟಿಸುವುದೇಕೆ, ಪ್ರಯೋಗಿಸುವುದೇಕೆ ? ಈ ಪ್ರಶ್ನೆ ಎಷ್ಟು ಸಮಂಜಸವಾಗಿದೆಯೋ ಅಷ್ಟೆ ಅದರ ಉತ್ತರ ಮಹತ್ವದ್ದಾಗಿದೆ. ಸ್ವಸಂಭಾಷಣೆಯನ್ನು ಪ್ರಕಟಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಈ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಹೇಳಬಹುದು: (೧) ಮಾನವನಿಗೆ ಸಹಜ ಗುಣವಾದ ಅಹಂಕಾರ, (೨) ಕಲಾವಿದನ ಸಹಜ ದುರ್ಗುಣವಾದ ಆತ್ಮವಿಶ್ವಾಸ, ಮತ್ತು (೩) ಸ್ನಿಗ್ಧ ಜನಸಂವಿಭಕ್ತಂ ಹಿ ದುಃಖಂ (ಸುಖಂ ವಾ) ಸಹ್ಯವೇದನಂ ಭವತಿ, ಎಂಬ ಕಾಳಿದಾಸನ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಬಹುದಾದ ತತ್ತ್ವವೊಂದು.

X X X X

ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಮಾಡಿ ತನ್ನ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಹರಡಿಸಬೇಕೆಂಬ ಬಯಕೆ ನೆಹಜವಾದರೂ ಆ ಕಾಯಕ ಮಾತ್ರ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಕರ್ತನಿಗೆ ಸುಲಭವಲ್ಲ ಎಂದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು. ಗ್ರಂಥದ ಪ್ರಕಾಶನ ಎಂಬುದು ಹಣದ ಹೊಣೆ; ಅದನ್ನೂ ಗ್ರಂಥಕರ್ತನೆ ಹೊರುವುದಾದರೆ ವ್ಯವಹಾರದ ಮಳಲಿನಲ್ಲಿ ಅವನ ಸ್ಥೂರ್ತಿಪ್ರವಾಹವು ತಳಕ್ಕಿಳಿದು ಮಾಯ

ಇಲ್ಲವೆ ಮಂದವಾಗುವುದು ಖಂಡಿತ. ಆದರೆ ಕನ್ನಡ ಬರೆಹಗಾರನಿಗೆ ಬೇರೆ ಗತಿಯೇ ಇಲ್ಲ. ತೀರ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಅಲ್ಲೊಂದು ಇಲ್ಲೊಂದು ಪ್ರಕಾಶನ ಸಂಸ್ಥೆ ಉದಯವಾಗಿದ್ದರೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹೊಟ್ಟೆತುಂಬಿಕೊಳ್ಳುವ ಧೈಯವನ್ನಿಟ್ಟು ಕೊಂಡ ಸಂಸ್ಥೆಗಳೇ ! ಅವರಿಂದ ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯವಾಗಿ ದೊರೆಯಬಹುದಾದ ಪ್ರತಿಫಲವೆಂದರೆ ಬರೆಹಗಾರನಿಗೆ ಅವಮಾನ ಇಲ್ಲವೆ ಅನುತ್ಸಾಹಕಾರಣ. ಗ್ರಂಥಕರ್ತನು ಸ್ವತಃ ಬಂಡವಳಗಾರನಾಗದಿದ್ದರೆ ಅವನ ಗ್ರಂಥವು ಪ್ರಕಟವಾಗದೆಂಬ ಮಾತಿನ ಸತ್ಯತೆಯನ್ನು ಇತ್ತಿತ್ತಲಾಗಿ ಬಂಡವಾಳಗಾರರೇ ಗ್ರಂಥಕರ್ತರಾಗುತ್ತಿರುವ ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳಿಂದ ಅರಿತುಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಕನ್ನಡದ ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಕಟನೆಯ ಕಷ್ಟ ನಷ್ಟಗಳು ಅಷ್ಟಿಷ್ಟೆಂದು ಹೇಳುವಂತಿಲ್ಲ. ಸಾಕ್ಷರತೆಯ ಪ್ರಮಾಣವು ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ತೀರ ಸಣ್ಣದಾಗಿದೆ. ಸಾರ್ವಜನಿಕ ವಾಚನಾಲಯಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಲು ನಾಚಿಕೆಯಾಗುವಂತಹದು. ಮೇಲೆ ಪ್ರಾಂತವೇ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಆಡಳಿತಗಳಲ್ಲಿ ತುಂಡಾಗಿ ಆಯಾ ಪ್ರದೇಶ ಆಯಾ ನೆರೆನುಡಿಯ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು. ಶಿಕ್ಷಣಕ್ರಮ-ವತ್ಯ ಪುಸ್ತಕಗಳಿಗಾಗಿ ಇಂದಿನ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಗಳಿಗೆ ಉತ್ತೇಜನವೇ ಇಲ್ಲ ! ಈ ಮೊದಲೇ ಹೇಳಿದಂತೆ ವಿಮರ್ಶಕರ ಅಭಾವವೂ ದೊಡ್ಡ ತೊಡಕಾಗಿದೆ. ಇಂದಿನ ಜಗತ್ತಿನ, ಇಂದಿನ ನಡೆ-ನುಡಿಗಳ, ಇಂದಿನ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳ ಪರಿಚಯದ ಸಹೃದಯ ಅಭ್ಯಾಸಿಗನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ನಾನು ಘಂಟಾಘೋಷವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ.

ನಾಟಕಗಳನ್ನೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬರೆಯುವ ನನ್ನಂತಹನಿಗಾಗಿ 'ಸ್ಪೆಶಲ್' ಸಂಕಷ್ಟಗಳೂ ಇವೆ. ನಾಟಕದ ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಮಾಡುವುದು ಹೇಗೆ ಮತ್ತು ಯಾರು ? ಪರಂಪರೆಯ ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ಕಂಪನಿಗಳೆಂದರೆ ಅಶಿಕ್ಷಿತರ ಮತ್ತು ಹೊಟ್ಟೆಹೊರೆದುಕೊಳ್ಳುವವರ ಗುಲೇಕಾರಿಕೆ. ಇದಲ್ಲದೆ ನನ್ನಂತಹ ಇಂದಿನ ಸುಶಿಕ್ಷಿತರು ಬರೆಯುವ ನಾಟಕಗಳೆಂದರೆ ಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ರಂಗಭೂಮಿಯನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಪ್ರಯೋಗಗಳು. ಕಂಪನಿಗಳು, ನಟರು, ಪ್ರಯೋಗಗಳು-ಇವೆಲ್ಲ ಕೀಳು ದರ್ಜೆಯಪಾದ್ಯ-ರಿಂದ ಉತ್ಸಾಹದ ಸಾಟ್ಕವಿಲಾಸಿಗಳಿಗೆ ಮಾದರಿ ಎಂಬುದೇ ಇಲ್ಲ. ಹಾಗೂ ಹೀಗೂ ಸಾಗಿಸಿಕೊಂಡು ಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡುವದಾದರೆ ನಾಟಕದ ಅಪಪ್ರಚಾರವನ್ನು ಮಾಡಿದಂತೆಯೇ. ಕೊನೆಗೆ ಸಾಟ್ಕವೂ ಪ್ರಯೋಗವೂ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ

ಕಲೆಗಳು, ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಅವಶ್ಯವಾದ ಶಿಕ್ಷಣಸಾಧನಗಳು ಎಂಬ ಅರಿವು ಸುತ್ತಲಿನ ಸಮಾಜವನ್ನರಿಯದ ಹಿರಿಯರಿಗೆ, ಚುನಾವಣೆಯೇ ಮೋಕ್ಷವೆಂಬ ಸ್ವಾರ್ಥಸಾಧುಗಳಿಗೆ, ಉಪಜೀವನವೇ ಶಿಕ್ಷಣ ಎಂಬ ಸುಶಿಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಇಲ್ಲವೇ ಇಲ್ಲ. ಸಾಕ್ಷರತೆಯ ಪ್ರಸಾರ ಕಡಿಮೆ ಇದ್ದ ನನ್ನ ಪ್ರಾಂತದಲ್ಲಿ ನಾಟ್ಯಪ್ರಯೋಗವೇ ಉತ್ತಮವಾದ ಶಿಕ್ಷಣಸಾಧನ ಎಂಬ ನನ್ನಂತಹವರಿಗೂ ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿವೆ.

×

×

×

×

ಬರೆದ ನಾಟಕಗಳು ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಕಾಣದ ಸ್ಥಿತಿಗಾಗಿ ನಾನು ಆಗಾಗ ಕಳವಳಗೊಂಡಿದ್ದೇನೆ; ಆದರೆ ನಿರುತ್ಸಾಹಿತನಾಗಿಲ್ಲ. ಬರೆಯುವ ಹಟವೇ ಅಷ್ಟೊಂದು ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದೇ? ಬಹುಜನಸಮಾಜವು ಅಶಿಕ್ಷಿತ; ಇರಲಿ, ಆದರೆ ಸುಶಿಕ್ಷಿತ ಎಂದುಕೊಳ್ಳುವ ಸಮಾಜವೂ ಇದೆಯಲ್ಲ? ನಾಟಕ ಪ್ರಯೋಗಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶ ದೊರೆಯದಿದ್ದಾಗ ಈ ಸುಶಿಕ್ಷಿತರನ್ನೂ ಹೆದರಿಸುವಂತೆ ಗೀತಾಗಾಂಭೀರ್ಯವನ್ನು, ಇವರನ್ನು ಹೊಡೆದೆಬ್ಬಿಸುವಂತೆ ಕೆವಾಲಾ ಪಾಶಾ ಎಂಬ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು, ಇವರನ್ನು ಕೆಣಕುವಂತೆ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನ ಸೃಷ್ಟಿ ಎಂಬ ಕಾದಂಬರಿಯನ್ನು, ಇವರನ್ನು ಕಡೆಗಣಿಸಿ ನಗೆ ಎಂಬ ವಿಮರ್ಶಾಗ್ರಂಥವನ್ನು, ಕೊನೆಗೆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ನಗೆಗೀಡು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಆಹ್ವಾನ ಎಂಬ ಕವನ ಸಂಗ್ರಹವನ್ನೂ ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ, ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದೇನೆ.

ನನ್ನ ಗುರಿ ಯಾವುದು ? ಸದ್ಯದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಮಿಕ್ಕವರೂ ನನ್ನಂತೆ ತಂತಮ್ಮ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವನ್ನು ಹೊರಗೆಳೆದು, ಇದಿರು ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಅವರೊಡನೆ ಸಂಭಾಷಣವನ್ನು ನಡೆಸುವಂತೆ ಮಾಡುವುದೇ? ಅಹುದು ಎಂದು ಪ್ರಾಮಾಣಿಕವಾಗಿ ಹೇಳಲಾರೆ; ಯಾಕೆಂದರೆ ಆ ಗುರಿಯನ್ನೇ ಕಣ್ಣು ಮುಂದಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಬುದ್ಧಿ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಒಂದೂ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಬರೆದಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ನನ್ನ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ತನ್ನನ್ನು ತಾನು ಪ್ರಾಮಾಣಿಕವಾಗಿ ಪರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ವೃತ್ತಿಯು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ, ಕೆಲವೆಡೆ ಜನತೆಯಲ್ಲಿ ಮೂಡುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ— ನನ್ನ ವಿಚಾರಗಳ ಅಭ್ಯಾಸದ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿಯೇ ಮೂಡುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ಆ ಗುರಿ ನನ್ನದಲ್ಲ ಎಂದು ಹೊಣೆಯನ್ನೂ ಹಾರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತಿಲ್ಲ.

ನಾಟಕಗಳನ್ನು ರಂಗಭೂಮಿಯ ಮೇಲೆ ಪ್ರಯೋಗಿಸುವ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ನೂರಾರು ಸುಶಿಕ್ಷಿತ ತರುಣರ ನಿಕಟ ಸಂಬಂಧ ನನಗೆ ಬಂದಿದೆ. ಈ ತರುಣರ ಸರ್ವಸಾಮಾನ್ಯಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನೂ ಬುದ್ಧಿಯ ಮಟ್ಟವನ್ನೂ ನೋಡಿದರೆ ನನಗೆ ಸಮಾಜಸುಧಾರಣೆಗಾಗಿ ಕಲೆಯ ಉನ್ನತಿಗಾಗಿ ಎಂದೋ ನಿರಾಶೆಯಾಗಬೇಕಿತ್ತು. ಮಾತು ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಎಂತಹ ಪವಿತ್ರವಾದ ಶಕ್ತಿ, ಹಾರುವ ಎದೆ—ಅರಿಯುವ ಮಿದುಳು—ನುಡಿಯುವ ನಾಲಗೆ ಇವು ಹೇಗೆ ಏಕಸೂತ್ರಬದ್ಧವಾಗಿ ಚಲಿಸುತ್ತಿವೆ, ಇಂದಿನ ನಮ್ಮ ಸಾಮಾಜಿಕ ಮತ್ತು ಕಲಾತ್ಮಕ ಹೀನದಶೆಯಲ್ಲಿ ಸುಶಿಕ್ಷಿತರ ಹೊಣೆ ಯಾವುದು—ಇಂತಹ ಒಂದೂ ವಿಚಾರ ಒಬ್ಬ ತರುಣನನ್ನೂ ತಟ್ಟಿ ಮೈಲಿಗೆ ಮಾಡಿಲ್ಲ! ಆದರೂ ದಿನದಿನಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಆಶೆ-ಉತ್ಸಾಹಗಳು ಬೆಳೆಯುತ್ತಲೇ ಇವೆ. ಯಾಕೆ ? ನಿಸ್ಸತ್ವರಾದ ನೂರಾರು ತರುಣರನ್ನು ಮರೆತು ಕಲೆಯನ್ನು ಅರಿತುಕೊಳ್ಳಬಯಸುವ ಒಬ್ಬಬ್ಬರನ್ನೆ ಕಣ್ಣೆರೆದು ನೋಡುತ್ತಲಿದ್ದೇನೆ. ಇಂತಹ ನಾಲ್ಕಾರು ತರುಣರನ್ನು ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಕಳೆದ ಹನ್ನೆರಡು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ನಾಟ್ಯವಿಲಾಸಿಸಂಘವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು (ಯುದ್ಧದ ಐದು ವರ್ಷಗಳ ಅವಧಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು) ಕನಿಷ್ಠ ಇಪ್ಪತ್ತೈದು ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ಕರ್ನಾಟಕದ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ದಿನದಿನಕ್ಕೆ ನನ್ನ ವಿಲಾಸಿಮಿತ್ರರ ಕಲಾಸೇವೆಯ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕತೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಟ್ಟಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಲಿದ್ದೇನೆ; ಶುದ್ಧ ಗದ್ಯದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸಮಸ್ಯೆಯ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಜನತೆ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದಲ್ಲದೆ ಅವುಗಳಿಂದ ಮನರಂಜನೆಯನ್ನು ಉಪಭೋಗಿಸುವುದು; ಪ್ರೇಕ್ಷಕ ವರ್ಗದ ಅಭಿರುಚಿ, ಬುದ್ಧಿಯ ಮಟ್ಟ ಬದಲಾಯಿಸಿದೆ, ಪ್ರಗತಿ ಹೊಂದಿದೆ—ಇದಕ್ಕೆ ನನ್ನ ನಾಟಕಗಳೂ ನನ್ನ ನಾಟ್ಯವಿಲಾಸಿ ಮಿತ್ರರ ನಿರ್ವಾಹ ಕಲಾಪ್ರೇಮವೂ ಕೆಲಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಾರಣ ಎಂದು ಹೇಳಬಲ್ಲೆ. ಇತ್ತೀತ್ತಲಾಗಿ ಕರ್ನಾಟಕದ ಎಲ್ಲ ಭಾಗಗಳ ನಾಟ್ಯವಿಲಾಸಿಗಳು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನನ್ನ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಆಡಬಯಸುವುದೂ ನನ್ನ ಈ ಹೆಮ್ಮೆಗೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದೆ.

X

X

X

X

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡ ನಾಟ್ಯ ಇವು ಈಗ ಹೊಸ ದಾರಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದಿವೆ. ಹಾದಿಯ ಹೊಸತನಕ್ಕಾಗಿ ಹುರುಪು ಇದ್ದಂತೆ ಅನನುಭವವೂ

ಇದೆ. ಹೊಸ ಹುರುಪಿಗಾಗಿ ಜನತೆಯ ಆಶೆ-ಆಕಾಂಕ್ಷೆ-ಉತ್ಸಾಹಗಳ ಪ್ರತಿ ನಿಧಿಯಾಗಿದೆ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಒಂದೇ ವಿಚಾರಸರಣಿಗುಂಟಿ ಸಾಗಿದ ನಮ್ಮ ರಾಜಕೀಯ ಮುಂದಾಳುಗಳಿಗಿಂತ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತಿಗಳೇ ಜನತೆಯ ಮುನ್ನಡೆಯ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳಾಗಿದ್ದಾರೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಆದರೆ ರಾಜಕೀಯ ಮುಂದಾಳುಗಳಿಗೂ ಸಾಹಿತಿಗಳಿಗೂ ಒಂದು ಮಹತ್ವದ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿದೆ. ಅಶಿಕ್ಷಿತ ಮತ್ತು ತೀರ ಸಾಮಾನ್ಯರಾದವರೊಡನೆಯೂ ಮುಂದಾಳುಗಳ ಸಂಪರ್ಕವಿದ್ದರೆ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತಿಗಳು ಮಾತ್ರ ಕೇವಲ ಸುಶಿಕ್ಷಿತ ಜನತೆಯ ದಷ್ಟೆ ಪ್ರತಿನಿಧಿತ್ವವನ್ನು ವಹಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಬೌದ್ಧಿಕ ವಿಷಯಕ್ಕಾಗಿ, ಆಂಗ್ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಪಡೆದವರೇ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕ್ರಾಂತಿಕಾರರಾದುದಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಅನಿವಾರ್ಯವಾದುದೇನೂ ನಿಜ; ಆದರೆ ಅನಿವಾರ್ಯವಾದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಅನು ಕೂಲ ಎಂದು ತಿಳಿಯಲಾಗದು. ಸಾಕ್ಷರತೆಯ ಪ್ರಸಾರ ಬೆಳೆದಂತೆ ಸ್ಥಿತಿ ಸುಧಾರಿಸಬಹುದಾದರೂ ಸಾಮಾನ್ಯರ ಹೃದಯವನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿಡುವ, ಸಾಮಾನ್ಯರ ಹೃದಯವನ್ನು ಮಿಡಿಯಿಸುವ ಸಹಜತೆಯನ್ನೂ ಸರಳತೆಯನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ಗಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲೇಬೇಕಾಗಿದೆ. ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಚರ್ಚಿಸುವುದು ಸದ್ಯದ ಲೇಖಕ್ಕೆ ಅಪ್ರಸ್ತುತವಾದುದರಿಂದ ಅಗತ್ಯವಾದ ಮಾತನ್ನು ಮಾತ್ರ—ನನ್ನ ಅನುಭವದಿಂದ ಹೊಳೆದಂತೆ—ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ್ದೇನೆ.

ಸದ್ಯದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಇತಿಹಾಸಿಗಳಿಗಾಗಿ ನನಗೆ ಅಸಮಾಧಾನವಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನಾನು ಅನೇಕ ಸಲ ಪ್ರಕಟವಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದೇನೆ. ತನ್ನದರ ಅಭಿಮಾನ, ವಿವಿಧ-ವಿಶಾಲವಾದ ಅನುಭವ, ಮುನ್ನೋಟದ ಸಾಹಸ, ತಪ್ಪು ನೋಟಿಕೊಳ್ಳುವ ತಿಳುವಳಿಕೆ—ಇವು ಮಿಕ್ಕ ಪ್ರಾಂತದವರಿಗಿಂತ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಕಡಿಮೆ ಎಂದು ನನ್ನ ಅನುಭವ. ಪ್ರಾಂತಕ್ಕೊಂದು ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಜೀವನ, ಆ ಜೀವನಕ್ಕೊಂದು ಧೈಯ, ಆ ಧೈಯ ಸಾಧನೆಗೆ ಮುಂದಾಳುತನ ಇವು ಗಳಿಲ್ಲ; ಸದ್ಯಕ್ಕಿದ್ದ ಅಜ್ಞಾನ, ಸಂಕುಚಿತತೆ, ನ್ವಾರ್ಥ, ಜಾತೀಯತೆ ಇವು ಗಳಿಗಾಗಿ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಸುಧಾರಿಸಲು ವಿಫಲವಿದೆ. ಇದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಅರಿತು ನಾನು ಆಶಾವಾದಿಯಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಕರ್ನಾಟಕದ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಅಚಲ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿದೆ, ಕನ್ನಡಿಗರ ಜ್ಞಾನ-ಸಾಹಸಗಳಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಭರವಸೆ ಇದೆ; ನೂರಾರು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಬುದ್ಧಿ-ಹೃದಯಗಳ ಮೇಲೆ ಕೆನೆಗಟ್ಟಿದ ದೂಳು ಜಾಡಿಸಿ ಕಳೆದ

ಮೇಲೆ ಸ್ವಾರ್ಥ-ಜಾತೀಯತೆಗಳ ತ್ವಚೆರೋಗ ವಾಸಿಯಾಗುವುದಲ್ಲದೆ, ವರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಮೈಗೂಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಷ್ಟು ಆರೋಗ್ಯವೂ ಬಲಗೊಳ್ಳುವುದು ಎಂದು ನನ್ನ ಆತ್ಮವಿಶ್ವಾಸ ವ್ರಾಂತಿ ಒಂದಾಗಿ, ದೇಶ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ಶಂಕರ-ಬಸವೇಶ್ವರರಂತಹ ಕ್ರಾಂತಿಕಾರರು ಮತ್ತೆ ಜನಿಯಿಸಿ ಕರ್ನಾಟಕದ ಮುಂದಾಳುತನವನ್ನು ಭಾರತಕ್ಕೆ ಒದಗಿಸಿಕೊಡುವರು, ಆ ಯುಗವರಿವರ್ತನಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತಿಗಳು ಸಾಕಷ್ಟು ಸ್ಫೂರ್ತಿಯನ್ನು ತಂದು ಕೊಡುವರು ಎಂಬುದು ನನ್ನ ಆಶಾವಾದದ ಚಿತ್ರವಾಗಿದೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಯಜ್ಞದಿಂದ ನಾನು ದೊರೆಕಿಸಬಯಸಿದ ಸ್ವರ್ಗವಾಗಿದೆ.



ದೇ ವು ಡು

++

++

++

++

ಇನ್ನೆರಡು ದಿನವಾದರೆ ಕ್ರಿಶ್ಚಿಯನ್‌ರ ಹೊಸ ವರ್ಷ, ೧೮೯೭. ಆ ದಿನ ದುರ್ಮುಖ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬಹುಳ ದಶಮಿ ಮಂಗಳವಾರ ಜನನ. ತಾಯಿ ಕೋಲಾರದ ಮಂಡಲ ವಂಶದವರು. ತಂದೆ ಕಂಭಾಲೂರ ವಂಶದವರು. ಅರಮನೆಯ ಋತ್ವಿಕೃರಾಗಿ, ರಾಜಕುಲಗಳ ಪುರೋಹಿತ ರಾಗಿ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಸಂಪನ್ನರೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾದ ವಂಶ. ತುಂಬಿದ ಮನೆಯ ತುಂಬು ಸಂಸಾರದವರಾದರೂ ತಂದೆಯು ಅಂತರ್ಮುಖಿಗಳೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧರು. ಸುಮಾರು ೧೮೮೦ರಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀನರಸಿಂಹ ಪ್ರೆಸ್ ಎಂದು ಒಂದು ಸ್ಥಾಪನೆಯಾಯಿತು. ಪುರಾತನ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕು ಎಂಬುದು ಅದರ ಉದ್ದೇಶ. ಅದರ ಸ್ಥಾಪಕರಲ್ಲಿ ಇವರೂ ಒಬ್ಬರು. ೧೯೦೨ ರಲ್ಲಿ ಪ್ಲೇಗಿಗೆ ತುತ್ತಾಗದೆ ಇದ್ದರೆ ಇವರು ನಿರ್ಣಯಸಾಗರ ಪ್ರೆಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸಂಶೋಧಕರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರಾಗುತ್ತಿದ್ದರು.

ಪಿತೃವಿಯೋಗವಾದ ಮೇಲೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅನಾಯಕನಾಯಿತು. ಓದುವ ಹಂಬಲ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವ ಹುಡುಗರಿಗೆ ಸ್ವಚ್ಛಂದತೆಯು ಇರುವುದೇ ಒಳ್ಳೆಯದೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಅಂತೂ ಹತ್ತು ಹನ್ನೆರಡು ವರ್ಷಗಳ ವೇಳೆಗೆ ರಾಮಾಯಣ, ಭಾರತ, ಭಾಗವತ, ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಪುರಾಣ (ಆಗಲೇ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಆಗಿತ್ತು) ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಓದಿದ್ದೆ. ಬೇಸಿಗೆಯ ರಜೆ ಬಂದಾಗ ಮೈಸೂರು ಕೋಟೆಯಿಂದ ಓರಿಯಂಟಲ್ ಲೈಬ್ರರಿಗೆ ಓದುವುದಕ್ಕೆ ಹೋಗು

ತ್ತಿದ್ದ. ಆಗ ಗೋಲಿ, ಚಿನ್ನಿಶೋಲು, ಫುಟಾಬಾಲ, ಇವು ನಮ್ಮ ಆಟಗಳು. ಆದರೂ ನಮ್ಮ ಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯರೊಂದು ಸಂಧ್ಯಾ ಸಂಘವಿತ್ತು. ಅಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಕುಳಿತು ಅವರ ಹರಟೆಗಳನ್ನು ಕೇಳುವುದರಲ್ಲಿ, ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಹೊತ್ತು ಹೆಂಗುಸರು ಹೇಳುವ ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಕೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಆಸಕ್ತಿ. ಬೇಗ ಬೇಗ ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದೆನೆಂದು ಹೆಂಗುಸರು ತಿಂಡಿ ಕೊಟ್ಟು ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಬರೆ ಸುವರು. ಲಿಂಗರಾಜ ಅರಸಿನವರ ಚಂದ್ರಾವಳಿಯನ್ನು ಸುಮಾರು ಒಂದು ವಾರದೊಳಗಾಗಿ ಬರೆದಿದ್ದೆ. ಹೀಗೆ ಹಿರಿಯರ ಸಂಧ್ಯಾಸಂಘದಲ್ಲೂ ಒಂದು ದಿನ ಒಂದು ಪ್ರಸಂಗ ನಡೆದು ಅಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಒಂದು ಸ್ಥಾನ ಸಿಕ್ಕಿತು.

ಕ್ರಿಶ್ಚಿಯನ್ ಪಾದ್ರಿಗಳ ಹೋರಾಟದ ಕಾಲ ಅದು. ಸಾಧ್ಯವೆ, ವೃತ್ತಾಂತ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಹಿಂದೂ ಕ್ರಿಶ್ಚಿಯನ್ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳು. ಒಬ್ಬ ಪಾದ್ರಿಯು “ಕೃಷ್ಣನು ಕೊಳಲು ಉದಿದಾಗ ಒಣಗಿದ್ದ ಗಿಡಮರಗಳೆಲ್ಲ ಚಿಗುರಿದವಲ್ಲ; ಕೈಯಲ್ಲಿದ್ದ ಕೊಳಲೇಕೆ ಚಿಗುರಲಿಲ್ಲ?” ಎಂದು ಒಂದು ಸವಾಲ್ ಹಾಕಿದ್ದ. ಹಿರಿಯರ ಸಂಘದಲ್ಲಿ ಈ ಸವಾಲ್ ಚರ್ಚೆ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದಾಗ, ನಾನು ಹೇಳಲೇ ಎಂದೆ. ಆಗಬಹುದು ಎಂದರು. “ಚಿಗುರಿದರೆ ತನ್ನನ್ನು ಎಸೆದು ಬಿಡುವನು ಎಂದು ಹೆದರಿಕೊಂಡು ಚಿಗುರಲಿಲ್ಲ” ಎಂದೆ. ಎಲ್ಲರೂ ಭೇಷ್ ಭೇಷ್ ಎಂದರು. ಕೃತವಿದ್ಯರೂ ಕೃತಮತಿಗಳೂ ಆದ ಅನೇಕರು ಅಲ್ಲಿ ಸೇರುವರು. ಪುರುಷಾರ್ಥ ಚತುಷ್ಪಯ ಚಿಂತಾವಿಚಾರವೂ ನಡೆಯುವುದು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಕೇಳುತ್ತ ನನಗೆ ಎಷ್ಟೋ ಸಂಸ್ಕಾರವಾಯಿತು.

ನಮ್ಮ ಕಂದೆಯವರು ಕವಿತ್ವಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದ್ದ ನನಗೂ ಕವಿಯಾಗಬೇಕು ಎನ್ನಿಸಿತು. ಮನೆತನದ ವಾಹಿನಿಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ಸಂಸ್ಕೃತಾಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಕವಿತ್ವಕ್ಕೆ ಹೊರಳಬೇಕಾಗಿದ್ದ ಮನಸ್ಸು ಕನ್ನಡದ ಕಡೆ ತಿರುಗಿತು. ಸುಮಾರು ೧೯೧೨ರ ವೇಳೆಗೆ ನಾನು ಛಂದಸ್ಸು ವ್ಯಾಕರಣಗಳನ್ನು ಓದಿ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದೆ. ಸಾಟಕ ಬರೆಯುವ ಹುಚ್ಚು ಹಿಡಿಯಿತು. ಹುಡುಗರ ಕಂಪನಿ ಸಾಟಕಗಳಿಗೆ ವಿದ್ಯ ಬರೆಯುವುದರಿಂದ ಪಾಟು ಮಾಡುವ ವರಿಗೆ ಎಲ್ಲದರಲ್ಲೂ ನಾನುಂಟು. ೧೯೧೨ರಲ್ಲಿ ನಾನು ಬರೆದಿದ್ದ ‘ಸಾಹಸ ವರ್ಮ’ ಎಂಬ ನಾವೆಲ್ಲನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದೆ. ‘ಮಧುರವಾಣಿ’ ನನ್ನ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿತ್ತು. ಸಾಟಕ ಬರೆ

ಯುವ ಹುಚ್ಚು ನಾಟಕ ಶಿರೋಮಣಿಗಳ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೂ ಎಳೆದುಕೊಂಡು ಹೋಯಿತು. ಅವರ ಕಂಪೆನಿಯಲ್ಲಿ ಪಾಟರ್ ಮಾಡಿದ್ದ. ಮುಂದೆ ರಾಘವಾಚಾರ್ಯರ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಪಾಟರ್ ಮಾಡಿದೆ. ಆದರೂ ನಾನು ರಂಗ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ವರದಾಚಾರ್ಯರ ಶಿಷ್ಯ.

ರತ್ನಾವಳಿ ಕಂಪೆನಿಯಲ್ಲಿ ರಾಜಕವಿ ಶ್ರೀನಿವಾಸಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರ ಪರಿಚಯವಾಯಿತು. ಅವರು ನಾಟಕ ಬರೆಯುವುದು, ಸದ್ಯ ಕಟ್ಟುವುದು ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಕಲಿಸಿದರು. ೧೯೧೬ರಲ್ಲಿ ನಾನೇ ನಾಟಕ ಬರೆದು ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿಸಿ ಆಡಿಸಿದ್ದೆ. ಪಂಡಿತ ಕರಿಬಸವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಲ್ಲಿಗೂ ಆಗಾಗ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೆ. ಶ್ರೀನಿವಾಸಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರ ಪ್ರಭಾವವೇ ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯವೃತ್ತಿಯನ್ನು ರೂಪಿಸಿದುದು.

೧೯೦೮ರ ವೇಳೆಗೆ ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ ಬಂಕಿಂಚಂದ್ರರ ನಾವೆಲ್ಲುಗಳು ಪ್ರಕಟವಾದವು. ಯಾರಾದರೂ ವೆಂಕಟಾಚಾರ್ಯರ ನಾವೆಲ್ ಎಂದರೆ ನನಗೇಕೋ ಕೋಪ. ಕನ್ನಡ ಬರೆದೆ ಬಂಗಾಳಿ ಬಲ್ಲವರೊಬ್ಬರು ರಜಪೂತ ಜೀವನ ಸಂಧ್ಯಾ ಎಂಬ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬರೆದರು. ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ತಿದ್ದಿ ಬರೆದಿದ್ದೆ. ನನ್ನ ದ್ವಿತೀಯ ಭಾಷೆ ಸಂಸ್ಕೃತವಾಗಿದ್ದರೂ ಎಫ್. ಎ., ಬಿ. ಎ. ಗಳಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಪಾಠ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದೆ. ಒಬ್ಬರು ಕನ್ನಡ ಕಾದಂಬರಿಯನ್ನು ಪಾಠ ಹೇಳಿದ್ದಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು. ಹೈಸ್ಕೂಲಿಗೆ ಬರುವ ವೇಳೆಗೇ ಶಬ್ದ ಮಣಿದರ್ಪಣ ಕಂಠಪಾಠವಾಗಿತ್ತು. ಭಂದೋಂಬುಧಿ ಜೆನ್ನಾಗಿ ಓದಿದ್ದೆ.

ಬಂಕಿಂಚಂದ್ರರ ನಾವೆಲ್ಲು ನನಗೆ ಪಂಚಪ್ರಾಣ. ಆದರೂ ಅವು ಭಾಷಾಂತರಗಳು, ದೇಶಾಂತರ ಕಥೆಗಳು ಎಂದು ಸಂಕಟ. ಹೈಸ್ಕೂಲಿನಲ್ಲಿ ಡೂಮಾ, ಸ್ಯಾಟ್ ಮೊದಲಾದವನ್ನು ಓದಿದಾಗ ಬಂಕಿಂರ ಮೂಲ ಎಲ್ಲಿದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯಿತು. ಅಂದಿನಿಂದ ಎಂದರೆ ೧೯೦೮ರಿಂದ ನಾವೆಲ್ ಬರೆಯುವ ಹುಚ್ಚು. ೧೯೨೬ರಲ್ಲಿ ಕಳ್ಳರಕೂಟ ಎಂಬ ಕಥೆಯನ್ನು ಗಯಟಿಯವರ ಫೆಲ್ ಕಲ್ಪಿಟ್ಸ್ ಎಂಬ ಕಥೆಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಬರೆದೆ. ೧೯೩೨ರಲ್ಲಿ ಅಂತರಂಗ, ಮಯೂರಗಳು ಬಂದುವು. ಇಂದಿಗೂ ನಮ್ಮ ವಿಮರ್ಶಕರು ಯಾರೂ ಬಂಕಿಂರ ನಾವೆಲ್ಲಿಗೂ ನನ್ನ ನಾವೆಲ್ಲಿಗೂ ಇರುವ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ವಿಮರ್ಶಿಸಿಲ್ಲ.

ನಾನು ೧೯೨೫ರಲ್ಲಿ ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಬಂದೆ. ಅಥವಾ ತಾತಾಚಾರ್ಯಶರ್ಮ ಮತ್ತು ಮಿತ್ರರು ನನ್ನನ್ನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಎಳೆದರು. ಅಲ್ಲಿಂದ ನನ್ನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೊಂದು ಹೊಸ ಅಧ್ಯಾಯ ಆರಂಭಿಸಿತು. ಮೈಸೂರು ನನ್ನ ಸಾಧನರಂಗ. ಬೆಂಗಳೂರು ನನ್ನ ಕಾರ್ಯರಂಗ. ನಾನು ಸಾಧನ, ಕಾರ್ಯಗಳಿಗಾಗಿ ಒದ್ದಾಡಿದಷ್ಟು ಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ ಒದ್ದಾಡಲಿಲ್ಲ. ನನಗೆ ಸಿದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟು ವಿಶ್ವಾಸವಿಲ್ಲ. ೧೯೨೮ರಲ್ಲಿ ನಾನು ಒಂದು ಸಣ್ಣ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದೆ. ಮೇಘ-ಜಾತಕಗಳ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಕಂಡು ಒಬ್ಬ ವಿಚಾರಪರನು ಅಡುವ ಮಾತನು. (ಅದರ ಹಿಂದೆ ನನ್ನದೇ ಒಂದು ಪ್ರಣಯಾಧ್ಯಾಯವಿತ್ತು; ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅದನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಲಿಲ್ಲ.) ಅದರಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷವೆಂದರೇನು ಎಂದು ವಿಚಾರ ಮಾಡುತ್ತ ಅತ್ಯಪ್ಪ ಆಶೆಗಾಗಿ ಹೆಣಗುವುದೇ ಸಂತೋಷ ಎಂಬ ಸಿದ್ಧಾಂತಕ್ಕೆ ಬಂದಿದ್ದೆ. ಅದನ್ನೂ ನನಗೆ ಹೋಗಿಲ್ಲ. ಗಮ್ಯವನ್ನು ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕುವಷ್ಟು ಕೆಳಗಿಟ್ಟು ಸಾಧಿಸುವ ಸಿದ್ಧನಾಗುವುದಕ್ಕಿಂತ “ಅತ್ಯತಿಷ್ಠದ್ವ-ಶಾಂಗುಲಂ” ಆಗಿ, ನಾವು ಐದು ಅಡಿ ಬೆಳೆದರೆ ಐದು ಅಡಿ ಹತ್ತಂಗುಲದಲ್ಲಿದ್ದು ಹತ್ತಡಿ ಬೆಳೆದರೆ ಹತ್ತು ಅಡಿ ಹತ್ತು ಅಂಗುಲದಲ್ಲಿರುವ ಗಮ್ಯವನ್ನು ಕುರಿತು ಸಾಧಕನಾಗಿರುವುದೇ ಹಿರಿದು ಎಂದು ನನ್ನ ಭಾವನೆ.

ಸಾಹಿತಿಯಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವುದಕ್ಕೆ ಆಸೆಯಿದ್ದರೂ ಇನ್ನೂ ಸ್ಥಿತಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಇನ್ನೂ ಆಗ ಹೇಗಿರಬೇಕು ? ಜೊತೆಗೆ ಜನತೆಯು ಇನ್ನೂ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸೊಬಗನ್ನು ಅರಿಯುವಷ್ಟು ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ ಬಂದಿಲ್ಲ. ಐದು ಹತ್ತು ರೂಪಾಯಿ ಕೊಟ್ಟು ಸಂಗೀತ ಕೇಳುವ ಜನ ಬೆಂಗಳೂರಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೋ ಸಾವಿರ ಜನರಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಒಂದು ರೂಪಾಯಿ ಕೊಟ್ಟು ಪುಸ್ತಕ ಕೊಳ್ಳುವ ಸಾವಿರ ಜನ ಕೂಡ ಸಿಕ್ಕುವುದಿಲ್ಲ. ನಾಟಕ-ಸಿನೇಮಾಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ಲಾಭವು ಪುಸ್ತಕ ಬರೆಯುವುದರಲ್ಲಿದೆಯೇ ? ಸಿನೇಮಾಕ್ಕೆ ದುಡ್ಡು ಸೂರಿಯಾಗುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ದಿನಾಲು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಹೀಗೆ ಒಂದು ಪುಸ್ತಕವಾದರೂ ಮಡಿಯುವುದೇ ? ೧೯೪೬ರಲ್ಲಿ—ಈ ವರ್ಷ, ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕವಲ್ಲದ ಯಾವ ಪುಸ್ತಕವೇ ಆಗಲಿ, ೫೦೦೦, ಹೋಗಲಿ, ೩೦೦೦, ಬಿಡಲಿ, ೨೦೦೦ವಾದರೂ ಮುದ್ರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವೆಯೇ ?

ಕೆಲವರು ಜನಕ್ಕೆ ಹಿಡಿಯುವ ಪುಸ್ತಕ ಬರೆದರೆ ಯಾಕೆ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ನಾನು ‘ಓಮವನರ ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ ಪುಸ್ತಕ ಇಳಿದರೆ, ಹೋಟೆಲ್’

ತುಂಡಿಗೂ ಇದಕ್ಕೂ ವ್ಯತ್ಯಾಸವೇನು? ಓದುವವನು ಬರೆಯುವವನ ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ ಏರಬೇಕು. ಬೇರು ನೆಲದಲ್ಲಿಯೇ ಬಿಟ್ಟರೂ ಹೂ ಮಾತ್ರ ಗಡದ ತಲೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಬಿಡುವುದು. 'ಹಾಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಎನ್ನುತ್ತೇನೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಮನಃ ಪೂರ್ವಕ ಪ್ರಯತ್ನ ಓದಿನಲ್ಲಿರಬೇಕು. ಆ ಪ್ರಯತ್ನ ಬಹಳಕಡೆ ಇನ್ನೂ ಬೆಳೆಯಬೇಕು.

ಹೋಗಲಿ. ಹಣವಾದರೂ ಬರುವುದೆಂದರೆ ಅದಾದರೂ ಉಂಟೇನು? ಒಂದು ಕೋಟಿ ಇಪ್ಪತ್ತು ಲಕ್ಷ ಜನರಿರುವ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಾವಿರ ಪುಸ್ತಕ ಉಂಟೆ? ಸಾವಿರ ಹಾಕಿ, ಅದು ಕ್ರಯವಾಗಲು ಐದಾರು ವರ್ಷ ವಾದರೂ ಕಾದಿರಬೇಕು. ಈಚೆಗೆ ಕೆಲವಲ್ಲದೆ, ಅಖಿಲ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿಲ್ಲಾ, ಏರ್ಪಡಿಸಿಗಳಿರುವ ಪುಸ್ತಕವ್ಯಾಪಾರಿಗಳೆಷ್ಟು ಜನ? ಇದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಕುರಿತು ಚಿಂತಿಸಿ ಏನು ಮಾಡಿದರೆ ಈ ಸ್ಥಿತಿ ತಪ್ಪುವುದು ಎಂದು ಆಲೋಚಿಸಿ ಅಕ್ಷರ ಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ಇಳಿದೆ.

ಅಕ್ಷರ ಪ್ರಚಾರ ಸರ್ಕಾರದವರ ಗಮನಕ್ಕೆ ಬಂತು. ಸರ್ಕಾರವು ಲಕ್ಷಾಂತರ ಹಣಕೊಟ್ಟು ಈಗ ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಒಂದು ಸಭೆಯ ಮೂಲಕ ಮಾಡಿಸುತ್ತದೆ.

ಅಕ್ಷರ ಪ್ರಚಾರ ಮುಂದಿನ ಸಾಹಿತಿಗಳ ಕಾಮಧೇನು.

X X X X
ಗಣ್ಯರಲ್ಲಿ ಅಮೆಚೂರ್ ಕಂಪೆನಿಯ ಮೆಂಬರಾದೆ. ಶ್ರೀ ರಾಘವಾಚಾರ್ಯರು, ರಂಗಸಾಖಿ, ವಾಸುದೇವರಾವ್ ಮೊದಲಾದವರ ಅಭಿನಯವನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ ನನ್ನಲ್ಲಿದ್ದ ನಟವೃತ್ತಿಯು ಎದ್ದು ಕುಣಿಯುವುದು. ಹಿಂದೆ ಗಣ್ಯರಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ದಿನ ಚಾಮುಂಡೇಶ್ವರೀ ಕಂಪೆನಿಯಲ್ಲಿದ್ದೆ. ದೇವುಡು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸುವುದು ಕಷ್ಟ; ಅವರು ತೋರಿಸಿದ ಆಕ್ಟ್ ಮಾಡುವುದು ಇನ್ನೂ ಕಷ್ಟ ಎಂದು ಅಲ್ಲಿನ ಆಕ್ಷರುಗಳು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ಅಮೆಚೂರಿನಲ್ಲಿ ರಾಘವಾಚಾರ್ಯರು ನನ್ನನ್ನು ತಮ್ಮ ಲೆಫ್ಟಿನೆಂಟ್ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಮುಂದೆ ಕನ್ನಡದ ಲೆಫ್ಟಿನೆಂಟ್ ಜನರಲ್ ಆದೆನು. ನಚಿಕೇತ್ರ, ಮಂಡೋದರಿ, ಮಾರ್ಕಂಡೇಯ, ರಾಮಕೃಷ್ಣ, ಯಶೋಧರಾ ಣಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ನಾಟಾಶ್ರವಣ್, ರಾವಣ, ಯಮ, ರಾಮಕೃಷ್ಣ, ಗೌತಮ ಪಾತ್ರಗಳನ್ನು ವಹಿಸುವ ಅವಕಾಶ ಬಂತು. ಬಹುಶಃ ಚೆನ್ನಾಗಿತ್ತು ಎಂದು ತೋರುತ್ತದೆ.

ಇದೆಲ್ಲ ಬರೆಯುತ್ತ ಹೋದರೆ, ಇದೇ ಒಂದು ಗ್ರಂಥವಾದೀತು ! ಅದರೇನು? ನನ್ನದು ರಾಘವಾಚಾರ್-ವರದಾಚಾರ್ ಇಬ್ಬರ ಸಂಪ್ರದಾಯವನ್ನು ಬೆರೆಸಿದ ಅಭಿನಯ. ರಾಘವಾಚಾರ್ಯರು ಧ್ವನಿಯನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಕರ್ಮ. ವರದಾಚಾರ್ಯರು ತೂಕವಾದ ಮುದ್ರೆಭಾವಗಳನ್ನು ತೋರಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಅದ್ವಿತೀಯ. ಇದುವರೆಗೆ ಈ ಇಬ್ಬರು ಮಹನೀಯರನ್ನು ಅನುಕರಿಸುವವರೂ ಹುಟ್ಟಿಲ್ಲ. ನಾನು ಗರುಡರವರನ್ನು ಕಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಅವರೊಬ್ಬ ಉತ್ತಮ ನಟರು. ವೀರಣ್ಣನವರು ಹೆಸರು ಪಡೆದ ಅದೃಷ್ಟವಂತರು. ಅವರು ಜನಮೆಚ್ಚಿನ ನಕಲಿಗಾರರು. ಈಗಿನವರು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ವೀರಣ್ಣನವರ ಗುಂಪು. ವರದಾಚಾರ್ಯರ, ರಾಘವಾಚಾರ್ಯರ ಜಾತಿ ಇನ್ನೂ ಬಂದಿಲ್ಲ. ಬರಬೇಕಾದರೆ ಕನ್ನಡ ಶಾರದೆ, ರಂಗಭೂಮಿಯ ದೇವಿ, ತವಸ್ಸು ಮಾಡಬೇಕು. ಪಂಡಿತನಾಗಿ, ಪಂಡಿತನಾದರೂ ಅಭ್ಯಾಸ ಜಡನಲ್ಲದ, ಪಾದರಸದಂತೆ ಆಡಬಲ್ಲ, ನಟವರನಾರು ? ಅಥವಾ ಅಂಥವನು ಬಂದರೆ ನಮ್ಮ ಜನತೆಯು ಅವನನ್ನು ಒಪ್ಪುವುದೇನು ?

ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ನಡೆದ ಒಂದು ಸಂಗತಿ ನೆನಪಾಗುತ್ತದೆ. ಒಂದು ಆಶುಭಾಷಣ ಸ್ಪರ್ಧೆ ನಡೆಯಿತು. ಅದು ಅಂಡರ್ ಗ್ರಾಜುಯೇಟ್‌ಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ. ಆಗಿನ ಕನ್ನಡ ಪ್ರೊಫೆಸರ್ ಬಲವಂತ ಮಾಡಿ ನನ್ನನ್ನು ಸೇರಿಸಿದರು. ಜನತೆಯೂ ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ಎಂಬುದು ಭಾಷಣದ ವಿಷಯ. ನಾನು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ತೋರಿದ ಎರಡು ಮಾತು ಹೇಳಿದೆ. ಇನ್ನೊಬ್ಬ ಅಂಡರ್ ಗ್ರಾಜುಯೇಟ್ ಡಿ. ವಿ. ಗುಂಡಪ್ಪನವರ ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಪ್ರಿಂಟಾಗಿದ್ದ ಉಪನ್ಯಾಸದ ಭಾಗ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಗಟ್ಟಿಮಾಡಿ ಹೇಳಿದ. ಜಡ್ಡಿಗಳೆಲ್ಲರೂ “ದೇವುಡು ಭಾಷಣಕ್ಕೆ ಬಹುಮಾನ” ಎಂದರು. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳೆಲ್ಲ “ಗುಣದಲ್ಲಿ ಅದೇ ಹೆಚ್ಚು. ಆದರೂ ಬಹುಮಾನ ಅಂಡರ್ ಗ್ರಾಜುಯೇಟ್‌ಗೇ ಬರಬೇಕು.” ಎಂದರು. ಹಾಗೇ ಆಯಿತು.

X

X

X

X

ನನಗೆ ಇತರರ ಸರ್ಟಿಫಿಕೇಟ ತೋರಿಸಿಕೊಂಡು ಮೆರೆಯುವ ಹುಚ್ಚು ಬಹುಬೇಗ ಬಿಟ್ಟುಹೋಯಿತು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ, ಬುದ್ಧಿಯ ಕಥೆಗಳಿಗೆ ಬಂದ ಸರ್ಟಿಫಿಕೇಟ್‌ಗಳನ್ನು ಬಹಳ ಮೆರೆಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ಪಂಜೆ ಮಂಗಳೇಶರಾಯರು ನನ್ನನ್ನು ತಬ್ಬಿಕೊಂಡು “ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಬರೆಯುವವರು

ಇಲ್ಲಿವಲಾ ಎಂದು ಯೋಚಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ನಿಮ್ಮ ಬುದ್ಧಿಯ ಕಥೆ ಕಂಡು 'ಹುಸ್ತುಪ್ಪಾ, ಇನ್ನು ನಾನು ನಿರಾತಂಕವಾಗಿ ಸಾಯಬಹುದು' ಎಂದು ಕೊಂಡೆ" ಎಂದರು. ಅಲ್ಲಿದ್ದೀಚೆಗೆ ಎಷ್ಟೋ ಮಕ್ಕಳ ಕಥೆಗಳು ಬಂದಿವೆ, ವಿಮರ್ಶಕರೂ ಕೊಂಡಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಇವೆಲ್ಲವೂ ಮುಂಗಾರಿನ ಮೊದಲ ಮಳೆಯಾದ ಮೇಲೆ ಹುಟ್ಟುವ ಸಸಿಗಳಂತೆ. ಇವೆಲ್ಲವೂ ಸತ್ತು ಗೊಬ್ಬರವಾದ ಮೇಲೆ, ಆ ಗೊಬ್ಬರ ತಿಂದು ವೃಕ್ಷರಾಜನು ಹುಟ್ಟುತ್ತಾನೆ. ಇಲ್ಲಿಯೂ ಇನ್ನು ಸಂಧಿಕಾಲ.

X X X X

ಮಕ್ಕಳ ಪುಸ್ತಕ ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿರುವ ಕೆಲಸ ಸ್ತೋತ್ರಾರ್ಹವಾದುದು. ಆದರೆ ಸುಮಾರು ಹದಿನೈದು-ಇಪ್ಪತ್ತು ಸಾವಿರ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಖರ್ಚಾಗುವ ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಅದೆಷ್ಟು ಖರ್ಚಾಗುತ್ತಿದೆ?

ಮಕ್ಕಳ ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೂ ನನಗೂ ಮೂರು ಸಲ ಸಂಬಂಧ ಬಿತ್ತು. ಮೂರನೆಯ ಸಲ ನಾಲ್ಕು ವರುಷ ಅದರ ಕಚೇರಿಯಲ್ಲಿದ್ದೆ. ಮುಂದೆ ನಾನೇ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ನಮ್ಮ ಪುಸ್ತಕ ಎಂದು ಹೊರಡಿಸಿದೆ. ಅದು ಮೊದಲನೆಯ ಸಂಚಿಕೆ ಎರಡು ಸಾವಿರ ಸಾಲದೆ ಇನ್ನೆರಡು ಸಾವಿರ ಹಾಕಿಸಿದೆ. ಕಾರಣ ಸಹಜವಾಗಿ ಕೊಳ್ಳುವವರ ಪ್ರೀತಿಯಿಲ್ಲ. ಸಿಟಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಲೇಖನ ಸ್ಪರ್ಧೆಗೂ ನಮ್ಮ ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೂ ಗಂಟು ಬಿದ್ದಿತ್ತು. ಮುಂದೆ ಬಾಲಕರ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಬೋರ್ಡ್‌ಗಳು ತೆಗೆದುಕೊಂಡಾಗ ನಮ್ಮ ಪುಸ್ತಕ ಐದು ಸಾವಿರಕ್ಕೆ ಹೋಯಿತು. ಆದರೂ ಅದೆಲ್ಲ "ಆರ್ಟಿಫಿಷಿಯಲ್ ರೆಸ್ಪಿರೇಷನ್" ಇದ್ದ ಹಾಗೆ. ಕೃತ್ರಿಮ, ಸಹಜವಲ್ಲ.

X X X X

ತಾತಯ್ಯನವರು ಇದ್ದಾಗ ನನ್ನ ಲೇಖನಗಳು ಸಾಧ್ಯಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದಿದ್ದವು. ನಾನು ಯುನಿವರ್ಸಿಟಿ ಯೂನಿಯನ್‌ನಲ್ಲಿ ಓದಿದ ಬಂಕಿಂಚಂದ್ರ ಎಂಬ ಲೇಖನವನ್ನು ಕನ್ನಡಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದರು. ಜಯಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಆಲೂರರ ಒತ್ತಾಯದಿಂದ ವೈಚಿಕ ಶಿಖಾಮಣಿ ಶೇಷಣ್ಣನವರ ಮೇಲೆ ಬರೆದ ಲೇಖನವೊಂದು ಪ್ರಕಟವಾಗಿತ್ತು. ನನಗೆ ಆಗಿನಿಂದಲೂ "ಸುಪೀರಿಯಾರಿಟಿ ಕಾಂಪ್ಲೆಕ್ಸ್" ಅಲ್ಲದೆ, ಅದೇನೋ ಹೊಗಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಆಸೆಯಿಲ್ಲ. ಯಾರ ಲೇಖನವನ್ನು ನೋಡಿದರೂ "ಇದೋ! ಏನು ಮಹಾ?" ಎಂದು ಅದರಲ್ಲಿರುವ

ದೋಷಗಳನ್ನೇ ಎತ್ತಿ ಹಾಕುವುದು— ಇಂತಹದು ಬರೆಯದೆ ಹೋದರೆ ಏನು ನಷ್ಟ ಎನ್ನುವುದು. ಹೀಗೇ ಇತ್ತು

ಕನ್ನಡದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲೇ ಮಾತನಾಡಿದರೆ ನಾಲಿಗೆ ತೊಳೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಕನ್ನಡ ಎಂದು ಕೂಗುತ್ತಿದ್ದ ಅಧವಾ ಗರ್ಜಿಸುತ್ತಿದ್ದ ನಮ್ಮ ತಾತಾಚಾರ್ಯಶರ್ಮ, ಕತ್ತಿನ ಮೇಲೆ ಕೂತು ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಬರೆಸಿದರು. ಮೈಸೂರ್ ಕ್ರಾನಿಕಲ್, ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಲೇಖನಗಳು ಬಂತು

ಮುಂದೆ ನವಜೀವನ ಬಂದಾಗ ಅದರ ಅನಾಮ ಧ್ಯೇಯ ಸಂವಾದಕ ನಾದೆ. ಆಗ ಯುದ್ಧ, ಕನ್ಯಾವಹರಣ, ಹಿಂದೂ ಮುಸ್ಲಿಂ ದೊಂಬಿ, ಮೊಸಲಾದ ಉದ್ರೇಕಕಾಲವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಐದು ನಾವಿರಕ್ಕೇ ಹೋಯಿತು ಅದರೂ ಅದರಿಂದ ನನಗೆ ಆರ್ಥಿಕ ಏನೂ ಲಾಭವಿರಲಿಲ್ಲ

ಬಹುಶಃ ಕನ್ನಡದ ದಿನಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಧಾರಾವಾಹಿ ಕಥೆ, ವಿಜ್ಞಾನದ ಲೇಖನಗಳು, ಇವುಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದುದು ಮೊದಲು ನವಜೀವನದಲ್ಲಿಯೇ ಎಂದು ತೋರುತ್ತದೆ

ಒಂದು ದಿನ ಸಾಮಾಜಿಕ ವ್ರತಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಗಳಿಸುವುದೇ ? ಅಧವಾ ಸದ್ಗತಿಯನ್ನು ಗಳಿಸುವುದೇ ? ಎಂಬ ವಿಚಾರ ತೀವ್ರವಾಗಿ ಬಂತು ಎಷ್ಟಾದರೂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಮನಸ್ಸು, ಸದ್ಗತಿಯನ್ನು ಗಳಿಸುವುದೇ ಹೆಚ್ಚು ಎನ್ನಿಸಿತು ನವಜೀವನಕ್ಕೂ ನನಗೂ ಬಿಟ್ಟುಹೋಯಿತು.

X X X X

ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಬಂದುದು ಆರ್ಯಲೋವರ್ ಸೆಕಂಡರಿ ಸ್ಕೂಲಿನ ಹೆಡ್ ಮಾಸ್ತರಾಗಿ ನಾನು ಅಲ್ಲಿ ಐದು ವರ್ಷಗಳಿದ್ದೆ ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ ಸದ್ವಿದ್ಯಾ ಶಾಲೆಯ ಹೆಡ್ ಮಾಸ್ತರಾಗಿದ್ದಾಗ “ಇನ್ನು ಮೇಲೆ ಒಬ್ಬರ ಕೈಕೆಳಗೆ ಕೆಲಸಮಾಡಬಾರದು” ಎನ್ನಿಸಿತ್ತು (೧೯೩೩-೨೪). ಶೃಂಗೇರಿ ಮರದ ಸರ್ವೀಸಿನಲ್ಲಿ (೧೯೨೪) ಆ ಭಾವ ರೂಢಮೂಲವಾಯಿತು. ಇಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಸಿಕ್ಕಿತು ಸ್ಕೂಲಿಗೆ ಬೆಂಬಲ ಕೊಡುವ ಒಂದು ಕಾರ್ಪೊರೇಟ್ ಸಂಸ್ಥೆಯಿರಬೇಕೆಂದು ಹಿರಿಯರ ಸಂಘ ಒಂದು ಏರ್ಪಾಡು ಮಾಡಲಾಯಿತು.

X X X X

ನವಜೀವನದಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೆ “ಮೈಸೂರಿನಿಂದ ದಿನಕ್ಕೆ ನಲವತ್ತು ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿ ಸಿನಿಮಾ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಹೊರಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದೆ” ಎಂದು ಬರೆದ ಲೇಖನವು ನನ್ನನ್ನು ಸಿನಿಮಾ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಎಳೆಯಿತು. ಒಂದು ಲಿಮಿಟೆಡ್ ಕಂಪೆನಿ ಆಯಿತು. ಕಾರಣಾಂತರಗಳಿಂದ ನಾನು ಅದನ್ನು ಬಿಡಬೇಕಾಗಿಯೂ ಬಂತು.

ಮುಂದೆ ಧ್ರುವಕುಮಾರದಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ಸಿನಿಮಾ ಸಂಬಂಧ. ಆಗ ನನಗೆ ಚಲಚ್ಚಿತ್ರಗಳ ಟೆಕ್ನಿಕ್ ಕಲಿಯಲು ಒಳ್ಳೆಯ ಅವಕಾಶವಾಯಿತು. ಮುಂದೆ ‘ಚಿರಂಜೀವಿ’ ಬಂದಾಗ, ಸ್ವತಂತ್ರವಾದ ಸ್ಟೂಡಿಯೋಯಿಲ್ಲದೆ ಇನ್ನೊಬ್ಬರ ಕೈಕಾದು ಕುಳಿತಿರಬಾರದು ಎಂಬ ಅನುಭವ ಜೆನ್ನಾಯಿತು.

× × × ×

ಸಿನಿಮಾ ಕಂಪೆನಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು (೧೯೩೦) ಏನು ಮಾಡುವುದು ಎಂಬ ಚಿಂತೆಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಶ್ರೀ ಎಸ್. ಜಿ. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ದಯೆಯಿಂದ ಒಂದು ಎಕ್ಸ್‌ಟೆಂಷನ್ ಲೆಕ್ಷರ್ ಸಿಕ್ಕಿತು. ಅದರ ಫಲವಾಗಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಪುಸ್ತಕ ಬಂತು (೧೯೩೨). ಇದು ವರೆಗೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ವಿಸ್ತಾರವಾದ ವಿಮರ್ಶೆ ಬಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯೆಂಬ ಮಾತು ಕೇಳಿಸುತ್ತಿದೆ. ಅದು ನನ್ನ ಪುಸ್ತಕದಿಂದ ಆಯಿತು ಎನ್ನುವುದಕ್ಕಿಂತ ಕಾಲಮಹಿಮೆ ಎನ್ನುವುದು ಸರಿ.

× × × ×

ಇಂದು ನಾನು ತೃಪ್ತ. ಅದು ನನ್ನ ಸುಪೀರಿಯಾರಿಟಿ ಕಾಂಪ್ಲೆಕ್ಸಿನಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ಭ್ರಾಂತಿಯಿರಬಹುದು: ನಿಜವಿರಬಹುದು. ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆ ನಡೆದಿರುವುದು, ರಂಗಭೂಮಿ, ಶಾಲೆ, ಪತ್ರಿಕೆ, ಭಾಷಣ, ಲೇಖನ, ಗ್ರಂಥ ರಚನೆಗಳಲ್ಲಿ. ಒಂದೊಂದು ಕಡೆಯೂ ಒಂದು ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವಿರುವ ಕೆಲಸ ನಡೆದಿದೆ. ನನಗೆ ಬಿರುದಾವಳಿಗಳು ಬಂದಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ನನ್ನ ಕೆಲಸದಿಂದ ಕನ್ನಡ ದೇವಿಗೆ ಸೇವೆ ಸಂದಿದೆಯೆಂಬುದು ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿದೆ, ಸಾಕು. ಆಗಲೇ ಹೇಳಿದಂತೆ ಕೀರ್ತಿ, ಹಣ, ಮೊದಲಾದುವು ಬರುವುದು ಒಂದು ವಿಶಿಷ್ಟ ವರ್ಗಕ್ಕೆ. ನಾನು ಯಾವ ವರ್ಗಕ್ಕೂ ಸೇರದೆ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿರುವುದೇ ನನಗೆಷ್ಟೋ ಆನಂದ.

ಬರೆದರೆ ಬೇಡ ಎನ್ನುವುದಿಲ್ಲ; ಬಂದರೆ ಹೋಗು ಎನ್ನುವುದಿಲ್ಲ. ಬೇಕಾದ್ದು ಬರೆಯಿರಿ ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತೇವೆ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಕೆಲವರಾದರೂ ಪ್ರಕಾಶಕರು, ನನ್ನ ಮಿತ್ರರು ಏಕೆಯ ಬರೆಯಲಿಲ್ಲ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಬರೆಯುವ ಮೋಹದಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿ ಏನಾದರೂ ಬರೆದೇತೀರಬೇಕೆಂಬ ಹಟವಿಲ್ಲ. ಬರೆಯುವುದಿಲ್ಲವೆಂಬ ಹಟವೂ ಇಲ್ಲ.

ನನ್ನ ಹರಟೆ, ನನ್ನ ಭಿರ್ಕಾ, ನನ್ನ ಗಫಾಲಜಿಗಳಿಗೆ ಇನ್ನೂ ನನ್ನ ಮಿತ್ರರಲ್ಲಿ ಗೌರವವಿದೆ, ನನಗೇನಾಗಬೇಕು ?

X X X X

ಮಾಡಬೇಕೆಂದಿರುವ ಕೆಲಸ. ಅದು ಮಾತ್ರ ನಾನು ಯೋಚಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಪರೀಜ್ಞಾ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಬಹಳ ಹೆಚ್ಚು. ನಾನು ವಿನಾಯಕ ನನ್ನ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೊರಡುತ್ತೇನೆ. ಪರೀಜ್ಞಾ ಪ್ರಾರಬ್ಧವು ಅದನ್ನು ಹನುಮಂತರಾಯನನ್ನು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಒಳಗಿನಿಂದ ಏನೋ ಒಂದು ದನಿ "ನಿನ್ನ ಕನ್ನಡದ ಸೇವೆ ಸಾಕು, ಇಂಗ್ಲಿಷಿಗೆ ತಿರುಗು. ಈ ಯುಗ Provincial, national ಎರಡೂ ಅಲ್ಲ Inter-national " ಎನ್ನುತ್ತದೆ. ಹಿಂದೆ ಬಿ. ಎ. ಓದುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹೆಸರಾಂತು ಮಿಕ್ಕಿಲ್ಲ ಕೆಲಸ, "Charity begins at home" ಎಂದುಕೊಂಡಿದ್ದುದು ನೆನಪಾಗಿ ಕನ್ನಡದ ಸಹಾರದಲ್ಲಿ ಇದಕ್ಕಿಂತ ಇನ್ನೇನು ಖ್ಯಾತಿ! ಸಾಕು, ಹೊರಡು ಎನ್ನುತ್ತಿದೆ. ಆದರೂ ಹಳೆಯ ಅಭಿಮಾನ. ಕನ್ನಡ ಕನ್ನಡ ಎನ್ನುತ್ತಿದೆ.

X X X X

ಮಾಡಿರೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡಬೇಕು. ಅದಕ್ಕೆ ಒಂದು ಕ್ರಮ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಅರವತ್ತು ದಿನ ದಿನಕ್ಕೊಂದು ಗಂಟೆ ಶ್ರಮವಟ್ಟರೆ ಅರವತ್ತೊಂದನೆಯ ದಿನ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಗೀತೆ ಜಡಬಹುದು. ಆದರೆ? ಅದಷ್ಟು ಸಾಲದು. ಧರ್ಮ, ಅರ್ಥ, ಕಾಮ, ಮೋಕ್ಷ, ನಾಲ್ಕೂ ಒಳಗೊಂಡಿರುವುದು ಸನಾತನ ಧರ್ಮ. ಅದರ ಸ್ವರೂಪ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಹಿಡಿಯುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕಾದರೆ, ವೇದಗಳಿಂದ ಹಿಡಿದು ಹಳ್ಳಿ ಶಕುನದ ವರೆಗೆ ಎಲ್ಲಾ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಅದಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲಾ ಸಂಗ್ರಹ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೇನೆ, ಅರ್ಥಾಂತವಾಗಿ ಮಾಡಲು ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲ, ಎಲ್ಲಾ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಬರಲು ಒಂದು ಲಕ್ಷ ರೂಪಾಯಿ ಬೇಕು. ಭಿಕ್ಷೆ ಬೇಡಲು ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲಿಂದಲೋ ಬರುವುದು ಎಂಬ

ನಂಬಿಕೆ ಮಾತ್ರ ಬೆಟ್ಟದಷ್ಟಿದೆ. ಇದು ಮಾಡಬೇಕಾದುದು ಕನ್ನಡದಲ್ಲೋ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲೋ ? ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಾದರೆ ಗೆಲ್ಲುತ್ತದೆ ಎಂಬ ನಂಬಿಕೆ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಾದರೆ ಹುಟ್ಟುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಚೆಯೇ ಸಾಯುತ್ತದೆ ಎಂಬ ದಿಗಿಲು.

X X X X

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಒಂದು ವಿಶ್ವಕೋಶ ಆಗಬೇಕು. ಅದು ಇನ್ನೂ ಐದು ವರುಷ ಬಿಟ್ಟು ಸುಮಾರು ೧೯೫೦ರಲ್ಲಿ ಆರಂಭಿಸುವ ಕೆಲಸ. ಅದಕ್ಕೆ ಬರೆಯುವವರು ಬೇಕು, ಪ್ರಕಾಶಕರು ಬೇಕು, ಕೊಳ್ಳುವವರು ಬೇಕು. ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಚೆ ಜನದಲ್ಲಿ ಈ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-ಅಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೇದ ಸಾಯಬೇಕು. ಅದು ಸಾಯುವವರೆಗೂ ವಿಶ್ವಕೋಶ ಬರುವುದಿಲ್ಲ; ಬಂದರೂ ಬದುಕುವುದಿಲ್ಲ.

X X X X

ವೇದಗಳೆಂದು ಒಂದು ಹುಚ್ಚು. ಇದುವರೆಗೆ ಬಂದ ಭಾಷ್ಯಗಳೆಲ್ಲ ಶಿಕ್ಷಾ, ವ್ಯಾಕರಣ, ನಿರುಕ್ತ, ಭಂಡಸ್ಸು, ಕಲ್ಪಗಳಿಗೂ ವೇದಕ್ಕೂ ಇರುವ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ತೋರಿಸಿವೆ. ಆದರೆ ಷಡಂಗಗಳ ಸಿದ್ಧಾಂತವೇನು? ಅವಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ವೇದದ ಅರ್ಥವೇನು? ಯಾರೂ ಹೇಳಿಲ್ಲ. ಇಂದ್ರಸೂಕ್ತವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೆ, ಮಂತ್ರವು ಗಾಯತ್ರಿ, ಉಷ್ಣಿಕ್, ಜಗತೀ ಭಂಡಸ್ಸುಗಳಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಏನೇನು ವ್ಯತ್ಯಾಸ? ಅನೇಕರು ಒಬ್ಬನೇ ಇಂದ್ರನನ್ನು ಹಲವು ಸಲ ಸ್ತುತಿಸಿರುವುದೇಕೆ? ಇಂದ್ರನೆಂದು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ತೋರಿಸುವ ನಕ್ಷತ್ರಕ್ಕೂ ಇಂದ್ರನಿಗೂ ಏನು ಸಂಬಂಧ? ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಇಂದ್ರನು ಪಿಂಡಾಂಡದಲ್ಲಿ ಏನಾಗಿದ್ದಾನೆ ? ಯಾರಾದರೂ ಇಂದ್ರನನ್ನು ಕಂಡಿದ್ದಾರೆಯೇ ? ಅಥವಾ ಇಂದ್ರದೇವತೆಯು ಶುದ್ಧ ಕಲ್ಪನೆಯೇ ? ಮೊದಲಾದ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ವಿಮರ್ಶಿಸಬೇಕು. ಅದನ್ನು ಬರೆಯದೆ ಇಂದ್ರಂ ಹವಾಮ ಹೇ ಎಂಬ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥ ಬರೆದರೆ ಅದೆಂತಹ ಭಾಷ್ಯ ?

ಬಹುಶಃ ಇದು ನನ್ನ ಕೊನೆಯ ಪ್ರಯತ್ನ.

X X X X

ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಮೌಲ್ವಿ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗಳನ್ನೂ ಓದಿದಾಗಿನಿಂದ ಒಂದು ಭಾರಿಯ ಹುಚ್ಚು, ಕಾಲಿದಾಸ ವಿಕ್ರಮೋರ್ವಶೀಯ, ಮೇಘಸಂದೇಶಗಳಿಗೆ ಹಾಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಬರೆಯಬೇಕು ಎಂದು. ಮೇಘಸಂದೇಶ ಪೂರ್ವಭಾಗಕ್ಕೆ

ಏನೋ ಬರೆದು ಹಾಕಿದ್ದೇನೆ. ವಿಕ್ರಮೋರ್ವಶೀಯಕ್ಕೂ ಬರೆಯಬೇಕು, ಆಗಲೇ ಹೇಳಿದ್ದೇನೆಲ್ಲ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲು ಅವಸರವಿಲ್ಲ. ಬರೆದರೆ ಇಂಗ್ಲೀಷಿನಲ್ಲಿ ಬರೆಯಬೇಕು. ನೋಡೋಣ.

X X X X

ಇನ್ನು ನಾವೆಲ್ಲ, ಕಥೆ, ಮೊದಲಾದವು ಬರೆಯುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದೂ ಇಲ್ಲ. ಮಹಾಭಾರತದ ಮಹಾಪುರುಷರು ಮುಗಿಸಿದ್ದೇನೆ. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಪಾಕ್ಕಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿರುವ ರಾಮಾಯಣ ಅರ್ಧವಾಗಿದೆ. ಮಹಾಭ್ರಾಹ್ಮಣ ಎಂಬ ನಾವೆಲ್ಲ ಅರ್ಧವಾಗಿದೆ. ಯೋಗವಾಸಿಷ್ಠ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬರೆಯಬೇಕೆಂದು ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಕಡೆಯಿಂದ ಅಪ್ರಣೆಯಾಗಿದೆ. ಆ ಕೆಲಸ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ.

ಗೀತೆಯ ಪ್ರಚಾರದ ಹುಚ್ಚೊಂದಿವೆ. ಗೀತೆಯ ಮೂರು ಪ್ರಕಟನೆಗಳು ಹೊರಬರಬೇಕು. ಮೊದಲನೆಯದು ಸುಲಭವಾದ ಭಾಷಾಂತರ, ಇದು ೨ ಆಣೆಗೊಂದರಂತೆ ಸಿಕ್ಕಬೇಕು. ೧ ಲಕ್ಷ ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಜನತೆಯಲ್ಲಿ ಹಂಚಬೇಕು. ಆಚಾರ್ಯತ್ರಯರ ಭಾಷ್ಯವುಳ್ಳ ಪ್ರತಿಯೊಂದು, ಇದನ್ನು ಪದವೀಧರರಿಗೆಲ್ಲ ಕ್ರಿಶ್ಚನ್ ಲಿಟರರಿ ಸೊಸಾಯಿಟಿಯವರು ಬಾಯಬಲ ಕೊಡುವಂತೆ ಕೊಡಬೇಕು. ಮೂರನೆಯದು, ಇಲ್ಲಿಯ ವರೆಗೆ ಗೀತೆಯ ಮೇಲೆ ಯಾರಾರೂ ಏನೇನು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ, ಹೇಳಬಹುದು ಎಂಬ ವಿವೇಚನೆಯುಳ್ಳ ೨೦೦೦ ಪುಟದ ಗ್ರಂಥ. ಇದಿಷ್ಟು ಮಾಡಲು ಒಂದು ಸ್ವತಂತ್ರ ಸಂಸ್ಥೆಯು ಆಗಬೇಕು.

X X X X

ಎಲ್ಲಾ ಆಯಿತು ಎನ್ನೋಣ, ಕಸ್ತೂರಿ ದೇವಾಯ ಹವಿಷಾ ವಿಭೇಮ ? ಕಸ್ಯ ? ಕುತಃ ? ಗೀತೆಯ ಒಂದು ಶ್ಲೋಕ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಚಿಂತಿಸುತ್ತಾ ಒಂದೆರಡು ಗಂಟೆ ಅದು ಒಂದೇ ಶ್ಲೋಕದ ಮೇಲೆ, ಅಸಂಬಂಧ ಪ್ರಲಾಪ-ವಲ್ಲದಂತೆ, ಹರಟೆ ಹೊಡೆಯುವುದಕ್ಕಿಂತ ಇವೆಲ್ಲ ಆನಂದಕರವೆ ? ಬ್ರಹ್ಮ ಸೂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದನ್ನು ಹಿಡಿದು ಒಳನುಗ್ಗಿ ಅದರ ವಿಚಾರ ಚಿಂತಿಸುತ್ತ ಮೈಮರೆಯುವುದಕ್ಕಿಂತ ಇದರಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಸೌಖ್ಯವಿದೆಯೇ ? ಅಥವಾ ಅದ್ವೈತಿಗಳು ಹೇಳುವ ಅಮನಸ್ಕ ಯೋಗಕ್ಕಿಂತ ಇನ್ನೇನಿದೆ ?

ದೇವುಡು ಸರಸಿಂಹಶಾಸ್ತ್ರಿ

ಎಮ್. ಎ.

ಸ್ವ-ದರ್ಶನ

++

++

++

++

ನನ್ನಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸೆಲೆಯೊಡೆದು ಇವತ್ತು ವರುಷಗಳಿಗೆ ಮೇಲಾದ ಕಾಲ ಸಂದಿದೆ. ಈ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಬಹುಶಃ ಎಲ್ಲ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಬರೆವಣಿಗೆ ಆಗಿದೆ. ವೈವಿಧ್ಯವಿದೆ, ಗಾತ್ರವಿಲ್ಲ. ಬರೆಯಬೇಕೆಂಬ ಯೋಜನೆಗಳ ಮುಂದೆ ಬರೆದದ್ದು ಸ್ವಲ್ಪ. ಹೀಗಿರುವಾಗ ಹಿನ್ನೋಟದ ಈ ಬರಹವನ್ನು ಬರೆಯಬೇಕೆಂಬ ಪ್ರೇರಣೆ ತಾನಾಗಿ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಮೂಡಲಿಲ್ಲ. 'ಮಿಂಚಿನ ಬಳ್ಳಿ'ಯ ಸೆಳೆತಕ್ಕೊಳಗಾಗಿ ಇದಕ್ಕೆ ಕೈಹಾಕಿದ್ದೇನೆ. ಹೀಗೆಂದು ಬಲವಂತದ ಮಾಘಸ್ನಾನವೆಂದು ಅರ್ಥವಲ್ಲ. ನಾನಿನ್ನೂ ನನ್ನ ಜೀವನ ಮತ್ತು ನಿರ್ಮಾಣ ಎರಡರಲ್ಲಿಯೂ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಾಧಕನ ಅವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದವನಾದರೂ ಈಗೊಂದು ನಿಶ್ಚಿತವಾದ ನೆಲೆಗೆ ಬಂದು ನಿಂತಿದ್ದೇನೆ ಎಂಬುದು ನಿಜ. ಒಂದು ಗುರಿಯತ್ತ ಹೊರಟ ಪಯಣಿಗನು ನಡುದಾರಿಯಲ್ಲಿ ತಂಗಿ ತಾನು ತುಳಿದ ದಾರಿಯನ್ನು ಅರಿತು ಗುರಿತಿಸಿದಂತೆ ಈ ಬರಹದ ರೀತಿಯಾಗ ಬಹುದು. ಮುನ್ನಡೆಗೆ ಇಂಥ ನಿರೀಕ್ಷೆ ನೆರವಾಗಲೂ ಬಹುದು. ಕನ್ನಡ ವಾಚಕರ ಹಾಗೂ ವಿಮರ್ಶಕರ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಇಂಥ ಬರಹ ತೀರ ಅಗತ್ಯವೆಂಬದನ್ನರಿತು ಇದನ್ನು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಬರೆಯುತ್ತಲಿದ್ದೇನೆ.

ನನ್ನಲ್ಲಿ ರಸೋದಯವಾದದ್ದು ೧೯೨೪ರಲ್ಲಿ ಕಾಲೇಜುವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕ್ಕೆಂದು ಭಾರವಾಡಕ್ಕೆ ಬಂದಾಗಿನಿಂದ ಎನ್ನಬಹುದು. ಆ ಮೊದಲು ೧೯೨೧ರ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಚಳವಳಿಯಲ್ಲಿ ಶಾಲೆಗೆ ಬಹಿಷ್ಕಾರ ಹಾಕಿ ಹಳ್ಳಿಹಳ್ಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಖಾದಿಪ್ರಚಾರ ಮಾಡಿದಾಗ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯದೃಷ್ಟಿ ಮೊಳೆಯಿತು, ಮುಂದೆ ಸಂಸ್ಕೃತವಾಙ್ಮಯದ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಕಾಲಿದಾಸ ಗ್ರಂಥಗಳ ಅಭ್ಯಾಸದಿಂದ

ಸಾಹಿತ್ಯಪ್ರೀತಿ ಹುಟ್ಟಿತು. ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟಾಗಿ ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಿ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಮುಂದುವರಿಯಬೇಕೆಂಬ ಹವ್ಯಾಸದೊಡನೆ ಸ್ವತಂತ್ರ ವಿಚಾರ ಗಂಭೀರವೃತ್ತಿಯೊಂದು ಬೆಳೆಯುತ್ತ ಬಂದಿತು. ಶಾಲೆಯ ಕೊನೆಕೊನೆಯ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಗಳಗನಾಥರ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನೂ ಬೇರೆ ಕನ್ನಡ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನೂ ಜಯಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿಯೆ ಕವನ-ಲೇಖನಗಳನ್ನೂ ಓದಿ ಮೆಚ್ಚಿದ್ದೆ. ಆದರೆ ಧಾರವಾಡಕ್ಕೆ ಬರುವ ವರೆಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯನಿರ್ಮಾಣದ ಪ್ರೇರಣೆ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಮೂಡೀತೆಂದು ತೋರಲಿಲ್ಲ. ಬಯಲುಸೀಮೆಯಿಂದ ಮೊದಲನೆಯ ಸಲ ಮಲೆನಾಡಿನ ಸೆರಗಿಗೆ ಬಂದ ನಾನು ಮಳೆಗಾಲದ ಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಮುಗ್ಧನಾದೆ, ಚಕಿತನಾದೆ. ಎರೇರಿ ಬರುವ ಮೋಡಗಳ ನೆರವಿ, ಅವು ಸುರಿಯುವ ನಿರಂತರಧಾರೆ, ಸುತ್ತೆಲ್ಲ ಕಣ್ಣು ತುಂಬುವ ಹಸುರು, ಕಾಡು ಹೂಗಳ ಶೋಭೆ, ಮಳೆ ನಿಂತು ಸೂರ್ಯಕಿರಣ ಹೊರಹೊಮ್ಮಿದ ನೋಟ ಇಂಥ ನೂರಾರು ಚಿತ್ರಗಳು ನನ್ನ ಹುಚ್ಚು ಹಿಡಿಸಿದುವು. ಬೆಳಗಿನ, ಸಂಜೆಯ ಅಲೆದಾಟಗಳಲ್ಲಿ ನಿಸರ್ಗವನ್ನು ನೋಡಿ ನಲಿಯುತ್ತ ಕುಣಿಯುತ್ತ ಕಾಲಕಳೆದೆ. ಸೌಂದರ್ಯೋಪಾಸನೆಗೆ ಅಂದಿನಿಂದ ಮೊದಲಾಯಿತು. ನನ್ನ ಆಗಿನ ರಸಾನುಭವವನ್ನು 'ಎಂದೊ ಏನೊ' (ಪು ೪೧. ಬಾಸಿಗ) ಎಂಬ ಕವಿತೆಯಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತಗೊಳಿಸಲಾಗಿದೆ. ನಾ ಕಂಡ ಜಿಲುವನ್ನು, ಉಂಡ ನಲಿವನ್ನು ಬಣ್ಣ ಸಬೇಕೆಂದು ಹಾತೊರೆದೆ. ಆದರೆ ಕಾವ್ಯಲೇಖನದ 'ಓನಾಮಾಸಿ'ಯೂ ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಭಾವನೆಗಳೂ ಕಲ್ಪನೆಗಳೂ ಧಾರವಾಡದ ಮುಗಿಲಿನಲ್ಲಿಯೆ ಮೋಡಗಳಂತೆ ನುಗ್ಗಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದುವು. ಅವನ್ನು ನನಗೆ ತೋರಿದಂತೆ ಹರಮುರಕ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಮೂಡಿಸತೊಡಗಿದೆ. ಅವಕ್ಕೆ ಛಂದಸ್ಸಿನ ಬಂಧನವಿಲ್ಲ, ಶೈಲಿಯ ಕಲ್ಪನೆಯಿಲ್ಲ. ಗದ್ಯವೂ ಅಲ್ಲ ಪದ್ಯವೂ ಅಲ್ಲ, ಆದರೆ ಕವಿತೆ ಬರೆದನೆಂದು ನನಗೆ ಸಮಾಧಾನ ಕೊಡುವ ಹೊರಪಾಟ. ಇಂಥ ಅನೇಕ ಪೂರ್ಣ, ಅಪೂರ್ಣ ಬರಹಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವನ್ನು ಛಂದಸ್ಸಿನ ನಿಯಮವರಿತ ಮೇಲೆ ಮುಂದೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಬರೆಯಲಿಳಿಸಿದೆ. 'ನೀರಾ ನಲ್ಲಿಯು ಓರ್ವಳೇ ಬರುವಳೆಂತು ? ನೀರಾ ನಲ್ಲಿಯರು ಬರುವರೆಂತು ?' ಎಂದಿವೆರೆಡು ಇದಕ್ಕೆ ಉದಾಹರಣೆ. ಇವಿನ್ನೂ ಪ್ರಕಟವಾಗಿಲ್ಲ. ಪ್ರಾರಂಭದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಾಲೇಜಿನ ವತ್ತಿಕೆಗಾಗಿ ಒಂದೆರೆಡು ಲೇಖನಗಳನ್ನೂ ಬರೆದೆ, ಅವು ಪ್ರಕಟವಾದುವು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿಯ ಒಂದು 'ವಿಶ್ವಭಾರತಿ' ಯಲ್ಲಿ ಬಂದ 'ಇಂಗ್ಲಿಶ್' ಲೇಖನ

ಆಧಾರದಿಂದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರೆದ 'ಯಜ್ಞೋಪವೀತ'ವೆಂಬ ಲೇಖ. ಅದು ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಾಗಿ ಬಂದದ್ದು ನೋಡಿದಾಗ ನನಗಾದ ಆನಂದವನ್ನು ಬಣ್ಣಿಸಬಹುದೇ ?

ನನ್ನ ರಸಿಕತನದ ಸ್ಥಾಯಿಗೆ ಧಾರವಾಡದ ಕಾರ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲಿ ನನಗೆ ದೊರೆತ ಗೆಳೆತನದ ಸಂಪತ್ತಿಯೂ ಉದ್ದೇಶಕವಾಯಿತು. ನನ್ನೂರಿನ ಮಿತ್ರನೊಬ್ಬನ ಮುಖಾಂತರ ಶ್ರೀ ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಹಾಗೂ ಅವರ ಒಡನಾಡಿ-ಗರ ಪರಿಚಯವಾಗಿ ಅದು ಸ್ನೇಹದ ಬಳ್ಳಿಯಾಗಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತ ಹೋದಂತೆ ಹೂವಿನಂತೆ ನನ್ನ ಹೃದಯವರಳಿತು, ತನ್ನಲ್ಲಿಯ ಶಕ್ತತೆಗಳನ್ನು ಅರಿತುಕೊಳ್ಳ ಹತ್ತಿತು. ರಸಿಕವೃತ್ತಿ, ಧೈಯಪ್ರವಣತೆ, ಚಿಂತನಪರತೆ, ನಿರ್ಮಾಣಪ್ರವೃತ್ತಿ ಇವೆಲ್ಲ ಜೀವಂತವಾದ ಗೆಳೆತನದ ನೀರುಂಡು ಬೆಳೆಯತೊಡಗಿದುವು. ನನ್ನೆಲ್ಲ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೆ ಈ ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ಧಾರವಾಡವೇ ನಿಸರ್ಗ-ಮಾನವ ರೂಪಿಯಾದ ಮೊಲೆಹಾಲುಣಿಸಿ ಸಾಕುತಾಯಿಯಾಯಿತು. ಈ ಪರಿಸರದಲ್ಲಿ ಬೇಂದ್ರೆ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಸಂಪರ್ಕವೊಂದು ನನ್ನ ಪುಣ್ಯವಿಶೇಷದಿಂದ ಒದಗಿಬಂದ ದೈವ ಘಟನೆಯೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿದಿದ್ದೇನೆ. ಭಾವನಾಪ್ರಧಾನ ಜೀವಿಯಾದ ನನಗೆ ಅತ್ಯವಶ್ಯವಾದ ಆ ಸಂಪರ್ಕವು ದೊಡ್ಡ ಅನುಗ್ರಹವಾಯಿತು. ಅದರಿಂದ ನನ್ನ ನಾನರಿತುಕೊಳ್ಳಲು ಬಲ್ಲವನಾದೆ. ನನ್ನ ಬರೆವಣಿಗೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಆತ್ಮವಿಮರ್ಶೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಅರಿತೆ. ಸ್ಫೂರ್ತಿ-ಉತ್ಸಾಹಗಳನ್ನು ತುಂಬಿ ಹೊಸ ದರ್ಶನವನ್ನು ಇನ್ನೊಬ್ಬರಲ್ಲಿ ಸಂಚಾರಗೊಳಿಸುವುದಲ್ಲದೆ, ಅವರ ದೌರ್ಬಲ್ಯವನ್ನರಿತು ಯೋಗ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆಯಿಂದ ಅದನ್ನು ಕಳೆಯುವ ಅದ್ಭುತ ತಕ್ತಿ ಬೇಂದ್ರೆಯವರಲ್ಲಿದೆ. ಅನೇಕ ಸಲ ಅದರ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ನಾನು ಪುನೀತನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ನನ್ನ ಮೊದಲತೊದಲಿನ ಬರಹಗಳನ್ನು ಅವರ ಹತ್ತಿರ ಹೋಗಿ ಓದಿದಾಗ ಎಷ್ಟು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕೇಳಿದರೋ ಅಷ್ಟೇ ಸ್ನೇಹದಿಂದ ನೇರವಾಗಿ ಅವುಗಳ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡದೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಬರೆವಣಿಗೆಯ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಕೋಣೆಯ ಒಂದು ತುದಿಯಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು ತುದಿಗೆ ಪಂಜರದಲ್ಲಿಯ ಸಿಂಹದಂತೆ ಅಲೆಯುತ್ತ ಅವರು ಬಾಯ್ತುಂಬ ಮಾತಾಡಿದರು. ಅದೇ ನನಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮಂತ್ರೋಪದೇಶವಾಯಿತು. ಅಂದಿನಿಂದ ಹೊಸ ಕಣ್ಣು ತೆರೆಯಿತು. ಆಗ ಕೆಲವು ಕಾಲ ಇನ್ನು ಬರೆಯಬಾರದೆಂದು ನಾನು ಶಪಥವನ್ನೇ ಮಾಡಿದೆ. ಅಂದರೆ ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ವಿಮರ್ಶೆಯಿಂದ ಕೆರಳಿ

ಹಾಗೆ ಮಾಡಿದನೆಂದಲ್ಲ. ನನ್ನ ಬಾಳನ್ನು ಬೆಳೆಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು, ನನ್ನ ಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಬಲಪಡಿಸಬೇಕು, ನನ್ನ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಬೇಕು ಎಂಬ ಹವ್ಯಾಸವು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಪ್ರಬಲವಾಯಿತು. ಅದರ ಮುಂದೆ ನಿರ್ಮಾಣದ ಆವೇಶವು ಮಂಜಿನಂತೆ ಮಾಯವಾಯಿತು.

ಎರಡು ಮೂರು ವರ್ಷಗಳ ವರೆಗೆ ನಾನೇನನ್ನೂ ಬರೆಯಲಿಲ್ಲ. ಬಿ. ಏ. ಕ್ಲಾಸಿನ ಮೊದಲ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಕಾಲಿಟ್ಟ ಮೇಲೆ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘದ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಯೂ ಕಾಲೇಜು ಪತ್ರಿಕೆಯ ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗದ ಸಂಪಾದಕನೂ ಆಗಿ ಕನ್ನಡದ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಮುಂದೆ ಬಿದ್ದ ಮಿತ್ರರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನಾದೆ. ಪತ್ರಿಕೆಗಾಗಿ ವಿನೋದದ ಚುಟುಕಿಗಳನ್ನು ಬರೆಯುವುದು, ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಅಣಿ ಮಾಡುವುದು ಈ ಮುಂತಾದ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸು ತೊಡಗಿದಾಗ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ನಿರ್ಮಾಣದ ಊರ್ಮಿಗಳು ತಲೆದೋರಿದುವು. ಆಗಾಗ್ಗೆ ಸ್ಫುರಿಸಿದ ಭಾವಗಳನ್ನು ಬಂದಂಥ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಮೂಡಿಸಿ ಅಲ್ಲಿಗೇ ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ಅಂಥವುಗಳಲ್ಲಿ 'ಮನೆಗೆ ಬಂದೊಡನೊಮ್ಮೆ, ಮನೆಯ ಬಿಟ್ಟಾಗೊಮ್ಮೆ, ಕುಂಕುಮವ ಹಚ್ಚಿಸಿಕೊಂಡು ನಿರಂತರ ಮುತ್ತೈದೆಯಾದ ಸಂಧ್ಯಾರಮಣಿಯವಳೋ' 'ಅರಸನಾಗಲು ಬೇಡವಯ್ಯ, ಸರಸನಾಗುವೆ ಸಿರಿಯಿಲ್ಲದಲೆ' ಎಂಬುವು ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿ ದಿನಚರಿಯಲ್ಲಿವೆ. ಕೀಟಕವಿಯ 'A thing of beauty is a joy ever' ಎಂಬುದಾಗಿ ಮೊದಲಾಗುವ ಕವಿತೆಯ ಅನುವಾದವನ್ನೂ 'ಹುಣ್ಣಿವೆಯ ಚಂದಿರಾ' ಎಂಬ ಸ್ವತಂತ್ರ ಕವನವನ್ನೂ ಬರೆಯಲು ಹವಣಿಸಿದೆ. ಆಗಲೂ ಬರೆವಣಿಗೆಯ ತಿಳಿವು ಹೆಚ್ಚಿದ್ದರೂ ಅದಕ್ಕೆ ಆಕಾರ ಬಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ಒಂದು ದಿನ ಮಾತ್ರ ನನ್ನ ಮೆಚ್ಚಿನ ಸಂಪಗೆಯ ಹೂವಿನ ತುದಿಗೆಂಪು ಅಕಲ್ಪಿತವಾಗಿ ಕವಿತಾವೇಶವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡಿತು, ತನ್ನೆಲ್ಲ ಮಾತಿನ ಪರಿವಾರದೊಡನೆ ಚಿತ್ತರಂಗದಲ್ಲಿ ಸಹಜವಾಗಿ ಅವತರಿಸಿತು. ಅದೇ 'ಸಂಪಗೆಯೆ' (ಪು. ೧೬ ಬಾಸಿಗ) ಎಂಬ ಕವಿತೆ. ಅಂದಿನಿಂದ ನನ್ನ ಕಾವ್ಯರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡನೆಯ ಹಂತವು ಆರಂಭವಾಯಿತು. ಇಷ್ಟಾದರೂ ನಿಗ್ರಹದ ಸಾಧನೆಯನ್ನು ನಾನು ಬಿಡಲಿಲ್ಲ. ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿ ಬಂದುವನ್ನು ಬರಮಾಡಿದೆ. ಒಂದು ಸ್ಪರ್ಧೆಗಾಗಿ 'ನಿಹಲೆ' ಎಂಬ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಏಕಾಂಕವನ್ನು ಇದೇ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಬರೆದೆ, ಅದು ಮುಂದೆ ಬೆಳೆದು 'ಸೇವಾಪ್ರದೀಪ' ವೆಂಬ ದೊಡ್ಡ ನಾಟಕವಾಗಿ ಪ್ರಕಟವಾಯಿತು. ತರುವಾಯದ ಎರಡು ಮೂರು

ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಹಲವು ಕವಿತೆ-ಕತೆಗಳನ್ನು ಬರೆದೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ 'ಮಂದಾರ ಹೂವಾ' ಒಂದು. ಒಮ್ಮೆ ಕೋಣೆಯ ಕಿಡಿಕಿಯಲ್ಲಿ ಹೊರನೋಟವನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ನಿಂತಿರಲು 'ಬಂದಾರ ತಂದಾರ ಮಂದಾರ ಹೂವಾ' ಎಂಬ ಸಾಲು ಬಾಯಿಗೆ ಬಂದಿತು. ಅದರೊಡನೆ ಮಂದಾರ ಹೂವಿನ ಪೂವಾಡ ಗಿತ್ತಿಯರು ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಬಂದಿರುವ ಚಿತ್ರವೂ ಮೂಡಿತು. ಮುಂದೆ ಕೆಲವು ದಿನದ ಮೇಲೆ ಕವಿತೆ ತಾನೇ ಆಕಾರವನ್ನು ತಾಳಿತು. ಅದು ತಿದ್ದಿದ ಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿ ಈಗ ಪ್ರಕಟವಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯಸ್ಫುರಣದ ಒಂದು ಬಗೆಯನ್ನು ಕಾಣಬೇಕು. ಇನ್ನೊಂದು ಬಗೆಯೆಂದರೆ ಬೆಳಗಾವಿಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಲನದಲ್ಲಿ ಹೊಸದು ಹಳೆಯದರ ತಿಕ್ಕಾಟವಾಗಿ ಹೊಸದರ ಗೆಲುವನ್ನು ಕಂಡುಬಂದ ಮೇಲೆ 'ಹೊಸ ಕಾಲದ ನವಿಲು' ಎಂಬ ಕವಿತೆ ಬರೆದದ್ದು. 'ಮಂದಾರ ಹೂವಾ'ದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವ ಯೋಜನೆಯಿರಲಿಲ್ಲ. 'ಹೊಸ ಕಾಲದ ನವಿಲು' ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಯೋಜನಾಬದ್ಧವಾದುದು. ಇನ್ನೊಂದು ಸಲ ಕಾರಣ ವಿಲ್ಲದೆ ಕಣ್ಣುಮುಂದೆ ವೀಣೆಯನ್ನು ಬಾರಿಸುತ್ತ ಶೋಕ ಗೀತೆಯನ್ನು ಹಾಡುತ್ತಿರುವ ಹೆಂಗಸಿನ ಚಿತ್ರವೊಂದು ಸುಳಿಯಿತು, ನನ್ನಲ್ಲಿ ಕಂಬನಿಯುಕ್ಕಿಸಿತು. ಅದೇ 'ಸಂಗೀತವೇಕೆ ತಂಗಿ' ಎಂಬ ಕವನದ ರೂಪ ತಾಳಿತು.

ಎಂ. ಎ. ಅಭ್ಯಾಸದ ಕೊನೆಯೆರಡು ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಆಳವಾದ ಗೆಳೆತನದ ಸಾಧನೆ ಹೆಚ್ಚಿತ್ತು. ಅದರೊಡನೆ ಲೋಕದ ಗೆಳೆಯ, 'ಸುಹೃದಂ ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ' ಆದ ದೇವನ ಹಂಬಲಿಕೆಯೂ ಹೆಚ್ಚಿತು. ಮೊದಲಿನ ನಾಸ್ತಿಕತೆ, ನಡುವಿನ ಉದಾಸೀನತೆ ಇವು ಹಿಂದೆ ಸರಿದು ಹೊಸ ಬಗೆಯ ಆರ್ತಭಕ್ತಿ ಮೊದಲುಗೊಂಡಿತು. ಈ ಸಾಧನೆಗೆ ಪುಟಗೊಟ್ಟು ನನ್ನ ಜೀವದ ಗೆಳೆಯರಾಗಿ ಬಾಳನ್ನು ಬೆಳೆಸಿದವರೆಂದರೆ ವಿನಾಯಕ ಮತ್ತು ಅಭಯ ಇವರು. ವಿನಾಯಕನ ತೀಕ್ಷ್ಣ ದೃಷ್ಟಿಯೂ, ಅಭಯನ ನಿಶ್ಚಿಂತ ವೃತ್ತಿಯೂ ನನ್ನ ದಾರಿ ದೀಪಗಳಾದುವು. ಗೆಳೆತನದ ಮಹಿಮೆಯಿಂದ ನಾವು ತ್ರಿಮೂರ್ತಿಗಳಾಗಿ ಏಕಜೀವವಾಗಿ ಮೆರೆದೆವು. ಬಾಳು ಹೃಷ್ಟ-ಪುಷ್ಟವಾಯಿತು. ತೃಪ್ತವಾಯಿತು. ಈ ರಸಾನುಭವವು ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಾಣದ ನಿತ್ಯ ಪ್ರೇರಕಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗಿದೆ. ನನ್ನ ಪರೀಕ್ಷೆಯ ಸೋಲುಗಳಿಗೆ ಕಳಸವಿಟ್ಟಂತೆ ಎಂ.ಎ. ದಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮ ಶ್ರೇಣಿಯ ಮಾನ ಕೈಗೆ ಬಂದಂತಾಗಿ ಕೆಳಜಾರಿತು. ಆಗ ನಿರಾಶೆ ಕವಿಯಿತು, ಕಳವಳ ತಿವಿಯಿತು. ನನ್ನ ಕನಸಿನ ಗೋಪುರ ಕೆಳಗುರು

ಳಿತು. ಎಲ್ಲ ಮುಗಿಯಿತು ಎಂಬಂತೆ ಮನಸ್ಸು ಅತ್ಯಂತ ಅಸ್ವಸ್ಥವಾಯಿತು. ಆಗ ಆತ್ಮಿಕ ಸಾಧನೆಯ ಒಂದು ನಿತ್ಯಕ್ರಮದಿಂದಲೂ ಅಂತರ್ನಿರೀಕ್ಷಣೆಯಿಂದಲೂ ಶಾಂತಿಸಮೃದ್ಧವಾಗಿ ನನ್ನ ಬಾಳನ್ನು ನಡೆಸಿದೆ. ಅಂದಿನಿಂದ ಹೊಸ ಜೀವನ ದರ್ಶನ, ಅದಕ್ಕನುಗುಣವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಇವು ತಲೆಯೆತ್ತಿದುವು. ಎಂಥ ಘೋರ ಸತ್ಯವನ್ನೂ ಇದುರಿಸಿ ದೈವ ಕೊಟ್ಟ ಶಕ್ತಿಗಳನ್ನೂ ಸಂಧಿಗಳನ್ನೂ ಬಳಸಿ ಬಾಳುವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಬೇಕೆಂಬ ಹಿರಿಯಾಸೆ ಬಲಿಯಿತು. ಕಂಡ ದರ್ಶನದಂತೆ ನಿತ್ಯವೂ ಬಾಳುತ್ತಿರುವಾಗ ಮನಸ್ಸಿನ ಹೆದರಿಕೆಗಳೂ ಅಳಿಯಾಸೆಗಳೂ ಸೋಲಿನ ಮಾಯದ ಗಾಯಗಳೂ ತಿರುತಿರುಗಿ ಗ್ಲಾನಿಯನ್ನೂ ಚ್ಯುತಿಯನ್ನೂ ತಂದಾಗ ತೂಕ ತಪ್ಪದಂತೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಪ್ರಾರ್ಥನೆ, ಧ್ಯಾನ, ಸ್ಮರಣೆಗಳು ದಿಕ್ಕುಕಾಯುವ ದೇವತೆಗಳಂತೆ ನೆರವಾಗಿ ನಿಂತವು. ಹೊಯ್ಯಾಡುತ್ತಲೂ ಮುಳುಗುವಂತೆ ತೋರುತ್ತಲೂ ಹಡಗ ಮುಂದೆ ಸಾಗಿದಂತೆ ಜೀವನ ಸಾಗಿತು, ಇನ್ನೂ ಹೀಗೆ ಸಾಗುತ್ತಿರುವುದು.

ಶಿಕ್ಷಕನಾಗಬೇಕೆಂಬ ಹುರುಪಿನಿಂದ ಬಿ. ಟಿ. ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ತೇರಿ, ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಕಳೆದ ಒಂದು ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಸಂಸಾರವೂ ಕಾವ್ಯಸಂಸಾರವೂ ಹೊಸ ಹುಮ್ಮಸ್ಸಿನಿಂದ ಮೊದಲಾದುವು. ಕೆಲವು ಭಕ್ತಿಪರಗೀತೆಗಳೂ ಕತೆಗಳೂ ಆಗ ಜನ್ಮ ತಾಳಿದುವು. ತರುವಾಯ ೧೯೩೩ ರಲ್ಲಿ ಸಾಂಗಲಿಗೆ ಬಂದ ವನು ಇಲ್ಲಿಯೇ ನೆಲಸಿದ್ದೇನೆ. ಕೂಡಿದರೆ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿದ್ದು ಕೈಲಾದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದವನನ್ನು ದೈವ ಗಡಿನಾಡಿನಲ್ಲಿ ತಂದು ನಿಲ್ಲಿಸಿತು. ಇದರಿಂದ ಹೊಸ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯೊಡನೆ, ಭಿನ್ನಪ್ರಕೃತಿಯ ಜನದೊಡನೆ ಹೋರಾಟ ಹೊಂದಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೋಕಾಲ ಕಳೆಯಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಇನ್ನೊಂದು ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಇದು ಒಳ್ಳೆಯದೇ ಆಯಿತೆನ್ನಬೇಕು. ಕನ್ನಡದ ಕೇಂದ್ರವೊಂದನ್ನ ಇಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಗಡಿನಾಡಿನ ಕನ್ನಡ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಿಗೆ ನೆರವಾಗುವ ಯೋಗ ನನಗೆ ದೊರೆಯಿತು. ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನನ್ನ ಆತ್ಮಿಕ ಸಾಧನೆಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯರಚನೆಗೂ ತೀರ ಅಗತ್ಯವಾದ ತಪೋವನವು ಈ 'ವಿಶ್ರಾಮ ಬಾಗ' ದಲ್ಲಿ ದೊರೆತಿದೆ. ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರುವ ಕನ್ನಡ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಹಿತಚಿಂತನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವೋಷಣೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದು ಬಗೆಯ ಸಮಾಧಾನವು ದೊರೆಯುತ್ತದೆ. ಗೆಳೆಯ ಗೋಕಾಕರು ಇಲ್ಲಿಯ ಕಾಲೇಜಿನ ಧುರೀಣರಾಗಿ ವಾಸರಾಗಿದ್ದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂಘ, ವರುಣಕುಂಜ ಮುಂತಾದ ಎಡೆ

ಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಹಾಗೂ ನಮ್ಮ ನಮ್ಮೊಳಗೆ ನಾವಿಬ್ಬರೂ ಕಳೆದ ಕಾಲವನ್ನೂ ಪಡೆದ ಹಿಗ್ಗನ್ನೂ ಎಂದೂ ಮರೆಯುವಂತಿಲ್ಲ. ವೈಯಕ್ತಿಕವಾಗಿ ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯ ರಚನೆಯ ಮುಂಬರಿವಿಗೆ ಗೋಕಾಕರ ಸಹೃದಯತೆಯೂ ಅವರ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಮಾರ್ಮಿಕತೆಯೂ ತುಂಬ ಸಹಾಯವಾಗಿವೆ. ಈವರೆಗಿನ ನನ್ನ ಬರೆವಣಿಗೆಯ ಬಹುಭಾಗ ಈ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಆಗಿದೆ. ಕಳೆದ ಹದಿನಾಲ್ಕು ವರುಷಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಅದ್ಭುತ ಘಟನೆಗಳಾಗಿವೆ. ಅದರಂತೆ ನನ್ನ ಸಣ್ಣ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿಯೂ ಮುನ್ನೆಷ್ಟೂ ಕಲ್ಪಿಸಲಾಗದ ಸುಖದುಃಖದ ಘಟನೆಗಳು ನಡೆದುವು, ನನ್ನ ಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನೂ ದರ್ಶನವನ್ನೂ ಕೆಣಕಿದುವು. ಜೀವನದ ತಳಬುಡವನ್ನೇ ಅಲುಗಿಸುವಂಥ ಘೋರವಾದ ದುಃಖ ಪರಂಪರೆ ನನ್ನ ಮುತ್ತಿಬಂದು ನಿಂತಿತು. ಆಗ ಪಡೆದ ನೋವು ನನ್ನ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದ ನಾಶಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗುವುದೆಂಬ ಭಯ ಹುಟ್ಟಿತು. ದೈವಕೃಪೆಯಿಂದ ಸಾಧನೆಯ ಬಲದಿಂದ ಆ ಭಯವೀಗ ಇಲ್ಲ. ಯಾತನೆ, ಸಮಸ್ಯೆ ಇನ್ನೂ ದಾರಿ ಕಟ್ಟಿದ್ದರೂ ಕಲ್ಯಾಣವರ್ಥದಲ್ಲಿ ಜೀವನ ಮುಂದರಿದಿದೆ ಎಂದು ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. ನನ್ನ ಕೃತಿಗಳು ನನ್ನ ಅನುಭವದ ಹಾಗೂ ಸಾಮರಸ್ಯದ ಎಲ್ಲ ಮುಖಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸುತ್ತವೆ. ವಿಶೇಷವಾಗಿ ನನ್ನ ಕಾವ್ಯವು ಅದಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡಿಯಾಗಿದೆ.

ಈ ಬರಹದ ಆರಂಭಕ್ಕೆ ನಾನೀಗ ಒಂದು ನಿಶ್ಚಿತವಾದ ನೆಲೆಗೆ ಬಂದು ನಿಂತಿದ್ದೇನೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದೆ. ಅದೇನು ಎಂಬುದನ್ನು ಈಗ ತಿಳಿಸುವುದು ಅವಶ್ಯ. ನನ್ನ ಸ್ವಂತದ ನೀರಿಕ್ಷೆಯಿಂದಲೂ ಗೆಳೆಯರ ವಿಮರ್ಶೆಯಿಂದಲೂ ನನ್ನ ಶಕ್ತಿ-ಅಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ನಾನು ತಿಳಿದಿದ್ದೇನೆ. ಈ ಆಯುಷ್ಯದಲ್ಲಿ ನಾ ಪಡೆಯಬಹುದಾದ ಸಿದ್ಧಿಯಂತೆ ನನ್ನ ಇತಿಮಿತಿಯನ್ನೂ ನಾನು ಅರಿತಿದ್ದೇನೆ. ಜೊತೆಗೆ ಬಾಳಿನ, ಬರಹದ ದಾರಿಯನ್ನೂ ಕೆಲಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಂಡಿದ್ದೇನೆ. ನನ್ನದು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕವಿಹೃದಯ, ಭಕ್ತಕವಿಯ ಅಂತರಂಗ. ಹೃದಯ ಸಂಪತ್ತಿ, ಸಂಕಲ್ಪಬಲ, ಸೂಕ್ಷ್ಮದೃಷ್ಟಿ ಇವು ನನಗೆ ಹುಟ್ಟಿನಿಂದ ದೊರೆತ ಸೊತ್ತು. ಉಳಿದುವು ಪರಿಶ್ರಮದಿಂದ, ಸಾಧನೆಯಿಂದ ಲಭಿಸುವಷ್ಟು ಲಭಿಸಿವೆ. ರಸಿಕನಾಗಬೇಕು ಎಂಬುದೇ ಈ ಜೀವನದ ಹಂಬಲ. ಜೀವನ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಎರಡಕ್ಕೂ ಈ ರಸಿಕತೆ ಕೈಜಾಚಬೇಕು. ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ, ಜೀವನ ರಸಿಕನಾಗಿ ಎಲ್ಲ ಜೀವನವನ್ನು ನಲಿವನ್ನು ಒಲವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಬೇಕೆಂಬ

ಒತ್ತಾಸೆ ನನ್ನ ಧೈಯವನ್ನು ರೂಪಿಸುತ್ತ ಬಂದಿದೆ. 'ನನ್ನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಪೃಥಕ್ಪರಣ ಮಾಡುತ್ತ ನಾನು ಬರೆದ ಒಂದು ಕವನದಲ್ಲಿ 'ಬಾಳ ಬನದ ಚಿಟ್ಟಿಯಾದ ರಸಿಕನಹುದು ನಾನು ಹರುಷ ಭೋಗ ನಿರ್ಭರ! ಜೆಲುವ ಕಂಡು ಕುಣಿದು ತಣಿದು ಮೊದಲು ತೊದಲಿ ಮುಂದೆ ಉಲಿದೆ ಹಾಡು 'ಸವಿಸರ' ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದು ಸರಿಯಾಗಿದೆ. ಅದರ ಮುಂದಿನ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಬಾಳಿನಲ್ಲಿ ರಸವ ಕಂಡೆ ಅದನು ಸವಿಯೆ ಬಲವು ಸಾಲದೆಂದು ಕಂಡೆ! ಅಂತೆ ಮೈಯ ಮನದ ಬಲಕೆ ಹಂಬಲಿಸುತ ಸಾಧನೆಯಲಿ ಮುಂದುಗಂಡೆನು' ಎಂದು ಹೇಳಿದಂತೆ ನನ್ನ ರಸಿಕತೆ ತನ್ನ ಪೂರ್ಣತೆಗಾಗಿ ಒಂದು ಸಾಧನೆ, ಒಂದು ವ್ರತವಾಯಿತು. ಅದರ ಫಲವಾಗಿ ನನಗೆ ಹಲವಾರು ರಸನಿಮಿಷಗಳು ದೊರೆತವು. ಅವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ ಕಾರ್ಯನಿರ್ಮಾಣದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದಾಗ ಅಮೃತವನ್ನು ಕುಡಿದು ಆನಂದಮತ್ತನಾದ ದೇವತೆಯಂತೆ ಈ ಜೀವ ನಲಿಯಿತು. 'ಬಾಸಿಗ'ದ ಮುನ್ನುಡಿಯಲ್ಲಿ ಬರೆದ ಮೇರೆಗೆ 'ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾದ ಕವನಗಳಿಗಿಂತ ಆ ರಸನಿಮಿಷಗಳನ್ನು ನಾನು ನನ್ನ ಆಯುಷ್ಯದ ಅಕ್ಷಯನಿಧಿಯೆಂದು ಭಾವಿಸಿದ್ದೇನೆ.' ಈ ನಿಮಿಷಗಳಲ್ಲಿ ಸುಖವು ಹೆಚ್ಚಿನ ಸುಖವಾಗುತ್ತದೆ, ದುಃಖವೂ ಸುಖದ ರೂಪತಾಳುತ್ತದೆ. ಇದೇ ರಸದ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವಲ್ಲವೇ ? ಈ ರಸಾನುಭವವು ಬರಿ ನಿಮಿಷಗಳ ಉಕ್ಕೇರು ಆಗದೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ ಸಂತತ ಧಾರೆಯಾಗಬೇಕೆಂಬ ನನ್ನ ಕನವರಿಕೆ ಫಲಿಸಿಲ್ಲ. ಈ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಮುಂದಡಿಯಿಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ ಎನ್ನಲು ಅಡ್ಡಿಯಿಲ್ಲ. ಹೆಚ್ಚಿನ ನೈರ್ಮಲ್ಯ, ಸತ್ಯಶುದ್ಧಿ, ರಸೋಪಾಸನೆ ಇವುಗಳಿಂದ ಇನ್ನೂ ಮುಂದೆ ಸಾಗಬಹುದು. ನನಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಾಣಕ್ಕಿಂತ ಜೀವನರಸಿಕತೆ ಹೆಚ್ಚು ಬೆಲೆಯುಳ್ಳದ್ದು. ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಕಂಡದ್ದು ಕಂಡಷ್ಟು ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೂಡಬೇಕು. ಕಾಣದ್ದನ್ನು ಇಲ್ಲವೆ ಕಾಣಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಕಂಡಹಾಗೆ ಬಣ್ಣಿಸುವ ಕಾವ್ಯ ನನಗೆ ಬೇಡ. ಹೊಸ ಕವಿ ಅಥವಾ ನಿಜವಾದ ಕವಿಯಲ್ಲಿ ಈ ದೃಷ್ಟಿ ಇದ್ದೇ ಇರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಕೆಲವು ಸಲ ಕಲ್ಪನೆಯ ಹಾಗೂ ನುಡಿಯ ಬಲೆಯಿಂದ ಕಾವ್ಯದ ಎತ್ತರಕ್ಕೆ ಹಾರೈಸಿ ನಮಗೆ ಮೀರಿದ ಅನುಭವದ ಎತ್ತರವನ್ನು ನಾವು ರೂಪಿಸಲು ಹೋಗಬಹುದು. ಇದಾಗದಿರಲಿ ಎಂದು ನಾನು ನನ್ನ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಬೇಡುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. 'ಆತ್ಮಸೂರ್ಯ ಬದುಕು ಮೋಡದ ಹನಿಯ ಸೇರಿ ಕಾಂಬ ಮಳೆಯ ಬಿಲ್ಲ ಸೌಸವ! ಹೊಂದಿಕೆಯಲಿ ಅಂದಪಡೆಯೆ ಅದರ ಮಿಶ್ರವೆಳಕು

ಬಾಳಗುರುತು ಗೌರವ' ಎಂಬ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ನಾ ಬರೆದಂತೆ ಆತ್ಮಸೂರ್ಯನು ಸಾವಿರಕಿರಣಗಳಿಂದ ತೇಜೋಮಯನಾಗಿ ಬದುಕಿನ ಮೋಡದಲ್ಲಿಯ ಹನಿ ಯನ್ನು ಸೇರಿದಾಗ ಉತ್ತಮ ಕಾವ್ಯದ ಮಳೆಬಿಲ್ಲು ಮೂಡುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಆತ್ಮ ಬೆಳೆದು ನಮ್ಮ ಬದುಕು, ಲೋಕದ ಬದುಕು ಎರಡರಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದಾಗಿ ಪಡೆದ ಸಾಧನವವೇ ಕಾವ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಆದರ್ಶವನ್ನು ಕುರಿತು ಹೊರಟ ನಾನು ಈಗ ನಿಂತ ನೆಲೆಯಾವುದೆಂದರೆ ದೃಷ್ಟಿಯಿದೆ, ಸ್ಥಿರತೆಯಿಲ್ಲ, ಅನುಭವವಿದೆ, ಸಾತತ್ಯವಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ರಸಿಕದರ್ಶನದ ಪೂರ್ಣತೆಗೆ ಭಕ್ತದರ್ಶನವು ನೆರವಾಗಿದೆ. ಕಳೆದ ಐದಾರು ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಅದು ಬಲಗೊಂಡು ಕೆಲವು ಕವನಗಳಲ್ಲಿ ಮೈವೆತ್ತಿದೆ. 'ಅಪಾರ ಕರುಣೆ' ಎಂಬುದು ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು. ನನ್ನ ಹಾಗೂ ಲೋಕದ ದಾರುಣ ದುಃಖದಿಂದ ನಾನು ಮನುಷ್ಯಸಹಜವಾಗಿ ಕೊರಗುತ್ತೇನೆ, ಕನಲುತ್ತೇನೆ, ಕಂಗೆಡುತ್ತೇನೆ. ಆದರೆ ಲೋಕನಾಯಕನಾದ ದೇವನು ತಾಯಿಯಂತೆ ಪ್ರೇಮಮಯ ಅಪಾರ ಕರುಣೆ ಎಂಬ ದರ್ಶನವು ನನ್ನ ಜೀವದಾಳದಿಂದ ಚಿಮ್ಮಿಬಂದು ನನಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಶಾಂತಿಯನ್ನೂ ತೃಪ್ತಿಯನ್ನೂ ಉಂಟುಮಾಡಿದೆ. ಈ ದರ್ಶನವೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರಗೊಳ್ಳಬೇಕು, ನಿತ್ಯದುಸಿರಾಗಬೇಕು ಎಂಬುದರ ಅರಿವು ನನಗಿದೆ.

ಕವನ, ಕಥೆ, ನಾಟಕ, ಕಾದಂಬರಿ ಮುಂತಾದ ಹಲವು ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಶಕ್ತಿ ತೋರಿದೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿಯ ಗುಣದೋಷಗಳನ್ನು ನಾನು ಬಲ್ಲೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಹಿರಿಮೆಯ ಎತ್ತರಕ್ಕೆ ವೀಳ್ಯವೆತ್ತಿರಬಹುದೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೆ ಈಗಿದ್ದ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಬರೆವಣಿಗೆ ಬಯಸಬಹುದಾದ ಪರಿಪಾಕವನ್ನೂ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನೂ ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಪಡೆದಿಲ್ಲನೆಂದು ತಿಳಿದರೆ ತಪ್ಪಿಲ್ಲ. ಅನುಭವದ ಆಳ-ಅಗಲಗಳನ್ನು ಈ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವನ್ನೂ ಪಡೆಯಬೇಕಾಗಿದೆ, ತನ್ನ ಕಾಣ್ಕೆಯ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯಬೇಕಾಗಿದೆ. ಬಾಳಿನ ಹಿರಿಮೆಗೆ ನಾನು ಹಾತೊರೆಯುತ್ತೇನೆ ಅದರ ಹಿಂದೆ ನೆಳಲಂತೆ, ಅದರೊಡನೆ ಅರ್ಥನಾ-ಯಂತೆ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಹಿರಿಮೆಯೂ ಬಂದೀತು. ಬರದಿದ್ದರೂ ತಪ್ಪೇನು ?

ರಂ. ತಿ. ಮುಗಳಿ



ಸಿ. ಕೆ ವೆಂಕಟರಾಮಯ್ಯ .

++

++

++

ತನ್ನ ವಿಚಾರವನ್ನು ತಾನೇ ವರ್ಣಿಸಿ ಬರೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಅಷ್ಟೇನೂ ಹಿತವಾದ ಕೆಲಸವಲ್ಲ. ಆದಾಗ್ಯೂ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬುರ್ಲಿ ಬಿಂದುಮಾಧವರು ತಮ್ಮ ಸ್ನೇಹ ಮಮತೆಗಳ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸೆಳೆದುಕೊಂಡು, ಈ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ನನ್ನನ್ನು ನಿಯೋಜಿಸಿದ್ದಾರೆ. ನನ್ನ ಮನಸ್ಸು ಮಾತ್ರ ಸಂಕೋಚದಿಂದ ತಲ್ಲಣಗೊಳ್ಳುತ್ತಿದೆ. ನನ್ನ ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲಿ ಗುರುಗಳೊಬ್ಬರು ರಘುವಂಶ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಪಾಠ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಒಂದು ದಿನ ಪಾಠ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದಾಗ (ರಘುಚಕ್ರವರ್ತಿಯು ವಿಶ್ವಜಿತ ಎಂಬ ಯಜ್ಞಮಾಡಿ ಪ್ರಜೆಗಳ ಹಿತಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ ಭಂಡಾರದಲ್ಲಿದ್ದುದನ್ನೆಲ್ಲ ಕೊಟ್ಟು ಬರಿಗೈಯಲ್ಲಿರುವಲ್ಲಿ ಗುರುದಕ್ಷಿಣಾರ್ಥಿಯಾದ ಕೌತ್ಸನು ಅವನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದ ಸನ್ನಿವೇಶವನ್ನು ವಿವರಿಸುವ ಶ್ಲೋಕಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ) ರಸಾನುಭವದಲ್ಲಿ ಮೈಮರೆತು ಆ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ತಲೆಯ ಮೇಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, “ಎನು ಕವಿತೆಯಪ್ಪಾ, ಈ ಕಾಳಿದಾಸನದು ! ಅವನು ಕವಿಕುಲ ಗುರು. ಹಾಗಿದ್ದೂ ತಾನು ಮಂದಬುದ್ಧಿಯವನೆಂದೂ, ಕವಿಯೆಂಬ ಪ್ರಾತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಆಶೆಪಡುತ್ತಿದ್ದ ತಾನು ಅಪಹಾಸ್ಯ ಕೈಡಾಗತಕ್ಕವನೆಂದೂ ಹೇಳಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಹೀಗಿರುವಾಗ ಇತರರು ಕವಿಗಳೆಂದು ಅಥವಾ ಸಾಹಿತಿಗಳೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರ ಸಿದ್ಧಿಯಾದರೂ ಉಂಟೇನಪ್ಪಾ ! ನಮ್ಮದೆಲ್ಲಾ ಬುಡುಬುಡಿಯ ಸಡಗರ !” ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಮಾತುಗಳು ನೆನಪಿಗೆ ಬಂದು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ತಲ್ಲಣವನ್ನೂ ಸಂಕೋಚವನ್ನೂ ಮತ್ತಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಿಸುತ್ತಿವೆ. ಗುರುಗಳು ಆ ದಿನ ಅಡಿದ ಮಾತುಗಳು ನನಗೂ ನನ್ನ ಜೊತೆಯವರಿಗೂ ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಅರ್ಥವಾಗಲಿಲ್ಲ.

ಹಿಂದಿನ ದಿನ ಅವರೊಂದು ಭಾಷಣ ನಡೆದಾಗ್ಗೆ ಅವರನ್ನು ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತಿಗಳೆಂದು ಮುಂತಾಗಿ ಹಲವರು ಕೊಂಡಾಡಿದ್ದನ್ನೂ, ಆಗ ಒಂದೆರಡು ಕ್ಷಣಕಾಲ ತಮ್ಮ ಮನಸ್ಸು ಉಬ್ಬಿಹೋಗಿದ್ದುದಕ್ಕೆ ಮಾರನೆಯ ದಿನದ “ಕಣ್ಣೀರಿನ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ”ವಾದುದನ್ನೂ ಅವರು ಆ ಬಳಿಕ ನಮಗೆ ತಿಳಿಯುವಂತೆ ತಕ್ಕ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳಿದರು. “ನಮ್ಮದೆಲ್ಲಾ ಬುಡುಬುಡಿಕೆಯ ಸಡಗರ” ಎಂಬ ಮಾತುಗಳು ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ಮೊಳಗುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ನನ್ನಿಂದ ನಡೆದಿರುವ ಅಲ್ಪ ಪ್ರಯತ್ನಗಳ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಬುರ್ಲಿಯವರ ಪ್ರಶ್ನಾವಳಿಗೆ ಉತ್ತರವಾಗಿ—ನಮನಾಗಿ ಕೆಲವು ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಬಿನ್ನೈಸುತ್ತೇನೆ.

ನಾನು ‘ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಬಂದುದು ಹೇಗೆ?’ ಮತ್ತು ನನಗೆ ‘ಪ್ರಚೋದನ ಶಕ್ತಿ ಯಾವುದು?’—ನಾನು ಹೈಸ್ಕೂಲು ಮೂರನೆಯ ತರಗತಿಯಲ್ಲಿ ಓದುತ್ತಿದ್ದಾಗ ನನ್ನ ವಿದ್ಯಾಗುರುಗಳಾದ ಪಂಡಿತ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಕೆ. ಹನುಮಂತರಾಯರು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ನಾನು ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಪ್ರಬಂಧಗಳನ್ನೂ, ಚರ್ಚಾಕೂಟಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೆರಡು ಸಾರಿ ನಾನು ಮಾಡಿದ್ದ ಭಾಷಣಗಳನ್ನೂ ಶ್ಲಾಘಿಸಿ ನಾನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬರೆಯಬೇಕೆಂದು ಪ್ರೀತಿವಾತ್ಸಲ್ಯಗಳಿಂದ ತಿಳಿಸಿದರು. ಅವರು ನನ್ನನ್ನು ಹಾಸ್ಯಮಾಡಲು ಹಾಗೆ ಹೇಳಿದರೆಂದು ಪಿನ್ನನಾದೆ. ಆಗ ಅವರು ಆದರದಿಂದ ಬೆನ್ನುತಟ್ಟಿ ಆಡಿದ ಅವರ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹದ ಮಾತುಗಳು ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಳಿಯದೆ ನೆಲೆಸಿವೆ. ಆಗ ನಾನು ಕನ್ನಡ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕಗಳ ಜೊತೆಗೆ ರಘುವಂಶ ಮುಂತಾದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಿದ್ದೆ. ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ವೆಂಕಟಾಚಾರ್ಯರ ಮತ್ತು ಶ್ರೀಮಾನ್ ಗಳಗನಾಥರ ಅನೇಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನೂ ಇತರ ಅನೇಕ ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯಪದ್ಯ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನೂ ಓದಿದ್ದೆ. ನನ್ನಲ್ಲಿ ಪುತ್ರವಾತ್ಸಲ್ಯವನ್ನಿಟ್ಟಿದ್ದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಸಂಜೀವಯ್ಯನವರಿಂಬವರು ಚನ್ನಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಎರಡು ಮೈಲಿಗಳ ದೂರದಲ್ಲಿರುವ ಕಳ್ಳಿಹೊಸೂರಿಂಬ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ರಾತ್ರಿಯ ವೇಳೆ ಪುರಾಣ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಕುಮಾರವ್ಯಾಸಭಾರತ, ಲಕ್ಷ್ಮೀಶನ ಜೈಮಿನಿಭಾರತ ಮತ್ತು ಷಡಕ್ಷರಿಯ ರಾಜಶೇಖರ ವಿಳಾಸ—ಇವುಗಳನ್ನು ಓದಿ ಅರ್ಥ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರೊಡನೆ ಆಗಾಗ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಪದ್ಯಗಳನ್ನೊದಿ ಅವರು ಅರ್ಥಹೇಳುತ್ತಿದ್ದುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಕೇಳಿ ತಲೆದೂಗಿದ್ದೆ. ಹೈಸ್ಕೂಲು ಒಂದ

ನೆಯ ಮತ್ತು ಎರಡನೆಯ ತರಗತಿಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಪ್ರತಿ ದಿನವೂ ಸಾಯಂಕಾಲ ಒಂದೆರಡು ಘಂಟೆಗಳ ಹೊತ್ತು (ಚನ್ನಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ) ನಮ್ಮ ಮನೆಯವರನ್ನೂ ಮತ್ತು ನೆರೆಹೊರೆಯ ಮನೆಗಳವರನ್ನೂ ಸೇರಿಸಿ ಪುರಾಣ ಹೇಳಿದ್ದೆ. (ಚಾಮರಾಜೋಕ್ತಿ ವಿಲಾಸ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯ ರಾಮಾಯಣವನ್ನೂ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಾಣೀವಿಲಾಸ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯ ಭಾರತವನ್ನೂ ಮತ್ತು ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಭಾರತ ಮುಂತಾದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ಓದಿ ಹೇಳಿದ್ದೆ.) ಆ ಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಹನುಮಂತರಾಯರು ನನ್ನನ್ನು ಹುರಿದುಂಬಿಸಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬರೆಯಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಒಂದೆರಡು ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ಸೂಚಿಸಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಬರೆಯಬಹುದೆಂದರು. ಆದರೆ ಗ್ರಂಥರಚನೆಗೆ ಕೈಹಾಕಿದರೆ, ತರಗತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮ ಸ್ಥಾನವನ್ನೂ ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಎಸ್. ಎಸ್. ಎಲ್. ಸಿ. ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ “ಡುಂಕಿ” ಹೊಡೆಯಬೇಕಾದೀತೆಂಬ ಭಯವನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದೆ. ಅವರು ನಕ್ಕು “ಹೋಗಲಿ. ಪರೀಕ್ಷೆ ಮುಗಿದ ಮೇಲೆ ಬರಿ” ಎಂದರು. “ಬೀಸುವ ದೊಣ್ಣೆ ತಪ್ಪಿದರೆ ತತಾಯುಸ್ಸು” ಎಂದು ಬಿಟ್ಟು. ಅದಕ್ಕೂ ಅವರೇನೂ ನಕ್ಕರು. ಆದರೂ ಆ ನಗುವಿನ ಮರೆಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಚ ನೋವು ಇದ್ದು “ನನ್ನ ಮಾತು ಕೇಳು. ನಾನು ಹೇಳುವುದು ನಿನ್ನ ಒಳ್ಳೆಯದಕ್ಕೇ” ಎಂದರು. ಪರೀಕ್ಷೆಯಾದ ಮೇಲೆ ಅವರ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಪಾಲಿಸುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿಕೊಂಡೆ. ಗುರುಗಳು ಹಿಗ್ಗಿ ಹರಸಿದರು. ಗ್ರಂಥರಚನೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿಲಾಷೆ ಹುಟ್ಟಿದುದು ಅದೇ ಮೊದಲು. ಎಸ್. ಎಸ್. ಎಲ್. ಸಿ. ಪರೀಕ್ಷೆ ಮುಗಿದ ಮೇಲೂ ರಜದಲ್ಲಿ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಬರೆಯುವ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನೇ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ. ರಜವು ಮುಗಿಯುವ ವೇಳೆಗೆ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ತೇರ್ಗಡೆ ಹೊಂದಿದ ವಾರ್ತೆ ಬಂದು ಕಾಲೇಜು ಸೇರಬೇಕೆಂಬ ಸಡಗರದಲ್ಲಿ ಆ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ತೊಡಗಲಿಲ್ಲ. ಗುರುಗಳು ಮತ್ತೆ ಅದನ್ನು ನನ್ನ ನೆನಪಿಗೆ ತಂದು “ಹೇಳುವಷ್ಟು ಹೇಳಿದ್ದಾಯಿತು. ಇದರ ಮೇಲೆ ನಿನ್ನ ಇಷ್ಟ. ವಯಸ್ಸಾದ ಹುಡುಗರಿಗೆ—ಅದೂ ಕಾಲೇಜಿಗೆ ಹೋಗುವ ಹುಡುಗರಿಗೆ—ಹೇಳುವುದು ಕಷ್ಟ” ಎಂದರು. ನನ್ನನ್ನು ಮನ್ನಿಸಬೇಕೆಂದೂ ಅವರಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಭಕ್ತಿಯು ಸ್ಥಿರವಾಗಿದ್ದಿತೆಂದೂ ಹೇಳಿದೆ. ಮತ್ತೊಬ್ಬರು ಗುರುಗಳ “ನಮ್ಮದೆಲ್ಲಾ ಬುಡುಬುಡಿಕೆಯ ಸಡಗರ” ಎಂಬ ಮಾತುಗಳನ್ನೂ ಆ ಮಾತುಗಳಿಂದ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಂಟಾ

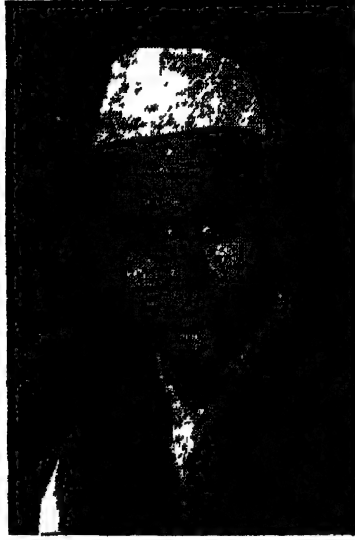
ಗಿದ್ದ ಭಾವನೆಯನ್ನೂ ಬಿನ್ನೈಸಿದೆ. ಶ್ರೀಮಾನ್ ಹನುಮಂತರಾಯರು, “ಇದನ್ನು ಮೊದಲೇ ಹೇಳಬಾರದಿತ್ತೇ ? ಒಬ್ಬರೂ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಬರೆಯ ಬಾರದೆಂಬುದು ಅವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಲ್ಲ. ಸುಮ್ಮನೆ ನನ್ನ ಮಾತು ಕೇಳಿಬಿಡು. ಅವರ ಮಾತುಗಳ ಆಶಯವನ್ನು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ನೀನು ಗ್ರಹಿಸಿಲ್ಲ.” ಎಂದರು. ಬೆಂಗಳೂರು ಸೆಂಟ್ರಲ್ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ನಾನು ಜ್ಯೂನಿಯರ್ ಇಂಟರ್ಮೀಡಿಯೆಟ್ ತರಗತಿಗೆ ಸೇರಿ ಕೆಲವು ತಿಂಗಳುಗಳಾದ ಮೇಲೆ ಗುರುಗಳಾದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಗರಣಿ ಕೃಷ್ಣಾಚಾರ್ಯರು ಒಂದು ದಿನ ತಮ್ಮ ಕೋಣೆಗೆ ನನ್ನನ್ನು ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು “ನೀನು ಇಲ್ಲಿಗೇಕೆ ಬಂದೆಯ್ಯಾ ?” ಎಂದರು. ನಾನು ಅಪ್ರತಿಭಾನಾಗಿ “ತಾವು ಬರಹೇಳಲಿಲ್ಲವೇನು ಹಾಗಾದರೆ? ಜವಾನ ತಿಳಿಸಿದ. ನಾನು ಬಂದೆ” ಎಂದೆ. ಅವರು ನಕ್ಕು “ನಾನೇ ಬರಹೇಳಿದೆ. ನಾನು ಕೇಳಿದ್ದು ಇಲ್ಲಿಗೇಕೆ ಬಂದೆ— ಅಂತಲ್ಲ. ಈ ಕಾಲೇಜಿಗೇಕೆ ಬಂದೆ— ಅಂತ. ನೀನು ಬರೆದಿರುವ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಪ್ರಬಂಧವನ್ನೋದಿ ಬಹಳ ಸಂತೋಷ ವಾಯಿತು ನೀನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರದೆ ಪಂಡಿತ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಓದಿದ್ದರೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ತ್ತೆಯ್ಯ. ಹೋಗಲಿ, ಹೇಗೂ ಬಂದುಬಿಟ್ಟೆ. ಅದದ್ದೆಲ್ಲ ಒಳಿತೇ ಆಯಿತು. ವಿಮರ್ಶೆ ಬರೆಯೋದಕ್ಕೆ ನಿನ್ನ ಶೈಲಿ ಈ ವಯಸ್ಸಿಗೇ ಪಳಗಿರೋದು ತುಂಬ ಸಂತೋಷ. ನಮ್ಮ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ವಿಮರ್ಶೆಮಾಡಿ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನಾದರೂ ಬರಿ. ನಿನಗೆ ಇಷ್ಟ ಬಂದ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನಾದರೂ ಬರಿ. ಅಂತೂ ಬರೆದರೆ ಸರಿ. ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಸಂಗವನ್ನು ಪರೀಕ್ಷೆಗಳ ನಂಬರುಗಳಷ್ಟಕ್ಕೇ ಕೊನೆಮುಟ್ಟಿಸ ಬೇಡ. ಅದಿರಲಿ. ‘ವೇಣೀಸಂಹಾರನಾಟಕದ ಶೈಲಿ ಗಂಡು ಶೈಲಿ, ಪದಗಳು ಕಿಡಿಗಳನ್ನೇ ಎರಚುವಂತೆ ತೋರುವ ಶೈಲಿ’ ಎಂದು ಬರೆದಿದ್ದೀಯೆ. ನಿದರ್ಶನ ಗಳನ್ನು ಹೇಳಿಲ್ಲ. ನಿದರ್ಶನ ಹೇಳಬಲ್ಲೆಯೇನು ?” ಎಂದರು. “ಸಂದ ಭಾಕ್ಕೆ ನಿದರ್ಶನಗಳು ಅನುಚಿತವೆಂದುಕೊಂಡೆ. ಬರೆಯಲಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಉತ್ತರ ಹೇಳಿದೆ. ಅವರು, “ನಿಜವಾಗಿಯೂ ನಿದರ್ಶನಗಳು ಗೊತ್ತೇನು ? ವೇಣೀಸಂಹಾರ ನಾಟಕವನ್ನು ಓದಿದ್ದೀಯೋ, ಇಲ್ಲಾ ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕ ಗಳಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಪರಿಶ್ರಮವೆಂತ ತೋರಿಸಿಕೊಂಡು ನನ್ನ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಮಣ್ಣೆರಚೋಕೆ ಬುರುಡೆ ಹೊಡೆದಿದ್ದೀಯೋ ಹೇಗೆ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದರು. ನಾನು ನನ್ನ ಬುದ್ಧಿಗೆ ತಿಳಿದ ಕೆಲವು ನಿದರ್ಶನಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಬಲ್ಲೆನೆಂದು ಹೇಳಿ ವೇಣೀ ಸಂಹಾರ ನಾಟಕದ ಮೊದಲನೆಯ ಅಂಕದಲ್ಲಿ ಭೀಮನು ಮಾಡುವ ವೀರಾ

ಲಾಪವನ್ನೂ, ಅಶ್ವತ್ಥಾಮಾಂಕದಲ್ಲಿ ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನು ಅಡುವ ಸಿಡಿಲಿನ ನುಡಿಗಳನ್ನೂ ಉದಾಹರಿಸಿದೆ. ಅವರು ಬಹಳ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟು “ಲೋ, ನೀನು ನಾಟಕದ ಕಂಪೆನಿಯಲ್ಲಿದ್ದೆಯೇನೋ ? ” ಎಂದರು. ನಾನು “ಇಲ್ಲ. ಹೈಸ್ಕೂಲಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಂಡಿತರು ಅಶ್ವತ್ಥಾಮ ಪಾತ್ರಾಭಿನಯ ಮಾಡಿ ಸಿದ್ಧರು. ವೇಣೀಸಂಹಾರ ಮತ್ತು ಶಾಕುಂತಲ ನಾಟಕಗಳೆಂದರೆ ನನಗೆ ಪ್ರಾಣ. ಎಷ್ಟೋ ಸಲ ಓದಿದ್ದೇನೆ” ಎಂದೆ. ಅವರು ಬೆನ್ನು ತಟ್ಟಿ “ಇವೊತ್ತು ಹೇಳಿದ ಹಾಗೆ ಇನ್ನೆಲ್ಲೂ ಹೇಳಬೇಡ. ಯಾರಾದರೂ ನಾಟಕದ ಕಂಪೆನಿಯವರು ಎಳೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿಬಿಟ್ಟಾರು. ನಿನ್ನ ಓದೆಲ್ಲಾ ಮಣ್ಣು ಪಾಲಾದೀತು. ಈಗ ಕೆಲವು ದಿನಗಳ ಹಿಂದೆ ಇಬ್ಬರು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು ಎಳೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರು. ಈಗ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬರಿ. ಮುಂದೆ ಇನ್ನೂ ಜೆನ್ನಾಗಿ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ನಾಟಕ ಬರಿ. ಭೀಮನ ಮತ್ತು ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನ ಆವೇಶದ ನುಡಿಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವೇ ಆಯಿತು. ಬ್ರಹ್ಮಮೂರು ಜನಕ್ಕೋ ನಾಲ್ಕು ಜನಕ್ಕೋ ಕೊಡಬೇಕೆಂದಿದ್ದ ಗಂಟಲನ್ನು, ನಿನಗೊಬ್ಬನಿಗೇ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನಲ್ಲೋ ! ” ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಅವರೂ ಪುಸ್ತಕದ ಮಾತನ್ನೇ ಎತ್ತಬೇಕೆ? ಗ್ರಂಥ ರಚನೆಗೇನೂ ಪ್ರಾರಂಭ ಮಾಡಿದೆ. ಆದರೆ, ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಿಬ್ಬರು ಹೇಳಿದ ಮಾರ್ಗವನ್ನೂ ಅನುಸರಿಸಲಿಲ್ಲ. ಮಿಸೆಸ್ ಹೆನ್ರಿವುಡ್ ಎಂಬಾಕೆ ಬರೆದಿರುವ ಮೂರು ನಾಲ್ಕು ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನೊದ್ದಿದೆ. ಅವಕ್ಕಿಂತ ಉತ್ತಮವಾದ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಇನ್ನೂ ಓದಿರಲಿಲ್ಲವಾದ ಕಾರಣ, ಅವೇ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸೆಳೆದುವು. ಅವುಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಹರಿಣಾಪ್ತಿ, ವಿನಯ ಚಂದ್ರ, ಎಂಬಿವೇ ಮುಂತಾದ ಹೆಸರುಗಳಿಂದ ಕೆಲವು ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಬರೆದೆ. ನನಗೆ ಆಗ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿವೇತನ (“ಡಿಸ್ಟಿಕ್ಟ ಸ್ಟಾಲರಶಿಪ್”) ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಕಾರಣ, ನನಗಾಗಿ ಹಣದ ಅವಶ್ಯಕತೆಯೇನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ನನ್ನಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಹಣದ ಅನುಕೂಲತೆಯಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಸಂಗಡಿಗರಿಬ್ಬರಿಗೆ ಅನುಕೂಲ ಮಾಡಿಕೊಡುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಹಣವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಲೇ ಬೇಕಾಯಿತು ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಬರೆದೆ. ನಾನು ಆಗ ಬರೆದ ನಾಲ್ಕು ಪುಸ್ತಕಗಳ ಹಕ್ಕನ್ನು— ಒಂದೊಂದಕ್ಕೂ ನಲವತ್ತು ರೂಪಾಯಿಗಳಂತೆ—ಒಟ್ಟು ೧೬೦ ರೂಪಾಯಿಗಳಿಗೆ ಮಾರಿದೆ. ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಬರೆದು

ನಕಲು ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಗೊಳಿಸುವ ಹಾರಾಟ ಮತ್ತು ಪುಸ್ತಕ ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳ ಬಳಿಗೆ ತಿರುಗಾಟ—ಇವುಗಳಿಂದ ತರಗತಿಯ ವ್ಯಾಸಂಗ ಹಿಂದೆ ಬಿದ್ದು ಹೋಯಿತು. ಇಂಟರ್ಮೀಡಿಯೆಟ್ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕವಾಗಿದ್ದ ಶ್ರೇಷ್ಠ ತರಗತಿಯ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯ ಕಾದಂಬರಿಯೊಂದನ್ನು ಕುರಿತು ಪಾಠ ಹೇಳಿದಾಗ್ಗೆ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧರಾಗಿದ್ದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪ್ರೊಫೆಸರ್ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಜಿ. ಜಿ. ಟೀಟ್ ನಾಹೇಬರು ಬೋಧಿಸಿದ ಸಂಗತಿಗಳಿಂದ ನನ್ನ ಅಜ್ಞಾನವು ದೂರ ವಾಯಿತು; ನಾನು ಮೆಚ್ಚಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಕೀಳು ವರ್ಗದವುಗಳೆಂಬುದೂ, ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಜನಜೀವನದ ಘಟನೆಗಳನ್ನು ಹರಿದು ಮುರಿದು ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಜನಜೀವನದ ಪಡಿಯಚ್ಚಿಗೆ ತುಂಬಿ ಗ್ರಂಥರಚನೆ ಮಾಡಿದುದು ಅವಿವೇಕವೆಂಬುದೂ ಬಹು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮನದಟ್ಟಾದವು. ಒಡನೆಯೇ ಗ್ರಂಥರಚನೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದೆ. ಗ್ರಂಥರಚನೆಯ ಈ ಕೋಲಾಹಲ ದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಸಂಗ ಹಿಂದೆ ಬಿದ್ದು ಹಿಂದೆ ತೋರಿದ್ದ ಅಮಂಗಳದ ಶಂಕೆ ಫಲಿಸಿತು. ಇಂಟರ್ಮೀಡಿಯೆಟ್ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ತೇರ್ಗಡೆಯಾಗದೆ ಹೋದುದರಿಂದ, ನನ್ನ ಮನೋವ್ಯಥೆಯು ಸಹಿಸಲಶಕ್ಯವಾಯಿತು. ಇನ್ನು ಗ್ರಂಥರಚನೆಗೆ ಕೈಹಾಕಬಾರದೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿದೆ.

ಈ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಎ. ಆರ್. ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಕನ್ನಡದ ಅಭ್ಯಾಸಕರಾಗಿ ಬಂದ ಮೇಲೆ ನನ್ನ ಜೀವನದ ಗತಿಯೇ ಮಾರ್ಪಟ್ಟು ಹೋಯಿತು. ಅವರು ತೋರಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಶಿಷ್ಯಪ್ರೇಮ, ಅಥವಾ ಬಹುಮುಖ ವಾದ ಪ್ರತಿಭೆಯಿಂದ ಪಾಠ ಪ್ರವಚನಗಳನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದ ಅವರ ಮೈಶಿಷ್ಟ್ಯ ಇಲ್ಲವೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆಗಾಗಿ ಸರ್ವ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನೂ ನೆರವೇರಿಸಬೇಕೆಂದು ಬೋಧಿಸಿ ಬೋಧಿಸಿ, ಶಿಷ್ಯರಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರೇಮವನ್ನು ಪ್ರಚೋದನಗೊಳಿಸುವ ಕಲೆ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿಯ ಜೀವಕಳೆಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದ ಅವರ ಶಕ್ತಿ, ಈ ಯಾವ ಕೃತಿಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಶ್ಲಾಘಿಸಬೇಕೋ ತಿಳಿಯದು. ಎಷ್ಟು ಬೇಸರವಾಗಿರುವಾಗಲೂ ಅವರ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಐದು ನಿಮಿಷ ಮಾತನಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರೆ ಮನಸ್ಸಿನ ಬೇಸರವೆಲ್ಲ ಮಾಯವಾಗಿ ಹೊಸ ಹುರುಪುಂಟಾಗು-ತ್ತಿದ್ದುದು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರ ಅನುಭವ. ಆಳವಾದ ವಿದ್ವತ್ತು, ಗಾಢವಾದ ಶಿಷ್ಯ ಪ್ರೇಮ, ಅಪಾರವಾದ ಉತ್ಸಾಹ, ನೂತನವಾದ ಬೋಧನಾಕ್ರಮ—ಇವು ಅವರ ವಿಶೇಷ ಗುಣಗಳು. ಅವರು ವಿದ್ಯಾಗುರುಗಳೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವುದೇ ಶಿಷ್ಯ-

ರದೊಂದು ಹೆಮ್ಮೆ. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆಷ್ಟು ಆದರ! ತೀರ ಅಸಮಾಧಾನವಾಗಬಹುದಾದ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಅವರು ಶಾಂತರಾಗಿಯೇ ಇದ್ದು ಪ್ರೀತ್ಯಾದರಗಳನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅದಕ್ಕೊಂದು ನಿದರ್ಶನವನ್ನೂ ಇಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಗ್ರಂಥರಚನೆಗೆ ಆದರ ದೆಸೆಯಿಂದ ನನಗೆ ಪ್ರಚೋದನವುಂಟಾದುದರಿಂದ ಅದು ಅಪ್ರಕೃತವೂ ಅಲ್ಲ. ಒಂದು ದಿನ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ತರಗತಿಗೆ ಬಂದರು. ಮೇಜಿನ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಮಣ್ಣಿನ ಹೂಜಿಯನ್ನಿಟ್ಟು ಅದಕ್ಕೊಂದು ಪರಕೆಯನ್ನು ಸೆಕ್ಕಿದ್ದರು (ಮತ್ತೊಂದು ತರಗತಿಯ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಅಧ್ಯಾಪಕರೊಬ್ಬರಲ್ಲಿ ಅಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅವರು ಆ ರೀತಿ ಮಾಡಿದ್ದರು.) ಅದು ನಮ್ಮ ಕೆಲಸವೆಂದು ಶ್ರೀಮಾನ್ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಭಾವಿಸಿದರು; ಆದರೆ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಅಸಮಾಧಾನಪಡದೆ, “ಇವೊತ್ತಿನ ಪ್ರಬಂಧ ರಚನೆಗೆ ವಿಷಯವನ್ನು ನೀವೇ ಒದಗಿಸಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದೀರಿ. ಹೂಜಿಗೆ ಪರಕೆಯನ್ನೂ ಸೆಕ್ಕಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದ್ದೀರಿ. ಪರಕೆಯ ಮೇಲೆ ಪ್ರಬಂಧವನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ.” ಎಂದು ನಗುತ್ತಲೇ ಹೇಳಿ ಕುರ್ಚಿಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತುಬಿಟ್ಟರು. ಪರಕೆಯ ಕಡೆಗೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಕೆಲವರ ಗಮನವು ಹೋದುದು ಆಗಲೇ. ಅನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಅವರ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ನೋವಾಯಿತೆಂದೂ ಮೊದಲೇ ಅದನ್ನು ನೋಡಿದ್ದರೆ ಎಲ್ಲಿಗಾದರೂ ಸಾಗಿಸಬಹುದಾಗಿದ್ದಿತೆಂದೂ, ಆಗ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅನೇಕರು ವ್ಯಥೆಪಟ್ಟಿತ್ತು. ಪರಕೆಯ ಹೇಳಿಕೆ—ಎಂಬುದೊಂದು ಪ್ರಬಂಧವನ್ನು ನಾನು ಬರೆದೆ. ಗುರುಗಳು ಅದನ್ನು ಓದಿ ತಮ್ಮ ಮೆಚ್ಚಿಗೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸಿ ನಾನು ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬರೆಯಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಚೋದನಗೊಳಿಸಿ ನನ್ನ ನಿರುತ್ಸಾಹವನ್ನೆಲ್ಲ ಹೋಗಲಾಡಿಸಿದರು. ಇತರ ತರಗತಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅದನ್ನು ಓದಿ ತಮ್ಮ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದರು. ಅವರೇನೋ ಉದಾರಹೃದಯದಿಂದ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿದರು. ಆದರೆ ಕೆಳತರಗತಿಯ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯ ಲೇಖನವನ್ನು ಮಾದರಿ ಪ್ರಬಂಧವೆಂದು ಮೇಲಿನ ತರಗತಿಗಳಲ್ಲಿ ಓದಿದುದು ಆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಸರಿಬೀಳಲಿಲ್ಲ. ಅವರು ನನ್ನನ್ನು ಕಂಡಾಗಲೆಲ್ಲ ಅಪಹಾಸ್ಯದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿ ಗಡಗಹಿಸಿ ನಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದರೆ, ಶ್ರೀಮಾನ್ ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರು ಸೂಚಿಸಿದ್ದ ಸಂತೋಷಾತಿಶಯಗಳು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಆ ಬಗೆಯ ಅಪಹಾಸ್ಯವೂ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಹಿತವಾಗಿಯೇ ಇದ್ದು, ನಾನೂ ನಗುವಂತೆ ಮಾಡಿದ್ದವು.



ಕರುಳರಳಿ ಕುಸುಮಾಗಿ, ಶೂಲಧರಗೆ ಇರುವಾಗಿ
ಮನನಿಸೆದು ನುಣ್ಣಾಗಿ, ಭವಹರಗೆ ನೆಲೆಯಾಗಿ
ವಿನಯಜೀವನವಾಗಿ, ವಿಷಯದಾಳಿಗೆ ದೂರಾಗಿ
ಅಕ್ಷಯದ ಅರಮನೆಗೆ ಬಾ ಸತ್ಯದರಗಿಯಾಗಿ

ಗು. ಪು. ಹನ್ನೆರಡನೆಯ

ವಿದ್ಯಾಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯ ಕೊಡುವ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘ ವಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಸೆಂಟ್ರಲ್ ಕಾಲೇಜ್‌ನಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘವು ಏರ್ಪಟ್ಟು ಮೇಲ್ವಜ್ಞಿ ಹಾಕುವಂತೆ ಮಾಡಿದುದು, ಅವರು ಸಾಧಿಸಿದ ದೊಡ್ಡ ಕೆಲಸ. ಪ್ರಾಕ್ತನ ವಿಮರ್ಶ ವಿಡಕ್ಷಣ ರಾವಬಹದ್ದೂರ್ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಆರ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ಸಂಘದ ಪ್ರಾರಂಭೋತ್ಸವವು ನೆರವೇರಿದ ಬಳಿಕ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರು ನನ್ನಿಂದ ಭಾಷಣ ಮಾಡಿಸಿ, ತಮ್ಮ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸಿ, ಗ್ರಂಥ ರಚನೆಯ ಜೊತೆಗೆ ಭಾಷಣಗಳ ಮೂಲಕವೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸಿದರು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘದಿಂದ “ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕ” ಪತ್ರಿಕೆಯು ಹೊರಡಲು ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ನಾನು ಮಾಡಿದ್ದ ಭಾಷಣದ ಸಾರಾಂಶವನ್ನು ನನ್ನಿಂದ ಬರೆಯಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದುದೂ ಅಲ್ಲದೆ, “ಸಂಯುಕ್ತಾಪಹರಣ” ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಯ ಕೆಲವು ಭಾಗಗಳನ್ನೂ ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದರು. ಆಗ್ಗೆ ನಾನು ಸೀನಿಯರ್ ಬಿ. ಎ. ತರಗತಿಯಲ್ಲಿ ಓದುತ್ತಿದ್ದೆ. ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯಕ್ಕೆ ಸ್ಪರ್ಧೆಗಾಗಿ ಕಳುಹಿಸಿದ ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೆ ಬಹುಮಾನವೂ ಲಭಿಸಿತು; ಅಲ್ಲದೆ ನಾನು ಕಳುಹಿಸಿದ್ದ “ಅರ್ಗಗಳಮಾರಿ” ಎಂಬ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗೆ ಒಂದು ವಿಶೇಷ ಬಹುಮಾನವೂ ಲಭಿಸಿತು; ಅವೆರಡು ಬಹುಮಾನಗಳ ಮೊತ್ತ ಏಳುನೂರು ರೂಪಾಯಿಗಳು. ನನ್ನ ಗ್ರಂಥಗಳಿಗೆ ಹೀಗೆ ಪುರಸ್ಕಾರ ದೊರೆಯುವುದೆಂಬ ಯೋಚನೆಯು ನನಗೆ ಕನಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಇರಲಿಲ್ಲ; ಬಹುಮಾನಗಳ ವಿಷಯವನ್ನು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದವರು ಪ್ರಕಟಿಸಿದಾಗ, ಶ್ರೀಮಾನ್ ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರು ಸೂಚಿಸಿದ ಸಂಶೋಷವನ್ನೂ, ಗ್ರಂಥರಚನೆ ಮಾಡಿ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಬರಬೇಕೆಂದು ಆಶೀರ್ವದಿಸಿ ಹುರಿದುಂಬಿಸಿದ ರೀತಿಯನ್ನೂ ವರ್ಣಿಸುವುದು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಆ ದಿನದ ದೃಶ್ಯವು ಈಗಲೂ ನನ್ನ ಕಣ್ಣೆದುರಿಗಿದೆ. ಅವರು ವಿದ್ಯಾಗುರುಗಳಾಗಿ ಲಭಿಸಿದುದು ನನ್ನ ಪೂರ್ವಜನಿಂದ ಪುಣ್ಯವೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ಪ್ರೀತಿ ಭಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಅಂದಿನಿಂದ ಇಂದಿನವರೆಗೂ ನೆಲೆಯುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಅವರು ಹಿಂದೆ ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಒಂದೆರಡು ಸಂಚಿಕೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಈಚೆಗೆ ಅದರ ರಜತೋತ್ಸವ ಸಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿಯೂ ನನ್ನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಬರೆದಿರುವ ತಮ್ಮ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯ ಮಾತುಗಳಿಗಾಗಿ ಕೃತಜ್ಞತೆಯನ್ನು ಯಾವ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸ

ಬೇಕೊ ತಿಳಿಯದು. ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದಿಂದ ಬಹುಮಾನಗಳು ಲಭಿಸಿದುದರಿಂದ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸಿಹಿಕಹಿ ನೆನಪುಗಳೆರಡೂ ಇವೆ. ಬಂಧುವಿತ್ತರ ಸಂತೋಷದ ಮತ್ತು ಗುರುಹಿರಿಯರ ಆಶೀರ್ವಾದದ ಜೊತೆಗೆ, ಅನೇಕ ವಿದ್ಯನ್ಮಣಿಗಳ ಪರಿಚಯ ಲಾಭವೂ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯೂ ದೊರೆತುದೂ ಮತ್ತು ನಾನು ಕಳುಹಿಸಿದ್ದ ಎರಡು ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲೊಂದನ್ನು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದವರು ಪ್ರಕಟಿಸಿದುದೂ ಅದರ ಸವಿ ನೆನಪು. ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಬಹುಮಾನ ದೊಡನೆ ನನ್ನ ಕೈಗೆ ಬಂದ “ಅರ್ಗಲ ಕುಮಾರಿ” ಎಂಬ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಯ ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಪ್ರಮಾದವಶದಿಂದ ನಾನು ಕಳೆದುಕೊಂಡುದು ಅದರ ಕಹಿ ನೆನಪು. ನಾನು ಬರೆದುದು ಕಾದಂಬರಿಯ ಒಂದೇ ಒಂದು ಪ್ರತಿ. ಅದು ಕಳೆದುಹೋದ ಕಾರಣ, ಅದನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಅವಕಾಶವೇ ತಪ್ಪಿಹೋಯಿತು. ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಬರೆಯುವ ಹುಮ್ಮಸ್ಸೇ ಉಡುಗಿ ಹೋಯಿತು. ಅರಿವಾಸಿ ಸಾಗಿದ್ದ “ಸಂಯುಕ್ತಾಪಹರಣ” ಎಂಬ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ಬರೆದಷ್ಟು ಭಾಗವನ್ನು ಪೂರ್ಣ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಬರೆಯುವುದಕ್ಕೆ ಉತ್ಸಾಹವಿಲ್ಲದೆ ಹೋಯಿತು. ಆದರೂ ಗ್ರಂಥರಚನೆಯ ಉತ್ಸಾಹ ಮಾತ್ರ ಕುಗ್ಗದಂತೆ ನನಗೆ ನಾನೇ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಿಕೊಂಡೆ. ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದಂತೆ ನನ್ನನ್ನು ಹುರಿದುಂಬಿಸಿದ್ದ ಪ್ರಜೋದನ ಶಕ್ತಿಯೂ ನನ್ನ ಹೃದಯವನ್ನು ಮಿಡಿಯುತ್ತಿದ್ದಿತು. ನಾನು ಮುಂಬಯಿ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಸಂಗವನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿದುದರಿಂದಲೂ ಮತ್ತು ವಕೀಲಿ ಕೆಲಸ ನಡೆಯಿಸಿದುದರಿಂದಲೂ ಮುಂದೆ ಐದು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಗ್ರಂಥರಚನೆಯ ವಿಷಯವನ್ನು ಯೋಚಿಸುವುದಕ್ಕೂ ಬಿಡುವಿರಲಿಲ್ಲ.

ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ, ಮೈಸೂರು ಸರ್ಕಾರದವರು ಭಾಷಾಂತರದಲ್ಲಿ ಸ್ಪರ್ಧಾಪರೀಕ್ಷೆಯನ್ನಿಟ್ಟರು. ಅದರಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಪ್ರಥಮಸ್ಥಾನವು ದೊರೆತದರಿಂದ ೧೯೨೪ನೆಯ ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ ಅವರು ನನ್ನನ್ನು ಸರ್ಕಾರದ ಭಾಷಾಂತರಕಾರನನ್ನಾಗಿ ನಿಯಮಿಸಿದರು. ಆ ಬಳಿಕ ಒಂದು ವರ್ಷದ ತರುವಾಯ ನಾನು “ನೀನೇ ಮುದ್ದು ಕೃಷ್ಣ” ಎಂಬ ಕಥೆಯನ್ನು ಬರೆದೆ. ನನ್ನ ಮಿತ್ರರಾದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ದೇವುಡು ನರಸಿಂಹಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರು ಆ ಕಥೆಯನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ಮೆಚ್ಚಿಕೊಂಡರು; ಅದನ್ನು ಅಚ್ಚುಹಾಕಿಸಿ ತಾವುತಮ್ಮ ಪಾಠಶಾಲೆಯ ಪ್ರಯೋಜನಾರ್ಥವಾಗಿ ಮಾರಾಟಮಾಡಿಸಿ ಉಪಯೋಗಿಕೊಳ್ಳುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದರು.

ಧರ್ಮಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ನೆರವಾಗುವ ಸುಯೋಗ ದೊರೆತುದಕ್ಕಾಗಿ ಅತ್ಯಂತ ಸಂತೋಷಿಸಿ ಅದಕ್ಕೊಪ್ಪಿದೆ. (ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯಾಗಿದ್ದಾಗ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ ದಿಂದ ಪಡೆದ ಬಹುಮಾನದ ಮೊಬಲಗಿನಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಶೇಕಡ ಹತ್ತರಂತೆ ಒಟ್ಟು ಎಪ್ಪತ್ತು ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ಧರ್ಮಾರ್ಥವಾಗಿ ವಿನಿಯೋಗಿಸಿದ್ದನಾದ ಕಾರಣ, ಈ ಸಲಹೆ ಬಂದುದಕ್ಕಾಗಿ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು.) ಆ ಕಥೆಯು ಪ್ರಕಟವಾದ ಮೇಲೆ ಅದನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿ ಕನ್ನಡ ಬಾಂಧವರು ತೋರಿಸಿದ ಆದರವು ಅಷ್ಟಿಷ್ಟಲ್ಲ.

ನಾನು ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಏನನ್ನು ಸಾಧಿಸಬೇಕೆಂದಿರುವೆನೆಂಬುದನ್ನೂ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿಂಟಾದ ಅನುಕೂಲ ಪ್ರತಿಕೂಲ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನೂ ಕುರಿತು ಕೆಲವು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ತೀರ ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ಸೂಚಿಸಲಿಚ್ಛಿಸುವೆನು. ನನ್ನ ಅಭಿಲಾಷೆಗಳು ಎರಡು; ಮೊದಲನೆಯದು, ಭಾಷಣಗಳ ಮೂಲಕ ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡಬಾಂಧವರಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಮೇಲಿನ ಅಭಿಮಾನವನ್ನೂ, ನಮ್ಮ ಭಾಷೆಯ ಮೇಲಿನ ಅಭಿಮಾನವನ್ನೂ, ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಮೇಲಿನ ಅಭಿಮಾನವನ್ನೂ ಉಕ್ಕಿಸಬೇಕೆಂಬ ಆಕಾಂಕ್ಷೆ. ಈ ಗುರಿಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರ ಕರಿಯ ಮರಳಿನ ರಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಣ್ಣ ಕಣದಷ್ಟು ಕೂಡ ನನ್ನ ಸೇವೆ ಆಗಲಿಲ್ಲದಿಂಬುದನ್ನು ನಾನು ಮರೆತಿಲ್ಲ. ಈ ಪ್ರಯತ್ನದಲ್ಲಿ ನನ್ನಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಿದ್ದ ಮಟ್ಟಿಗೂ ಕನ್ನಡ ಬಂಧುಗಳಿಗೆ ಭಕ್ತಿ ವಿಶ್ವಾಸಗಳಿಂದ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದೇನೆ. ನನ್ನ ಎರಡನೆಯ ಅಭಿಲಾಷೆ, ಗ್ರಂಥರಚನೆಯ ಮೂಲಕ ನಮ್ಮ ನಾಡಿಗೂ, ನಮ್ಮ ನುಡಿಗೂ ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೂ ಯಥಾ ಶಕ್ತಿಯಾಗಿ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಬೇಕೆಂಬುದು. ನನ್ನ ಆಶೆಯೇನೂ ಬೆಟ್ಟ ದಷ್ಟಿದೆ. ಆದರೆ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಸಾಗಿರುವುದು ಮಾತ್ರ ಸಾಸಿವೆ ಕಾಳಿಗೂ ಕಡಮೆ. ನಾನು ಮೊಟ್ಟ ಮೊದಲು ಗಮನ ಕೊಡಬೇಕಾಗಿರುವುದು ಜೀವನದ ವೃತ್ತಿಯಾದ ಸರ್ಕಾರಿ ಹುದ್ದೆಯ ಕರ್ತವ್ಯಗಳಿಗೆ. ನನಗೆ ಉಳಿಯುವ ಅವಕಾಶವು ಕಡಮೆ. ಆದಕಾರಣ, ನನ್ನಿಂದ ಗ್ರಂಥರಚನೆಯ ಕಾರ್ಯವು ನಾನು ಬಯಸುವಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನಡೆಯುವುದು ಸಾಧ್ಯವಾಗಿಲ್ಲ. ಗ್ರಂಥ ರಚನೆಯ ಸಂಬಂಧವಾಗಿ ನಾನು ಸಾಧಿಸಬೇಕೆಂದು ಬಯಸುತ್ತಿರುವುದು, ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಕಾವ್ಯ ರಚನೆ ಮಾಡಿರುವ ಉದ್ಭಾವ ಕವಿಗಳ ಕಲಾಮಯ ಕೃತಿಗಳ

ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬರೆಯುವುದು, ಎರಡನೆಯದಾಗಿ, ಉಪ ನಿಷತ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಪುರಾಣಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಮತ್ತು ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಬೆಳಗುತ್ತಿರುವ ಸಂಗತಿಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ನೂತನ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ರಚಿಸುವುದು; ಮೂರನೆಯದಾಗಿ, ಸಾಮಾಜಿಕ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಆಧಾರ ವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ನಾಟಕಗಳನ್ನೂ, ಕಥೆಗಳನ್ನೂ ಮತ್ತು ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನೂ ಬರೆಯುವುದು; ನಾಲ್ಕನೆಯದಾಗಿ, ಜಗತ್ತಿನ ಮಹಾಪುರುಷರ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆಯೇ ಜಗತ್ತಿನ ಇತಿಹಾಸವಾದ ಕಾರಣ, ವಿಶ್ವವಿಭೂತಿಗಳೆಂದು ಪರಿ ಗಣಿಸಬಹುದಾದವರ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆಗಳನ್ನು ಬರೆಯುವುದು; ಮತ್ತು ಕೊನೆಯದಾಗಿ, ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ವಿಚಾರಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವನ್ನಾದರೂ ಕುರಿತು ಜನ ಸಾಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ಬೋಧಪ್ರದವಾಗುವಂತೆ ಸುಲಭವಾದ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಚಿಕ್ಕ ಚಿಕ್ಕ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಬರೆಯುವುದು. ನಾನು ಸಾಧಿಸಬೇಕೆನ್ನುವುದು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಈ ಐದನ್ನು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಐದನೆಯದರ ಸಂಬಂಧವಾಗಿ ನಾನು ಇನ್ನೂ ಒಂದು ಗ್ರಂಥವನ್ನೂ ರಚಿಸಿಲ್ಲ; ನಾನು ರಚಿಸಿದ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಯ ಮೂಲ ಪ್ರತಿಯ ಕತೆಯನ್ನು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದೆ. ಸಾಧ್ಯವಾದಲ್ಲಿ ಐತಿಹಾಸಿಕ-ಸಾಮಾಜಿಕ-ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಬರೆಯುವ ಕಡೆಗೂ ಲಕ್ಷ್ಯ ಕೊಡಬೇಕೆಂದಿರುವೆನು. ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥ ರಚನೆ ಮಾಡುವ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಈಗಿನ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯು “ಹಲ್ಲಿದ್ದವರಿಗೆ ಕಡಲೆಯಿಲ್ಲ, ಕಡಲೆಯಿದ್ದವರಿಗೆ ಹಲ್ಲಿಲ್ಲ” ಎಂಬುದನ್ನು ನೆನಪಿಗೆ ತರುವಂತಿದೆ; ಗ್ರಂಥ ರಚನೆ ಮಾಡುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ವಿರುವವರಿಗೆ ಅದರಿಂದಲೇ ಜೀವನ ಸಾಗುವುದೆಂಬ ಭರವಸೆಯಿಲ್ಲ. ಸುಖ ಜೀವನಕ್ಕೆ ನೆಮ್ಮದಿಯಾಗಿ ಯಥೇಷ್ಟವಾಗಿ ಹಣದ ಅನುಕೂಲವಿರುವವರಿಗೆ ಗ್ರಂಥರಚನೆಯ ಗೊಡವೆಯೇ ಬೇಕಿಲ್ಲ; ಅದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವಂತೂ ಮೊದಲೇ ಇಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ, ಜೀವನ ಸಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಬೇರೆ ವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸುವವರೇ ಗ್ರಂಥರಚನೆ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ; ಅವರು ಬಯಸುವ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಅವರಿಂದ ಗ್ರಂಥರಚನೆಯು ಸಾಗುವುದೂ ಇಲ್ಲ. ಅವರಿಂದ ರಚಿತ ವಾದ ಗ್ರಂಥಗಳ ಪಟ್ಟಿ ಬೇಗ ಬೇಗ ಬೆಳೆಯುವುದೂ ಇಲ್ಲ. ಗ್ರಂಥ ರಚನೆ ಗಾಗಿ ನಾನು ಬಯಸುವಷ್ಟು ಅವಕಾಶ ದೊರೆಯದಿದ್ದರೂ, ದೊರೆತಷ್ಟು ಅವಕಾಶದಲ್ಲಿ ಸಾಧ್ಯವಾದಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಗ್ರಂಥ ರಚನೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಇದೊಂದು ಪ್ರತಿಕೂಲವಿದ್ದರೂ, ಇತರ ಅನೇಕ ಅನುಕೂಲಗಳೂ

ಇದ್ದೇ ಇವೆ. ಜೀವನ ಸಂಪಾದನೆಗಾಗಿ ಪುಸ್ತಕ ಬರೆಯಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವಾದ ಕಾರಣ, ನನ್ನ ಸಂತೋಷಕ್ಕಾಗಿ ನಾನು ಇಷ್ಟಪಡುವ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರವೇ ಕುರಿತು ಬರೆಯಬಹುದಾಗಿದೆ; ಇದೊಂದು ದೊಡ್ಡ ಅನುಕೂಲ^೧ ನನಗಿರುವ ಮತ್ತೊಂದು ದೊಡ್ಡ ಅನುಕೂಲವನ್ನೂ ಇಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಶ್ರೀಮಂತರಲ್ಲಿ ಅನೇಕರು ಬಡವರನ್ನು ಕಡೆಗಾಣುತ್ತಾರೆ. ಮತ್ತು ಬಡವರಲ್ಲಿ ಅನೇಕರು ಶ್ರೀಮಂತರನ್ನು ದೂರುತ್ತಾರೆ. ನಾನು ಮಧ್ಯಮ ತರಗತಿಗೆ ಸೇರಿದವನಾದ ಕಾರಣ, ಉಭಯತ್ರರ ಸ್ವಭಾವವನ್ನೂ ತಕ್ಕಮಟ್ಟಿಗೆ ಬಲ್ಲವನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಆದುದರಿಂದ ಇವೆರಡು ಬಗೆಗಳ ಅತಿ-ವರ್ತನೆಗೂ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲ. ಗುಣಾವಗುಣಗಳು ಬಡತನ ಸ್ಥಿತನಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ನಿಂತಿಲ್ಲ. ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಿರ್ದೋಷವಾದ ವಸ್ತುವೂ ಇಲ್ಲ; ಅದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಿರ್ಗುಣವಾದ ವಸ್ತುವೂ ಇಲ್ಲ. ಇದೆಷ್ಟು ನಿಜವೆಂಬುದು ಜೀವನದ ಅನುಭವವು ಹೆಚ್ಚಿದಷ್ಟೂ ಹೃದಯಂಗಮವಾಗಿ ಗೋಚರವಾಗುತ್ತ ಹೋಗುತ್ತದೆ; ಎಲ್ಲರಲ್ಲಿಯೂ ಗುಣವನ್ನೇ ಗ್ರಹಿಸಿ ಹರ್ಷಿಸಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿಲಾಷೆಯೇ ವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದುತ್ತದೆ.

ನನ್ನ ಗುರಿಯೇನೆಂಬುದನ್ನು ಮೇಲೆ ತಿಳಿಸಿದ್ದೇನೆ. ನಾನು ಬರೆದಿರುವ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಕೂಡಿದ ಮಟ್ಟಿಗೂ ನನ್ನ ಗುರಿಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿವೆ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಉದ್ಭೂತ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿರುವ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ, ರನ್ನ, ಕುಮಾರ ವ್ಯಾಸ, ಹರಿಹರ, ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ, ರತ್ನಾಕರವರ್ಣಿ ಮುಂತಾದ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕವಿಗಳ ಕೃತಿಗಳ ಸಂಬಂಧವಾಗಿ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ. ಅವು ಗಳೆಲ್ಲ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೆಲವು ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ; ಮತ್ತು ಕೆಲವು ಪ್ರಕಟವಾಗುವುದರಲ್ಲಿವೆ. ಕೆಲವು ಮಂದಿ ಕವಿಗಳ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತ ವಿಮರ್ಶೆಯನ್ನು ಪುಸ್ತಕರೂಪದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕೆಂದೂ ಇದ್ದೇನೆ. ಕಾಳಿದಾಸನು ಶೃಂಗಾರ ರಸವನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸಿರುವ ರೀತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಓಂದು ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ. ಭಾಸ ಮಹಾಕವಿಯ ಕೃತಿಗಳೆಂದು ಪ್ರಕಟವಾಗಿರುವ ರೂಪಕಗಳ ಮೇಲೆ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಗ್ರಂಥವೊಂದನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ. ಕರ್ತೋಪನಿಷತ್ತಿನ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ “ನಚಿಕೇತ” ಎಂಬ ಷಾಟಕವನ್ನೂ, ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಮಂಡೋದರೀದೇವಿಯು ನಾಯಕಿ

ಆಗಿರುವಂತೆ “ಮಂಡೋದರಿ” ಎಂಬ ನಾಟಕವನ್ನೂ, ಭಾರತದಲ್ಲಿರುವ ಒಂದು ಸಣ್ಣ ಉಪಾಖ್ಯಾನದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ “ಬ್ರಹ್ಮವಾದಿನಿ” ಎಂಬ ನಾಟಕವನ್ನೂ, ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಂಗತಿಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ “ರಣಧೀರ” ಎಂಬ ನಾಟಕವನ್ನು “ತೆನಾಲಿ ರಾಮಕೃಷ್ಣ” ಎಂಬ ನಾಟಕವನ್ನೂ ಒರೆದಿದ್ದೇನೆ. ಸಾಮಾಜಿಕ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಆಧಾರವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು “ನಮ್ಮ ಸಮಾಜ” ಮತ್ತು “ಸುಂದರಿ” ಎಂಬ ಎರಡು ಸಾಮಾಜಿಕ ನಾಟಕಗಳನ್ನೂ, “ಹಳ್ಳಿಯ ಕಥೆಗಳು” ಮತ್ತು “ತುರಾಯಿ” ಎಂಬೆರಡು ಕಥಾಸಂಗ್ರಹಗಳನ್ನೂ ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ. ಮಹಾಪುರುಷರ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆಗಳನ್ನು ಬರೆಯುವ ಪ್ರಯತ್ನದಲ್ಲಿ ಇದುವರೆಗೆ “ಪೈಗಂಬರ್ ಮಹಮ್ಮದ್” ಎಂಬುದನ್ನೂ “ಬುದ್ಧ” ಎಂಬುದನ್ನೂ ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ; ವಿಶ್ವವಿಭೂತಿಗಳೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸಬಹುದಾದ ಇತರ ಮಹಾಪುರುಷರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆಗಳನ್ನೂ ಬರೆಯಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ. ಮಹನೀಯರಾದ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಬರೆಯುವ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಕೈಕೊಂಡು ಇದುವರೆಗೆ “ಹರ್ಷವರ್ಧನ್” “ಏಬ್ರಹಾಂ ಲಿಂಕನ್” ಮತ್ತು (ವಿಶ್ವಕವಿ ರವೀಂದ್ರನಾಥ ಠಾಕೂರರ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆಯ ಒಂದನೆಯ ಭಾಗವಾದ) “ಗುರುದೇವ” ಎಂಬ ಮೂರು ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ. ಸ್ವದೇಶ ವಿದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಖ್ಯಾತರಾಗಿ ರಾಜರ್ಷಿಯೆನಿಸಿಕೊಂಡ, ಕೀರ್ತಿಶೇಷರಾದ ಶ್ರೀಮನ್ನಾಲ್ವಡಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜೇಂದ್ರ ಒಡೆಯರವರ ಜೀವನಚರಿತ್ರೆಯನ್ನೂ ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ. “ನಚಿಕೇತ” ನಾಟಕವನ್ನು ಬರೆದಾಗ ಅದರಲ್ಲಿಯ ಘಟನೆಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದೊಂದೂ ಪಾಚೀನ ಕಾಲದ ಜೀವನ ವಿಧಾನಕ್ಕೂ ಮತ್ತು ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೂ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿಲ್ಲದಂತಿರಬೇಕೆಂಬ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಯುಗ್ಮದ ಭಾಷ್ಯವನ್ನೂ ಕಠೋಪನಿಷತ್ತಿನ ಮೇಲಿನ ನಾನಾ ಭಾಷ್ಯಗಳನ್ನೂ ಮತ್ತು ಇತರ ಅನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಬೇಕಾಯಿತು; “ಮಂಡೋದರಿ” ಮತ್ತು “ಬ್ರಹ್ಮವಾದಿನಿ” ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಬರೆದಾಗಲೂ ಅದೇ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ರಾಮಾಯಣ ಮತ್ತು ಮಹಾಭಾರತ ಮುಂತಾದುವನ್ನು ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಬೇಕಾಯಿತು. ಭಾಸನ ಮೇಲೂ ನಾನು ಬರೆದಿರುವ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಹದಿನೆಂಟು ವರ್ಷ ಕಾಲ ವ್ಯಾಸಂಗದಿಂದಲೂ ವಿಚಾರದಿಂದಲೂ ನಾನು ಸಂಗತಿಗಳನ್ನೂ ಅಳೆದು ಸುರಿದು ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಿದ

ಫಲಿತಾಂಶವಾಗಿ ಬರೆದ ಪುಸ್ತಕಗಳು. ನಾನು ಗೌತಮ ಬುದ್ಧನ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆಯಾದ “ಬುದ್ಧ” ಎಂಬ ಪುಸ್ತಕವನ್ನೂ ಶ್ರೀಹರ್ಷನ ಜೀವನಚರಿತ್ರೆಯಾದ “ಹರ್ಷವರ್ಧನ” ಎಂಬ ಪುಸ್ತಕವನ್ನೂ ಬರೆದಾಗ ಕೂಡ, ಗೌತಮ ಬುದ್ಧನ ಮತ್ತು ಶ್ರೀಹರ್ಷನ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿರುವ ಮುಖ್ಯ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಿ ಆ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ಭಾಷಣಗಳ ಮೂಲಕ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಯಥಾಶಕ್ತಿಯಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ.

ನನ್ನ ಕೃತಿಯ “ಕ್ರಿಯೆ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ ಏನಾಗಿದೆ?” ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಈಗ ಉತ್ತರ ಹೇಳಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತೇನೆ. ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಉತ್ತರ ಹೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ಎರಡು ಕಷ್ಟಗಳಿವೆ. ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ, ಸುಮಾರು ಇಪ್ಪತ್ತು ವರ್ಷಗಳಷ್ಟು ದೀರ್ಘಕಾಲ ನಡೆದಿರುವ ಕ್ರಿಯೆ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಒಂದೆರಡು ಪುಟಗಳಲ್ಲಿ ಕಳಿಸುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಎರಡನೆಯದಾಗಿ, ಅವುಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಒರೆದಷ್ಟೂ, ಲೇಖನವು ಆತ್ಮಶ್ಲಾಘನೆಯ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗುತ್ತ ಹೋಗಿ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಸಂಕೋಚವಾಗುತ್ತದೆ. ನಿರ್ವಾಹವಿಲ್ಲದೆ ಕೆಲವು ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ನಾನು ಬರೆದಿರುವ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಪ್ರಖ್ಯಾತ ವಿದ್ವಾಂಸರುಗಳೂ ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳೂ ಮೆಚ್ಚಿ ಶ್ಲಾಘಿಸಿರುವುದು ನನ್ನ ಪುಣ್ಯವೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಪ್ರಚಾರೋಪನ್ಯಾಸಗಳಿಗೆ ಆಹ್ವಾನಿತನಾಗಿ ನಾನು ಮಾಡಿದ ಭಾಷಣಗಳಿಗೂ, ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಅನೇಕ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ನಾನು ಮಾಡಿರುವ ಇತರ ಭಾಷಣಗಳಿಗೂ ಕನ್ನಡಬಂಧುಗಳಿಂದ ಮೊರಕಿರುವ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ಮೆಚ್ಚುಕೆಗಳಿಗಾಗಿ ನಾನು ಎಷ್ಟು ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿದ್ದರೂ ಸಾಲದು. ೧೯೩೬ರಲ್ಲಿ ಹಂಪೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ೬೦೦ ವರ್ಷದ ಉತ್ಸವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಭಾಷಣಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ್ದ ಜನ, ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದ ಪೂಜ್ಯ ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಅವುಗಳೆರಡರೂ ಮೆಚ್ಚಿಗೆಯ ಆಶೀರ್ವಾದ ವಚನಗಳೂ ನಿರಂತರವೂ ನನಗೆ ಉತ್ಸಾಹವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುತ್ತಿವೆ. ನಾನು ಬರೆದ ನಾಟಕಗಳು ಬೆಂಗಳೂರು, ಮಂಗಳೂರು, ಬಾಗಿಲುಕೋಟೆ, ರಾಣಿಬೆನ್ನೂರು ಮುಂತಾದ ಅನೇಕ ಸ್ಥಳಗಳ ನಾಟ್ಯವಿಲಾಸಿಗಳಿಂದಲೂ, ಶ್ರೀ ಪರದಾಚಾರ್ಯ ಸ್ವಾರಕ ಮಂಡಲಿ ಮುಂತಾದವುಗಳಿಂದಲೂ ಅಭಿನಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಪ್ರೇಕ್ಷಕ

ರನ್ನು ಸಂತೋಷಗೊಳಿಸಿವೆ. “ಮಂಡೋದರಿ”, “ನಚಿಕೇತ”, “ಬ್ರಹ್ಮ-
ವಾದಿನಿ”, “ತೆನಾಲಿ ರಾಮಕೃಷ್ಣ” — ಎಂಬ ನಾಲ್ಕು ನಾಟಕಗಳೂ ಮೈಸೂರಿ
ನಲ್ಲಿ ಹಿಂದಿನ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜರವರ ಸಮ್ಮುಖದಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ.
ದಿವಂಗತರಾದ ರಾವಬಹದ್ದೂರ್ ಶ್ರೀಮಾನ್ ತಾಡವತ್ತಿ ರಾಘವಾಚಾರ್ಯರೂ,
ಶ್ರೀಮತಿ ಸರೋಜಿನಿಯವರೂ ತಮ್ಮ ಮಾತೃಭಾಷೆಯು ಕನ್ನಡವಲ್ಲದಿದ್ದರೂ
“ಮಂಡೋದರಿ” ನಾಟಕವನ್ನು ಅಭಿನಯಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ
ಯನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಿ ಆ ನಾಟಕವನ್ನು ಆಡಿದುದು ಸಗೌಂವು ಸಂತೋಷ.
ಅಂಧಸೀಮೆಯ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ನಟರಲ್ಲೊಬ್ಬರಾದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಸ್ಥಾನಂ
ನರಸಿಂಹರಾಯರವರು ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದಾಗ ತಮ್ಮ ನಾಟಕ ಸಂಘದಲ್ಲಿ
“ಮಂಡೋದರಿ” ನಾಟಕವನ್ನು ಅಭಿನಯಿಸಬೇಕೆಂದು ಉದ್ದೇಶಿಸಿದ್ದರು.
ಆದರೆ, ಶ್ರೀಮಾನ್ ತಾಡವತ್ತಿ ರಾಘವಾಚಾರ್ಯರವರು ರಾವಣನ ಪಾತ್ರ
ವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದ ಅಭಿನಯ ಕೌಶಲ್ಯವನ್ನು ಕಂಡು ಬೆರಗಾಗಿ,
“ನಾನು ಮಂಡೋದರೀ ಪಾತ್ರವನ್ನೇನೋ ಹೇಗೋ ಅಭಿನಯಿಸಿಯೇನು.
ಆದರೆ ಇಂಥ ರಾವಣನನ್ನಿಲ್ಲಿ ತರಲಿ?” ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವಾಗುವಂತೆ
ತೆಲುಗಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ ತಮ್ಮ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಕೈಬಿಟ್ಟರು. ದಿವಂಗತರಾದ
ರೈಟ್ ಆನರೇಬಲ್ ವಿ. ಎಸ್. ಶ್ರೀನಿವಾಸಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು “ಮಂಡೋದರಿ”
ನಾಟಕದ ಸಾರಾಂಶವನ್ನು ನನ್ನಿಂದ ಕೇಳಿ ಹರ್ಷಿಸಿದರು. ಕಥಾಸಂವಿ-
ಧಾನವನ್ನೂ ಪಾತ್ರಪೋಷಣವನ್ನೂ ಕುರಿತು ತಮ್ಮ ಮೆಚ್ಚಿಗೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸಿ,
ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಸುಭೂ ಕಥೆಯನ್ನು ಆಧಾರವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು
ನಾಟಕ ರಚನೆ ಮಾಡುವಂತೆ ಹೇಳಿದರು. ಆ ಬಳಿಕ ನಾನು
“ಬ್ರಹ್ಮವಾದಿನಿ” ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಬರೆದ ಆ ನಾಟಕವನ್ನು ಆಮೂಲಾಗ್ರ
ವಾಗಿ ಓದಿಸಿ ಕೇಳಿ ತಮ್ಮ ಸಂತೋಷಾತಿಶಯವನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು;
ಅದೊಂದು ನನ್ನ ಜೀವನದ ಸುಯೋಗವೇ ಸರಿ. ಅವರೆಲ್ಲರ ಕಲಾನ್ವಿ-
ಪುಣ್ಯದಿಂದ ಆ ನಾಟಕಪ್ರದರ್ಶನಗಳು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ಸುಸಂಸ್ಕೃತರಾದ
ಬಹುಮಂದಿಗಳ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯನ್ನು ಪಡೆದವು. ಅಂಧನಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ನನ್ನ
“ಮಂಡೋದರಿ” ನಾಟಕವು ತೆಲುಗಿಗೆ ಭಾಷಾಂತರವಾಗಿ ಅಭಿನಯಿಸಲ್ಪಡು-
ತ್ತಿರುವುದಾಗಿ ನನಗೆ ಈಚೆಗೆ ತಿಳಿಯಿತು. ಮದರಾಸು ಸೆಕ್ರೆಟರಿಯೇಟ್
ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ನಾಟಕ ಮಂಡಲಿಯೊಂದನ್ನೇರ್ಪಡಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು

“ಮಂಡೋದರಿ” ನಾಟಕವನ್ನು ತಮಿಳಿಗೆ ಭಾಷಾಂತರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಇದೇ ಆಗಸ್ಟ್ ತಿಂಗಳಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದರು. ನಾನು ಆ ನಾಟಕವನ್ನು ಬರೆದು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ ಹೊಸದರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಲ ಪ್ರಯಾಣ ಹೊರಟೆ; ರೈಲಿನ ಎರಡನೆಯ ತರಗತಿಯ ಬಂಡಿಗಳೆಲ್ಲ ಕಿಕ್ಕಿರಿದು ತುಂಬಿದ್ದುವು; ರೈಲು ತಪ್ಪಿ ಹೋಗುವುದೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ಪೇಚಾಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ಎರಡನೆಯ ತರಗತಿಯ ಬಂಡಿ ಯೊಂದರಿಂದ ಒಬ್ಬರು ಮಹಾಶಯರು “ನಾನು ಸ್ಥಳ ಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತೇನೆ. ಒಳಗೆ ಬನ್ನಿ” ಎಂದರು. ಹೇಗೋ ನುಗ್ಗಿಹೋಗಿ ಅವರ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು, ನಾನು ಅಪರಿಚಿತನಾಗಿದ್ದೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ ದಯೆ ತೋರಿಸಿದುದಕ್ಕಾಗಿ ಅವರನ್ನು ವಂದಿಸಿದೆ. ಅವರು “ನಿಮ್ಮ ಸಾಲವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗಾದರೂ ತೀರಿಸೋಣ ವೆಂದು ಹಾಗೆ ಮಾಡಿದೆ” ಎಂದರು. ನನಗೆ ಇನ್ನೂ ಆಶ್ಚರ್ಯವಾಯಿತು. ನಾನು ಅದನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದಾಗ ಅವರು “ಸಾಲವೆಂದರೆ ಹಣದ ಸಾಲವಲ್ಲ. ನಿಮ್ಮ ಮಂಡೋದರಿ ನಾಟಕವನ್ನು ನನ್ನ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳೂ ಸೊಸೆಯರೂ ಈ ಕೊನೆಯಿಂದ ಆ ಕೊನೆಯ ವರೆಗೂ ಬಾಯಿಗೆ ಗಟ್ಟಿಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಗಂಡಸರು ಮನೆಯಿಂದ ಹೋದರೆ ಸಾಕು. ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲು ಹಾಕಿ ತಾವು ತಾವೇ ಸೇರಿ ನಾಟಕವಾಡುತ್ತಾರೆ. ನಾನೂ ನೋಡಿ ನಲಿದಾಡಿದ್ದೇನೆ. ಅತ್ತಿದ್ದೇನೆ, ನಕ್ಕಿದ್ದೇನೆ. ಅದಕ್ಕೇ ಹೇಳಿದ್ದು ನಿಮ್ಮ ಸಾಲ ನನ್ನ ಮೈಮೇಲಿದೆ—ಅಂತ” ಎಂದರು. ಈ ಸನ್ನಿವೇಶವನ್ನೂ ಮತ್ತು (ಈಗ ಮದರಾಸು ಪ್ರೆಸಿಡೆನ್ಸಿ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರೋಫೆಸರಾಗಿರುವ) ಶ್ರೀಮಾನ್ ಪಡಕೋಣೆ ರಮಾನಂದರಾಯರು ಮಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ತಮ್ಮ ಕುಟುಂಬದವರೊಡನೆ ಆ ನಾಟಕವನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಿ ರಂಗಸ್ಥಳದ ಮೇಲೆ ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿ ವಿಶ್ವಾಸ ತೋರಿದುದನ್ನೂ ನಾನು ಎಂದಿಗೂ ಮರೆಯುವಂತಿಲ್ಲ. ನಾನು ಬರೆದಿರುವ ಇತರ ಪುಸ್ತಕಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಹ, ಮೊದಲೇ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಬಗೆಬಗೆಯಾದ ಶ್ಲಾಘನೆಗಳು ಲಭಿಸಿವೆ. ಇನ್ನು “ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ”ಯ ವಿಷಯವಾಗಿ ಒಂದೆರಡು ಮಾತು. ಜೀವನದ ಇತರ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಂತೆಯೇ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿಯೂ ಬೇವುಬೆಲ್ಲಗಳು ಎರಡೂ ಇದ್ದೇ ಇರುತ್ತವೆ; ಶ್ಲಾಘನೆಯು ಜೊತೆಗೆ ಟೀಕೆಗಳೂ ಬಂದೇ ಬರುತ್ತವೆ. ಟೀಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡು ವಿಧಗಳ ಟೀಕೆಗಳು ಬಂದಿವೆ. ಸರಿಯಾದ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಮಾಡಿದ ಸಹೃದಯದ ಟೀಕೆಗಳು ಮೊದಲನೆಯ ವಿಧದವು

ಅವುಗಳನ್ನು ನಾನು ಕೃತಜ್ಞತೆಯಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಎರಡನೆಯ ವಿಧದ ಟೀಕೆಗಳೆಂದರೆ, ನನ್ನ ಉದ್ದೇಶವನ್ನೇ ಸರಿಯಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸದೆಯೂ, ತಕ್ಕಷ್ಟು ಅನುಭವವೂ ಇಲ್ಲದೆಯೂ ಮಾಡಿದ ಟೀಕೆಗಳು. ಕೆಲವು ಟೀಕೆಗಳನ್ನು ಕಂಡು ಸಕ್ಕಿದ್ದೇನೆ. ಇದಕ್ಕೊಂದು ನಿದರ್ಶನವನ್ನೂ ಸೂಚಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ದೊಡ್ಡ ಹುದ್ದೆಯಲ್ಲಿದ್ದವರೊಬ್ಬರು ಮೈಸೂರು ನಗರದಲ್ಲಿ “ನಚಿಕೇತ” ನಾಟಕವನ್ನು ನೋಡಲು ಬಂದಿದ್ದರು. ಅವರು ಅದುವರೆಗೆ ಅದನ್ನು ಓದಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ, “ಏನಿ, ಈ ಓಕಿಕೇತ ನಾಟಕ ಬರೆದಿದ್ದೀರಿ ? ಇನ್ನಾವ ವಿಷಯವೂ ಸಿಕ್ಕಿಲ್ಲವೇ ? ” ಎಂದು ಮುಂತಾಗಿ ಎಲ್ಲರಿದುರಿಗೂ ಕೇಳಿ ಅಪಹಾಸ್ಯ ಮಾಡಿದರು. ಅವರ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ನಾನು ನಕ್ಕು “ಅಂತೂ ಇವೊತ್ತು ನಚಿಕೇತ ಓಕಿಕೇತನಾದ. ಏನೋ ನಾಟಕ ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ. ಹೇಗೂ ಬಂದಿದ್ದೀರಿ. ನಾಟಕ ಆಡ್ತಾರೆ. ನೋಡಿಯೇ ಬಿಡಿ.” ಎಂದೆ. ಅಂದು ನಾಟಕಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿಸಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆ ವಹಿಸಿದ್ದ ತ್ರೀಮದ್ಯಮ-ರಾಜರವರು ನಾಟಕವನ್ನು ಕುರಿತು ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದುದನ್ನೂ, ಪ್ರೊಫೆಸರ್ ಎಂ. ಹಿರಿಯಣ್ಣನವರೇ ಮುಂತಾದ ವಿದ್ವನ್ನಣಿಗಳು ನನ್ನೊಡನೆ ಆಡಿದ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯ ಮಾತುಗಳನ್ನೂ ಕೇಳಿದ ಮೇಲೆ (ಮೇಲೆ ಸೂಚಿಸಿದ) ಆ ದೊಡ್ಡ ಹುದ್ದೆಯವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ನಾಮನ ನಾಗಿದ್ದ ನಾನು ತ್ರಿವಿಕ್ರಮನೇ ಆಗಿಬಿಟ್ಟೆ. ಅವರು “ಪರವಾ ಇಲ್ಲಿ. ದೊಡ್ಡ ಸರ್ವಿಸ್ ಮಾಡಿದ್ದೀರಿ” ಎಂದರು. ಅವರ ಆ ಹೊಗಳಿಕೆಯಿಂದಲೂ ನನಗೆ ನಗುಬಂತು. ಇಷ್ಟೇ ನಮ್ಮ ಪ್ರಪಂಚ.

ಈಗ ಉಳಿದಿರತಕ್ಕವು, ಪ್ರಶ್ನಾವಳಿಯ ಕಡೆಯ ಎರಡು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು. ಎಂದರೆ, “ನಿಮ್ಮ ತಪಸ್ಸಿನ ಫಲಶ್ರುತಿಯೇನು ? ಸಾಹಿತ್ಯವು ಯಾವ ದೃಷ್ಟಿ ಹಾಗೂ ನಡುಗೆಯಿಂದ ಮುಂದೆ ಸಾಗಬಯಸುವಿರಿ ? ” ಎಂಬ ಎರಡು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು. ಇಲ್ಲಿ “ತಪಸ್ಸು” ಎಂಬ ಮಾತು. “ತಪಸ್ಸಿನ” ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ “ಅನುಭವದ” ಎಂಬ ಮಾತನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡು ಕೇವಲ ಪ್ರಾಸಂಗಿಕವಾಗಿ ಒಂದೆರಡು ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಸೂಚಿಸಿ ಸುಮ್ಮನಾಗು-ತ್ತೇನೆ. ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಅನೇಕ ತತಮಾನಗಳಿಂದ ಬೆಳೆದು ಮಹಾ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ ಶೋಭಿಸುತ್ತದೆ. ಅದು ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಹೊಸ ಹೊಸ ಕೊಂಬೆಗಳೊಡನೆ ಗಗನಚುಂಬಿಯಾಗಿ ಬೆಳೆಯಬೇಕು. ಹೊಸ ಕೊಂಬೆಗಳು

ಬೇಡವೆನ್ನುವುದೆಷ್ಟು ಅನುಚಿತವೋ, ಹಳೆಯ ಬೇರುಗಳೂ ಹಳೆಯ ಬುಡವೂ ಬೇಡವೆನ್ನುವುದೂ ಅಷ್ಟೇ ಅನುಚಿತ. ಸರಸ್ವತೀದೇವಿಗೆ ಮು ಸ್ತೆಂಬುದೇ ಇಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ, ಹಳೆಯದು ಹೊಸದೆಂಬ ಭೇದಕ್ಕೇ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲ; ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬೆಳವಣಿಗೆ ಈಗಿನ ಇಪ್ಪತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕೊನೆಯ ಹೊತ್ತಿಗೇ ಒಂದು ವೇಳೆ ನಿಂತುಹೋಗುವುದಾಗಿದ್ದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ, “ಇದು ಹಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಇದು ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯ” ಎಂದುಕೊಳ್ಳಲು ಅವಕಾಶವಿರುತ್ತಿದ್ದಿತೋ ಏನೋ! ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬೆಳವಣಿಗೆಯು ನಿರವಧಿಯಾಗಿ ಮುಂದುವರಿಯುವಾಗ, ಯಾವುದು ಹಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಯಾವುದು ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯ? ಶ್ರೇಷ್ಠ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಎಂದಿಗೂ ಸೊಗಸೇ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಈಚೆಗೆ ಕಥೆಗಳು, ಕವಿತೆಗಳು, ನಾಟಕಗಳು ಮತ್ತು ಹರಟೆಗಳು ಯಥೇಷ್ಟವಾಗಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿಯೂ ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಲೂ ಇವೆ; ಕಾದಂಬರಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆಯೂ ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿದೆ. ಇದೇನೋ ಸಂತೋಷದ ಸುದ್ದಿಯೇ ಸರಿ. ಆದಾಗ್ಯೂ ಅನೇಕ ವಿಚಾರಗಳಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಬೆಳವಣಿಗೆಯು ಮಟ್ಟುಬಿದ್ದೇ ಇದೆ. ಉದಾಹರಣೆಗಾಗಿ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಗ್ರಂಥಗಳು, ಶಾಸ್ತ್ರಗ್ರಂಥಗಳು, ಧಾರ್ಮಿಕ ಗ್ರಂಥಗಳು, ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾದ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆಗಳು, ವಿಜ್ಞಾನದ ಗ್ರಂಥಗಳು ಮುಂತಾದವುಗಳ ಪಟ್ಟಿಯು ಇನ್ನೂ ಮೊಟಕಾಗಿಯೇ ಇದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯವು ಸರಳತೆಯ ನೆಲೆಯಾಗಿರುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಉತ್ಸಾಹಭರದಲ್ಲಿ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಪೌಢ್ಯಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬರೆಯಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿಲಾಷೆಯೇ ಕಡಿಮೆಯಾಗುತ್ತಿದೆ. ಪೌಢ್ಯಮೆಯನ್ನು ಕೇಳುವವರ ಸಂಖ್ಯೆಯೂ ಇಳಿಮುಖವಾಗುತ್ತಿದೆ. ಜೀವನದ ಗಹನ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಆಲೋಚಿಸಬೇಕೆಂಬ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿಲ್ಲ, ಈ ನ್ಯೂನತೆಗಳೆಲ್ಲ ನಿವಾರಣೆಯಾಗಬೇಕು. ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಸರ್ವಾಂಗ ಸುಂದರವಾಗಿ ಶೋಭಿಸುವಂತಾಗಬೇಕು. ಕಿವಿ, ಕಣ್ಣು, ಮೂಗು ಮುಂತಾದುವೆಲ್ಲ ಸಾಮರಸ್ಯದಿಂದ ಸರಿಯಾದ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಬೆಳವಣಿಗೆ ಹೊಂದಿದ್ದರೆ ಮುಖವು ಸೌಂದರ್ಯದ ನೆಲೆಯೆನಿಸೀತು; ಹಾಗಲ್ಲದೆ ಮೂಗೋ ಅಥವಾ ಕಿವಿಯೋ ಅಥವಾ ಕಣ್ಣೋ ಮಿತಿಮೀರಿ ದೊಡ್ಡದಾಗಿದ್ದರೆ ಒಟ್ಟು ಮುಖವೇ ಅಂದಗೆಡುತ್ತದೆ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ. ಜೀವನದ ಘಟನೆಗಳನ್ನು ಅವು ನಡೆದಂತೆಯೇ ಹೇಳಿದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೇ ಅದು ಸಾಹಿತ್ಯವೆನಿಸಲಾರದು. ಅದು ಸಾಹಿತ್ಯವೆನಿಸಬೇಕಾದರೆ, ರಮಣೀಯವಾಗಿರಬೇಕು, ರಸಾತ್ಮಕವಾಗಿರಬೇಕು, ಸುಂದರ

ವಾಗಿರಬೇಕು. ಅದು ಸಾಧ್ಯವಾಗಬೇಕಾದರೆ, ಒಪ್ಪು ತಪ್ಪುಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಕೊಡುವ ನಿಷ್ಪಕ್ಷಪಾತವಾದ ವಿಮರ್ಶೆಯು ಬೇಕು. ಅನೇಕ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ “ಯಾರು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ? ಯಾವ ಗುಂಪಿನವರು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ?” ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಗ್ರಂಥಗಳ ಮೇಲಿನ ವಿಮರ್ಶೆಯು ಸಿದ್ಧವಾಗುತ್ತಿರುವುದು ತಪ್ಪಿ, “ಏನು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ?” ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಗ್ರಂಥ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡುವ ಕಾಲವು ಬರಬೇಕು. ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವವರ ಕರ್ತವ್ಯಗಳು ಗುರುತರಗಳಾದವುಗಳು ಮತ್ತು ವಿಶೇಷ ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಯುಳ್ಳವುಗಳು. ಅವರು ಗುಣಪಕ್ಷಪಾತವುಳ್ಳ ಸಹೃದಯರಾಗಿದ್ದಲ್ಲದೆ ಹೆಚ್ಚೇನೂ ಸಾಗದು. ಗುಣಭಾಗಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರವೇ ಗಮನಕೊಟ್ಟು ಮಧುರ ಬಾಂಧವ್ಯವನ್ನು ವೃದ್ಧಿಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿಲಾಷೆಯು ಸಹೃದಯತೆಯ ಮುಖ್ಯ ಲಕ್ಷಣ. ಒಂದೊಂದು ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ದೇವಿ ಸರಸ್ವತಿಯ ಕೈಯಲ್ಲಿರುವ ವೀಣೆಯ ಒಂದೊಂದು ಮೆಟ್ಟಿಲು. ಆದ ಕಾರಣ, ಒಂದು ಮೆಟ್ಟಿಲಿನಲ್ಲಿ ನುಡಿಯುವ ಸ್ವರವು ಮತ್ತೊಂದು ಮೆಟ್ಟಿಲಿನಲ್ಲಿ ನುಡಿಯುವುದಿಲ್ಲ. ಹಲವು ಸ್ವರಗಳೆಲ್ಲಾ ಸೇರಿ ಸೃಷ್ಟಿಗೀತೆಯನ್ನು ನುಡಿಯುತ್ತವೆ. ಈ ತತ್ತ್ವವನ್ನು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಮನದಟ್ಟು ಮಾಡಿಕೊಂಡರೆ, “ಈ ಭಾಷೆ ಶ್ರೇಷ್ಠ, ಆ ಭಾಷೆ ನಿಕ್ಕಷ್ಟು; ಈ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೇಲು, ಆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೀಳು” ಎಂಬ ವಿನಾದಕ್ಕೇ ಅವಕಾಶವಿರುವುದಿಲ್ಲ; ಯಾವ ಪ್ರಾಂತದಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ಬಹುಮಂದಿಗಳ ಮಾತೃಭಾಷೆಯೋ ಆ ಪ್ರಾಂತದಲ್ಲಿ ಆ ಭಾಷೆಗೇ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯವಿರಬೇಕೆಂಬ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯವೇ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ಮಾಣ ಮಾಡುವವರ ಮಾತೂ ಅಷ್ಟೆ. ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಉದಾರ ಹೃದಯರಾಗಿ, ತಾವೆಲ್ಲರೂ ಒಂದೇ ತುರಾಯಿಗೆ ಸೇರಿದ ಹಲವು ಪುಷ್ಪಗಳೆಂದೂ, ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ವೈವಿಧ್ಯವೇ ಒಂದು ಸೊಬಗೆಂದೂ ಭಾವಿಸಿ, ಪರಸ್ಪರನಾಗಿ ಗುಣಭಾಗವನ್ನು ನೋಡಿ ನಲಿಯುವ ಮನೋಧರ್ಮವನ್ನು ವೃದ್ಧಿಪಡಿಸಿಕೊಂಡರೆ, ಈಗ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯಸೇವೆಗಿಂತ ನೂರರಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸಾಹಿತ್ಯಸೇವೆಯು ನಡೆಯುವುದು ಸಾಧ್ಯ. ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ಮಾಣ ಮಾಡುವವರು ತಾವು ಸಮಾಜವನ್ನೇ ಉದ್ಧರಿಸುವವರೆಂದು ಭಾವಿಸುವುದನ್ನು ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ಕಡಮೆ ಮಾಡಿ, ತಾವೂ ಸಮಾಜ ಸೇವಕರೆಂಬ ಭಾವನೆಯನ್ನು ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚು ಮಾಡಿಕೊಂಡರೆ ಅಷ್ಟೆಷ್ಟು ಶ್ರೇಷ್ಠ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ

ನಿರ್ಮಾಣವು ಮುಂದುವರಿಯುವುದು. ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಮೇಲಾಗಿ, ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಜೀವಸ್ವರದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ ಅದಕ್ಕನುಗುಣವಾಗಿ ಸಾಹಿತ್ಯಸೃಷ್ಟಿ ಮಾಡಿದರೆ ಲಭಿಸುವಷ್ಟು ಮನ್ನಣೆಯು ಪರಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಅನುಕರಣದಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯಸೃಷ್ಟಿ ಮಾಡಿದರೆ ನಮಗಿಂಥಿಗೂ ಲಭಿಸದು; ಆಭರಣಗಳೂ ಅಲಂಕಾರಗಳೂ ಎಲ್ಲಿಂದ ಬೇಕಾದರೂ ಬರಲಿ; ಆದರೆ ದೇಹವು ಮಾತ್ರ ನಮ್ಮದೇ ಆಗಿರಲಿ. ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯವು ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಪಡಿಯಚ್ಚಿನಲ್ಲಿ ಎರಕವಾದರೆ ಮಾತ್ರವೇ ಪರದೇಶಗಳವರೂ ಅದಕ್ಕೆ ಮನ್ನಣೆ ತೋರಿಸಿಯಾರು. ಪರಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಪಡಿಯಚ್ಚಿನಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಎರಕವಾದರೆ ಅವರಿಗೆ ಆದರವಿಲ್ಲ, ನಮಗೆ ಗೌರವವಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲಿಂದ ಬೆಳಕು ಬಂದರೂ ಅದನ್ನು ಆದರವಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸೋಣ. ಆದರೆ, ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೆ ಲೇಶಮಾತ್ರವೂ ಲೋಪ ಬರದಂತೆ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸೋಣ. ಹಿರಿಯರು ಕಿರಿಯರೆಂಬ ಭೇದವಿಲ್ಲದೆ, ಜಾತಿ ಮತ ಪಂಗಡ ಭೇದವಿಲ್ಲದೆ, ಪಂಡಿತ-ಪಾಮರರೆಂಬ ಭೇದವಿಲ್ಲದೆ ಸಮಸ್ತರೂ ಒಟ್ಟುಗೂಡಿ ಯಥಾಶಕ್ತಿಯಾಗಿ ಕನ್ನಡಿಗರ ಒಡತಿ ರಾಜರಾಜೇಶ್ವರಿಯ ಸೇವೆ ಮಾಡಿ ಕೃತಾರ್ಥರಾಗೋಣ. ಸಿರಿಗನ್ನಡಂ ಗೆಲ್ಲೆ !

ಸಿ. ಕೆ. ನೆಂಕಟರಾನುಯ್ಯ

ಪ ತ್ರ-ಪು ಷ್ಠ

++

++

++

++

ನಾನು ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಬಂದುದು ಹೇಗೆ ? ಸಹಜವಾಗಿ; ಗೊತ್ತಿಲ್ಲದೆ. ಮೊದಲಿಗೆ ಈ ಸಾಹಿತ್ಯ-ಸ್ಫೂರ್ತಿ ಬರಿ ಒಂದು ಸ್ಫುರಣವಾಗಿತ್ತು, ಬಾಲಕನ ಕನಸಾಗಿತ್ತು, ರೋಮಾಂಚನೀಯ ಕಥೆಯಾಗಿತ್ತು. ಇಂಥ ಕಥೆಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಗೆಳೆಯರಿಗೆ ಹೇಳುವದರಲ್ಲಿಯೇ ಜೀವವು ಸ್ಫೂರ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಹನ್ನೊಂದು ಹನ್ನೆರಡು ವರ್ಷದವನಿದ್ದಾಗ ಜಾನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯ ಗೀತೆಗಳನ್ನು ಜನತೆಯ ಬಾಯಿಂದ ಕೇಳಿ ಅದೇ ದಾಟಿಯಲ್ಲಿ ಕವನಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿದೆ. ಗಳಗನಾಥರ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಓದಿ ಮನಸೋತು ಮುಂದೆ ಎರಡು ಮೂರು ವರ್ಷಗಳ ನಂತರ ಒಂದು ರೋಮಾಂಚನೀಯ ಕಾದಂಬರಿಯನ್ನು ಬರೆಯಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದೆ. ಅದು ಮುಗಿಯಲಿಲ್ಲ. ಬರೆದದ್ದೂ ಈಗ ಇಲ್ಲ.

ಇಂಗ್ಲಿಷು ನಾಲ್ಕನೆಯ ಇಯತ್ತೆಗೆ ಬಂದಾಗ ಆಂಗ್ಲ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಓದುವ ಹುಚು ಹುಡುಕಿತು. ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕ ಎಲ್ಲ ಕಥೆ-ಕಾದಂಬರಿ-ಕವಿತೆಗಳನ್ನು ಓದಿ ಮುಗಿಸಿದೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷು ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಕರಾಗಿದ್ದ ನನ್ನ ಅಜ್ಜಂದಿರು ಈ ಅಭಿರುಚಿಗೆ ಪುಟ ಕೊಟ್ಟರು. ನನ್ನ ನೋಟಬುಕ್ಕಿನ ಮೇಲೆ ಗೀಚಿದ ಒಂದು ಇಂಗ್ಲಿಷು ಪದ್ಯವನ್ನು ಓದಿ ತ್ರೀ. ತಂತ್ರಿ ಎಂಬ ಶಿಕ್ಷಕರು ನನಗೆ ಆಂಗ್ಲ ಛಂದಸ್ಸನ್ನು ಮನೆಗೆ ಕರೆದು ಕಲಿಸಿಕೊಟ್ಟರು. ಆಗ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ಕವಿತೆಗಳನ್ನು ಬರೆಯಲು ನಾನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದೆ. ಲಾಂಗ್‌ಫೆಲೊ, ವರ್ಡ್ಸ್‌ವರ್ಥ, ಟೆನಿಸನ್, ಶೆಲ್ಲಿ,—ಇವರೇ ಆಗಿನ ಸ್ಫೂರ್ತಿದಾಯಕರು. ಇವರ ಕಾವ್ಯದ ಮಾದರಿಯಲ್ಲಿ ಭಾವಗೀತೆಗಳನ್ನೂ ಕಥನಾತ್ಮಕ ಕವಿತೆಗಳನ್ನೂ ಬರೆದೆ. ನಾನು ಮೇಟ್ರಿಕ್ ಆಗುವದರಲ್ಲಿ ಸಾವಿರಾರು ಸಾಲಿನ ಕಾವ್ಯ

ಪ್ರಪಂಚ ನನ್ನ ನೋಟುಬುಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದಿತ್ತು. ಕ್ಲಾಸಿನಲ್ಲಿ ನಿಬಂಧ ಬರೆಯಲು ಹೇಳಿದರೆ, — ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಅದನ್ನು ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದೆ. ಇದನ್ನೆಲ್ಲ ನೋಡಿ ಮೆಚ್ಚಿದವರೂ ಉಂಟು, ತೆಗಳಿದವರೂ ಉಂಟು. ಟೆನಿಸನ್ನನ ಗಿನೀವಿಯರ್ ಎಂಬ ದೀರ್ಘ ಕಥನಕಾವ್ಯವನ್ನು ನಮಗೆ ಮೇಟ್ರಿಕ್ಕಿಗೆ ಹಚ್ಚಿದ್ದರು. ಅದನ್ನೋದಿ ಅದರಷ್ಟೇ ದೀರ್ಘವಾದ 'ಲೀಲಾ' ಎಂಬ ಕಥನಕಾವ್ಯವನ್ನು ಒಂದು ಸನ್ನಿವೇಶವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿ ಬರೆದೆ. ಈ ಎಲ್ಲ ಆಂಗ್ಲ ಪದ್ಯರಚನೆ ನನ್ನ ಕಾವ್ಯಶಕ್ತಿಯ ಸೂಕ್ಷ್ಮದೇಹವಿದ್ದಂತೆ. ಅದರಲ್ಲಿದ್ದ ತಿರುಳೆಂದರೆ ಇಷ್ಟು: ಒಂದು ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಸೌಂದರ್ಯದರ್ಶನ; ಮನೆಯಲ್ಲಿಯ ಪರಂಪರೆಯಾದ ಶ್ರೀ ಪಂತರಿಂಬ ಸಂತರ ಜೀವನ-ಕಾವ್ಯಗಳಿಂದ ಪಡೆದ ಭಕ್ತಿ-ತ್ರದ್ಧಿಗಳು; ಅವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ ನನ್ನಲ್ಲಿದ್ದು ಶಿಲ್ಲಿಯ ಕಾವ್ಯ-ಮಥನದಿಂದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ರೂಪಗೊಂಡ ಒಂದು ದೈವಿಕ ಆಕಾಂಕ್ಷೆ, ಅಸಮಾಧಾನ. ಇವು ಆಗಿನ ಕವಿತೆಗಳಲ್ಲಿ ಆ ಕೃತಿಯಾಗಿದ್ದಿಲ್ಲ; ಮಂಜಿನ ವಾತಾವರಣವಾಗಿದ್ದವು.

ಈ ಕಾವ್ಯದ ಸಸಿಯನ್ನು ಸಹೃದಯತೆಯಿಂದ ಕಂಡವರೆಂದರೆ ಶ್ರೀ ಗುಡಿ ರಾಮರಾಯರೆಂಬ ಶಿಕ್ಷಕರು. ಕಾವ್ಯವನ್ನಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಒಂದು ಸತ್ವವನ್ನು ಕಂಡು ಹುರಿದುಂಬಿಸಿದವರೆಂದರೆ ಶ್ರೀ ಜೋಶಿ ಯಶವಂತರಾಯರು. ಇವರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರು ನನ್ನ ಹುಟ್ಟೂರಾದ ಸವಣೂರಲ್ಲಿ ಇಂದಿಗೂ ಶಾಲೆಯ ಅಧ್ಯಾಪಕರಾಗಿದ್ದಾರೆ; ಇನ್ನೊಬ್ಬರು ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ನಾನು ಆರನೆಯ ಇಯತ್ತಿಗೆ ಬರುವಾಗಲೇ ಶ್ರೀ ತಂತ್ರಿಯವರು ಇನ್ನೊಂದೆಡೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದರು. ಆದರೆ ಅವರು "You will sing sweet songs in the future" ಎಂದು ತಮ್ಮ ಒಂದು ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಬರೆದ ವಾಕ್ಯ ನನಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಉತ್ಸಾಹವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿತು. ಅವರ ಜಾಗದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಬೇಂದ್ರೆ ಎಂಬ ಒಬ್ಬ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯರು ಬಂಧರು. ಇವರು ಜಾತಿಯಿಂದ ಸಿಂಪಿಗರು. ನೀತಿ ಯಿಂದ ಒಬ್ಬ ಭಕ್ತರು. ಇವರ ಸಹೃದಯತೆಯೂ ನನ್ನ ಕಾವ್ಯ-ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಫೋಷಿಸಿತು. ಇದೇ ಜಾಗಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಕಾವ್ಯಗುರುಗಳಾದ ಶ್ರೀ ದ. ರಾ. ಬೇಂದ್ರೆಯವರು ಅರ್ಜಿ ಮಾಡಿದ್ದರು. ಆದರೆ ಆಗ ಇನ್ನೂ ಸಾವು ಭೆಟ್ಟಿಯಾಗುವ ಯೋಗವಿರಲಿಲ್ಲ.

ನನ್ನ ಕಾವ್ಯದ ಈ ಸೂಕ್ಷ್ಮ-ದೇಹ-ಧಾರಣದ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೆ ಅದಕ್ಕೆ ಮನ್ನಣೆ ಸಿಕ್ಕಿತು. ಸವಣೂರಿನಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೆ ದರ್ಬಾರ ನಡೆದಾಗ ಅಲ್ಲಿಯ

ನವಾಬ ಸಾಹೇಬರ ಮೇಲೆ ನಾನು ಬರೆದ ಒಂದು ಕವಿತೆಯು ನಮ್ಮ ಆಗಿನ ವ್ಯಾಧ್ಯಾಪಕರ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ನಾನು ದರ್ಬಾರದಲ್ಲಿ ಓದಬೇಕೆಂದರು. ದರ್ಬಾರದ ದಿನ ನನ್ನ ಗಂಟಲು ಕೂತಿತ್ತು. ನನ್ನ ಸಹವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯೊಬ್ಬನು ಅದನ್ನು ಓದಿದ. ನಾನು ಆ ಅಂದಿನ ಮಟ್ಟಿಗೆ 'ಆಸ್ಥಾನ ಕವಿ'ಯಾದೆ.

೧೯೫೫ರಲ್ಲಿ—ಹದಿನಾರು ವರ್ಷದವನಿದ್ದಾಗ—ನಾನು ಮೇಟ್ರಿಕ್ ವಾಸಾಗಿ ಧಾರವಾಡಕ್ಕೆ ಬಂದೆ. ಮುಂದಿನ ಅಭ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಸಾಂಗಲಿಯ ವಿಲಿಂಗ್ಡನ್ ಕಾಲೇಜಿಗೆ ನಾನು ಹೋಗಬೇಕೆಂದು ಒಂದು ಯೋಜನೆಯಿತ್ತು. ಅದು ರೂಪಗೊಂಡಿದ್ದರೆ ನನ್ನ ಜೀವನ ಯಾವ ಹಾದಿ ಹಿಡಿಯುತ್ತಿತ್ತೋ ನಾನು ಹೇಳಲಾರೆ. ಆದರೆ ಆಗುವದು ಆಗುವದಿತ್ತು: ಅಂತೇ ನಾನು ಧಾರವಾಡಕ್ಕೆ ಹೋದೆ. ಗೆಳೆಯರ ಗುಂಪಿನವರಾದ—ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಾದ—ಶ್ರೀ ರಾ. ಒ. ಅಭ್ಯಂಕರರ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಅವರ ಮನೆಯವನೊಬ್ಬನಾಗಿ ಇದ್ದೆ. ಈ ವಿಷಯದ ಬಗ್ಗೆ ನಾನು 'ಗೆಳೆಯರ ಗುಂಪಿನ ಕಣಸು' ಎಂಬ ಲೇಖದಲ್ಲಿ ಒರೆದಿದ್ದೇನೆ. ಆದಕಾರಣ ಅದನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಸುವದಿಲ್ಲ. ಧಾರವಾಡಕ್ಕೆ ಹೋದ ಒಂದು ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕತ್ವ ದೊರೆಯಿತು; ವಿವಿಧ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಸ್ನೇಹ ವನ್ನು ತುಂಬಿಕೊಂಡು ನಿಂತ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶ ದೊರೆಯಿತು. ಗುಂಪಿನ 'ಸ್ವಧರ್ಮ', 'ಜಯಕರ್ನಾಟಕ'ಗಳು ನನ್ನ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯ-ವಿಮರ್ಶೆಗಳಿಗೆ ಪುಟಕೊಟ್ಟವು. ಮುಂದೆ ಗೆಳೆಯರ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಗಳು ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳ ರಂಗಭೂಮಿಯಾದವು. ಗುಂಪಿನ ಮೂಲಕ ಇಂದಿನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ, ಕರ್ನಾಟಕದ ಪರಿಚಯವು ನನಗಾಯಿತು; ಇಂದಿನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ, ಕರ್ನಾಟಕಕ್ಕೆ, ನನ್ನ ಪರಿಚಯವಾಯಿತು.

ಹೀಗಿದ್ದರೂ ಇಂಗ್ಲಿಷು ಬರವಣಿಗೆಯನ್ನು ಕಡಿಮೆಮಾಡಿ ಕನ್ನಡ ದಲ್ಲೆಯೇ ಹೆಚ್ಚಾದ ಅಭಿರುಚಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಲು ನನಗೆ ನಾಲ್ಕೈದು ವರ್ಷ ಗಳು ಹಿಡಿದವು. ಬೇಂದ್ರೆಯವರು ನನ್ನ ಆಂಗ್ಲ ಪದ್ಯರಚನಾಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಕನ್ನಡದ ಅನುವಾದಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿಸಲು ಯತ್ನಿಸಿದರು. ೧೯೬೭ರಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಕವಿತೆಗಳನ್ನು ನಾನು ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರಿಸಿದೆ. ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಯೇ ಅವುಗಳನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡೆ. ಬಿ. ಎ., ಎಮ್. ಎ. ದಲ್ಲಿ ಹಳೆಗನ್ನಡದ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿದೆ. ಈಗ ನನ್ನ ಆಂಗ್ಲ ರಚನೆ

(ಗದ್ಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು) ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕನ್ನಡದ ತೊತ್ತಾಗಿದೆಯೆಂದರೂ ಸಲ್ಲುವದು. ಆದರೂ ವರ್ಷ ಎರಡು ವರ್ಷಕ್ಕೊಮ್ಮೆ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿಯೇ ಕಾವ್ಯ ಉಕ್ಕಿ ಬರುವದುಂಟು. ಸಂಸ್ಕಾರವು ದುರ್ದಮ್ಯವಾದದ್ದು.

೧೯೨೯—೩೦ರಲ್ಲಿ ‘ಸೆಳವು’ ಎಂಬ ನನ್ನ ದೀರ್ಘ ಕವನ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ಬೇಂದ್ರೆಯವರು ಮಂಜಿನಂತಿದ್ದ ನನ್ನ ಕಾವ್ಯಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಸ್ಫುಟವಾಗಿಸಿದ್ದರು; ಅದರ ಬೇರು ಆಳವಾದ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಇಳಿಯುವಂತೆ ಮಾಡಿದ್ದರು; ಕನ್ನಡದ ದೇಹವನ್ನು ಆ ಸ್ಫೂರ್ತಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರು.

ಧಾರವಾಡದಿಂದ ನಾನು ಹೋಗಿದ್ದು ಪುಣೆ, ಆಕ್ಸ್‌ಫರ್ಡ್, ಸಾಂಗಲಿ, ಸಿಕಂದ್ರಾಬಾದು ಮತ್ತು ಈಗ ವೀಸನಗರಕ್ಕೆ. ಆಂಗ್ಲ ವಾಚ್ಛಿಯದ ಅಭ್ಯಾಸ, ಆಂಗ್ಲ ಪಾಂಡಿತ್ಯದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಲೇಖನ, ಪರಪ್ರಾಂತಗಳ ಜೀವನದೃಷ್ಟಿಯ ಅರಿವು, ಅನ್ಯರಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಜೀವನದೃಷ್ಟಿಯ ನಿವೇದನ, ಜೊತೆಗಿದ್ದ ಅನ್ಯ ಪ್ರಾಂತೀಯ ಇಲ್ಲವೆ ಕನ್ನಡದ ತರುಣ ಸಾಹಿತ್ಯೋಪಾಸಕರೊಡನೆ ಸಮರಸದ ಜೀವನ, ಆಗೀಗ ಕನ್ನಡದ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯ, ಆಂಗ್ಲ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ನಿರೂಪಣೆ, ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯ-ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಾಣ—ಈ ಎಲ್ಲ ಉರುಗಳಲ್ಲಿ ನಾನು ಮಾಡಿದ ಇಲ್ಲವೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಕೆಲಸದ ರೇಖಾಚಿತ್ರ ಇದು. ಈ ಎಲ್ಲದರ ಹಿಂದೆ ವಿಶಾಲ ಜೀವನದ ದಾರಿಯ ತೋಧನ ನನ್ನ ಹವಣಿನ ಹೆಗ್ಗುರುತು. ಅದರ ಮನನಕ್ಕಾಗಿಯೇ ನನ್ನ ಅಭ್ಯಾಸ. ಅದರ ಅನುಭವ-ಆಕಾಂಕ್ಷೆಗಳನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಲೆಂದೇ ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಈ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ನಾನು ಬೆಳೆದಿದ್ದೇನೆ. ಬೆಳೆದಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಬಾಳಿದ್ದೇನೆ.

ನನಗೆ ಮುಖ್ಯವಾದ ಪ್ರಜ್ಞೋದನ ಶಕ್ತಿ ಇದು,—ಬಾಳನ್ನು ತಿಳಿಯ ಬೇಕೆಂಬ ಜಿಜ್ಞಾಸೆ, ಹಂಬಲ. ಧಾರವಾಡಕ್ಕೆ ಬರುವ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಈ ಶಕ್ತಿ ಯಾವ ಪರಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿತೆಂಬುದನ್ನು ಈ ಮೊದಲು ಹೇಳಿದ್ದೇನೆ. ಧಾರವಾಡದಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಈ ಜಿಜ್ಞಾಸೆಯು ಜೀವನದ ಆಳದ ಹಾಗು ವಿಸ್ತಾರದ ದರ್ಶನವನ್ನು ಪಡೆಯಿತು. ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಚಲಿತವಾದ ಅರವಿಂದ-ಅನುಭಾವ-ರಾಜಕೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಈ ಆಳ-ವಿಸ್ತಾರಗಳನ್ನು ಪೋಷಿಸಿತು. ಸ್ನೇಹ-ನಲುಮೆಗಳ ಅನುಭವ ಈ ದರ್ಶನಕ್ಕೆ ತಿರುಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟಿತು. ಪ್ರಕೃತಿಯ ರೂಪರಾಶಿಯು ಒಂದು ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ರಾಮಣೀಯಕತೆಯ ಬಿಡುಗಡೆಯನ್ನು ತಂದಿತು. ಟಾಗೋರ-ರಾಮಕೀರ್ತ-ವಿವೇಕಾನಂದ-ವರ್ಧ್ಯವರ್ಧ-

ಶಿಲ್ಪಿ-ಎ. ಇ. ಮೊದಲಾದವರ ಕೃತಿಗಳು ಇದನ್ನೆಲ್ಲ ದೃಢತರವಾಗಿಸಿದವು. ಅನೇಕ ಅನುಷಂಗಿಕ ಭಾವಗಳಲ್ಲಿ ಅನುಭಾವದ ಹಾರೈಕೆ-ಹಂಬಲಗಳು ಈ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದವು. ರಾಷ್ಟ್ರೀಯತೆ-ಪ್ರಾಂತೀಯತೆಯ ಪ್ರಭಾವ ದೇಶದಲ್ಲಿಯೇ ಆಂದೋಲನಗಳಿಂದ ನೆನ್ನಲ್ಲಿಯೂ ಒಡಮೂಡಿತು. ಪುಣೆಯಲ್ಲಿ ನಾನು ಕಳೆದ ಐದು ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಎಲ್ಲ ಅನುಭವದ ಅಡಿಗಲ್ಲನ್ನು ಭದ್ರವಾಗಿಸಿದೆ. ಈ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಇನ್ನೂ ಸ್ಫುಟವಾದ ಮೂರ್ತಸ್ವರೂಪ ವನ್ನು ಕೊಟ್ಟೆ.

ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿಗೆ ಹೋಗುವುದು ನನ್ನ ಒಂದು ಕನಸಾಗಿತ್ತು. ಇದರಿಂದ ನಾನು ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ನನ್ನ ಎಲ್ಲ ಪ್ರಯತ್ನಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಉತ್ಕಟತೆ ಬಂತು. ಅಲ್ಲದೆ ಮೂಲ ಪ್ರಚೋದನ ಶಕ್ತಿಯ ಇನ್ನೊಂದು ಪರಿ ತೆರೆಯಿತು. ಅದಾವುದೆಂದರೆ,-ಸಾಮಾಜಿಕತೆ-ಸಮತೆಗಳ ಪ್ರಗತಿ. ಮೂಡಣ-ಪಡುವಣದ ಸಮಾಜಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಅಜಗಜಾಂತರ ಭೇದವನ್ನು ನೋಡಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಜುಗುಪ್ಸೆ, ಸಂತಾಪ, ಕರುಣೆ; ಈಗ ಅನುಭಾವದೊಡನೆ ಸಮತೆಯೂ ನನ್ನ ಗುರಿಯಾಗಿ ಮೇಳವಿಸಿತು. ಅಂತರ್ಮುಖತೆಗೆ ಬಹಿರ್ಮುಖತೆಯ ಸರಿತೂಕ ಸಿಕ್ಕಿತು. ಬೇರೆ ಪ್ರಾಂತಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಬೆಳೆದಿದ್ದ ವಿಶಾಲದೃಷ್ಟಿ ಇನ್ನೊಂದು ಖಂಡಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಇನ್ನಿಷ್ಟು ಬೆಳೆಯಿತು. ರಾಜಕೀಯ-ಸಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಸಗುಣ ಬ್ರಹ್ಮನು ನಿರ್ಗುಣ ಬ್ರಹ್ಮನೊಡನೆ ಆಗ ತನ್ನದೂ ಒಂದು ಸ್ಥಾನವನ್ನು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ರಚಿಸಿಕೊಂಡ.

ವಿಲಾಸತೆಯಿಂದ ಮರಳಿದ ಮೇಲೆ ನನ್ನ ಜೀವನದ ಕನಸು ಒಂದು ಸಮಗ್ರತೆಯನ್ನು ತಾಳಿತು. ಕಾವ್ಯವು ನನ್ನ ಹುಟ್ಟುಗುಣ. ಅದನ್ನು ಬೆಳೆಸುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿಡಿಯೇ ಹೊರತು ಅಳಿಸುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಹಾಗಾದರೆ ಈ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಹೊರಣ ಯಾವುದು ? ನಾನು ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಕನಸಿನ ಸಮಗ್ರತೆ. ಸ್ನೇಹ-ಪ್ರೀತಿ-ಸೌಂದರ್ಯಗಳ ದರ್ಶನದಿಂದ, ಜ್ಞಾನ-ಭಕ್ತಿಗಳ ಜೋಡಣೆಯಿಂದ, ನನ್ನ ಆತ್ಮಚೇತನವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಹೀಗೆ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿಸಿದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸೃಷ್ಟಿ-ಸಮಾಜಗಳಲ್ಲಿ ಆಡುತ್ತಿರುವ ಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಪರೀಲಿಸಿ ಅವುಗಳ ಹಿಂದಿನ ವಿಠಾಟ ರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಶ್ರೀ. ಅಳವಿಂದರ ತತ್ವದಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿದ್ದುದರಿಂದ, ಒಂದು ದಿವ್ಯ ಪೂರ್ಣತೆಯ ಕಡೆಗೆ ಸಾಗಿದ ಜೀವನದಲ್ಲಿ, ದೈವವು ಕಲ್ಪಿಸಿದ ರಾಷ್ಟ್ರ-ಪ್ರಾಂತ-ಸಮಾಜ

ಗಳಲ್ಲಿ ನಿಂತು, ಅದರ ಅವತರಣಕ್ಕಾಗಿ ಸಾಧ್ಯವಿದ್ದುದನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ನನ್ನ ದೈನಿಕ ಜೀವನವನ್ನು ನಾನು ಈ ಮಾನದಂಡದಿಂದ ಅಳೆಯುತ್ತಿರುತ್ತೇನೆ. ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯ-ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಇದೇ ಒರೆಗಳಿಗೆ ಹಚ್ಚಿ ನೋಡುತ್ತಿರುತ್ತೇನೆ. ಕಾವ್ಯರಚನೆಯು ತರುವ ಆನಂದ-ಸಮಾಧಾನಗಳೂ ಈ ಸಾಧನದ ಸಾಮಗ್ರಿಯಾಗಿವೆ; ಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವದರಲ್ಲಿ ಭಾಗಿಯಾಗಿದೆ.

ನಾನು ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಏನನ್ನು ಸಾಧಿಸಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ ? ನನ್ನ ಸ್ಫೂರ್ತಿ-ಅನುಭವಗಳ ನಿರೂಪಣೆಯನ್ನು. ಇದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಇಲ್ಲವೆ ಬೇರೆಯಾಗಿ ಯಾರು ಏನನ್ನು ಸಾಧಿಸಬಲ್ಲರು ? ಹಾಗೆ 'ಆಗಬೇಕು' ಎಂಬುದರ ಮಾಲಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಮಾತುಗಳಿವೆ. ಉದಾಹರಣಾರ್ಥವಾಗಿ, ವೇದೋಪನಿಷತ್ತುಗಳ ಮಂತ್ರಸಿದ್ಧಿ ನನ್ನ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಬರಬೇಕೆಂದು ಬಯಕೆಯಿದೆ. ಆದರೆ ನನ್ನ ಬಾಳು ಆ ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ ಬರದೆ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಅದು ಸಾಧಿಸುವದೆಂತು? ವ್ಯಾಸರಂತೆ ಇಂದಿನ ಯುಗದ ಮಹಾಭಾರತವನ್ನು (ಹಿಂದಿನ ಯುಗದ ಯಾವುದೇ ಮಹಾಕಾವ್ಯದ ಭಾಷಾಂತರವಲ್ಲ) ಬರೆಯಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೆ ಆ ಆರ್ಷದೃಷ್ಟಿಯೂ ಸತ್ಯದ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವೂ ಇರದೆ ಅದು ಸಿದ್ಧಿಸುವದು ಹೇಗೆ ? ಶಿಕ್ಷಪಿಯರಂತೆ ಮಾನವಕುಲದ ಹೃದಯವನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿ ತೋರಿಸಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೆ ಸಗುಣಬ್ರಹ್ಮದ ಆ ಅನಂತ ದರ್ಶನವಿಲ್ಲದೆ ಇದು ಹೇಗೆ ಸಾಧ್ಯ ? ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರಂತೆ ಯೋಗಾನುಭವ-ಜ್ಞಾನಗಳ ಸಮ್ಯಕ್ತ್ವದ ಸಹಾಯದಿಂದ ವಿಶ್ವಶಕ್ತಿಯ ಅದ್ಭುತ ಗತಿಯನ್ನು ವಿವರಿಸಿ ತೋರಿಸಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೆ ಆ ಅನುಭವ-ಜ್ಞಾನಗಳು ಬರಬೇಕಷ್ಟೇ ? ಆ ಪ್ರತಿಭೆ-ಸಿದ್ಧಿಗಳಿದ್ದ ಮಹನೀಯರು ಅಂಥ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ, ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ನನ್ನ ಜೀವನ-ಸಾಹಿತ್ಯಗಳು ಈ ಹಾದಿಯ ಮೇಲೆ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಎಳೆಯ ಮಗು. ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾದ ನಿರೂಪಣೆ, ಹೆಚ್ಚಿನ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಸಾಹಸ-ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ನಾನು ಕಾಯ್ದುಕೊಂಡು ಹೋದರೆ ಸಾಕು.

ನನ್ನ ಗ್ರಂಥಗಳು ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೆ ನನ್ನ ಗುರಿಯನ್ನು ಎಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಾಧಿಸಿವೆ ? ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಯು ನನ್ನ ಕೃತಿಗಳ ವಿಮರ್ಶೆಯನ್ನು ನನ್ನಿಂದಲೇ ಕೇಳುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಕೇಳಿದ ಹೊಣೆಯು ನಿಮ್ಮದಿರುವದರಿಂದ ಹೇಳಲು ನಾನು ಹಿಂಜರಿಯುವದಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ವಿಮರ್ಶೆಯು ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಜೀವನ-

ದೃಷ್ಟಿಯ ನಿರೂಪಣೆಯನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿಯುತ್ತದೆ. ಆ ದೃಷ್ಟಿಯ ಸಮಗ್ರತೆಯೇ ಆ ವಿಮರ್ಶೆಗೆ ದೊರೆತಿರಬಹುದಾದ ಸ್ವಾಗತಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿದೆ. ಇಂಥ ಜೀವನದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಕೊನರಿಸುವದೇ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕಾರ್ಯ; ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯವು ಹೇಗೆ, ಎಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗೆ ಮಾಡುವದು, ಮಾಡಿದೆ, ಆ ದೃಷ್ಟಿಯ ಬಗೆ ಯಾವುದು; ಇವೆ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಆ ವಿಮರ್ಶೆಯು ಎತ್ತಿ ವಿವರಿಸಿದೆ. 'ವಿಮರ್ಶಕ ವೈದ್ಯ' ದಲ್ಲಿ ಇದೇ ಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ನಾಟಕರೂಪದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು.

'ಸಮುದ್ರದಾಚೆಯಿಂದ' ಹಾಗೂ 'ಇಂದಿನ ಕರ್ನಾಟಕ' ದಲ್ಲಿಯ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಮಾಜದ ವಿವಿಧ ರೂಪಗಳನ್ನು ನಾನು ಹಿಡಿದ ಮಾನದಂಡದಿಂದ ಅಳೆದಿದ್ದೇನೆ. ಸಮಾಜದ ನರಕ-ಸ್ವರ್ಗಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸುವ ಮಾನವೀಯ ದೃಷ್ಟಿ 'ಇಜ್ಜೋಡಿ'ನಲ್ಲಿ ರೂಪಗೊಳ್ಳುತ್ತಿದೆ. ಇನ್ನೊಂದು ರಾಜಕೀಯ-ಸಾಮಾಜಿಕ ಸಮಸ್ಯೆಯನ್ನು ಜನನಾಯಕವು ಬಿಚ್ಚಿ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ.

'ಜೆಲುವಿನ ನಿಲುವು' ('ರಸನಿಮಿಷಗಳು' ಎಂದು ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಾಯಿತು) ನನ್ನ ಕಾವ್ಯದೃಷ್ಟಿಯ ಪ್ರಾದುರ್ಭಾವದ-ಅದನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಸಿದ ಅರ್ಥಪೂರ್ಣ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳ-ಕಥನವಾಗಿದೆ. ಇದು ನನ್ನ ಪದ್ಯಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಪೀಠಿಕೆಯದ್ದಂತೆ; ಬೆಳೆಯಬಹುದಾದ ಜೀವನದ ಉಪೋದ್ಘಾತವಿದ್ದಂತೆ.

'ಆಕಾಶಗಂಗೆ'ಯು 'ಜೆಲುವಿನ ನಿಲುವಿನ' ಹೊಂಚನ್ನೇ ಇನ್ನೊಂದು ನಿಲುವಿನಲ್ಲಿ ಸಾಧಿಸುವ ಚಂಪೂಕಾವ್ಯ. ಪೆಯಣ, ಕಲೋಪಾಸಕ, ಅಭ್ಯುದಯ, ಸಮುದ್ರ ಗೀತೆಗಳು,-ಈ ನಾಲ್ಕು ಕವನಸಂಗ್ರಹಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಪಾಂಚುಗಳೂ ಭಾವನಾಲಹರಿಗಳೂ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆದಿವೆ.

ಈ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ನಾವೀನ್ಯವು ಸಹಜವಾಗಿ ನೆಲೆಸಿದ ಗುಣವೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವೂ ನವೀನವಾದುದು. ಆದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯರೂಪದ ನಾವೀನ್ಯವೊಂದಿದೆ. ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದ ಸುತ್ತಲು ಕೃತಿಯು ಬೆಳೆದು ಬಂದಾಗ ಇದು ತಾನಾಗಿಯೇ ಪ್ರಕಟವಾಗುವದು. ಕಾಲಮಹಿಮೆಯೂ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದ ವಿಶೇಷವೂ ಕೂಡಿಯೇ ಇದರ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ನಿರ್ಣಯಿಸುವವು. ವಿಮರ್ಶೆಯ ತತ್ವಗಳ ಸಮಾಲೋಚನೆಯನ್ನೂ ವಿಶಿಷ್ಟ ಕೃತಿಗಳ ಪರಿಶೀಲನವನ್ನೂ ಕೂಡಿಯೇ ಒಳಗೊಂಡ ನನ್ನ ವಿಮರ್ಶೆಯಲ್ಲಿ ಜನತೆಯು ಒಂದು ಹೊಪುತ್ವವನ್ನು

ಕಂಡಿತು. ನನಗೆ ತಿಳಿದಮಟ್ಟಿಗೆ ಇಜ್ಜೋಡು ಉತ್ತರ ಕರ್ನಾಟಕದ ಬಳ್ಳಿ-
ಕೆಯ ಮಾತನ್ನು ಮೊದಲು ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ತಂದಿತು. ಸಮುದ್ರವಾಚೆ
ಯಿಂದ, ಇಂದಿನ ಕರ್ನಾಟಕ, ಚೆಲುವಿನ ನಿಲುವು,-ಇವು ಹೊಸ
ಬಗೆಯ ಬರವಣಿಗೆಗಳಾದವು. ಆಕಾಶಗಂಗೆಯು ಒಂದು ನವೀನ ಜಾತಿಯ
ಜಂಪೂಕಾವ್ಯ. ಪಯಣ-ಕಲೋಪಾಸಕ-ಅಭ್ಯುದಯಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು
ವಿಶಿಷ್ಟ ಸೂಕ್ಷ್ಮ-ವಿಶಾಲ ದೃಷ್ಟಿಯೂ ಬಂಧ ಇಲ್ಲವೆ ಛಂದದ ನವೀನತೆಯೂ
ಕಂಡುಬರುತ್ತವೆ. 'ಸಮುದ್ರಗೀತೆ'ಗಳ ವಸ್ತುವೂ ಛಂದವೂ ನವೀನವಾಗಿವೆ.
ನವೀನತೆಯು ಸಹಜವು ಹೇಗೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಒಂದೇ ಒಂದು ಉದಾಹರಣೆಯನ್ನು
ಕೊಡುತ್ತೇನೆ. ಹಡಗದ ಮೇಲಿದ್ದಾಗ ಅದರ ಯಂತ್ರದ ಆರ್ಭಟದಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸು
ನಲ್ಲಿ ಯಾವ ತಾನವನ್ನೂ (Tune) ಹಿಡಿಯುವದಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದನ್ನೂ
ಆ ಯಂತ್ರವು ಛೇದಿಸಿಬಿಡುತ್ತಿತ್ತು. ಆದರೆ ಭಾವನೆಯ ಆವೇಶ ಆಗ ತುಂಬಿ
ತುಳುಕುತ್ತಿತ್ತು. ಆಗ ಬರೆಯದೆ ಇರುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿರಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ತಾನಾ-
ಗಿಯೇ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಬಂತು,-ಸ್ವಚ್ಛಂದ ಛಂದ. ಅದೇ ನೇಪಲ್ಸಾ ಬಂದರ-
ದಲ್ಲಿ ಇಳಿದು ತಿರುಗಾಡಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಮೂರ್ತಿ ಸಂಗ್ರಹಾಲಯವನ್ನು ನೋಡಿ-
ದಾಗ ವಾರ್ಧಕ ಪಟ್ಟವಿಯಲ್ಲಿ ನಾನು ಒಂದು ಕವನವನ್ನು ಕಟ್ಟಿದೆ !

ಇಲ್ಲಿಯ ವರೆಗೆ ಹೆಸರು ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಂತರಿಕತೆಯೂ
ಬಹಿರ್ಮುಖತೆಯೂ ಕೆಲವು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಬೇರೆಬೇರೆಯಾಗಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ.
'ಕಲೋಪಾಸಕ'ವು ಬಹ್ವಂತದಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಮುಖವಾಗಿದ್ದರೆ 'ಅಭ್ಯುದಯ'
ಇಲ್ಲವೆ 'ಇಜ್ಜೋಡ'ನ ಮೊದಲಿನ ಎರಡು ಭಾಗಗಳು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಬಹಿ-
ರ್ಮುಖ ಇಲ್ಲವೆ ಸಾಮಾಜಿಕವಾಗಿವೆ. 'ಇಜ್ಜೋಡ'ನ ಮೊದಲನೆಯ
ಭಾಗವನ್ನು ಓದಿದ ಒಬ್ಬ ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಾಲೆಯ ಶಿಕ್ಷಕರು ಭುಜಂಗರಾಯರದ್ದು
ನಿಮ್ಮ ಲೇಖಕರಿಗೇನು ಗೊತ್ತು ? ಎಂದು ಜಿ. ಬಿ. ಜೋಶಿಯವರಿಗೆ ಕೇಳಿದ-
ರಂತೆ! ಅದೇ ಸ್ವಭಾವದ, ಅದೇ ಹೆಸರಿನ ಸೇವಾನಿವೃತ್ತ ವಿದ್ಯಾಧಿಕಾರಿಗಳಿರ-
ಬಹುದೆಂದು ನಾನು ಕನಸು-ಮನಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಎಣಿಸಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಂತರ್ಮುಖತೆ
ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುವ ನನ್ನ ಕೃತಿಗಳಿಂದ 'ವರುಣಕುಂಜ'ದ
ಕೆಲವು ಎಳೆಯರು ಒಂದು ಹೊಸ ಅನುಭವದ ದಾರಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದರು.

ಆದರೆ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವು ಅನೇಕ ಮುಖವಾಗಿದ್ದರೂ ಅದರಲ್ಲಿ ಸಹಜಸಿದ್ಧ
ವಾದ ಸಮಸ್ಯೆಯಿರಬೇಕು. ಆಗ ಸಾಹಿತ್ಯಕೃತಿಗೆ ಪೂರ್ಣತೆ ಬರುತ್ತದೆ

ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಈ ಸಮನ್ವಯವು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಹತ್ತಿದೆಯೆಂದು ನನಗೆನಿಸಿದೆ. 'ಬಾಳದೇಗುಲದಲ್ಲಿ' ಎಂಬ ನನ್ನ ಸಂಗ್ರಹವು ಪೂರ್ಣವಾಗಿ, ಪುಸ್ತಕರೂಪವಾಗಿ ಪ್ರಕಟವಾದಾಗ ಅದರಲ್ಲಿ ಈ ಸಮನ್ವಯವು ರಸಿಕರಿಗೆ ಕಾಣಬಹುದು. ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಪ್ರಾಂತಗಳ ಸಾಹಿತಿಗಳೊಡನೆ ಅದರ ವಿಷಯವನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದಾಗ ಅವರೂ ಅದರ ಸಮನ್ವಯತೆ-ನವೀನತೆಗಳನ್ನು ಒಪ್ಪಿ ಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಇದು ಕವನಸಂಗ್ರಹವಲ್ಲ, ಕವನಮಂದಿರ. ಮಹಾಕಾವ್ಯ (epic; ಕಾವ್ಯದ ಒಂದು ಪ್ರಕಾರ; great poetry ಯನ್ನು ಮಹೋನ್ನತ ಕಾವ್ಯವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು) ಇಂದಿನ ಯುಗದಲ್ಲಿ ಕಾದಂಬರಿಯಾಗಿ ಇಲ್ಲವೆ ಕವನಮಂದಿರವಾಗಿ ಸಾಧಿಸಬಹುದೆಂದು ನನಗೆನಿಸುತ್ತದೆ.

'ಇಜ್ಜೋಡು' ಈಗ ಹದಿನೈದು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಬೆಳೆಯುತ್ತ ಬಂದಿದೆ. ಒಂದು ಸಾಮಾಜಿಕ ಕಾದಂಬರಿಯೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗ ಈ ಕೃತಿಯು-ಅದರ ಎಲ್ಲ ಭಾಗಗಳು ಮುಗಿದಾಗ-ಈ ಸಮನ್ವಯದ ಇನ್ನೊಂದು ಉದಾಹರಣೆ ಆಗುವದೆಂದು ನನಗೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಅದರ ಈಗಿನ ಗಾತ್ರಕ್ಕೆ ಹೆಸರು ಸಣ್ಣದಾಗಿದೆ. ಅದರ ಹೊಸ ಹುಟ್ಟು ಹೊಸ ಹೆಸರಿಗಾಗಿ ಕಾಯುತ್ತಿದೆ. ಈ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು ಮುಗಿಸಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ.

ಈ ಸಮನ್ವಯದ ಇನ್ನೊಂದು ಉದಾಹರಣೆಯೆಂದು ನನಗೆ ತೋರುವದೆಂದರೆ ಇನ್ನೂ ಮುದ್ರಿತವಾಗದ-'ಯುಗಾಂತರ' ಎಂಬ ನಾಟಕ. ಮೂಡಣ-ಪಡುವಣಗಳ ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಆಂತರಿಕತೆ-ಸಾಮಾಜಿಕತೆಗಳ ಸಂಘರ್ಷ-ಸಾಮರಸ್ಯದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ಕೃತಿ ಇದು. ಅಂತೇ ಬರಲಿರುವ ಯುಗದ ಪೂರ್ವಚಿಹ್ನೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು.

ಸುತ್ತಲಿನ ಸೃಷ್ಟಿಯ ರಾಮಣೀಯಕತೆ-ರಹಸ್ಯಗಳು ಮೊದಲಿಗೆ ನನ್ನನ್ನು ಮಂಜಾಗಿ ಕವಿದವು. ಜೊತೆಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಂಸ್ಕಾರದಿಂದ ಆಂತರಿಕತೆ ತಲೆದೋರಿತು; ತಿಳುವಳಿಕೆ ಬೆಳೆಯಲು ಸಾಮಾಜಿಕತೆಯೂ ಜಾಗೃತವಾಯಿತು. ಮುಂದೆ ಆಂತರಿಕತೆಯೇ ಕೆಲವು ಕಾಲ ಮೇಲುಗೈಯಾಯಿತು. ಆಮೇಲೆ ಒಂದು ಹೊಸ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಸಂಪರ್ಕದಿಂದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರಜ್ಞೆ ಕಾಂತಿಯುತವಾಯಿತು. ಕೆಲವೊಂದು ಕವಿತೆಗಳಲ್ಲಿ-ಗದ್ಯದ ಕೆಲವೊಂದು ಭಾಗದಲ್ಲಿ-ಮೊದಲಿನಿಂದ ಈ ಸಮನ್ವಯವು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ. ಈ ಮೂರು

ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಅದು ಮೂರ್ತಿಮಂತವಾಗಿದೆ, ಪೂರ್ಣವೆಂದೆನಿಸುವ ಸೃಷ್ಟಿಯಾಗಿದೆ ಎಂದೆನಿಸುತ್ತದೆ.

ಈ ಸಮನ್ವಯವಾದ ಮೇಲೆ ಮುಂದೇನು ? ಸಮ್ಯಕ್ತರವಾದ ಸಮನ್ವಯ. ಮತ್ತೇನಿರಬಹುದು ? ನಾವು ನಿಂತ ಸ್ಥಳ ಎತ್ತರವಾದಂತೆ ದೃಷ್ಟಿಯ ವಿಶಾಲತೆ ಬೆಳೆಯುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ತೇಜವು ಹೆಚ್ಚಾದ ಹಾಗೆ ಅದು ಸೂಕ್ಷ್ಮತರವಾಗುತ್ತದೆ. ಇಂದು ಎದುರಿಸಿದ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನೇ ಇದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಸಮಾಧಾನಕರವಾಗಿ ಆಗ ಎದುರಿಸಬಹುದು. ಅಂಥ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಒಳಗೊಂಡ ಕೃತಿಗಳಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಕೊಡಬಲ್ಲ ಜ್ಞಾನ-ತತ್ವ-ಆನಂದಗಳು ಪಾವನತರವಾಗುತ್ತವೆ, ಪೂರ್ಣವಾಗುತ್ತವೆ.

ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕ್ರಿಯೆ-ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ನಾನು ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಕಣ್ಣುಮುಚ್ಚಿ ಕೂಡುವ ಕನಸಿಗನೇಂದು ಕೆಲವರು ಕಿಡಿಗಣ್ಣಿನಿಂದ ನೋಡಿದ್ದಾರೆ. 'ಕಲೋಪಾಸಕ'ವನ್ನು ಬರೆದವರು 'ತುಳಸಿ'ಯಂತಹ ದೃಶ್ಯವನ್ನು ಬರೆಯಬಹುದೆ ? ಎಂದು ಬೇರೆ ಕೆಲವರು ಪ್ರೇರಣಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಇದರ ಹಿಂದಿರುವ ಸಮನ್ವಯವನ್ನಾಗಲಿ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವನ್ನಾಗಲಿ ಕಂಡುಕೊಂಡವರು ತೀರ ಕಡಿಮೆ. ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬರುವ ಸಹೃದಯರೂ, ಎಳೆಯರೂ, ಸಾಹಿತಿಗಳೂ, ಇವರನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಇಂದಿನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ತೀರ ಸುಲಭ ಭಾಗಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಜನತೆ ಗ್ರಹಿಸಿದೆ. 'ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಗೀತ'ಗಳು ಜನಮನವನ್ನು ಹಿಡಿದಿವೆ. ಆದರೆ 'ಶುಕ್ರಗೀತ'ವನ್ನು ಎಷ್ಟು ಜನ ತಿಳಿದಿದ್ದಾರೆ ? 'ಬೇಲೂರ ಶಿಲಾಬಾಲಿಕೆ'ಯನ್ನು ಅನೇಕರು ಬಲ್ಲರು. ಆದರೆ 'ಮಂಕು ತಿಮ್ಮನ ಕಗ್ಗ'ವನ್ನು ಓದಿದವರೆಷ್ಟು ಮಂದಿ ? ಗೋವಿಂದ ಪೈ ಅವರ 'ನಂದಾದೀಪ'-'ಗೋಲ್ಲಾಥಾ' ಎಷ್ಟು ಜನರ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬಿದ್ದಿವೆ ? ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಜಾನಪದಧಾಟಿ-ಬಳಕೆಮಾತುಗಳನ್ನೂ ಪ್ರೇಮಗೀತ-ರಾಷ್ಟ್ರಗೀತಗಳನ್ನೂ ಜನತೆಯು ತಿಳಿದಿದೆ. ಆದರೆ ಅವರ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೂಡಿದ ಸಮಗ್ರ ದೃಕ್ಪ್ರತ್ಯವನ್ನು ಬಲ್ಲವರೆಷ್ಟು ಜನ ?

ಹೀಗಾಗಿ ಇಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಇನ್ನೂ ಜನಮನದಲ್ಲಿ ಇಂಗಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕೆ ಇನ್ನೂ ಕಾಲು ಶತಮಾನವಾದರೂ ಬೇಕು. ನನ್ನ ಕೃತಿಗಳು ಇದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಕಾಲ ಕಾಯಬೇಕಾಗಬಹುದು. ನನ್ನ ಕಾವ್ಯದ ವಸ್ತು ಕೆಲವು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಹೊಸತು ನಿರೂಪಣಾ ಪದ್ಧತಿಯು ಅದರಷ್ಟೇ ಬಹುಶಃ ಅಪರಿಚಿತ-

ವಾದದ್ದು. ಈ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಬರಿ ನವರಸದ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲ. ಹೊಸ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಆ ರಸಗಳನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ ಅವು ಹೊಂದಿದ ಮಾರ್ಪಾಟಿದೆ. ನಿರೂಪಣೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಮಾರ್ಪಾಟಿನ ಫಲಿತಾಂಶವನ್ನು 'ದೇಸಿ'ಗಾಗಲಿ 'ಮಾರ್ಗ' ಕ್ಯಾಗಲಿ ಹೊಂದಿಸುವ ಯತ್ನವು ಅಷ್ಟೊಂದಿಲ್ಲ; ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಮಾರ್ಪಾಟಿನ ಒಡನೆ ಅದರ ವಿಧಾನವನ್ನೂ ಸಹ ಕಾವ್ಯವಸ್ತುವಾಗಿಸುವ ಹವಣಿಕೆಯಿದೆ. ಹೀಗಾಗಿ 'ಕಲೋಪಾಸಕ'ವು ಪ್ರಕಟವಾದಾಗ ಅದನ್ನು ಕುರಿತು ಮಂಗಳೂರಿನ ಶ್ರೀ ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರು ಮಾತನಾಡಿರಬಹುದು. 'ಸಮುದ್ರಗೀತೆಗಳು' ಪ್ರಕಾಶಿತವಾದಾಗ ಒಬ್ಬ ವಿ. ಸೀ. ಅವರು ಅದರ ಮೇಲೆ ಭಾಷಣ ಮಾಡಿರಬಹುದು. ಆದರೆ ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಇವುಗಳ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆ ಇನ್ನೂ ಆಗಬೇಕಾಗಿದೆ. ಅವುಗಳಿಂದ ಬರಬಹುದಾದ ಜ್ಞಾನ-ಶಕ್ತಿ-ಆನಂದಗಳ ತೋಕವನ್ನು ಇನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ.

ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯರಚನೆಗೆ ಅನುಕೂಲ ಸಂಗತಿಗಳೆಂದರೆ ಇವು: (೧) ಎಲ್ಲ ಸಾಹಿತಿಗಳನ್ನೂ ಪ್ರೇರಿಸಬಲ್ಲ ಇಂದಿನ ಯುಗದ ಪ್ರಭಾವ-ತೇಜಸ್ಸುಗಳು. (೨) ನನ್ನ ಪೀಳಿಗೆಗಿಂತ ಹಿರಿಯರಾದ ಸಾಹಿತಿಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಕಾರ್ಯ. ಇದರಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಎಲ್ಲ ಅಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಅನುಪಮವಾದ ಸಹಾಯ ದೊರಕಿತು. (೩) ನಮ್ಮ ಪ್ರಾಂತದ ಹಾಗೂ ಉಳಿದ ಪ್ರಾಂತಗಳ ಸಾಹಿತಿಗಳೊಡನೆ ಬಂದ ಸಂಬಂಧ; ಅವರ ಸಹೃದಯತೆ-ವಿಮರ್ಶೆಗಳ ಅನುಭವ. (೪) ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಪ್ರಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ಇರುವ ಪ್ರಸಂಗ ಬಂದಿದ್ದರಿಂದ ಸಹಜವಾಗಿ ಬರುವ ದೃಷ್ಟಿವೈಶಾಲ್ಯ. (೫) ಈ ಯುಗವು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಾಧಿಸಬೇಕಾದ ಮೂಡಣ-ಪಡುವಣ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಸಮನ್ವಯದಲ್ಲಿ ದೇಶದ ಹಿರಿಯರು ಮಾಡಿದ, ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಕಾರ್ಯ. (೬) ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಹಾಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಉಜ್ವಲ ಪರಂಪರೆ. (೭) ನಾಡ ಎಳೆಯರಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ಸೌಹಾರ್ದ ತಿಳುವಳಿಕೆಗಳು.

ಸಾಹಿತ್ಯರಚನೆಗೆ ಪ್ರತಿಕೂಲವಾದ ಸಂಗತಿಗಳೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಏಕೆಂದರೆ ಎಲ್ಲ ಸಂಗತಿಗಳೂ ಸಾಹಿತಿಯ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸಬಲ್ಲವು. ಆದರೂ ರಚಿತವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕೆಲವು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಬಹುದು: (೧) ಶೈಲಿಯ ಪಾಕು ಇಂದು ಪೂರ್ವದ ಹಳಗನ್ನಡವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಗ್ರಾಮ್ಯ ಭಾಷೆಯ ವರೆಗೆ

ಮಾನವತೆಯ ಅರಳಿಕೆ

++

++

++

ಬೆಟಗೇರಿ ಬೆಳಗಾಂವಿ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಗೋಕಾಕ ತಾಲೂಕಿನ ಒಂದು ಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ಹಳ್ಳಿ. ಸುಮಾರು ಒಂದುವರೆ ಸಾವಿರ ಜನವಸತಿಯಿರುವುದು. ಜನರೆಲ್ಲ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕೃಷಿಯನ್ನೇ ಅವಲಂಬಿಸಿಕೊಂಡಿರುವರು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಅಲ್ಲಿಯ ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಜನ ಶಿಕ್ಷಕರೆ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಹಿಂದೆ ಅಂಜೆಯ ಆಫೀಸು ಇರಲಿಲ್ಲ. ಇಂದು ಇದೆಯಾದರೂ ಒಂದು ದಿನ ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೋಗುವುದು; ಇನ್ನೊಂದು ದಿನ ಹೊರಗಿನಿಂದ ಬರುವುದು. ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಮುಲಕೀಪರೀಕ್ಷೆ ಪಾಸಾದವನು ಕೂಡ-ಇದುವರೆಗೆ-ಒಬ್ಬನೂ ಇಲ್ಲ. ಇಂತಹ ಊರಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಬೆಳೆದವನು ನಾನು. ಹುಟ್ಟಿದುದು ೨೦ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಪ್ರಾರಂಭದ ವರುಷ.

ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದರೂ ಸಂಪ್ರದಾಯದಂತರ ಮನೆ ನಮ್ಮದು. ಆಗ ಊರಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ದಾಯಾದಕುಲಕ್ಕೆ ಸೇರಿದುವೇ ಆದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಮನೆಗಳು ಹತ್ತಿಂಟು. ಎಲ್ಲ ಮಾತಿನಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ಪರ್ಧೆಯಿರುವಂತೆ ಆ ಮನೆತನಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಪ್ರದಾಯಪರಿಪಾಲನೆಯ ಮಾತಿನಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ಪರ್ಧೆಯಿರುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಒಳ್ಳೆಯ ಕಾಲ. ಎಲ್ಲರೂ ಉಂಡುಕೊಂಡು ಸುಖವಾಗಿ ಇದ್ದರು. ಹೊಸಕಾಲದ ಬೆಡಗಿನ ಗಾಳಿ ನಮ್ಮೂರಿಗೆ ಆಗ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಸೋಂಕಿರಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ, ಬಂದ ಆದಾಯವೆಲ್ಲ ಸಂಪ್ರದಾಯಪಾಲನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ವೆಚ್ಚವಾಗುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಅದರಿಂದ ಹಿಂದುಗಳು ಪೂಜಿಸಬಹುದಾದ ಬಹುಸಂಖ್ಯಾಕ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ನಮ್ಮ ಮನೆತನ ಎಡೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಿತು. ಈ ದೇವತೆಗಳ ಸಲುವಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಪೂಜೆ, ಪುರಸ್ಕಾರ, ಹಬ್ಬ, ಹರಿದಿನ, ಆಚಾರ-ವಿಚಾರಗಳು

ಚಿಕ್ಕತನದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನೆಳೆದು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮವೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಲು ಹಚ್ಚುತ್ತಿದ್ದವು.

ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ವಂತದ ಬೇಸಾಯವಿದ್ದುದರಿಂದ ಚಿಕ್ಕತನದಲ್ಲಿ ಅದರ ವಾತಾವರಣವನ್ನೂ ಅನುಭವಿಸಿದೆನು. ದುಡಿಯುವ ಎತ್ತುಗಳು, ಕಟ್ಟಿ ಮೇಯಿಸುವ ಹೋರಿಗಳು, ಹೈನದ ದನಗಳು, ಎಳೆಗರುಗಳು, ನೀರಿಗಾಗಿ ಲಗಡೆ ಹೇರುವ ಕೋಣ ಇವೆಲ್ಲವುಗಳ ಪರಿಚಯ-ಗೆಳೆತನಗಳಿಂದ ನನ ಮನಸ್ಸು ಅದೆಷ್ಟೋ ಸಂಸ್ಕಾರವನ್ನು ಪಡೆದಿರಬಹುದು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಇರುವ-ಆಗಾಗ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬರುವ-ಆಳುಗಳು, ಹೊಲ ಮಾಡಿದ ರೈತರು, ಹತ್ತಿ ಬಿಡಿಸಲಿಕ್ಕೆ-ಹತ್ತಿ ಅರೆಯಲಿಕ್ಕೆ-ಬರುವ ಹಳ್ಳಿಯ ಹೆಂಗುಸರು, ನಟ್ಟು ಕಡಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಬರುವ ಕೂಲಿಯಾಳುಗಳು ಇವರೊಂದಿಗೆ ಕಳೆದ ಕಾಲ ನನ್ನ ಅಂತಃಕರಣದ ಅರಳಿಕೆಗೆ ಕಾರಣವಾಗದೆ ಇಲ್ಲ.

ಹನ್ನೆರಡು ತಿಂಗಳೂ ಜುಳುಜುಳು ತಿಳಿನೀರನ್ನು ಹರಿಯಿಸುತ್ತಿರುವ ನಮ್ಮೂರಿನ ಹಳ್ಳ, ಹಳ್ಳದ ದಂಡೆಯ ತೋಟಗಳು, ನಮ್ಮ ಮಾವಿನ ತೋಪು, ಹುಳಿಯಿದ್ದರೂ, ಅಂದು ಕಷ್ಟದಿಂದ ಹತ್ತಿ ಹಣ್ಣು ಪಡೆದು ಸವಿಮಾಡಿ ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದ ಬೋರೆಯ ಮರ-ಬೆಳವಲ ಮರ, ನಮ್ಮ ತೋಟಕ್ಕೇ ಒಂದು ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಒದಗಿಸಿದ ಜಂಬುನೀರಲ ಮರ, ಇನ್ನೆಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲದೆ ನಮ್ಮ ತೋಟದಲ್ಲಿಯೆ ನಿಡಿದಾಗಿ ನಿಂತಿದ್ದ ತೆಂಗಿನ ಮರಗಳೆರಡು, ಅದರಡಿಯಲ್ಲಿಯೆ ನಳನಳಿಸಿ ಬೆಳೆಹು ಅಂದವಾದ ಹೂಗಳನ್ನು ಅರಳಿಸಿ ನಮ್ಮ ಮನೆಯ ದೇವರ ಪೂಜೆಗೆ ಒದಗಿಸಿ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದ ಗುಲಾಬಿಯ ಕಂಟಿ, ದುಂಡು ಮಲ್ಲಿಗೆ-ಜಾಜಿಯ ಬಳ್ಳಿಗಳು, ಬೆಳೆಗೂಡಿದ ಹೊಲಗಳು ಇವೆಲ್ಲ ತಮ್ಮ ಗೆಳೆತನದಿಂದ ನನಗೊಂದು ಸಂಸ್ಕಾರವನ್ನೊದಗಿಸದೆ ಬಿಟ್ಟಿಲ್ಲ.

ತಂದೆ ತುಂಬ ರಸಿಕರೆಂದು ಊರಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಅತ್ತಣ ಭಾಗದಲ್ಲಿಯೆ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ. ಅವರು ಸಂದರ್ಭ ಬಂದಾಗ ಬರೆದುಕೊಡುವ ಸುಂದರ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ಕಂಡು ಆನಂದಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ಒಳ್ಳೆಯ ಪ್ರತಿಮಾಕಾರರು. ಗಣಪತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿದರೆ ಒಂದೊಂದು ವರ್ಷ ಒಂದೊಂದು ಭಾವ-ಭಂಗಗಳಿಲ್ಲ. ಬಣ್ಣಗಾರಿಕೆಯಂತೂ ಗೋಕಾಂವಿಯ ಜೀನಗಾರರನ್ನು ಸರಿಗಟ್ಟುವಂತಹದು. ಇಂಪಾಗಿ ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಚಿಕ್ಕತನದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಮುಂದೆ ಕೊಡಿಸಿಕೊಂಡು ಸ್ತೋತ್ರಗಳನ್ನೂ ಭಕ್ತಿಗೀತೆಗಳನ್ನೂ ಸವಿಯಾದಘಾಟಿಗಳಿಂದ ಕಲಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

ಬಳ್ಳಿಯ ಸಂಗೀತ ವಿಮರ್ಶಕರೆಂದೂ, ಲಯಕಾರರೆಂದೂ ಅವರಿಗೆ ಹೆಸರು ಇದ್ದಿತು. ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಹಲಗೆ-ಕರಡಿಗಳನ್ನು ಬಾರಿಸುವ ಜನರು, ತಮ್ಮ ಜಂಭಗಾರಿಕೆ ಬಿಟ್ಟು ವಿನಯದಿಂದ ಇವರಿಗೆ ತಲೆವಾಗುತ್ತಿದ್ದರು. ತಂದೆಯವರಿರುವ ವರೆಗೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ತಂಬೂರಿಯಿದ್ದಿತು. ತಬಲಾ-ಠಕ್ಕೈಗಳೂ ಇದ್ದುವು. ಜಾಣರಾದ ಕುಲಕರಣಿ-ಎಂದೂ ಹೆಸರುವಾಸಿಯಾದವರು.

ಹಳ್ಳಿಗರಿಗೆ ಬೇಕಾಗುವ ಜ್ಯೋತಿಷ ಅವರಿಗೆ ಗೊತ್ತು. ವಾಸ್ತುಶಿಲ್ಪ ಗೊತ್ತು. ಬಡಗತನದಲ್ಲಿಯೂ ಸಾಕಷ್ಟು ಬುದ್ಧಿಹರಿಯುವುದು. ಮನೆ ಕಟ್ಟುವುದು ಹೇಗೆ, ಗೋಡೆಯ ಗಿಲಾಯಿ ಮಾಡುವುದು ಹೇಗೆ?—ಎಂದು ಎಷ್ಟೋ ಜನರು ಅವರನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವರು. ಚಿಕ್ಕತನದಲ್ಲಿ ತಂದೆಯವರ ಇವೆಲ್ಲ ವ್ಯವಹಾರಗಳನ್ನೂ ಕಣ್ಣಾರೆ ನೋಡುವ ಸಂದರ್ಭ ಬಂದುದಕ್ಕಾಗಿ, ಈ ಸಂದರ್ಭಗಳೂ ನನ್ನ ಮನದ ವಿಕಾಸಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗದೆ ಹೋಗಿರಲಾರವು.

ತಾಯಿ ಕಲಿತವಳ್ಳವಾದರೂ ಸಂಸ್ಕಾರವಂತಳಾದ ಗೃಹಿಣಿಯಾಗಿದ್ದಳು. ತುಂಬ ಭಾವಿಕಳು. ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳನ್ನು ಚಾಚು ಬಿಡದೆ ನಡೆಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವಳು. ಕನ್ನಡ, ಮರಾಠಿಯ ಪುರಾಣಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ಕತೆಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನೂ ಓದಿಸಿ ಕೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿ ಹೆಚ್ಚು. ಗೋಕಾವಿಯ ಅನಂತಾಚಾರ್ಯ ಕವಿಗಳು ರಚಿಸಿದ 'ವೆಂಕಟೇಶ ಪಾರಿಜಾತ' 'ಧ್ರುವ ಚರಿತ್ರೆ' 'ಪ್ರಲ್ಹಾದ ಚರಿತ್ರೆ' 'ಶಿವ ಪಾರಿಜಾತ' ಮೊದಲಾದ ಗೀತಕಾವ್ಯಗಳು ನಮ್ಮ ತಾಯಿಯ ಪ್ರೇರಣೆಯ ಮೂಲಕವೇ, ವಾರದಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದು ದಿನ ಒಂದೊಂದು ಪಾರಾಯಣ ಗ್ರಂಥಗಳಾಗಿ ಇದ್ದುದರಿಂದ, ನಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬಹುತರವಾಗಿ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಇವು ಮುಖೋದ್ಗತವಾಗಿದ್ದವು. ಪ್ರಾಸಂಗಿಕವಾಗಿ ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಕೃಷ್ಣಲೀಲೆಯ ಹಾಡುಗಳು, ಸುದಾಮನೆ ಹಾಡು, ಶುಕ್ರವಾರ-ಶನಿವಾರಗಳ ಹಾಡು, ದಾಸರ ಕೀರ್ತನೆಗಳು ಇವು ಚಿಕ್ಕತನದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕಡೆಗೆ ನನ್ನ ಒಲವನ್ನು ಹರಿಸಲು ತುಂಬ ಕಾರಣವಾದುವು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ತುಂಬ ಬಳಗ. ಮದುವೆ, ಮುಂಜಿ, ಶೋಭನೆ, ಸೀಮಂತ, ಬಸಿರು, ಬಾಣಂತಿ ತನ, ಹುಟ್ಟಿದ ಹಬ್ಬ, ನಾಮಕರಣ, ಜಾವುಳ ಇವೆಲ್ಲ ಆಗಾಗ ನಡೆದೇ ಇರುವುವು. ಈ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆಯಿಸಬೇಕಾಗುವ ರಸಮಯವಾದ ವಿವಿಧ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳೂ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಂಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದುವು.

ಹಳ್ಳಿಗೆ ಆಗಾಗ ಪುರಾಣಿಕರು ಬಂದು ಪುರಾಣಸವ್ವಾಹ ನಡೆಯಿಸುವರು. ಹರಿದಾಸರು ಬಂದು ಕೀರ್ತನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ನಮ್ಮ ತಾಯಿಯು ಆದೇಶದಂತೆ, ಇಂತಹ ಪ್ರಸಂಗಗಳೊಂದನ್ನೂ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಮೊದಲಿನಿಂದ ಕೊನೆಯ ವರೆಗೆ ಕುಳಿತು ಮನಗೊಟ್ಟು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದೆನು. ಮನೆಗೆ ಬಂದಮೇಲೆ ತಾಯಿ ಕೇಳಿದಾಗ, ನಾನು ಕೇಳಿದುದನ್ನು ಹೇಳಲು ಪ್ರಯತ್ನ ಪಡುತ್ತಿದ್ದೆನು. ತಪ್ಪಿದಲ್ಲಿ ತಾಯಿ ತಿದ್ದಿ ತಿಳಿಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಳು. ತಾಯಿಯ ಈ ಸಾಹಿತ್ಯಪ್ರೀತಿ ನಮ್ಮ ಮನೆಯ ಜನರನ್ನೆಲ್ಲ ಆ ಕಡೆಗೆ ಸೆಳೆಯುತ್ತಿದ್ದಿತು.

ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ರಸಿಕರಿಗೇನೂ ಕೊರತೆಯಿರಲಿಲ್ಲ. ಈಗಿನಂತಹ ಕಷ್ಟದ ಕಾಲವಲ್ಲ ಅದು. ಸಾಲದ ಶೂಲಿಯನ್ನೇ ಅವರು ಆಗ ಅರಿಯರು. ಕೋರ್ಟು-ಕಚೇರಿಗಳ ಮೋರೆಯ ಗುರುತು ಕೂಡ ಆಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಹೊಟ್ಟೆತುಂಬ ಊಟ, ಮೈತುಂಬ ಬಟ್ಟೆ ದೊರೆಯುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಹಳ್ಳಿಯ ಏಕನಾದದಂತಹ ಬಾಳಿನಲ್ಲಿ ವೈವಿಧ್ಯ ತಂದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಹಳ್ಳಿಯ ರೈತರು ಸಾರ್ವಜನಿಕವಾಗಿ ಗೊಂದಲಿಗೊಂದಲೂ ಎಲ್ಲಮ್ಮನ ಜೋಗಿಯಿಂದಲೂ ಕತೆಗಳನ್ನು ಹೇಳಿಸುವರು. ಕಿಳ್ಳಿಕೇತರ ಗೊಂಬೆಯ ನೆರಳಾಟಗಳನ್ನಾಡಿಸುವರು. ಹಲಿಗೆ-ಕರಡಿಗಳ ಮಜಲುಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ, ಲಾವಣಿ-ಕಾರರಿಂದ ಲಾವಣಿಪದಗಳನ್ನು ಹೇಳಿಸುವರು. ಕೃಷ್ಣಪಾರಿಜಾತ, ರಾಧಾ ಕೃಷ್ಣ, ರೂಪಸಿಂಗ, ಸಂಗ್ಯಾಬಾಳ್ಯಾ ಮೊದಲಾದ ಬಯಲಾಟಗಳನ್ನು ಆಡಿಸುವರು. ನನ್ನ ಚಿಕ್ಕತನದಲ್ಲಿ, ನನಗೆ ದೊರೆತ ಇಂತಹ ಸಂದರ್ಭಗಳನ್ನು ಒಮ್ಮೆಯೂ ಕಳೆದುಕೊಂಡಂತೆ ನನಗೆ ಜ್ಞಾನಕವಿಲ್ಲ. ಈ ಎಲ್ಲ ಜಾನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕುತೂಹಲ ಪೂರ್ಣವಾದ ಸಹವಾಸವೂ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೊಂದು ಹದವನ್ನು ತಂದುಕೊಡಲು ಕಾರಣವಾಯಿತು.

ನನಗೆ ೯-೧೦ ವರುಷದ ವಯಸ್ಸು. ನಮ್ಮೂರಲ್ಲಿ ಹನುಮಂತದೇವರ ಜಾತ್ರೆ (ಓಕಳಿ) ನಡೆದಿದ್ದಿತು. ಜಾತ್ರೆಯ ಕೊನೆಯ ದಿನ ಬಯಲಾಟವೊಂದು ಆಗುವುದು ರೂಢಿ. ಅದರಂತೆಯೇ ಅಂದು 'ಹಿಡಕಲ್ಲ ಕಲ್ಲಪ್ಪ'ನ ಆಟ ಆಗಬೇಕಾಗಿದ್ದಿತು. ಆಟದವರು ತಮ್ಮೊಂದಿಗೂ ಹೊರಟು ನಮ್ಮೂರನ್ನು ತಲ್ಲಬೇಕಾದರೆ ಹನ್ನೆರಡು ಗಂಟೆ ರಾತ್ರಿಯಾಯಿತು. ಆಟ ನೋಡಬೇಕೆಂಬ

ಉಬ್ಬಿನಲ್ಲಿ ನಾನು, ಎರಡು ವರ್ಷಗಳಿಗಿಂತ ಹಿರಿಯನಾದ ನನ್ನ ಅಣ್ಣ, ಎಚ್ಚರದಿಂದ ಹಾಗೆಯೇ ರಾತ್ರಿ ಕಳೆಯುತ್ತಲಿದ್ದೆವು. ಅಂದಿನ ಆ ಬೆಳುದಿಂಗಳ ರಾತ್ರಿ, ಆಟ ನೋಡಲಿರುವ ಉತ್ಸಾಹ, ಇವು-ನಮ್ಮ ಎಳೆಯ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಕುಣಿದಾಡಲು ಹೆಚ್ಚು 'ಕವಿತೆ' ಯೊಂದನ್ನು ಹೆಣೆಯಲು ಸ್ಫೂರ್ತಿ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತು. ಕವಿತೆಗೆ ವಸ್ತು ನೆರೆಮನೆಯ ಹುಡುಗನೊಬ್ಬನ ದಡ್ಡ ತನ-ಹುಂಬತನಗಳು. ನಾವು ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ವಸ್ತುವಾಠದ ಹಾಡೆಂದು ಕಲಿತ 'ಹಿರಿಯ ಹುಡುಗನೇ, ಕರಿಯ ನೋಡಿದು' ಎಂಬ ಹಾಡಿನ ಧಾಟಿಯಲ್ಲಿ ಆ 'ಕವಿತೆ'ಯ ಹೆಣೆಕೆಯಾಯಿತು. ಆ ಕವಿತೆಯ ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಭಾಗ ಹೆಚ್ಚಿನದೋ, ನಮ್ಮ ಅಣ್ಣನ ಭಾಗ ಹೆಚ್ಚಿನದೋ ನನಗೆ ಜ್ಞಾಪಕವಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಕೊನೆಯ ಮುದ್ರಿಕೆಯ ಚರಣವನ್ನು, ನಾನು ಹೇಳುವಾಗ 'ಬಲ್ಲ ಬಳವಂತ ಮಾಡಿದ ಉಲ್ಲಾಸದ ಪದವಿದು' ಎಂದು ನಮ್ಮ ಅಣ್ಣನ ಹೆಸರನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದೆ. ಆತನು ಹೇಳುವಾಗ 'ಬಲ್ಲ ಕೃಷ್ಣ ಮಾಡಿದಂಥ ಉಲ್ಲಾಸದ ಪದವಿದು' ಎಂದು ನನ್ನ ಹೆಸರನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ. ಆ ಹುಂಬ ಹುಡುಗನ ಸ್ವಭಾವ ಚಿತ್ರ, ನಮ್ಮ ಕವಿತೆಯಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮೂಡುತ್ತಾದುದರಿಂದ ಅನೇಕರು ಅದನ್ನು ಹೇಳಿಸಿ ಕೇಳುವರು; ನಕ್ಕು ಮೆಚ್ಚಿಗೆ ತೋರಿ ನಮ್ಮ ಎಳೆಯ ಮನಕ್ಕೆ ಅಹಂಕಾರ-ಅನಂದಗಳ ತೊಡಿಗೆ ತೊಡಿಸುವರು. ಅಂದಿನಿಂದ ಮೊದಲಾದ ನಮ್ಮ ಕವಿತ್ವ ನಮ್ಮ ಅಣ್ಣ-ತಮ್ಮಂದಿರ ಸಹಕಾರದಿಂದ, ಜನರ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದಡೆದು ಬಳೆಯತೊಡಗಿತು. ನಮ್ಮ ಮನೆಯ ಎತ್ತುಗಳಾದ 'ಹಣವ್ವಾ', 'ಬೆಳ್ಳಾ', ಗಳೂ ನಮ್ಮ ಕವನಕ್ಕೆ ವಸ್ತುಗಳಾದವು. ನಮ್ಮೂರ ಹನುಮಂತದೇವರು, ಈಶ್ವರ, ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿಯರನ್ನು ಕುರಿತೂ ಹುಡುಗರ ರಚನೆಯಾಯಿತು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅಕ್ಕ-ತಂಗಿಯರಿಗೆ ಬೇಕಾಗುವ ಆರಕಿಹಾಡು, ಭೂಮದ ಪಡಗಳನ್ನೂ 'ಕಟ್ಟಿ' ಕೊಡಬೇಕಾಯಿತು. ಊರಲ್ಲಿಯ ಬಯಲಾಟದವರು ತಮಗೆ ಕೊರತೆಯೆನಿಸಿದಲ್ಲಿ, ಧಾಟಿಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಪದಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡರು. ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಕಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಅಧ್ಯಾಪಕರು, ಶಾಲೆಯನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸುವುದಕ್ಕೂ ಪರಿಕ್ಷಿಸುವುದಕ್ಕೂ ಬರುವ ಅಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನು ಸ್ವಾಗತಿಸಲಿಕ್ಕಾಗಿ ನಮ್ಮಿಂದ ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ, ನಮ್ಮಿಂದಲೇ ಹೇಳಹಚ್ಚುತ್ತಿದ್ದರು. ಖಂಡ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ನಮ್ಮ ಎಳೆಯ ವಯಸ್ಸನ್ನೂ ನಾವು ರಚಿಸಿದ ಪದ್ಯಗಳನ್ನೂ ಕಂಡು, ನಮ್ಮನ್ನು

ಮೆಚ್ಚು ಮೈದಡಹುತ್ತಿದ್ದ ರಲ್ಲದೆ, ನಮ್ಮ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರನ್ನೂ ಪ್ರಶಂಸಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ೧೯೧೦ನೆಯ ಡಿಸೆಂಬರ್ ೧೨ನೆಯ ತಾರೀಖಿನ ದಿನ ನಡೆದ ೫ನೆಯ ಜಾರ್ಜರ ದಿಲ್ಲಿಯ ಸಿಂಹಾಸನಾರೋಹಣದ ಉತ್ಸವದಲ್ಲಿ, ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ನಾವೆ ರಚಿಸಿದ ಹಾಡನ್ನು ಹಾಡಿದುದು ನನ್ನ ಜ್ಞಾಪಕದಲ್ಲಿದೆ. ಅಂದು ಹಾಡು-ಗಳನ್ನು ಹೆಣೆಯುವುದೇ ನಮ್ಮ ಗುರಿ; ಹೆಣೆದುದನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ಆನಂದ. ಭಂದಸ್ಸಿನ ಕಲ್ಪನೆಯಿಲ್ಲ; ಗುರು-ಲಘುಗಳ ವಿಚಾರ ಗೊತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಗೊತ್ತಿದ್ದ ಗೊತ್ತಾದ ಧಾಟಿಗಳಲ್ಲಿ, ನಮ್ಮಲ್ಲಿರುವ ಅಲ್ಪ ಶಬ್ದಸಂಗ್ರಹವನ್ನೇ ಉಪಯೋಗಿಸಿ ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಹೆಣೆಯುತ್ತಿದ್ದೆವು. ದಾಸರ ಹಾಡುಗಳಲ್ಲಿಯ ಭಕ್ತಿಭಾವ ನಮ್ಮ ಆದರ್ಶವಾಗಿತ್ತು. ಎಂತಲೆ ಅಂದು ರಚಿಸಿದ ಹಾಡುಗಳಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಗೀತೆಗಳೇ ಹೆಚ್ಚು. ಬರೆದುವುಗಳನ್ನು ಮುದ್ರಿಸಬೇಕೆಂಬ ಕಲ್ಪನೆ ಅಂದು ನಮ್ಮ ಕನಸು-ಮನಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಇರಲಿಲ್ಲ.

ಮನೆಯಲ್ಲಿ 'ಶಾಂತಕವಿ'ಗಳ 'ಕೀಚಕವಧ' ನಾಟಕದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಇದ್ದಿತು. ನಮ್ಮ ತಾಯಿ ಅದನ್ನು ಆಗಾಗ ಓದಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಊರಲ್ಲಿಯ ಹಿರಿಯ ಜನರು 'ಕುಮಾರರಾಮ' 'ಸಿರಿಯಾಳ ಸತ್ತ್ವಪರಿಕ್ಷಾ' ಮೊದಲಾದ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ತಾವು ಮಾಡಿದುದರ ವರದಿಯನ್ನು, ನೋಡಿದುದರ ವಿಮರ್ಶೆಯನ್ನು ಆಗಾಗ ಬಣ್ಣಿಸಿ ಹೇಳುವುದನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದೆವು. ಕುಲಕರಣಿಕೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಹಿರಿಯ ಅಣ್ಣ ಆಗಾಗ ಸರಕಾರಿ ಕೆಲಸಕ್ಕಿಂದು ಗೋಕಾವಿ, ಬೆಳಗಾವಿಗಳಿಗೆ ಹೋಗುವರು; ಅಲ್ಲಿ ತಾವು ನೋಡಿದ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ತಾಯಿಯ ಮುಂದೆ ವಿವರಣೆಯೊಂದಿಗೆ ಹೇಳುವರು. ಇವೆಲ್ಲವುಗಳ ಒಟ್ಟು ಪರಿಣಾಮ ಚಿಕ್ಕತನದಲ್ಲಿಯೇ ನಾಟಕ-ಗಳನ್ನು ಬರೆಯಲು ಪ್ರೇರಕವಾಯಿತು.

೧೯೧೧ನೆಯ ಇಸವಿಯ 'ಸದ್ವೋಧ ಚಂದ್ರಿಕೆ'ಯಲ್ಲಿ ದಿವಂಗತ ಸ್ಥಳಗನಾಥರು ಬರೆದ 'ಪಿತೃಭಕ್ತಿ' ಎಂಬ ಕತೆ ಬಂದಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ಓದಿದ ನಾವಿಬ್ಬರೂ ಅಣ್ಣ-ತಮ್ಮಂದಿರು ಅದೇ ಕಥೆಯನ್ನೇ ನಾಟಕವಾಗಿ ಬರೆಯಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದೆವು. ಶಾಂತಕವಿಗಳ 'ಕೀಚಕವಧ'ದ ತಂತ್ರವನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸಿದೆವು. ಅದರಂತೆಯೇ ನಾಟಕಮುಖದಲ್ಲಿ ಗಣಪತಿ, ಸರಸ್ವತಿ, ಸೂರ್ಯ, ಸೂತ್ರಧಾರ ಇವರನ್ನೆಲ್ಲ ನಿರ್ಮಿಸಿದ್ದೆವು. ನಾಟಕಲೇಖನ ಮಾಡುವುದೆಂದು ಮೊದಲನೆಯ ಅಂಕ ಮುಗಿಯಿತು. ಸಾಗ್ರಸಂಗೀತ ನಾಟಕ.

ಕಿವಿಚುಟಕೆಯಾಗಿದ್ದ ಅಂದಿನ ಶಿರಹಟ್ಟಿ ನಾಟಕದಲ್ಲಿಯ ಪದಗಳ ಧಾಟಿಯಲ್ಲಿ ಪದಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಹಾಕಿದ್ದೆವು. 'ಪದ್ಮಾವತೀ ಪರಿಣಯ' ನಾಟಕದಲ್ಲಿಯ ನಾಂದೀ ಪದ್ಯವಾದ 'ನಿಗಮವಿನುತ ವರಮಾಧವನನುದಿನ' ಎಂಬ ಹಾಡಿನ ಧಾಟಿಯಲ್ಲಿ 'ಜಗದ ಜನಕನಿಗೆ ಮೊದಲು ವಂದನೆಯು' ಎಂಬ ಪದ ರಚಿಸಿ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿದ್ದೆವು. ಮೊದಲನೆಯ ಅಂಕದಲ್ಲಿಯ ಇದ್ದ ಹಾಡುಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ೨೦-೨೨ರಷ್ಟಿತ್ತು. ಬರೆದ ಭಾಗವನ್ನಷ್ಟೇ ಅದೆಷ್ಟೋ ಸಲ ಬೇರೆಬೇರೆಯವರೊಡನೆ ಓದಿ ತೋರಿಸಿದೆವು. 'ಜೆನ್ನಾಗಿಲ್ಲ'ವೆಂದು ಯಾರೂ ಹೇಳಲಿಲ್ಲ. 'ಹೀಗಲ್ಲ, ಹೀಗೆ ಇರಬೇಕು!' ಎಂದು ಯಾರೂ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲರೂ ಮೆಚ್ಚಿ ಹೊಗಳುವರು; 'ನಮ್ಮ ಹೆಮ್ಮೆ-ಸಂತಸಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವರು.

೧೯೧೨ನೆಯ ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ ಘಟಿಸಿದ ನಮ್ಮ ತಂದೆಯವರ ಮರಣದೊಂದಿಗೆ ನನ್ನ ಜೀವನನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಬೇರೊಂದು ಅಂಕ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಜೀವನ-ನಾಟಕದ ಇನ್ನೊಂದು ಬದಿಯ ದರ್ಶನವಾಗಲು ತೊಡಗಿತು. ಮನೆತನದಲ್ಲಿ ದುಃಖ ಕ್ಲೇಶಗಳು ಒಂದರ ಹಿಂದೆ ಒಂದರಂತೆ ಬಂದು ಸೇರಲು ತೊಡಗಿದುವು. "ಅಶಕ್ತರಾದರೆ ಆಪ್ತ ಜನರೆ ವೈರಿಗಳು" ಎಂಬ ದಾಸರ ಮಾತಿನಲ್ಲಿಯ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ನಾನು ಆಗ ಜೆನ್ನಾಗಿ ಅರಿತುಕೊಂಡೆ. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕರುಣೆಯ ಮೂರ್ತಿಯಾದ ತಾಯಿ ಕಣ್ಣೀರ ಕರೆಯುತ್ತ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವಳು. ನಾವು ನಾಲಾಯಿ ಜನ ಚಿಕ್ಕಮಕ್ಕಳು ಮೋರೆ ಬಾಡಿಸಿಕೊಂಡು, ಕರುಳನ್ನು ಕುದಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಅವಳಿದುರು ಕುಳಿತಿರುವೆವು. ಆಗ ತಾಯಿ, ತನ್ನ ಜೀವನದಲ್ಲಿಯ ಸಂತಸದ ಘಟನೆಗಳನ್ನು ಹೇಳಿಯೂ ಅಳುವಳು; ಸಂಕಟದ ಘಟನೆಗಳನ್ನು ಹೇಳಿಯೂ ಅಳುವಳು. ಅಂದಿನಿಂದ ನಮಗೆ ಅಳುವಿನ ಪರಿಚಯವಾಗತೊಡಗಿತು.

ತಂದೆಯ ಮರಣದ ಮೂಲಕ—ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಐದನೆಯ ತರಗತಿಯನ್ನು ಮುಗಿಸಿದ ನನಗೆ—ಮುಂದಿನ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಸಾಗಿಸುವ ಯೋಗ ಕೂಡಿ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ, ಟ್ರೇನಿಂಗ್ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಓದುತ್ತಿರುವ ನಮ್ಮ ಅಣ್ಣನು ಒದನ್ನು ಮುಗಿಸಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಸೇರುವ ದಾರಿಯನ್ನು ನಾನು ನೋಡುತ್ತ ಕುಳಿತು ಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಯಿತು. ಈ ಅವಧಿಯನ್ನು ನಾನು ಸುಮ್ಮನೆ ಕಳೆಯಲಿಲ್ಲ. ಮನೆಯಲ್ಲಿಯ ದೇವರ ಪೂಜೆಯ ಹೊಣೆಯನ್ನು ನನ್ನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ

ಹೊತ್ತುಕೊಂಡೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗುವ ಮಂತ್ರ-ತಂತ್ರಗಳನ್ನು ಕಲಿತುಕೊಂಡೆ. ಸಾಯಂಕಾಲದ ಮಂಗಳಾರತಿಯಾದ ಮೇಲೆ ಹೇಳತಕ್ಕ 'ಗೋಪೀಗೀತ' 'ವೇಣುಗೀತ' 'ಭ್ರಮರಗೀತ' 'ದಾಮೋದರಾಷ್ಟಕ' 'ವೆಂಕಟೇಶಸ್ತೋತ್ರ' 'ಕಷ್ಟಾಷ್ಟಕ' 'ಮಂಗಲಾಷ್ಟಕ' ಮೊದಲಾದ ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಸ್ತೋತ್ರಗಳನ್ನು ಪಾಠಮಾಡಿದೆ. ಪೂಜೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೇಳತಕ್ಕ ನಾಲ್ಕಾರು ಸೂಕ್ತಗಳನ್ನೂ 'ನಾಯುಸ್ತುತಿ' 'ರಾಘವೇಂದ್ರಸ್ತೋತ್ರ' 'ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರ'ಗಳನ್ನೂ ಗಟ್ಟಿಮಾಡಿಕೊಂಡೆ. ಸ್ನಾನಸಂಕಲ್ಪ, ನಾಮ-ಮುದ್ರಾವಿಧಿ ಮೊದಲು ಮಾಡಿ, ನಿತ್ಯಾಹ್ನಿಕ ತಂತ್ರಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿದುಕೊಂಡೆ.

ಸಂಧ್ಯಾವಂದನೆಗೆ ಕುಳಿತು ಗಾಯತ್ರಿ ಜಪವನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದನಂತರ ಸಾವಿರ ಸಾವಿರ ಜಪ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ನಿತ್ಯವೂ 'ಭಗವದ್ಗೀತೆ' 'ವಿಷ್ಣು ಸಹಸ್ರ ನಾಮಸ್ತೋತ್ರ'ಗಳ ಪಾರಾಯಣ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ತಾಯಿಯ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಂತೆ ಕುಟುಂಬಕಲ್ಯಾಣಕ್ಕಾಗಿ ಶುಕ್ರವಾರ, ಮಂಗಳವಾರಗಳ ಸಂಜೆಗೆ 'ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಹೃದಯ-ನಾರಾಯಣಹೃದಯ' ಸ್ತೋತ್ರದ ಪಾರಾಯಣ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ಆಗ ನಾನೊಬ್ಬ ಬಾಲಭಕ್ತ. ಧ್ರುವ-ಪ್ರಲ್ಬಾದರು ನನ್ನ ಆದರ್ಶವಾಗಿದ್ದರು.

ಇದೇ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಿವಂಗತ ಗಳಗನಾಥರ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಒಂದರ ಹಿಂದೊಂದರಂತೆ ನನಗೆ ಓದಲು ದೊರೆತುವು. ರಾಮಾಯಣ-ಮಹಾಭಾರತಗಳ ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದಗಳನ್ನು ಆಗಾಗ ಓದುವ ಸಂದರ್ಭ ಬಂದಿತು; ವಚನ ಜೈಮಿನೀಭಾರತವನ್ನೂ ಬಳ್ಳಾರಿಯ ಸೆಟ್ಟರ ಪ್ರಕಟನೆಗಳಾದ ಹಲವು ಅದ್ಭುತರಮ್ಯಕಥೆಗಳನ್ನೂ ಓದುವ ಯೋಗವೊದಗಿತು. ಇದೆಲ್ಲಕ್ಕೂ ಪ್ರೇರಕಳು ನನ್ನ ತಾಯಿ. ಆಕೆಗೆ ಓದಿಸಿ ಕೇಳುವ ನಾದವಿರದಿದ್ದರೆ, ನನಗೆ ಅಷ್ಟೊಂದು ಚಿಕ್ಕ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಇವೆಲ್ಲ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಓದುವ ಸಂದರ್ಭ ಬರುತ್ತಿದ್ದಿತೋ ಇಲ್ಲವೋ ಸಂದೇಹ. ಈ ಕತೆಗಳಲ್ಲಿಯ ಕರುಣೆಯ ಪ್ರಸಂಗಗಳನ್ನು ಓದುತ್ತಿರುವಾಗ, ನನ್ನ ತಾಯಿ ಅತ್ತು ಬಿಡುವರು; ನನಗೂ ಅಳುವು ಬಂದು ಕೆಲವು ಕಾಲ ಓದುವುದೇ ನಿಂತುಹೋಗುತ್ತಿತ್ತು. ಈ ಕಾಲವೆಂದರೆ ನನ್ನ ಹೃದಯ-ಮನಗಳ ಸಂಸ್ಕಾರದ ಮಟ್ಟವನ್ನು ಸಾಕಷ್ಟು ಎತ್ತರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿದೆ ಎಂದು ನನ್ನ ತಿಳುವಳಿಕೆ. ಅಂದಿನಿಂದ ನನ್ನ ಒಲವಿಗನುಗುಣವಾಗಿ ಅದೆಷ್ಟೋ ಭಕ್ತಿಗೀತೆಗಳನ್ನು ನಾನೇ ರಚಿಸಿ ಹಾಡುತ್ತಲಿದ್ದೆ. ಮೊದಲು ಕವನರಚನೆ ಋಲ್ವಿಷಹಕರಿಸುತ್ತಿದ್ದ ನನ್ನ ಅಣ್ಣ, ಲೌಕಿಕಮುಖನಾದುದರಿಂದ ಈಗಿನ

ನನ್ನ ಗೀತರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಆತ ಸಹಕರಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ನಾನೊಬ್ಬನೆ ರಚಿಸತೊಡಗಿದ್ದೆ. 'ಗಿರಿಪುರೀಶ' ಎಂಬುದು ನನ್ನ ಅಂದಿನ ಪದಗಳ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಅಂಕಿತವಿರುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಆಗಲೂ ನನಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯಶಾಸ್ತ್ರದ ಗಂಧವಿರಲಿಲ್ಲ; ಅದು ಅವಶ್ಯಕವಿದೆಯೆಂಬ ಅರಿವೂ ಇರಲಿಲ್ಲ.

ರಸಸಂಸ್ಕಾರವಾಗುವಂತಹ ಇನ್ನೊಂದು ಘಟನೆ ಇದೇ ಸಂಧಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ಒದಗಿತು. ಊರಲ್ಲಿಯ ಹಿರಿಯ ಸವಿಗಾರರು ಕೆಲವರು ನಾಟಕ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿದರು. ನನಗೆ ಹಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಮಿಕ್ಕವರಿಗಿಂತ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದಿತಾದುದರಿಂದ, ನನ್ನನ್ನೂ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಅವರು ಹಾರಯಿಸಿದರು. ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯ ಅಣ್ಣದೊಬ್ಬರು ಈ ರಸಿಕರ ಬಳಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವರು. ನನಗೆ ಆ ನಾಟಕಮಂಡಲಿಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸು ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೂ-ಊರವರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಮುರಿಯಲಾರದೆ ನಮ್ಮ ತಾಯಿ ಕೂಡ ಹೋಗಲಿಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿಗೆ ಕೊಟ್ಟುದರಿಂದ-ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಪಾತ್ರ ವಹಿಸಬೇಕಾಯಿತು. ಅರ್ಧನಾಟಕ ಮುಗಿದ ವರೆಗೆ ರಾಜನ ಹೆಂಡತಿಯೊಬ್ಬಳ ಪಾತ್ರ, ಆಮೇಲೆ ಕೊನೆಯ ವರೆಗೆ ರಾಜನ ಮಗನ ಪಾತ್ರ-ನಾನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದಾಯಿತು. ಸರಿ. ತಾಲೀಮು ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿ ನಾಟಕ ರಂಗದ ಮೇಲೂ ಬಂತು. ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿಯೆ ಮೂರು ಸಲ ಆಡಿದೆವು. ಹತ್ತು ಸಾವಿರಗಟ್ಟಲೆ ಕೂಡಿದ ಜನಸಂದಣಿಯ ಮೂಲಕ ಮೊದಲನೆಯ ಸಲ ಗಾಬರಿಗೊಂಡೆ. ಮುಂದಿನವೆರಡು ಪ್ರಯೋಗಗಳಲ್ಲಿ ನಿರ್ಭೀತನಾಗಿದ್ದೆ. ನೋಡಿದ ಜನರು ನನ್ನೊಬ್ಬನ ಅಭಿನಯವನ್ನೇ ತುಂಬ ಹೊಗಳುತ್ತಿದ್ದರು. ರಾಣಿಯಾಗಿದ್ದಾಗ ಸವತಿಮಾತ್ಸರ್ಯದ ದೌಷ್ಟ್ಯದ ಪ್ರದರ್ಶನವಿರುತ್ತಿದ್ದಿತು. ರಾಜನ ಮಗನಾದಾಗ, ವನವಾಸದಲ್ಲಿದ್ದ ದುಃಖವನ್ನು ಅಭಿನಯಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಈ ನಾಟಕಾಭಿನಯವೂ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸು-ಹೃದಯ-ಬುದ್ಧಿಗಳ ವಿಕಾಸಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗದೆ ಹೋಗಿರಲಾರದು.

ನನ್ನ ಮುಂದಿನ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕ್ಕಾಗಿ ದಾರಿ ಕಾಯುತ್ತಿರುವಾಗ, ಟ್ರೇನಿಂಗ್ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಓದುತ್ತಿದ್ದ ನನ್ನ ಅಣ್ಣನಿಗೆ, ಕೊನೆಯ ವರ್ಷ ಕಟ್ಟಿನ ಛ್ವರವು ಬಂಡಾ ಸತ್ತು ಸತ್ತು ಉಳಿದರೂ, ಆ ಛ್ವರದ ಮೂಲಕ ಉಂಟಾದ ಆತೃತೆ ಆತನಲ್ಲಿ ಪ್ರಯದ ಬೀಜವನ್ನು ಬಿತ್ತಿಹೋಯಿತು. ಅಂತಹ ಆತೃತೆಯಲ್ಲಿಯೆ ಆತನ ನೌಕರಿ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕಲಿಕೆಯು

ಏರ್ಪಾಡುಮಾಡಿ ನನ್ನನ್ನು ಎಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಇರಿಸಬೇಕೆಂದಿರುವಾಗಲೆ ನನಗೆ ಪ್ಲೇಗು ಬಂದಿತು. ಅದರಿಂದ ಉಳಿದುದು ಮರುಹುಟ್ಟಿದಂತಾಯಿತು. ಪ್ಲೇಗಿನ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ಇಂದ್ರಿಯಪಾಟವ ಹಾಳಾಗಿಹೋಯಿತು. ಕಣ್ಣು ಕಾಣುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ; ಕಿವಿ ಕೇಳುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಎದ್ದು ನಿಲ್ಲುವುದೊತ್ತಟ್ಟಿಗಿರಲಿ, ನನ್ನ ತುತ್ತನ್ನು ನಾನೆ ನನ್ನ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವಿರಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ಹೀಗೆ ಪರಾಧೀನಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಇರುವಾಗಲೆ ಕ್ಷಯರೋಗಿಯಾದ ನಮ್ಮ ಅಣ್ಣ ತೀರಿದರು. ಮದುವೆಯಾಗಿ ಎರಡು ವರ್ಷ ತುಂಬಿರಲಿಲ್ಲ. ವಿಧವೆಯಾಗಿ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೆ ಇದ್ದ ನಮ್ಮ ಅಕ್ಕನ ಮಗಳನ್ನೇ ಆತನಿಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿದ್ದಿತು. ಈ ಅಣ್ಣನ ಮರಣದಿಂದ ನಮ್ಮ ಮನೆತನವೆಂದರೆ ಒಂದು ಕರುಣೆಯ ಆಕರವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತು. ಮಗನನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡ ತಾಯಿ, ಗಂಡನನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡ ಹರಯದ ಹೆಂಡತಿ, ಮಗಳೂ ವಿಧವೆಯಾದುದನ್ನು ಕಂಡ ವಿಧವೆ ಅಕ್ಕ, ಇವರೆಲ್ಲರ ದುಃಖದ ಉರಿಯನ್ನು, ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೆ ಬಿದ್ದುಕೊಂಡ ನಾನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿದೆ. ಮನಸ್ಸು ಮರುಗುತ್ತಿತ್ತು. ಕರುಳು ಕುದಿಯುತ್ತಿತ್ತು. ಈ ಕಾವು ನನ್ನ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಸಂಸ್ಕಾರ ಕೊಟ್ಟಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

ಇಂತಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೆ, ಒಂದು ವರ್ಷ ಅತಿವೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಬೆಳೆಗೆಡಾ ದರೆ ಇನ್ನೊಂದು ವರ್ಷ ಅನಾವೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಭೂಮಿ ಬತ್ತಿಗೆಯನ್ನೇ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ. ಬರಗಾಲದ ಮೇಲೆ ಬರಗಾಲ; ಮನೆಯಲ್ಲಿ ತರುಬರುವ ಹಿರಿಯರಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ತಂದೆ-ಅಣ್ಣದಿರ ವಿಯೋಗದುಃಖದೊಂದಿಗೆ ದಾರಿದ್ರ್ಯದುಃಖವೂ ನಮ್ಮ ಮನೆತನದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಕೈಚಳಕ ತೋರಿಸತೊಡಗಿತು. ಇಂತಹದರಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಒಲವನ್ನರಿತು ಮುಂದಿನ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ದಾರಿಮಾಡಿ ಕೊಡುವವರು ಯಾರು ? ಮುಂದಿನ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ದಾರಿಯನ್ನೆ ಬಿಟ್ಟಂತಾಯಿತು.

೧೯೧೬ನೆಯ ಇಸ್ವಿಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ಮನುಷ್ಯವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಬಂದು ಸೇರಿದೆ. ಕಣ್ಣು ಕಾಣತೊಡಗಿದುವು. ಕಿವಿಗಳು ಕೇಳತೊಡಗಿದುವು. ಜೋಲಿ ಹೊಡೆ- ಋತುಲಾದರೂ ನಡೆದಾಡಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದೆ. ನಮ್ಮ ಮನೆತನಕ್ಕೆ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ನಡೆದುಕೊಂಡು ಬಂದ ಕುಲಕರಣಿಕೆಯ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಯಾರಾದರೂ ಕನ್ನಡ ಮೂಲಕೀ ಪರೀಕ್ಷೆ ಪಾಸಾದವರು ಬೇಕಾಗಿದ್ದರು. ಅಡಕ್ಕಾಗಿ ನಾನು, ನಮ್ಮ ಅಣ್ಣ ಇಬ್ಬರೂ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೆ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿ,

೧೯೧೭ರಲ್ಲಿ ಮೂಲಕೇ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಕುಳಿತೆವು. ಅದೇ ವರ್ಷ ಇಬ್ಬರೂ ಪಾಸಾದೆವು. ಅಣ್ಣ ಕುಲಕರಣಿಕೆಯ ಕೆಲಸ ನಿಯಮಿಸಿಕೊಂಡುದರಿಂದ ನಾನು ನಿರುದ್ಯೋಗಿಯಾದೆ. ಊರಲ್ಲಿ ವಾಚನಾಲಯವನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದೆ. ಪ್ರಯತ್ನ ಪಟ್ಟು ೧೦-೧೨ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಬರುವಂತೆ ಏರ್ಪಾಡು ಮಾಡಿದೆ. ಅಂತಹ ಬರಿಗೈ ಬಾಳಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ನಮ್ಮ ತಾಯಿ, ನನಗೆ ಬೇಕಾಗುವ ಪುಸ್ತಕ ಪಡೆಯಲಿಕ್ಕೆ ಹೇಗೋ ದುಡ್ಡನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಧಾರವಾಡದಲ್ಲಿ ಹೊಸದಾಗಿ (೧೯೧೮) ಹೊರಟ 'ಪ್ರಭಾತ' ಎಂಬ ಪದ್ಯಮಯ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯೂ ನನ್ನ ವಾಚನಾಲಯಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಅದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ 'ಶಾಂತಕವಿ' 'ಕಾವ್ಯಾನಂದ' 'ಕೆ. ಬಸವಾರ್ಯ' 'ಶ್ರೀನಿವಾಸ' ಮೊದಲಾದವರ ಕವನಗಳು ನನಗೆ ತುಂಬ ದುಃಖಿಸಿದುವು. 'ಅಂಬಿಕಾತನಯದತ್ತ' ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಪ್ರಕಟವಾದ ನಾಲ್ಕಾರು ಕವನಗಳಲ್ಲಿ ಮಿಕ್ಕುವಾವುವೂ ಅಂದು ನನಗೆ ಅರ್ಥವಾಗಲಿಲ್ಲ; 'ತುತೂರಿ' ಎಂಬುದು ಮಾತ್ರ ತುಂಬ ಸೇರಿತು. ಹಲವು ಸಲ ಓದಿದುದರಿಂದ ಅದು ನನಗೆ ಬಾಯಿಪಾಠವೂ ಆಯಿತು. 'ಪ್ರಭಾತ'ದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ಬೇರೆ ಹಲವರ ಕವಿತೆಗಳನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ, ನಾನೂ ನನ್ನ ಕವಿತೆಗಳನ್ನೇಕೆ ಪ್ರಕಟನೆಗೆ ಕಳಿಸಬಾರದೆಂದುಕೊಂಡೆ. 'ಭಕ್ತಿಕುಸುಮಾವಳಿ' ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಕೆಲವು ಭಾಮಿನೀಷಟ್ಪದಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿ ಕಳುಹಿದೆ. 'ಅದನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಲಾಗುವುದು' ಎಂಬ ಪತ್ರ ಬಂದ ದಿನ ನನಗಾದ ಆನಂದವನ್ನು ನೋಡಿ ಹಿರಿಹಿರಿ ಹಿಗ್ಗಿದ ನನ್ನ ತಾಯಿ, ಅದು ಪ್ರಕಟವಾಗುವ ವರೆಗೆ ಬದುಕಿರಲಿಲ್ಲ. ೧೯೧೮ರಲ್ಲಿ ಭಾರತಕ್ಕೆ ನುಗ್ಗಿದ ಇನ್‌ಫ್ಲೂಯೆನ್ಸಾ ಮಾರಿ, ನಮ್ಮ ತಾಯಿಯನ್ನು ಕಬಳಿಸಿ ಬಿಟ್ಟಿತು. ಪ್ರಭಾತದ ಮೊದಲನೆಯ ವರ್ಷದ ೧೦-೧೧ನೆಯ ಸಂಯುಕ್ತಾಂಕದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಕವಿತೆ ಪ್ರಕಟವಾಗಿ ಬಂದುದನ್ನು ಕಂಡಾಗ, ನನಗಾದ ಆನಂದ ಅಪ್ರೀತ್ಯಲ್ಲ. ಊಟಕ್ಕೆ ಕುಳಿತಾಗ ಸಂಚಿಕೆ ನನ್ನ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಿತು; ನೋಡಿ ಹಾಗೆಯೇ ಕುಣಿದಾಡುತ್ತ ಊಟವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಎದ್ದುದು ನನ್ನ ನೆನಪಿನಲ್ಲಿದೆ. ಈ ಪ್ರಕಟನೆಯ ಉತ್ಸಾಹ ಹಲವು ಕವಿತೆಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿ ಪ್ರಭಾತಕ್ಕೆ ಕಳುಹಲು ಪ್ರಚೋದಿಸಿತು. 'ಸುಧನ್ವೋಪಾಖ್ಯಾನ್' 'ರಮೆಯುವೈ ಯಥ ವಿನೋದ ಸಂವಾದ' 'ನಿದ್ರಾದೇವಿ' ಕೆಲವು ಕೀರ್ತನೆಗಳು ಇವೆಲ್ಲ 'ಪ್ರಕಟನೆಗಾಗಿ' ಹೋದುವು. ಸಂಪಾದಕರಿಂದ ಪ್ರಕಟನೆಯ ಆಶ್ವಾಸನ

ಪ್ರತಿಯೊಂದಕ್ಕೂ ದೊರೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಒಂದೆರಡು ಕೀರ್ತನೆಗಳು, 'ನಿದ್ರಾ-
ದೇವಿ' ಪ್ರಭಾತದಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಾದುವು. ಜನರಿಂದ ಪ್ರೋಫಣೆ ಸಾಕಷ್ಟು ದೊರೆಯ-
ದುದರಿಂದ ಎರಡನೆಯ ವರ್ಷದ ಕೊನೆಯೊಂದಿಗೆ 'ಪ್ರಭಾತ'ದ ಜೀವನದ
ಕೊನೆಯೂ ಆಯಿತು. ಪ್ರಕಾಶನಕ್ಕೆಂದು ಹೋದ ಕವಿತೆಗಳು ಹಾಗೆಯೇ
ಉಳಿದುವು.

ಪ್ರಭಾತದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ಕವಿತೆಗಳ ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ನನಗೆ ದಿವಂಗತ
ಕಾವ್ಯಾನಂದರ (ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯ ಪುಣೇಕರ) ಪರಿಚಯವಾಯಿತು.
೧೯೯೯ರಲ್ಲಿ ಕೆಲಸವನ್ನೇನಾದರೂ ದೊರಕಿಸಲೆಂದು ನಾನು ಬೆಳಗಾವಿಗೆ
ಹೋಗಿದ್ದೆ. ಶ್ರೀ. ಕೊಪ್ಪಳ ಜಯರಾಮಾಚಾರ್ಯರು ಶ್ರೀ. ಚಿತ್ತವಾಡಿಗಿ
ಹನುಮಂತಗೌಡರೊಂದಿಗೆ ಕನ್ನಡದ ಪ್ರಚಾರಕ್ಕಾಗಿ ಕೀರ್ತನ ಮಾಡುತ್ತ
ಬೆಳಗಾವಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದರು. ಜಯರಾಮಾಚಾರ್ಯರಿಗೆ ಹಿಮ್ಮೇಳದವರಾರೂ
ಇರಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ, ನನ್ನ ಗೆಳೆಯರು ಕೆಲವರು, ಹಾಡಲು ಬರುವುದೆಂದು
ನನ್ನನ್ನು ಒತ್ತಾಯಮಾಡಿ ಹಿಮ್ಮೇಳದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿದರು. ಅಂದಿನ ಕೀರ್ತನಕ್ಕೆ
ನನ್ನ ಸಂಗೀತದ ನೆರವು ಸಾಕಷ್ಟು ಸಿಕ್ಕಿತು. ಕೀರ್ತನದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ,
ಪ್ರೀಕ್ಷಕರಾಗಿ ಬಂದಿದ್ದ ಕಾವ್ಯಾನಂದರು, ಕೀರ್ತನಕಾರರನ್ನು ಹೊಗಳಿ
ಮಾತನಾಡಿದರು. ನಾನಾರೆಂಬುದನ್ನೂ ಆಗಲೇ ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡರು.

ಡಾ. ಸವಣೂರರು ಆಗ ಬೆಳಗಾವಿಯಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕತ್ವದ ಪ್ರಚಾರದ
ಸತ್ರವನ್ನೆ ನಡೆಯಿಸಿದ್ದರು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಧಾರವಾಡದಿಂದ ಶ್ರೀ. ಅಲೂರ
ವೆಂಕಟರಾಯರು, ಶ್ರೀ. ಮುದವೀಡು ಕೃಷ್ಣರಾಯರು, ಶ್ರೀ. ನರಗುಂದ
ರಾಮರಾಯರು, ಶಾಂತಕವಿಗಳು ಇವರನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿಕೊಂಡರು. ನಿತ್ಯವೂ
ಜಯರಾಮಾಚಾರ್ಯರ ಕೀರ್ತನ, ಈ ವಕ್ತಾರರ ಉಪನ್ಯಾಸ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆ-
ಯುತ್ತಿದ್ದುವು. ಜಯರಾಮಾಚಾರ್ಯರ ಹಿಮ್ಮೇಳದವನಾಗಿ ನಿತ್ಯವೂ
ನಿಲ್ಲಿತೊಡಗಿದುದರಿಂದ ನಾನೂ ಕನ್ನಡಪ್ರಚಾರಕರ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನಾಗಿ
ಬಿಟ್ಟೆ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ದುಃಸ್ಥಿತಿ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಛಿನ್ನವಿಚ್ಛಿನ್ನತೆಯ
ದುಷ್ಟರಿಣಾಮ ನನಗೆ ಗೊತ್ತಾದುದು ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ. ಕನ್ನಡಿಗರ ಗತವೈಭವ-
ವನ್ನರಿತು ಹೆಮ್ಮೆಪಟ್ಟದೂ ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ.

ಕಾವ್ಯಾನಂದರು ನನ್ನ ಸ್ಥಿತಿ-ಗತಿಗಳನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡರು. ನನ್ನ
ಕೈ ನೋಡಿದರು. ಮುಖಸಾಮುದ್ರಿಕವನ್ನು ನೋಡಿದರು. "ನೀನು ಲಕ್ಷ್ಮಣ-

ವಂತನಿದ್ದೀಯೆ. ನಿನಗೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಭವಿಷ್ಯವಿದೆ. ಮನಸ್ಸಿದ್ದರೆ ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ಬಾ! ನಿನಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪಾಠವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತೇನೆ” ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ನಾನು ಕೆಲಸ ದೊರಕಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಯತ್ನವು ಫಲಿಸುವುದರಲ್ಲಿತ್ತು. ಆದರೆ ಕಾವ್ಯಾನಂದರ ಮಾತಿನಿಂದ ಕೆಲಸದ ಆಶೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಅವರ ಬೆನ್ನುಹತ್ತಿ ನಡೆದೆ. ಆಗ ನನ್ನದೆಯಲ್ಲಿಯು ದೈವಭಕ್ತಿಯ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಕನ್ನಡದ ಭಕ್ತಿ ಆಕ್ರಮಿಸಿದ್ದಿತು. ಅದರ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ‘ಕರ್ನಾಟಕಾಂಬೆ ನೀ ಧನ್ಯಧನ್ಯ’ ಎಂಬ ಹಾಡು ಹೊರಕ್ಕೆ ಬಂದು, ನನ್ನ ಗೆಳೆಯರಿ ಒಬ್ಬರು ಬೆಳಗಾವಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ್ದ ‘ನವನೀತ’ ಎಂಬ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯ ಹೊದಲನೆಯ ಸಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಾಯಿತು.

ಕಾವ್ಯಾನಂದರೊಂದಿಗೆ ಕಳೆದ ಕಾಲ ೫-೬ ತಿಂಗಳುಗಳಷ್ಟೇ ಆದರೂ ಆ ಕಾಲ ವಿವಿಧ ಮುಖದ ಲೋಕಾನುಭವವನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟಿತು. ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಿತಿಯ ಹೊರ-ಒಳರೂಪುಗಳು ಒಂದು ಬಗೆಯ ಒಪ್ಪನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಅವಕಾಶವನ್ನೊದವಿಸಿತು. ಅವರಿಗೂ ಆಗ ಸಾಮಾನ್ಯಕಾಲ. ಆರ್ಥಿಕತೊಂದರೆ ಬಂದು ಒದಗಿತು. ಅದನ್ನು ತಿಳಿದೂ ಅವರ ಮೇಲೆ ಭಾರಹಾಕಲು ನನಗೆ ಮನಸ್ಸಾಗಲಿಲ್ಲ. ಅದುದರಿಂದ ಕಿತ್ತೂರನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮರಳಿ ಬೆಟಗೆರೆಗೆ ಬಂದುಬಿಟ್ಟೆ.

ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಜೀವನವನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ಹೊಸ ಪ್ರವಾಹ ಮುಂದುವರಿಸಲು ಕಾರಣವಾಯಿತು. ಆ ಹೊಸ ಪ್ರವಾಹವೆಂದರೆ ೧೯೨೦ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರಂಭವಾದ ಅಸಹಕಾರ ಚಳವಳಿ. ಆಗ ಡಾ. ಸವಣೂರ ಅವರ ಪರಿಚಯದ ನೆರವಿನಿಂದ ಬೆಳಗಾವಿಯ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಾಪಕನಾಗಿ ಸೇರಿದೆ. ನಿವಾಸ-ಅಲ್ಲಿಯ ಅಸಹಕಾರ ಚಳುವಳಿಯ ಕೆಲಸ-ಗಾರರಿಗಾಗಿ ಸ್ಥಾಪಿತವಾಗಿದ್ದ “ಸ್ವರಾಜ್ಯಾಶ್ರಮ”ದಲ್ಲಿ. ಅಲ್ಲಿಯ ನಿಯಮಿತ ಜೀವನವೂ ಶ್ರಮಸಹಿಷ್ಣುತೆಯೂ ಸಂಸ್ಕಾರ ಸಂಪನ್ನರಾದ ಆಶ್ರಮವಾಸಿ ಗೆಳೆಯರ ಸಹವಾಸವೂ ನನ್ನ ಬಾಳಿಗೆ ಹೊಸ ಗುರಿಯನ್ನೇ ತೋರಿದುವು. ದಿವಂಗತ ಕರಗುಪ್ಪಿ ಕೃಷ್ಣರಾಯರೂ ದಿವಂಗತ ಮಹಾಲೀ ವಕೀಲರೂ ನನಗೆ ತಿಳಿಯದಂತೆಯೇ ನನ್ನ ಬಾಳನ್ನು ತಿದ್ದಿದರು. ಆಶ್ರಮದ ಸಂಚಾಲಕರಾದ ಶ್ರೀ ಘೈಸಾನ ಎಂಬವರ ಸಾಹಿತ್ಯಪ್ರೀತಿ-ಜ್ಞಾನತಾಳ್ಮೆಗಳೂ ಹರಿತವಾದ ಬುದ್ಧಿವಂತಿಕೆಯೂ ನನಗೆ ಅದರ್ಶವಾಗಿ ತೋರಿದುವು. ಅವರೊಂದಿಗೆ ನಾನು

ಮರಾಟೆಯ ಆಧುನಿಕ ಕವಿಗಳಾದ 'ಕೇಶವಸುತ' 'ಗೋವಿಂದಾಗ್ರಜ' ರಿವರೆಂಡ್ ಟೆಕಕ, ಬಾಲಕವಿ ಹೋಂಬರೆ, ಸಾವರಕರ, ಟೇಕಾಡೇ ಮೊದಲಾದವರ ಕವನಸಂಗ್ರಹಗಳನ್ನೋದಿದೆನು. ಅಭಂಗ ವಾಚ್ಪಯ, ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾವ್ಯಗಳು ಕೆಲವು ಇವುಗಳ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡೆನು. ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಭಂದಸ್ಸು-ಅಲಂಕಾರ ಅಗತ್ಯವೆಂಬ ತಿಳುವಳಿಕೆ ನನಗಾದುದು ಇಲ್ಲಿಯೆ.

ರಾಷ್ಟ್ರಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಉದ್ದೀಪಿಸುವ ಹಲವು ಹಾಡು-ಕವಿತೆಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಇರುವಾಗ ರಚಿಸಿದೆ. 'ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಪದ್ಯಾವಲಿ' 'ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಪದ್ಯಮಾಲೆ' 'ಗಾಂಧೀ ಗೀತಸತ್ತಕ' 'ಮೇಕದ ಪದಗಳು' ಎಂಬ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯತಾಪ್ರಚಾರಾತ್ಮಕ ಪದಸಂಗ್ರಹಗಳು ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಸಿದುದು ಇಲ್ಲಿ ಇರುವಾಗಲೆ. ಹೊಸತಾಗಿಯೆ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿದ್ದ 'ಜಯಕರ್ನಾಟಕ' ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ಕವನಗಳು ಇಲ್ಲಿರುವಾಗಲೆ ರಚಿತವಾದುವು. ಇವೆಲ್ಲವುಗಳಿಗೆ ಪ್ರೇರಕವಾದುದು ಆಗ ನನ್ನ ಹೃದಯ-ಮನಗಳನ್ನು ತುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದ ದೇಶಭಕ್ತಿ-ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಪ್ರೀತಿಗಳು. ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಪ್ರೀತಿಯೂ ಈ ರಾಷ್ಟ್ರಭಕ್ತಿಯ ಒಂದು ಅಂಗವೆಂದು ನನ್ನ ದೃಢವಾದ ಭಾವನೆಯಾಗಿತ್ತು. ಕನ್ನಡವು ಕರ್ಕಶವೆಂದು ಹೀಗಲೆಂದು ನುಡಿದವರನ್ನು ನೋಡಿ, ಕಣಕಿದವನಾಗಿ 'ಎನಿತು ಇನಿದು ಈ ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯು?' ಎಂಬ ಹಾಡನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯೆ ಹಾಡಿದೆನು. ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯರ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಕಂಡ ನಾನು, ನನ್ನ ದೇಶಭಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ 'ನಾನೇಕೆ ಹಿಂದುಳಿಯಬೇಕೆಂದು 'ನನ್ನದು ಈ ಕನ್ನಡ ನಾಡು' ಎಂಬ ಹೆಮ್ಮೆಯ ಹಾಡನ್ನು ಹೊರಕ್ಕೆ ಹಾಕಿದೆನು. ಕನ್ನಡಿಗರ ವೈಭವ-ಪರಾಕ್ರಮಗಳು ನೆನಪಾಗುವಂತೆ 'ಆ ಮಾಧವನೆಲ್ಲಿರುತ್ತಿಹೆನು?' 'ಕೊಡಲಾರೆನ್ನೆನ್ನ ಕೈದುನು' ಮೊದಲಾದ ಗೀತಕವನಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯೆ ಬರೆದೆನು. ನಾನೊಬ್ಬ ಕನ್ನಡ ಲೇಖಕನೆಂಬ ತಿಳುವಳಿಕೆಯಿಂದ, ಶ್ರೀ. ಗಂಗಾಧರರಾಯರೂ ಶ್ರೀ. ಯಾಕಗೀ ಗೋವಿಂದರಾಯರೂ ದಿವಂಗತ ಕರಗುಪ್ಪಿಯವರು ಕೈಕೊಂಡಿದ್ದ 'ಮಾತೃಭೂಮಿ' ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕತ್ವದ ಹೊಣೆಯನ್ನು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಹೊರಿಸಿದರು. ಒಂದು ವರ್ಷದ ದಿನ ಅದನ್ನು ನಡೆಯಿಸಿ, ಶ್ರೀಮಾನ್ ನಾಜಲಿಯವರ ಹೆಣವನ್ನು ಹಾಳುಮಾಡಿದನಾದರೂ ಪತ್ರಿಕಾಸಂಚಾಲನದ ಅನುಭವಲಾಭವನ್ನು ಪಡೆದೆನು.

೧೯೨೫ನೆಯ ಮೇ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಳಗಾವಿಯಲ್ಲಿ ಜರುಗಿದ ಸಾಹಿತ್ಯ

ಸಮ್ಮೇಳನದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ. ಪೋತದಾರ ರಂಗನಾಥರಾಯರೊಂದಿಗೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿ, ಅವರ ಕನ್ನಡದ ತೀಕ್ಷ್ಣ ಅಭಿಮಾನವನ್ನು ಕಂಡುಕೊಂಡೆ. ಅವರ ಕನ್ನಡ ಪ್ರೀತಿ ನನ್ನನ್ನು ಸೆಳೆದು ಗೆಳೆತನ ಬೆಳೆಸಲು ಕಾರಣವಾಯಿತು. ಈ ಗೆಳೆತನವೇ ೧೯೨೫ರಲ್ಲಿ ಧಾರವಾಡಕ್ಕೆ ನನ್ನನ್ನು ಕರೆದು ತಂದಿತು; ಧಾರವಾಡದ ಗೆಳೆಯರ ಗುಂಪಿನ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿತು. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾದ ಅಭ್ಯಾಸ ನಡೆದುದು ಇಲ್ಲಿಯೇ. ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ, ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ, ರತ್ನಾಕರವರ್ಣಿ, ರನ್ನ, ಪಂಪ, ಮುದ್ದಣ, ವಚನಕಾರರು, ದಾಸರು ಇವರೆಲ್ಲರ ಸಾಹಿತ್ಯಕೃತಿಗಳನ್ನು ಅಭ್ಯಸಿಸಿದುದು ಇಲ್ಲಿಯೇ. 'ಭಾವಗೀತ' ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಭಕ್ತಿಗೀತೆಗಳನ್ನು ಸಂಕಲನ ಮಾಡಿದುದು ಇಲ್ಲಿಯೇ. 'ಮುದ್ದನ ಮಾತು' ಹೊರಕ್ಕೆ ಬಂದುದು ಇಲ್ಲಿಯೇ. 'ಸ್ವಧರ್ಮ' ಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕನಾಗಿ ಒಳ್ಳೆಯ ಕತೆಗಾರನೆಂದು ಹೆಸರು ಪಡೆದುದೂ ಇಲ್ಲಿಯೇ. ನಾಡಹಬ್ಬವನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದುದೂ ಇಲ್ಲಿ ಇರುವಾಗಲೇ.

ನಾನು ೧೯೨೭ರಲ್ಲಿ ಬೆಂಗಳೂರಿನ 'ಆರ್ಯವಿದ್ಯಾಶಾಲೆ' ಯಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಾಪಕವೃತ್ತಿ ಕೈಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದುದು, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು. ಅಭ್ಯಾಸದೊಂದಿಗೆ ಶ್ರೀ. ಮಾಸ್ತಿ ನೋಡಲಾದ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಮುಖ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕರ ಪರಿಚಯಲಾಭವೂ ಅಲ್ಲಿ ಆಯಿತು. ಗಣಪತಿ ದೇವಾಲಯದ ಕಾರಣದಿಂದ ಬೆಂಗಳೂರಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಹಿಂದು-ಮುಸಲ್ಮಾನ್ ಕಲಹವನ್ನು ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡೆ. ಹಿಂದುಗಳ ಹೇಡಿತನವನ್ನು ಕಂಡು ಕೆರಳಿದ ಹೃದಯದವನಾದೆ. 'ರಾಮರಾಜನ ರಣದುಂದುಭಿ' 'ಬಾಲಭಟನ ವೀರ ವಾಣಿ' ಕವನಗಳು ಮೈವೆತ್ತದು ಆಗಲೇ. 'ರಾಯ ಸತ್ತ ಹಾವಳಿ' ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ ವಿಜಯನಗರದ ವಿನಾಶದಿನದ ಚಿತ್ರಕಾವ್ಯವನ್ನು ಬರೆಯ ಬೇಕೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿದುದು ಅಲ್ಲಿಯೇ. ಅದರ ಹಿಂದು-ಮುಸ್ಲಿಮ್ ಮೈತ್ರಿ ಯನ್ನು ಮನವಾರೆ ಕೋರುವ ಕೆಲವು ಕನ್ನಡ ಹಿರಿಯರ ಸಲಹೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಆ ಕಾವ್ಯರಚನೆಯ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಕರಗಿಸಿಬಿಟ್ಟೆ.

ಇದುವರೆಗಿನ ನನ್ನ ಜೀವನದ ಅನುಭವ, ಅಭ್ಯಾಸ ಇವು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಭಿಮಾನ, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಪ್ರೀತಿಗಳನ್ನು ಜಾಗೃತಗೊಳಿಸಿದುವು. 'ಹೆಂಗಿ-ಫರಮನೆಗಿಂತ ವಿಂಗಡದ ಗುಡಿ ಲೇಸು' ಎಂಬ ಸರ್ವಜ್ಞನ ನಿಸ್ಪೃಹ

ವೃತ್ತಿಯ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ತಿಳುಹಿದುವು ಎಂತಲೇ ಆರ್ಯವಿದ್ಯಾಶಾಲೆಯಲ್ಲಿಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ರಾಜೀನಾಮೆ ಕೊಟ್ಟು ಮರಳಿ ಬೆಟಗೇರಿಗೆ ಬಂದುಬಿಟ್ಟ. (೧೯೩೦)

ಇದುವರೆಗಿನ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಓದು ವಿವಿಧಮುಖವಾದುದು. ರವೀಂದ್ರರ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪರಿಚಯವನ್ನು ಅವರ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಬಂಗಾಲಿ ಭಾಷೆಯ ಅಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಅಲ್ಪಸ್ವಲ್ಪ ಮಾಡಿದ್ದೆ. ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆಯಾದ ಹಿಂದಿಯನ್ನು ಕಲಿಯುವುದು ಅವಶ್ಯವೆನಿಸಿದುದರಿಂದ, ಹಿಂದಿ ಭಾಷೆಯ ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕರ ಕೆಲವು ಕೃತಿಗಳನ್ನೂ ಓದಿದ್ದೆ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿ ಕೈಗೆ ದೊರೆತುವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ವಿಮರ್ಶಾಪೂರ್ವಕ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿದ್ದೆ. ಅದುದರಿಂದ ನನಗೊಂದು ಲೇಖನಸಿದ್ಧಿ ದೊರೆತಂತಾಗಿತ್ತು. ಏನು ಬರೆದರೂ, ಓದಿ ಜನರು ಮೆಚ್ಚುವರೆಂಬ ನಂಬುಗೆ ತಲೆದೋರಿತ್ತು.

ಈ ನಂಬುಗೆಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಜಯಕರ್ನಾಟಕದ ನನ್ನ ನಾಮರಹಿತ ಸಂಪಾದಕತ್ವ ಜನರಿಗೆ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯಾಯಿತು. ಬರೆದ ಸಣ್ಣಕತೆಗಳು, 'ಸುದರ್ಶನ', 'ರಾಜಯೋಗಿ', 'ಅಶಾಂತಿಸರ್ವ' ಮೊದಲಾದ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಜನದ ಮನವನ್ನು ಸೆಳೆದುಕೊಂಡುವು. ನನ್ನ ಸಣ್ಣಕತೆಗಳಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಜೀವನದ ಅನುಭವದ ಛಾಯೆ ಪುಟಪುಟದಲ್ಲಿಯೂ ಮೂಡಿ ನಿಂತಿದೆ. ಹಳ್ಳಿಗರ ಬಾಳಿನ ಕಷ್ಟ-ನಷ್ಟಗಳನ್ನೂ ಸಂಸ್ಕೃತಿ-ಸೌಂದರ್ಯಗಳನ್ನೂ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೊದಲಿಗೆ ಮುಂದೆ ತಂದವನೇ ನಾನು. ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಜೀವನ ಗೀತೆಗಳ ಸಂಗ್ರಹವಾದ 'ವಿರಹಿಣಿ' 'ಒಡನಾಡಿ' 'ಕಾರಹುಣ್ಣಿವೆ'ಗಳಲ್ಲಿಯ ಕವನಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನನ್ನ ಜೀವನದ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಮೂಡಿ ನಿಂತಿದೆ.

ನನ್ನ ವೈವಾಹಿಕ ಜೀವನದ ಅನುಭವವೂ, ಅರಿವು ಮರೆವುಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಓಡಾಡುವ ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯೂ ನನ್ನ ಬಾಳನ್ನು ಹದಗೊಳಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಇನ್ನಷ್ಟು ಕಾರಣಗಳನ್ನೊದವಿಸಿದರು. ನನ್ನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿಯ ಇದ್ದು ತನ್ನ ಕಾಲೇಜಿನ ಪಾಠವನ್ನು ಸಾಗಿಸಿ, ಎಂ. ಎ. ಪದವಿ ಪಡೆಯಲಿದ್ದ ನನ್ನ ತಮ್ಮ ದಿವಂಗತ ವಿಜಯೇಂದ್ರನ ಸುಸಂಸ್ಕೃತ ಜೀವನದ ಸಹವಾಸವೂ, ಅಕಾಲ ಮರಣದಿಂದ ಉಂಟಾದ ಆತನ ಆಗಲಿಕೆಯೂ ನನ್ನ ಅನುಭವದ ಆಳವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಲು ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಾಧನವಾಗಿ 'ಪರಿಣಮಿಸಿದುವು. ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ

ನನ್ನ ಹೃದಯವನ್ನು ಕಲಕಿ ಕಣ್ಣು ತೆರೆಯಲು ಹೆಚ್ಚಿದುದೆಂದರೆ ಮಾನವನ ಅಜ್ಞಾನ, ಪಶುತನಗಳು; ಬದುಕಿನ ತಿರುಳನ್ನರಿಯದೆ ಮಾನವನು ವೈಯಕ್ತಿಕ ಸ್ವಾರ್ಥದ ಮೂಲಕ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿಸುತ್ತಿರುವ ಆಪುರಿ ಶಕ್ತಿಗಳು; ಅದರಿಂದಂಟಾಗುವ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿಯ ಅತ್ಯಪ್ಪಿ ಅಶಾಂತಿಗಳು. ಮಾನವನ ಅಜ್ಞಾನ-ಸ್ವಾರ್ಥಸಾಧನೆಯ ನೆರಳು-ಬೆಳಕಿನಾಟಗಳು ಇಂದು ಲೋಕವನ್ನೇ ವಿಕ್ಕುಗೆಡಿಸುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣುವ ಕಣ್ಣು, ಅದರ ಮೂಲಕಾರಣವನ್ನು-ವಿಶ್ಲೇಷಿಸಿ-ವಿಂಗಡಿಸಿ-ಕಂಡುಹಿಡಿಯುವ ಬುದ್ಧಿ ಇವುಗಳನ್ನು, ಇದುವರೆಗಿನ ನನ್ನ ಜೀವನದ ಅನುಭವವೈವಿಧ್ಯವು ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟಿರುವುದೆಂದು ನಾನು ಭಾವಿಸಿದ್ದೇನೆ.

ಇಂದಿನ ನನ್ನ ಹಂಬಲವು ದೇವನನ್ನು ಕಾಣಬೇಕೆಂಬುದಲ್ಲ; ರಾಜಕೀಯ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಬೇಕೆಂಬುದು ಅಲ್ಲ; ಸುಖಮಯವಾದ ಬಾಳು ಸಿಕ್ಕಬೇಕೆಂದು ಅಲ್ಲ. ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಿಜವಾದ ಮಾನವತೆ ತಲೆದೋರಬೇಕು-ಎಂದು. ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಮಾನವನ ಜೀವನ ಯೌಗಜೀವನವಾಗಬೇಕು-ಎಂದು. ಅಧ್ಯಾತ್ಮ-ಅಧಿಭೂತಗಳ ಸಮನ್ವಯದ ಸಂಪೂರ್ಣಜ್ಞಾನ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನೆಲೆಗೊಳ್ಳಬೇಕು-ಎಂದು. ಹೀಗಾದರೆ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ದೇವನ ದರ್ಶನವಾಗುವುದು. ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಸಿಕ್ಕುವುದು, ಎಲ್ಲರ ಬಾಳೂ ಸುಖಮಯವಾಗುವುದು. ಎಲ್ಲರೂ ಹಾರಯಿಸುವ ಶಾಂತಿ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸಿಕ್ಕುವುದು. ಮಾನವನು ನಿಜವಾದ ಮಾನವನಾದರೆ ಮರ್ತ್ಯಲೋಕವನ್ನೇ ಸ್ವರ್ಗವನ್ನಾಗಿ ಮಾರ್ಪಡಿಸಬಹುದೆಂಬ ಆಶಾವಾದಿ ನಾನು. ಈ ಆಶಾವಾದಿತ್ವವೇ ಇಂದಿನ ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯನಿರ್ಮಿತಿಯ ಜೀವಾಳವಾಗಿದೆ. ಎಂದೂ ಇದೇ ಜೀವಾಳವಾಗಿರಬೇಕೆಂಬ ಖಂಡಿತವಾದ ನಂಬುಗೆ ನನ್ನನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಸುತ್ತದೆ. ನಾನೀಗ ನಡೆಯಿಸುತ್ತಿರುವ 'ಜಯಂತಿ' ಪತ್ರಿಕೆಯ ಉದ್ದೇಶ ಇದೇ ಆಗಿದೆಯೆಂಬುದನ್ನು ಅದರ ಒಂಬತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಸಂಪಾದಕೀಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣಬಹುದಾಗಿದೆ.

—ಬೆಟಗೇರಿ ಕೃಷ್ಣ ಶರ್ಮ



“ಅಹಂ ಕರೋಮೀತಿ ವೃಥಾಭಿಮಾನಃ” ++ ++

ನಾನು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯಾಗಿದ್ದಾಗ ಮೈಸೂರು ಮಹಾರಾಜರವರ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಇದ್ದದ್ದು ಎರಡು ಸಂಘಗಳು-(೧) ೧೮೯೪ರಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಥಾಮಸ್ ಡೆನ್ಲಂ ಅವರ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಚರಿತ್ರ ಸಂಘ (೨) ಸುಮಾರು ೧೯೧೩ರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ. ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀಕಂಠಯ್ಯನವರಿಂದ ಸ್ಥಾಪಿತವಾದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಘ. ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಯಾವ ಸಂಘವೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ೧೯೧೫ ರಲ್ಲಿ ನಾನು ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ವೇ|| ಗರಣಿ ಕೃಷ್ಣಾಚಾರ್ಯರಿಗೆ ಬದಲಾಗಿ ಕನ್ನಡದ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಾಗಿ ಹೋದಾಗ ಅಲ್ಲಿಯೂ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಯಾವ ಸಂಘವೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಒಂದು ಸಂಘವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಬೇಕೆಂಬ ಯೋಚನೆಯೂ ಹೊದಿಕೊಂಡಲೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡ “ಮುನುಷಿ” ಎಂದು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಅನಾದರಣೆ, ತಿರಸ್ಕಾರ, ಹಾಸ್ಯಗಳಿಗೆ ಗುರಿಯಾಗದಂತೆ ಅವರಿಗೆ ಉಪಯೋಗವಾಗುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪಾಠ ಹೇಳಿ ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ಅದರ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಿಗೂ ಒಂದು ಗೌರವವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೇ ಕೆಲವು ಕಾಲ ಹಿಡಿಯಿತು. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೂ ಕಲಿಯುವುದು ಇದೆ, ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಂತೆಯೇ ಕಲಿಯುವುದು ಇದೆ, ಎಂದು ತೋರಿಸಿ, ಕನ್ನಡದ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಬಂಗಾಳಿ ಮರಾಠಿಗಳ ಸ್ಥಿತಿಯೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅಭಿಮಾನ ಹುಟ್ಟಿಸಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಸಹಾನುಭೂತಿ, ಸ್ನೇಹ, ಗೌರವಗಳನ್ನು ಗಳಿಸಲು ಒಂದೆರಡು ವರ್ಷ ಬೇಕಾಯಿತು. ಅಂದಿನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲ ಸಂಚಿಕೆಯ ಮೊದಲನೆಯ ಲೇಖನದ ಪಾಠ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸಿದೆ—

“ಜೆಳಗಾಯಿತು. ಕೂಡಲೇ ಮಲಗಿದ್ದವರೆಲ್ಲರೂ ಎದ್ದು ಅವರವರ ಕೆಲಸಗಳಿಗೆ ಹೊರಟರು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ನೋಡಿದರೂ ಗದ್ದಲ; ಅದರೂ ಇನ್ನೂ ಕೆಲವು ಹುಡುಗರು ಮಲಗಿ ನಿದ್ರೆಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಅದನ್ನು ನೋಡಿ ಅವರ ತಾಯಿಯು “ಇನ್ನೂ ಏಳುವದಿಲ್ಲವೇನೋ! ಓದುವ ಹುಡುಗರು ಇಷ್ಟು ಹೊತ್ತು ಮಲಗಿದರೆ ಹ್ಯಾಗೆ?” ಎಂದು ಗದರಿಸಿದಳು.

ಕೂಡಲೆ ಹುಡುಗರು ಎದ್ದು ಸರಸರನೆ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದು ಕನ್ನಡ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕುಳಿತುಕೊಂಡರು. ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತಿನ ಮೇಲೆ ಅವರ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು ಬಂದು ನೋಡುತ್ತಾರೆ! ಕೆಲವು ಹುಡುಗರು ಇನ್ನೂ ತೂಕಡಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ! ಕೆಲವರು ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ತಲೆಕೆಳಗಾಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ! ಒಬ್ಬನಾದರೂ ಮುಖ ತೋರಿದ್ದಿಲ್ಲ! ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು ಅವರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಮೊದಲು ಚೊಕ್ಕಟವಾಗಿ ಕೈಕಾಲು ಮುಖಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವಂತೆ ಹೇಳಿದರು. ಬಳಿಕ ಎಲ್ಲರಲ್ಲಿಯೂ ಅವಲವಿಕೆ ಹುಟ್ಟಿತು.

ಹುಡುಗರು ಬದ್ಧಿವಂತರು. ಅದರೂ ಮೈಬಗ್ಗಿ ಕೆಲಸಮಾಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದರಿಂದ ಇವರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಪಾಪ ಆ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು ಸ್ವಲ್ಪ ಕಷ್ಟಪಡಬೇಕಾಯಿತು. ಕೊನೆಗೆ ಹುಡುಗರು ಅವನ ದಾರಿಗೆ ಬಂದು ಚೆನ್ನಾಗಿ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡುತ್ತ ಯೋಗ್ಯರೆನಿಸಿಕೊಂಡರು. ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಿಗೂ ಸಂತೋಷವಾಗಿ ಕಾಲಿದಾಸನ ಕುಮಾರಸಂಭವದ “ಕ್ಷೇಶಃ ಫಲೇನ ಹಿ ಪುನರ್ನವತಾಂ ವಿಧತ್ತೇ” (ತಕ್ಕ ಫಲವುಂಟಾದರೆ ಪಟ್ಟ ಕಷ್ಟಗಳೆಲ್ಲ ಮರೆತುಹೋಗಿ ಹೊಸ ಉತ್ಸಾಹವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ ಎಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವುಳ್ಳ) ಶ್ಲೋಕವು ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ಬಂತು.”

ಆಗ ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯವು ಹುಟ್ಟಿದ್ದು ಹೊಸದು. ಹುಡುಗರು ಅದರ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳಿಗೆ ಇನ್ನೂ ಕೂರುವ ಕಾಲ ಬಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ಹುದರಾಸ್ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಇಂಟರ್‌ಮೀಡಿಯೆಟ್ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಕನ್ನಡದ ಪ್ರಬಂಧ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕದ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಪ್ರಶ್ನೆ ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ಅದುವರೆಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡದ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗೆ ಸಾಧ್ಯವಿರಲಿಲ್ಲ. ಎರಡನ್ನೂ ಬಲ್ಲ ನಾನ್ ಅದನ್ನು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಂತೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯಂತೆ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಿ ಅದರ ಸಾರಾಂಶವನ್ನು ಬರೆದು ಕೊಟ್ಟು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪ್ರಬಂಧವನ್ನು ಬರೆದು ಓದಿ ಹೇಳಿದೆ. ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಹುಡುಗರು ಎಲ್ಲರೂ ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದರು. ಈ ಮಧ್ಯೆ ಕೆಲವು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ

ಪ್ರಬಂಧಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದರು. ಶ್ರೀಮಾನ್ ಸಿ. ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಮಯ್ಯನವರು ನಳಚರಿತ್ರೆಯ ಮೇಲಣ ಒಂದು ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಒಂದು ಅಭ್ಯಾಸ ಪುಸ್ತಕದ ತುಂಬ ಬರೆದಿದ್ದರು. ಹುಡುಗರು ಅಭ್ಯಾಸ ಪ್ರಬಂಧವನ್ನು ಬರೆಯುವುದಕ್ಕೇ ಕಳ್ಳ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಾಗ, ಬರೆದರೂ ಒಂದೆರಡು ಪುಟಗಳನ್ನು ಕಾಟಕ್ಕೆ ತಪ್ಪೋ ನೆಪ್ಪೋ ಬರೆದುಹಾಕುವಾಗ, ಈ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ನಿರರ್ಗಳವಾಗಿ ಒಂದೂ ತಪ್ಪಿಲ್ಲದೆ ಮುತ್ತಿನಂಥ ಬಿಡಿಬಿಡಿಯಾದ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲಿ ಅನಾಯಾಸವಾಗಿ ಒಂದು ಪುಸ್ತಕ ಬರೆದುಬಿಟ್ಟಿದ್ದನು. ಇದರಂತೆ ಶ್ರೀ ಎಸ್. ವಿ. ರಂಗಣ್ಣನವರು, ಎನ್. ನೀಲ-ಕಂಠಪ್ಪನವರು ಮುಂತಾದ ಮೇಧಾವಿಗಳಾದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ತಮ್ಮ ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದು ವಿಧವಾದ ಅಪೂರ್ವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದ್ದರು. ಇವರ ಬರವಣಿಗೆಯೆಲ್ಲಾ ವೈರ್ಥವಾಗಿ ಹೋಗಿಬಿಡುವುದಲ್ಲಾ ಎಂದು ನನಗೆ ಒಂದು ಬಗೆಯ ಕೊರಗಾಗಿತ್ತು. ಆಗ ನಾನು ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಒಂದು ಪ್ರಕಟನೆಯಾಗಿ ಅಚ್ಚುಮಾಡಿಸಬಹುದೆಂದೂ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ವೆಚ್ಚವಹಿಸುವುದಾದರೆ ನಾನು ಆ ಕೆಲಸವನ್ನು ಕೈಕೊಳ್ಳುವೆನೆಂದೂ ಹೇಳಿದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಬಹು ಮಂದಿ ಉತ್ಸಾಹಶಾಲಿಗಳಾಗಿ ಮುಂದೆ ಬಂದರು.

X X X X

ಹಲವು ಅಭಿಮಾನಶಾಲಿಗಳಾದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ನನ್ನ ಸುತ್ತ ಮುತ್ತ ಕೊಂಡು ನಾನು ಹೇಳಿದ್ದನ್ನು ನಡೆಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾದರು. ಮೊದಲು ಸಂಘದ ಏರ್ಪಾಡು. ಈಗ ‘ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘ’ವೆಂಬುದು ಸುಪರಿಚಿತವಾದ ಹೆಸರು. ಆಗ ಈ ಸಂಸ್ಥೆಗೆ ಏನು ಹೆಸರು ಇಡಬೇಕೆಂದೇ ನಾನು ಬಹುದಿನ ಯೋಚಿಸಿದೆ-ಸಾಹಿತ್ಯಸಮಾಜವೇ, ಕನ್ನಡಸಮಾಜವೇ, ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಮಾಜವೇ ಇತ್ಯಾದಿ. ಆಗ್ಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ರೂಢಿಯಾಗಿದ್ದ ‘ಸೊಸೈಟಿ’ ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ಸಮಾನ ಪದವಾಗಿ ‘ಸಮಾಜ’ವೇ ಮುಂದೆ ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ಆದರೆ ಏಕೋ ಅದರಲ್ಲಿ ಸತ್ಪವಿಲ್ಲವೆಂದು ಭಾಸವಾಗಿ ಕೊನೆಗೆ ಬಾಯಿತುಂಬ ಬರುವ, ಗಂಭೀರವಾಗಿ ಕೇಳುವ, ‘ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘ’ ಎಂಬುದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟ ಮಾಡಿಯಾಯಿತು. ಈಗ ನಾನು ಬಿಟ್ಟರೂ ನನ್ನ ಕಂಬಳಿ ಬಿಡು ವಂತಿರಲಿಲ್ಲ. ಸಂಘವು ಆರಂಭವಾಗಲೇ ಬೇಕಾಯಿತು. (ಆಗಸ್ಟ್ ೧೯೧೮) ಆಗ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ವೆಂಕಟನಾರಣಪ್ಪನವರು ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಭೌತಶಾಸ್ತ್ರದ ಅಧ್ಯಾಪಕರಾಗಿದ್ದರು. ೧೯೧೫ರಲ್ಲಿ ಆರಂಭವಾಗಿದ್ದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ

ಪರಿಸ್ಥಿತಿನಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಮಾಡಿ ಗೌರವವನ್ನು ಗಳಿಸಿದ್ದ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಾಗಿದ್ದರು. ಈ 'ಜ್ಞಾನವೃದ್ಧರೂ ವಯೋವೃದ್ಧರೂ' ಆದ ಮಹನೀಯರು ನಮ್ಮ ಸಂಘದ ಮೊದಲನೆಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಬೇಕೆಂದು ನಾನು ಸೂಚಿಸಿದೆ. ನಾನೇ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ನಾಗಬೇಕೆಂದು ಸೂಚನೆ ಬಂತು; ಆದರೆ ನಾನು ದೊಡ್ಡವರನ್ನು ಮುಂದಿಟ್ಟು ಕೊಂಡು ಕೆಲಸ ಮಾಡಬೇಕೆಂದೂ, 'ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಹಿಂದೇನು ಮುಂದೇನು?' ಎಂದೂ, ನಾನು ಉಪಾಧ್ಯಕ್ಷನಾಗಿರುತ್ತೇನೆಂದೂ ಹೇಳಿ ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಒಪ್ಪಿಸಿದೆ; ಜೊತೆಗೆ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಮಾತ್ರ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯೇ ಆಗಿರ ಬೇಕೆಂದೂ ಸಂಘವು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಶಿಕ್ಷಣಕ್ಷೇತ್ರವಾಗಬೇಕೆಂದೂ ಖಂಡಿತವಾಗಿ ಹೇಳಿದೆ. ಅದಕ್ಕೂ ಒಪ್ಪಿಗೆ ದೊರೆಯಿತು. ಹೀಗೆ ಮೊದಲನೆಯ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳಾಗಿ ನಿಯಮಿತರಾದ-ಚುನಾಯಿತರಲ್ಲ-ಶ್ರೀಮಾನ್ ಡಿ. ಗುರು-ರಾಯರು ಈಗಲೂ ನನ್ನಂತೆ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಾಗಿರುತ್ತ ಮೇಲೆ ನಾನು ಬರೆ-ದಿರುವುದರ ಸತ್ಯತೆಯನ್ನು ಸಮರ್ಥಿಸಲು ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ರಾವ್-ಬಹದ್ದೂರ್ ರಾ. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರು ಮೊದಲನೆಯ ವರ್ಷದ ಅರಂಭ ಭಾಷಣ ಮಾಡಿದರು. ಇಂಥ ಘಟಿಯರಾದ ವಿದ್ವಾಂಸರೂ, ಮೇಧಾವಿಗಳಾದ ಉತ್ಸಾಹಿ ತರುಣರೂ ಸೇರಿದರೆ ಆಗದ ಕೆಲಸವೂ ಒಂದು ಉಂಟೆ? ಅದು ಆಗದೆ ಇರುತ್ತದೆಯೋ?-"ಅಹಂ ಕರೋಮೀತಿ ವೃಥಾಭಿಮಾನಃ!"

ನಾನು ಹೈಸ್ಕೂಲಿನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯಾಗಿದ್ದಾಗ ನನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತರೊಬ್ಬರು ಕೊಟ್ಟ ಸ್ವಾಮಿ ವಿವೇಕಾನಂದರ "ಕೋಲಂಬೋದಿಂದ ಅಲ್ಮೋರಾವರೆಗೆ ಎಂಬ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಉಪನ್ಯಾಸ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಓದಿ, ವಿವೇಕಾನಂದರಲ್ಲಿ ನನ-ಗೊಂದು ಗೌರವ ಬಂದಿತ್ತು. ಒಂದೆರಡು ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಮಿ ಅಭೇದಾ-ನಂದರು ಮೈಸೂರು ಟೆವನಾಹಾಲಿನಲ್ಲಿ ಕೆಳೆರಿದ ಜನಸಂದಣಿಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೊರಿಸಿದ ವಾಗ್ಧಾರಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಗೌರವವು ಭಕ್ತಿಯಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತ್ತು. ಗಣಾಂಶರಲ್ಲಿ ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಬರುವ ಹೊತ್ತಿಗೆ ರಾಮಕೃಷ್ಣ ಮಠವನ್ನು ಕಂಡೇನೇ ಎಂಬ ತಪಕ ಹುಟ್ಟಿತು. ಅಷ್ಟುಹೊತ್ತಿಗೆ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಸಂಕಣ್ಣಯ್ಯನವರೂ ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಬಂದು ನಾವಿಬ್ಬರೂ ಶ್ರೀ ರಾಮಕೃಷ್ಣ ಮಠಕ್ಕೆ ಹೋಗಿಬರಲು ಮೊದಲು ಮಾಡಿದೆವು. ಆಗ ಆ ಮಠದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದ ಶ್ರೀ ನಿರ್ಮಲಾನಂದ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಶ್ರೀ ರಾಮಕೃಷ್ಣ ಪರಮಹಂಸರ ಮೇಲೆ ನಾವು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಚಿಕ್ಕ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಬರೆಯಬೇಕೆಂದು ಸೂಚಿಸಿ ಅದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ

ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೂ ಅದೇ ಮಠದಲ್ಲಿದ್ದ ಸ್ವಾಮಿ ವಿದೇಹಾನಂದರ ಸಹಾಯವನ್ನೂ ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟರು. ನಾವು ಆ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದ್ದಾಗ ನಮಗೆ ಪರಸ್ಪರ ಗೌರವ ವಿಶ್ವಾಸಗಳು ಬೆಳೆದು, ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಒಂದು ದಿನ “ನೀವು ಧಾರ್ಮಿಕ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಜನಕ್ಕೆ ತಿಳಿಸಲು ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕವೆಂಬ ಒಂದು ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಏಕೆ ಹೊರಡಿಸಬಾರದು? ಪ್ರಬುದ್ಧ ಭಾರತವು ಇಂಗ್ಲಿಷ್-ನಲ್ಲಿದೆ. ಆದರೆ ಆಯಾ ಪ್ರಾಂತದವರು ಆಯಾ ದೇಶಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆಯದೆ ಹೋದರೆ ಅದು ಹೆಚ್ಚು ಜನಕ್ಕೆ ತಿಳಿಯುವದಿಲ್ಲ. ಈಗಾಗಲೇ ‘ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕೇರಳ’ ಎಂಬ ಪತ್ರಿಕೆ ಹೊರಟು ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಮೈಸೂರು ಕೇರಳ ಕಿಂತ ದೊಡ್ಡದು” ಎಂದಿದ್ದರು. ಅಂಥ ಪತ್ರಿಕೆ ಹೊರಡಿಸುವದು ನಮ್ಮಿಂದ ಆಗದ್ದರಿಂದ ಆ ಮಾತು ಅಲ್ಲಿಗೇ ನಿಂತುಹೋಗಿತ್ತು. ಆದರೆ “ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕ” ಎಂಬ ಹೆಸರು ಮಾತ್ರ ಮರೆತುಹೋಗಲಿಲ್ಲ; ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ತಾಡಿತವಾಗುತ್ತಲೇ ಇತ್ತು. ೧೯೧೮ ರಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟದ ಸಂಘದ ಅಂಗವಾಗಿ ಒಂದು ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಹೊರಡಿಸಬೇಕೆಂದು ನಿರ್ಧರವಾದಾಗ, ಅದು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ನಡೆಸುವ ಪತ್ರಿಕೆಯಾದ್ದರಿಂದ “ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ” ಎಂದು ಹೆಸರಿರಲೆಂದು ನಾನು ಸೂಚಿಸಿದೆ; ಅದಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲರೂ ಒಪ್ಪಿದ್ದರು. ಆದರೆ ಅಷ್ಟು ಹೊತ್ತಿಗೆ ಮಂಗಳೂರು ಪ್ರಾಂತದಲ್ಲಿ “ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ” ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಪತ್ರಿಕೆ ಯೊಂದು ಆಗಲೇ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತೆಂದು ತಿಳಿದುಬಂದದ್ದರಿಂದ ಬೇರೆ ಹೆಸರನ್ನು ಯೋಚಿಸಲು ತೊಡಗಿದೆ; ಆಗ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲು ತೋರಿದ್ದು “ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕ.” ಅದನ್ನು ರಾಮಕೃಷ್ಣ ಮಠದಿಂದ ಹೊರಡಬಹುದಾದ ಧಾರ್ಮಿಕ ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಉಪಯೋಗಿಸದೆ ಸೆಂಟ್ರಲ್ ಕಾಲೇಜಿನಿಂದ ಹೊರಡುವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದೇ ಎಂದು ಮೊದಲು ಸ್ವಲ್ಪ ಶಂಕೆ ಯುಂಟಾದರೂ, ಅದು ಹೆಚ್ಚು ಹೊತ್ತು ಇರಲಿಲ್ಲ; ಬೇರೆ ಹೆಸರೂ ಸೂಚಿತ ವಾಗಲಿಲ್ಲ; ಹೊಳೆಯಲಿಲ್ಲ; ಆದ್ದರಿಂದ ಅದೇ ನಿಂತಿತು. ಕನ್ನಡ ನಾಡು ಎಚ್ಚತ್ತಿದೆ, ಯುವಕ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಮನಸ್ಸು ವಿಕಸಿತವಾಗುತ್ತಿದೆ ಎಂಬ ಛಾವನೆಯಿದ್ದದ್ದರಿಂದ, ಆ ಮೇಲೆ ಅದೇ ಸರಿ ಎನ್ನಿಸಿತು. ನಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಮುಖಪತ್ರದ ಮೇಲೆ ಇಂದಿಗೂ ಇರುವ ಚಿತ್ರವೂ ಶ್ರೀರಾಮಕೃಷ್ಣ ಮಠದಿಂದಲೇ ಪ್ರೇರಿತವಾದದ್ದು; ಅವರ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರತೀಕವಾಗಿ, ರಾಜಯೋಗ, ಜ್ಞಾನ-ಯೋಗ, ಕರ್ಮಯೋಗ, ಭಕ್ತಿಯೋಗಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ ಮುದ್ರೆಯನ್ನು

ವಸ್ತಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಸೂರ್ಯದೇವನ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಆಗಲೆ ಅರಳಿರುವ ಮತ್ತು ಇಂದು ಮೊಗ್ಗಾಗಿ ಮುಂದೆ ಅರಳಬೇಕಾಗಿರುವ ಹೈತ್ಯಮಲಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸಿ, ಒಂದು ಚಿತ್ರವನ್ನು ಬರೆದು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ತೋರಿಸಿದೆ. ಅದು ಸರ್ವಾನುಮತದಿಂದ ಒಪ್ಪಿಗೆಯನ್ನು ಪಡೆಯಿತು.

X X X X

ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕವು ಹುಟ್ಟಿದಾಗ ಅದು ಸಾಹಿತ್ಯಪತ್ರಿಕೆಯಾಗಿರಬೇಕೆಂದೂ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕವಾಗಿರಬೇಕೆಂದೂ ನಿರ್ಧರವಾಗಿತ್ತು. ಇದನ್ನು ಮೊದಲನೆಯ ಸಂಚಿಕೆಯ ಆರಂಭ-ಲೇಖನದಿಂದ ತೆಗೆದ ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯಗಳು ತೋರಿಸುತ್ತವೆ:—

“ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಜನಗಳಿಗೆ ಚೇಕಿಲ್ಲವೆಂದು ನಾವು ನಂಬಲಾರೆವು; ಇದರಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಇರುವ ಅಸಕ್ತಿಯಿಂದಲೇ ಉತ್ತಮವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಬಂದಿದೆ. . . . ನಮ್ಮ ಮುಖ್ಯ ಕೆಲಸವೆಂದರೆ ಕಾವ್ಯಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಚೇಕಾದ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಡುವುದು. . . . ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೆಲ್ಲ ತುಲನಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಿ, ನಮ್ಮ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿರುವ ಗುಣದೋಷಗಳೇನು, ಸತ್ಕಾವ್ಯದ ಲಕ್ಷಣಗಳೇನು ಎಂಬುದನ್ನು ನಿಷ್ಪಕ್ಷಪಾತ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ವಿಚಾರ ಮಾಡಿ... ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಯಾವುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ದೇಶವು ಉತ್ಸಾಹಗೊಂಡು ಜೀವಕಳೆಯಿಂದ ತುಂಬಬಹುದೋ ಯಾವುದರಿಂದ ಗ್ರಂಥಗಳ ರಸಾಸ್ವಾದನೆ ಮಾಡಿ ಅನಂದವನ್ನು ಪಡೆಯಬಹುದೋ, ಯಾವುದರಿಂದ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಮಾಲೆಯು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಚೆಲೆಯಬಹುದೆಂದು ನಮಗೆ ದೃಢವಾದ ನಂಬಿಕೆಯಿದೆಯೋ ಅಂಥ ವಿಷಯಗಳನ್ನೇ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ತಂದು ಒಪ್ಪಿಸುವ ಕೆಲಸವನ್ನು ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿಸಿದ್ದೇವೆ. ”

ಈ ಲೇಖನಗಳು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಮೂರು ಬಗೆಯವಾಗಿರಬೇಕೆಂದೂ, ಹಾಗಾದರೆ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾದ ಸಾಮಗ್ರಿ ಒದಗುವುದೆಂದೂ ನಾನು ನಿರ್ಧರಿಸಿದೆ. (೧) ನಾನು ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪಾಠ ಹೇಳಿ ಮುಗಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಮಾಡುವ ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕವಾದ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳು. (೨) ನನ್ನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಬರೆಯುವ ಉತ್ತಮವಾದ ಪ್ರಬಂಧಗಳು— ಅವಶ್ಯಕವಿದ್ದರೆ ಬದಲಾವಣೆ ವಿಸ್ತರಣೆಗಳೊಡನೆ— (೩) ವಿದ್ವಾಂಸರನ್ನು ಕರೆಸಿ ಸಂಘದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿಸುವ ಆರಂಭೋಪಸಂಹಾರಾದಿ ಭಾಷಣಗಳು. ನಾನು ಇಂಟರ್ ಮೀಡಿಯೆಟ್ ಮತ್ತು ಬಿ. ಎ. ತರಗತಿಗಳಲ್ಲಿದ್ದಾಗ, ಕನ್ನಡ ಪ್ರಬಂಧ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಆಚಾರ್ಯರಾಗಿದ್ದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ಎಂ.

ಶ್ರೀಕಂಠಯ್ಯನವರು ನಾನು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯಾಗಿ ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಲೇಖನಗಳನ್ನೂ ಅವುಗಳ ಭಾವಗಳನ್ನೂ ಒಪ್ಪಿ, ಹೊಗಳಿ, ಕೈತುಂಬ ಅಂಕಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ನನ್ನನ್ನು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸಿದ್ದರಿಂದ ನನಗೆ ಒಂದು ಧೈರ್ಯ ಬಂದುಬಿಟ್ಟಿತ್ತು. ನಾನೂ ಏನಾದರೂ ಬರೆಯಬಲ್ಲೆನೆಂದೂ ಅದು ಅವಿವೇಕವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಹತ್ತು ಜನ ಒಪ್ಪುವಂತಿರಬಹುದೆಂದೂ ನಂಬಿಕೆ ಬಂದಿತ್ತು. ನನಗೆ ಜ್ಞಾಪಕವಿರುವ ಮೆಟ್ಟಿಗೆ ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ನಾನು ಬರೆದ ಲೇಖನದ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲನೆಯ ಮೆಚ್ಚುಗೆಯ ಮಾತು ಬಂದದ್ದು—ಬರೆದು ಬಂದದ್ದು— ಶ್ರೀಮಾನ್ ಶ್ರೀಕಂಠಯ್ಯನವರಿಂದಲೇ. ತರುಣ ಸಂಪಾದಕ ನಾಗಿದ್ದಾಗ ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿ ಸಂಬಳ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರೂ ಇಷ್ಟು ಧೈರ್ಯ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಗಳು ನನಗೆ ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

X X X X

ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಗೆ ಲೇಖನವನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಬಹು ಕಷ್ಟ; ಆ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಬಲ್ಲವರೇ ಬಲ್ಲರು. ಮದುವೆ ಮಾಡಿ ನೋಡು, ಮನೆ ಕಟ್ಟಿ ನೋಡು ಎಂಬ ಗಾದೆಗೆ ಪತ್ರಿಕೆ ನಡಸಿ ನೋಡು ಎಂದು ಮೂರನೆಯ ವಾಕ್ಯ ಒಂದನ್ನು ಸೇರಿಸಬೇಕೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ; ಆದ್ದರಿಂದ ನಾನು ಇಂಥ ಒಂದು ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಆರಂಭಿಸಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ ಎಂದು ಶ್ರೀಮಾನ್ ಮಾಸ್ತಿ ವೆಂಕಟೇಶಯ್ಯಂಗಾರ್ಯ ರೊಡನೆ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿದಾಗ, ಅದರ ಕಷ್ಟನಿಷ್ಕರಗಳನ್ನು ಬಲ್ಲ ಅವರು “ಸ್ವಲ್ಪ ನಿಧಾನವಾಗಿ ಯೋಚಿಸಿ ಮಾಡುವುದು ಒಳ್ಳೆಯದು” ಎಂದರು. ಆದರೆ ಅಷ್ಟು ಹೊತ್ತಿಗೆ ನಾನು ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಲಾರದಷ್ಟು ಮುಂದುವರಿದಿದ್ದೆ. ಅವರಿಗೂ ಸೆಂಟ್ರಲ್ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಅಡೂವರೆಗೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದ್ದ ಪಾಕದ ಪರಿಚಯವಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಂತೂ ಪತ್ರಿಕೆಯೇನೋ ಹೊರಟುಬಿಟ್ಟಿತು. ಮೈಸೂರಿಗೆ ಅದರ ಮೊದಲನೆಯ ಸಂಚಿಕೆಯನ್ನು ತಂದು ನನ್ನ ಗುರುಗಳೂ ಆಗ ಕಾಲೇಜಿನ ಮುಖ್ಯೋಪಾಧ್ಯಾಯರೂ ಆಗಿದ್ದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಎನ್. ಎಸ್. ಸುಬ್ಬರಾಯರಿಗೆ ಅದರ ಒಂದು ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅವರ ಆಶೀರ್ವಾದ ಬೇಡಿದೆ. ಅವರು ತಟ್ಟನೆ “ಏನು ಕೃಷ್ಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿ! ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಒಳ್ಳೆಯ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಡೆಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಲ್ಲ, ನಿನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಾಗುತ್ತದೆಯೇ?” ಎಂದರು. ನನಗೆ ನಿರುತ್ತಾಹವೇನೋ ಆಯಿತು. ಆದರೆ ಅದನ್ನು ತೋರ್ಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ “ಏನೋ ಸ್ವಾಮಿ ಆರಂಭ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ, ನನ್ನ ಕೈಲಾದಮಟ್ಟಿಗೆ

ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ” ಎಂದು ವಿನಯದಿಂದ ಉತ್ತರ ಕೊಟ್ಟೆ. ಇದಕ್ಕೆಲ್ಲ ಹಿಂದೆ ಇದ್ದದ್ದು ಒಂದು ಒರಟು ಧೈರ್ಯ— ನನ್ನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ನನಗೆ ನೆರವಾಗುವರು, ಮೊದಲಿಂದ ಕೊನೆಯವರೆಗೆ ನಲವತ್ತು ಪುಟದಷ್ಟನ್ನು ಬರೆದು ಮುದ್ರಿಸಿ ಚಂದಾದಾರರನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಅದರ ಖರ್ಚನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸುವದು ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ಧೈರ್ಯ; ನಿರ್ವಂಚನೆಯಿಂದ ಮಾಡಿದ ಒಳ್ಳೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬೆಂಬಲ ದೊರೆತೇ ದೊರೆಯುವದೆಂಬ ಧೈರ್ಯ. ಅದನ್ನು ಮೊದಲನೆಯ ಲೇಖನದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ನೋಡಬಹುದು.

“ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಚೆಳೆಯಿಲ್ಲ; ಬಂಗಾರವಿಲ್ಲ; ಆದರೆ ಯಾವುದು ಇದೆಯೋ ಅದನ್ನು ನಿರ್ವಂಚನೆಯಾಗಿ ಕೊಡುತ್ತೇವೆ. ನಾವು ಮಾಡತಕ್ಕ ಕೆಲಸವನ್ನು ದೃಢದಿಂದಲೂ ನಿರ್ವಂಚನೆಯಿಂದಲೂ ಮಾಡಿದರೆ ಸರಸ್ವತಿಯು ಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ತಾವಾಗಿ ಸಹಾಯಕ್ಕೆ ಒಂದು ನಿಲ್ಲುವರೆಂದು ನಮಗೆ ಧೈರ್ಯವಿದೆ”

ಇಂದಿಗೂ “ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕ”ಕ್ಕೆ ಬೆಳ್ಳಿಯಿಲ್ಲ ಬಂಗಾರವಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಲೇಖಕರಿಗೆ ಇಷ್ಟು ದಿನವಾದರೂ ಒಂದು ಬಿಡಿಗಾಸನ್ನೂ ಸಂಭಾವನೆ ಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿಲ್ಲ. ಸಂಭಾವನೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ನೋಡೋಣವೆಂಬ ಸಲಹೆ ಬಂದಿತ್ತು. ಇದರ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಉತ್ತಮವಾಗದೆ ಬೇಡವಾದ ಲೇಖನ ಬಂದು ಅನಾವಶ್ಯಕವಾದ ವೈಮನಸ್ಯಗಳು ಉಂಟಾಗುವದೇ ಸಂಭವವಾದ್ದರಿಂದ ಆ ಯೋಚನೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾಯಿತು. ನಾವು ಕೊಟ್ಟರೆ ತಾನೆ ಎಷ್ಟು ಕೊಟ್ಟೀವು! ಅಭಿಮಾನದಿಂದ ಬರೆಯುವವರು ದುಡ್ಡಿಗೆ ಬರೆದಾರೆ! ಅದರಿಂದ ಅವರ ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬಿತೆ! ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕಕ್ಕೆ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಬರೆದುಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀಕಂಠಯ್ಯನವರು, ಮಾಸ್ತಿ ವೆಂಕಟೇಶಯ್ಯಂಗಾರರು, ಡಿ. ವಿ. ಗುಂಡಪ್ಪನವರು ಅಭಿಮಾನದಿಂದ ಬರೆದಿರುವ ಲೇಖನಗಳನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ಎಷ್ಟು ದುಡ್ಡು ಕೊಟ್ಟರೆ ತಾನೇ ಬರೆದು ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದರು! ದುಡ್ಡಿಗೆ ದೊರಕುವದು “ಬಾಜಾರಿ ಮಾಲು!” ಇಂಥ ಜನ, ಇಂಥ ಲೇಖನ, ದುಡ್ಡಿಗೆ ದೊರೆತೀತೇ?

“ಜೆಲೆಯಿಂದಕ್ಕುಮೆ ಕೃತಿಗಾ

ವಿಲ ಭುವನದ ಭಾಗ್ಯದಿಂದಮಕ್ಕುಂ ನೋಳ್ವಂ |

ಚೆಲೆಗೊಟ್ಟು ತಾರ ಮಧುವಂ

ಮಲಯಾನಿಲನಂ ಮನೋಜನಂ ಕೌಮುದಿಯಂ ||”

ನೇಮಿಚಂದ್ರ

ಬರೆವಣಿಗೆ ಬರೆಯಬಲ್ಲ ಕೀರ್ತಿಕಾಮಿಗಳಾದ ಕೆಲವರು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಏಕೆ ಬರೆಯಬೇಕು ! ಒರೆದರೆ ಯಾರು ನೋಡುತ್ತಾರೆ ! ನಮಗೆ ಏನು ಬರುತ್ತದೆ ! ಎಂದು ಇಂದಿಗೂ ಮೂಗುಮುರಿಯುತ್ತಾರೆ. ಇದು “ನಮ್ಮ ಬಡ ತಾಯಿ ತಂದೆಗಳ, ಮಕ್ಕಳು-ಮರಿಗಳ ಜೊಟ್ಟೆ ತುಂಬಿಸುವದರಲ್ಲಿಯೇ ನಮ್ಮ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನು ಕಳೆದರೆ ನಮಗೆ ಬಿರುದು-ಬಾವಲಿಗಳು ಬರುವದು ಹೇಗೆ ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದಂತಾಗುತ್ತದೆ. ಅಂಥವರ ಮಾತು ಬೇಡ; ಬಂಗಾಳಿ, ಮರಾಠಿ ಮುಂತಾದ ಭಾಷೆಗಳು ಇಂಥವರಿಂದಲ್ಲ ಮುಂದೆ ಬಂದಿರುವದು.

ಮೊದಲಿನ ಎರಡು ವರ್ಷ “ನಾನು ಮತ್ತು ನನ್ನ ಕಣ್ಣಿನ ಬೊಂಬೆ” ಎಂಬಂತೆ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಶಿಷ್ಯರ ಲೇಖನಗಳೇ ಬಂದುವು. ಬರಿಯ ಗದ್ಯ ಲೇಖನಗಳೇ ಬಂದುವು. ಆ ಮೇಲೆ ಪದ್ಯ ಬಂತು, ನಾಟಕ ಬಂತು, ಸಣ್ಣ ಕಥೆ ಬಂತು; ಪ್ರಚಲಿತ ರಾಜಕೀಯ ವಿಚಾರ ಒಂದು ಹೊರತು ಮಿಕ್ಕ ವಿಷಯಗಳ ಮೇಲಣ ಲೇಖನಗಳೆಲ್ಲವೂ ಬಂದುವು.

× × × ×

ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಲೇಖನಗಳು ಪುಡಿಪುಡಿಯಾಗಿರಬಾರದೆಂದೂ ಸಾರವತ್ತಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಕಾಲ ನಿಲ್ಲುವಂತಿರಬೇಕೆಂದೂ ಸಾಧ್ಯವಾದರೆ ಕೆಲವು ಸಂಚಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟಾದ ಒಂದು ಪುಸ್ತಕ ಮಾಡುವಂತಿರಬೇಕೆಂದೂ ನಿರ್ಧರಿಸಿದ್ದೆವು. ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘವು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ ಅನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳು ಇಂಥವು. ಇವಲ್ಲದೆ ಆಗಾಗ್ಗೆ ಸಂಘವು ಉಳಿತಾಯದ ಹಣದಿಂದ ಸ್ವತಂತ್ರ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿ ಅವನ್ನು ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಚಂದಾದಾರರಿಗೆ ಉಚಿತವಾಗಿ ಹಂಚಿತು.

ಸಂಪಾದಕನಾಗಿ ನಾನು ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಆರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿಯೂ ಅವುಗಳಿಗೆ ರೂಪುಗೊಡುವುದರಲ್ಲಿಯೂ ನಿಷ್ಠುರವಾಗಿ ವ್ಯವಹರಿಸಿದ ಬಗ್ಗೆ ಒಂದು ಮಾತು ಬರೆಯುವುದು ಅವಶ್ಯಕ. ಈ ನಿಷ್ಠುರತೆಗಾಗಿ ನಾನು ಎಷ್ಟೋ ದುರ್ಜನನಾಗಿದ್ದೇನೆ; ದೂರಿಗೆ ಒಳಗಾಗಿದ್ದೇನೆ; ಆದರೆ ಎಂದೂ ಇಂದಿಗೂ ಕೂಡ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಪಟ್ಟಿಲ್ಲ. ಹುರುಳಿಲ್ಲದ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸುವ ಅಪ್ರಿಯವಾದ ಕೆಲಸವನ್ನು ನಾನು ನಿರ್ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. “ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ನಮ್ಮದು ತಮ್ಮದೆಂಬ ಒಂದು ಸುಳ್ಳು ಅಭಿಮಾನವನ್ನಾಗಲಿ ಕನ್ನಡ ಕಾಡುಭಾಷೆ ಎಂಬ ಒಂದು ಕೀಳು ಬುದ್ಧಿ

ಯನ್ನಾಗಲಿ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳದೆ ನಿರ್ವಾಕ್ತೃಣ್ಯವಾಗಿಯೂ ನಿಷ್ಪಕ್ಷಪಾತವಾಗಿಯೂ ವಿಚಾರ ಮಾಡಿ, ದೋಷಗಳನ್ನು ಕೆತ್ತುವುದು, ಗುಣಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ, ಒಂದು ಕಡೆ ವಿಮರ್ಶೆಯನ್ನೂ ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆ ರಚನೆಯನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದು ನಮ್ಮ ಉದ್ದೇಶ.” ಹಳೆಯದಕ್ಕೂ ಅದೇ ಸೂತ್ರ, ಹೊಸದಕ್ಕೂ ಅದೇ ಸೂತ್ರ. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮಟ್ಟ ಏರಬೇಕು, ಅಭಿರುಚಿಯ ಗುಣ ಉತ್ತಮಗೊಳ್ಳಬೇಕು, ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಗೌರವ ಬರಬೇಕು— ಇದು ನನ್ನ ಉದ್ದೇಶ. ಆದ್ದರಿಂದ ಹುಡುಗರ ಮಾತು ಹಾಗಿರಲಿ ದೊಡ್ಡವರಿಂದ ಬಂದ ಲೇಖನಗಳನ್ನೂ ಎಷ್ಟೋ ಸಾರೆ ಹಿಂತಿರುಗಿಸಿ, ತಿದ್ದಿ, ತಿದ್ದಹೋಗಿ ಬೈಗಳನ್ನೂ ತಿಂದಿದ್ದೇನೆ. ಇದರ ವಿವೇಕ ವನ್ನು ಒಪ್ಪಿದ ಒಬ್ಬ ಹಿರಿಯ ಮಿತ್ರರು ಇಂದಿಗೂ ನನ್ನನ್ನು ಪ್ರಶಂಸಿಸುತ್ತ ಇದ್ದಾರೆ. ಒಂದು ಸಾರೆ ಮೊದಲನೆಯ ಪುಟದಲ್ಲಿ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ಪದ್ಯ ಬೇಕಾಯಿತು. ಅವರನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡೆ. ನನಗೆ ಇಲ್ಲವೆನ್ನಲಾರದೆ ಇದ್ದಷ್ಟು ಕಾವಿನಲ್ಲೇ— ಪ್ರಾಯಶಃ ಇಲ್ಲದ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಂಡು— ಒಂದು ಪದ್ಯ ಬರೆದುಕೊಟ್ಟರು. ಅದು ಎಂದಿನಂತೆ ಸರಳವಾಗಿ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಅದನ್ನು ಅವರೇ ಅರಿತು ಕೆಲವು ಮಾತುಗಳಿಗೆ ಅಡಿ ಟಿಪ್ಪಣಿಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಥ ಬರೆದಿದ್ದರು. ನನಗೆ ಅದು ಒಪ್ಪಿಗೆಯಾಗದೆ ಪದ್ಯವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಕೊಟ್ಟು, “ಏನು ಸ್ವಾಮಿ ನಿಮ್ಮಂಥವರೂ ಟೀಕೆ ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳಿಂದ ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಪದ್ಯವನ್ನು ಬರೆದುಬಿಟ್ಟರೆ ಗತಿ!” ಎಂದೆ. ಆ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ-ಅಸಮಾಧಾನವಾಯಿತು. ಆದರೆ ಒಂದೆರಡು ದಿನ ಬಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಬಂದು, ಅವರು ನಾನು ಮಾಡಿದ್ದೇ ಸರಿ ಎಂದರು. ಹೆತ್ತವರಿಗೆ ಹೆಗ್ಗಣ ಮುದ್ದು. ಆದರೆ ಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಕಳವೆಗಳು ಜಳ್ಳುಗಳು ತೂರಿ ಹೋಗುತ್ತವೆ. ರಂಗಕ್ಕೆ ಬರಬೇಕಾದರೆ— ಯುದ್ಧರಂಗವಾಗಲಿ ನಾಟಕ ರಂಗವಾಗಲಿ— ಸಿಂಹುರವಾದ ಆಯ್ಕೆ ಸಡೆಯುತ್ತದೆ. ಅದರಿಂದ ನಾನು ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಆಯ್ದು ಆಯ್ದು ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದೆ. “ಪ್ರಥಮ ಪ್ರಯತ್ನ” “ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಅಭ್ಯಾಸ” ಎಂಬ ಮಾತುಗಳಿಗೆ ಕೆವಿಗೊಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಇಂಥವೆರಡು ಯಾರಲ್ಲಾದರೂ ಯೋಗ್ಯತೆ ಇದೆ ಎಂದು ತೋರಿದರೆ ಅವರನ್ನು ಒಂದಕ್ಕಿ ಬದಲಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಲೇಖನಗಳನ್ನು— ಇದ್ದವುಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮವಾದವುಗಳನ್ನು— ಕಳುಹಿಸಿಕೊಂಡಿ ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ಬಂದವುಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮವಾದವನ್ನು ಅರಿಸಿಕೊಂಡು ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ ನನ್ನ ವಿಮರ್ಶೆ ಬುದ್ಧಿ ಅಷ್ಟು

ಉತ್ತಮವಲ್ಲದಿರಬಹುದು; ಅಭಿರುಚಿ ಉದಾರವಲ್ಲದಿರಬಹುದು, ಆದರೆ ಜವಾಬುದಾರಿ ನನ್ನದಾಗಿತ್ತು; ಮತ್ತು ಅನೇಕ ವೇಳೆ ಇತರರ ವಿಮರ್ಶೆ ವಿವೇಚನೆಗಳು ನನ್ನ ವಕ್ರೈಕತೆ ಉತ್ತಮವಾಗಿದ್ದುವೆನ್ನಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಲೇಖಕರು ಯಾರೂ, ನನ್ನ ಉಳಿಯ ಏಟುಗಳಿಂದ ಕತ್ತರಿಯ ಪ್ರಯೋಗಗಳಿಂದ ತಮ್ಮ ಲೇಖನಗಳು ವಿರೂಪಗೊಂಡುವು ಎಂದು ಇಂದಿಗೂ ಆಕ್ಷೇಪಿಸಿಲ್ಲ.....ಕಾಲಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ತರುಣ ಲೇಖಕರು ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಲೇಖನವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸಬೇಕೆಂದು ಆಸೆಪಟ್ಟಿರುವುದೂ ಅದರ ಸಂಪಾದಕರು ಹಾಕುತ್ತಾರೋ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂದು ಶಂಕಿಸುವುದೂ, ಹಾಕಿದರೆ ಹೆಮ್ಮೆಪಡುವುದೂ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಯಿತು; ಮತ್ತು ಉಚ್ಚ ತರಗತಿಯ ಲೇಖನಗಳೇ ಅಭ್ಯಾಸವಾಗಿ ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕದ ದೊಡ್ಡಸ್ತಿಕೆಯನ್ನು ದೂರುತ್ತಿದ್ದ ಜನರೇ ಆದೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಕೇಳು ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ ಇಳಿದರೆ ಸಪ್ತೆಯಾಯಿತೆಂದು ಆಕ್ಷೇಪಿಸುವಂತಾದರು. ಈ ಇಪ್ಪತ್ತೈದು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಹೊಸಗನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೋ ಉತ್ತಮವಾದ ವ್ಯವಸಾಯ ನಡೆದಿದೆ. ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕವು ಅದು ನಡೆಯುವಂತೆ ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ಸಾಧನವಾಗಿ ಕಾಡು ಕಡಿದು, ಭೂಮಿಯನ್ನು ಉತ್ತು, ನೆಲ ಹದಮಾಡಿ, ಬೇಲಿಹಾಕಿ, ಅಷ್ಟೋ ಇಷ್ಟೋ ನೀರು ಬೀಜ ಗೊಬ್ಬರಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದೆ ಎಂದು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೆ ಬರಿಯ ನೆಲ ನೇಗಿಲುಗಳಿಂದ ಆಗುವುದು ಏನು? ಫಲ ತೆಗೆಯಲು “ನೇಗಿಲಯೋಗಿ”ಗಳು ಬೇಕು. ಅವರನ್ನು ಆರಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿ ಕೊಡುವುದು ಭಗವಂತನ ದಯೆ, ನಾಡಿನ ಪುಣ್ಯ !

ಪತ್ರಿಕೆಯು ಆರಂಭವಾದಂದಿನಿಂದ ಹದಿಮೂರು ವರುಷ ನಾನೇ ಸಂಪಾದಕನಾಗಿದ್ದೆ. ಆದರೆ ಮೊದಲ ಒಂದೆರಡು ಸಂಪುಟಗಳಲ್ಲಿ ಹೊರತು ನನ್ನ ಹೆಸರು ಸಂಪಾದಕನೆಂದು ಎಲ್ಲಿಯೂ ಕಂಡುಬರುವುದಿಲ್ಲ. ×× ನನ್ನ ಹೆಸರಿಗಿಂತಲೂ ಸಂಘದ ಹೆಸರು ಮುಂದೆ ಬರಬೇಕೆಂಬುದು ನನ್ನ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ ಲೇಖನದಲ್ಲಿ ತಿರುಳಿದ್ದರೆ ಅದರಿಂದ ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಹೆಸರು ಬರುತ್ತದೆಯೇ ಹೊರತು ಸಂಪಾದಕನ ಹೆಸರು ಅಧಿಕಾರ ಶ್ರೀಮಂತಿಕೆಗಳಿಂದ ಅಲ್ಲವೆಂಬ ಒಂದು ದೃಢವಿಶ್ವಾಸವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ ನನ್ನ ಹೆಸರನ್ನು ನಾನು ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೆಸರಿಲ್ಲದೆ ಅಥವಾ ಬೇರೆ ಹೆಸರಿನಿಂದ ನಾನು ಪ್ರಬುದ್ಧ

ಯನ್ನಾಗಲಿ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳದೆ ನಿರ್ವಾಕ್ಷೇಣ್ಯವಾಗಿಯೂ ನಿಷ್ಪಕ್ಷಪಾತವಾಗಿಯೂ ವಿಚಾರ ಮಾಡಿ, ದೋಷಗಳನ್ನು ಕೆತ್ತುಹಗಿದು, ಗುಣಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ, ಒಂದು ಕಡೆ ವಿನುರ್ಶೆಯನ್ನೂ ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆ ರಚನೆಯನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದು ನಮ್ಮ ಉದ್ದೇಶ.” ಹಳೆಯದಕ್ಕೂ ಅದೇ ಸೂತ್ರ, ಹೊಸಕ್ಕೂ ಅದೇ ಸೂತ್ರ, ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮಟ್ಟ ಎರಬೇಕು, ಅಭಿರುಚಿಯ ಗುಣ ಉತ್ತಮಗೊಳ್ಳಬೇಕು, ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಗೌರವ ಬರಬೇಕು— ಇದು ನನ್ನ ಉದ್ದೇಶ. ಆದ್ದರಿಂದ ಹುಡುಗರ ಮಾತು ಹಾಗಿರಲಿ ದೊಡ್ಡವರಿಂದ ಬಂದ ಲೇಖನಗಳನ್ನೂ ಎಷ್ಟೋ ಸಾರೆ ಹಿಂತಿರುಗಿಸಿ, ತಿದ್ದಿ, ತಿದ್ದಹೋಗಿ ಬೈಗಳನ್ನೂ ತಿಂದಿದ್ದೇನೆ. ಇದರ ವಿವೇಕ ವನ್ನು ಒಪ್ಪಿದ ಒಬ್ಬ ಹಿರಿಯ ಮಿತ್ರರು ಇಂದಿಗೂ ನನ್ನನ್ನು ಪ್ರಶಂಸಿಸುತ್ತ ಇದ್ದಾರೆ. ಒಂದು ಸಾರೆ ಮೊದಲನೆಯ ಪುಟದಲ್ಲಿ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ಪದ್ಯ ಬೇಕಾಯಿತು. ಅವರನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡೆ. ನನಗೆ ಇಲ್ಲವೆನ್ನಲಾರದೆ ಇದ್ದಷ್ಟು ಕಾವಿನಲ್ಲೇ— ಪ್ರಾಯಶಃ ಇಲ್ಲದ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಂಡು— ಒಂದು ಪದ್ಯ ಬರೆದುಕೊಟ್ಟರು. ಅದು ಎಂದಿನಂತೆ ಸರಳವಾಗಿ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಅದನ್ನು ಅವರೇ ಅರಿತು ಕೆಲವು ಮಾತುಗಳಿಗೆ ಅಡಿ ಟಿಪ್ಪಣಿಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಥ ಬರೆದಿದ್ದರು. ನನಗೆ ಅದು ಒಪ್ಪಿಗೆಯಾಗದೆ ಪದ್ಯವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಕೊಟ್ಟು, “ಏನು ಸ್ವಾಮಿ ನಿಮ್ಮಂಥವರೂ ಟೀಕೆ ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳಿಂದ ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಪದ್ಯವನ್ನು ಬರೆದುಬಿಟ್ಟರೆ ಗತಿ!” ಎಂದೆ. ಆ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ-ಅಸಮಾಧಾನವಾಯಿತು. ಆದರೆ ಒಂದೆರಡು ದಿನ ಬಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಬಂದು, ಅವರು ನಾನು ಮಾಡಿದ್ದೇ ಸರಿ ಎಂದರು. ಹೆತ್ತವರಿಗೆ ಹೆಗ್ಗಣ ಮುದ್ದು. ಆದರೆ ಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಕಳವೆಗಳು ಜಕ್ಕುಗಳು ತೂರಿ ಹೋಗುತ್ತವೆ. ರಂಗಕ್ಕೆ ಬರಬೇಕಾದರೆ— ಯುದ್ಧರಂಗವಾಗಲಿ ನಾಟಕ ರಂಗವಾಗಲಿ— ನಿಷ್ಕರವಾದ ಆಯ್ಕೆ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ನಾನು ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಆಯ್ದು ಆಯ್ದು ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದೆ. “ಪ್ರಥಮ ಪ್ರಯತ್ನ” “ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಅಭ್ಯಾಸ” ಎಂಬ ಮಾತುಗಳಿಗೆ ಕಿವಿಗೊಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಇಂಥವೆಲ್ಲ ಯಾರಲ್ಲಾದರೂ ಯೋಗ್ಯತೆ ಇದೆ ಎಂದು ತೋರಿದರೆ ಅವರನ್ನು ಒಂದಕ್ಕಿ ಬದಲಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಲೇಖನಗಳನ್ನು— ಇದ್ದವುಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮವಾದವುಗಳನ್ನು— ಕಳುಹಿಸಿಕೊಂಡಿ ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ಬಂದವುಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮವಾದದ್ದನ್ನು ಅರಿಸಿಕೊಂಡು ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ ನನ್ನ ವಿನುರ್ಶೆ ಬುದ್ಧಿ ಅಷ್ಟು.

ಉತ್ತಮವಲ್ಲದಿರಬಹುದು; ಅಭಿರುಚಿ ಉದಾರವಲ್ಲದಿರಬಹುದು, ಆದರೆ ಜವಾಬುದಾರಿ ನನ್ನದಾಗಿತ್ತು; ಮತ್ತು ಅನೇಕ ವೇಳೆ ಇತರರ ವಿಮರ್ಶೆ ವಿವೇಚನೆಗಳು ನನ್ನ ವಕ್ರಂತ ಉತ್ತಮವಾಗಿದ್ದುವೆನ್ನಿ ಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಲೇಖಕರು ಯಾರೂ, ನನ್ನ ಉಳಿಯ ಏಟುಗಳಿಂದ ಕತ್ತರಿಯು ಪ್ರಯೋಗಗಳಿಂದ ತಮ್ಮ ಲೇಖನಗಳು ವಿರೂಪಗೊಂಡುವು ಎಂದು ಇಂದಿಗೂ ಆಕ್ಷೇಪಿಸಿಲ್ಲ.....ಕಾಲಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ತರುಣ ಲೇಖಕರು ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕ ದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಲೇಖನವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸಬೇಕೆಂದು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವುದೂ ಅದರ ಸಂಪಾದಕರು ಹಾಕುತ್ತಾರೋ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂದು ಶಂಕಿಸುವುದೂ, ಹಾಕಿದರೆ ಹೆಮ್ಮೆಪಡುವುದೂ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಯಿತು; ಮತ್ತು ಉಚ್ಚ ತರಗತಿಯ ಲೇಖನ ಗಳೇ ಅಭ್ಯಾಸವಾಗಿ ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕದ ದೊಡ್ಡಸ್ತಿಕೆಯನ್ನು ದೂರು ತಿದ್ದ ಜನರೇ ಅದೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಕೇಳು ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ ಇಳಿದರೆ ಸಪ್ತೆಯಾಯಿತೆಂದು ಆಕ್ಷೇಪಿಸುವಂತಾದರು. ಈ ಇಪ್ಪತ್ತೈದು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಹೊಸಗನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೋ ಉತ್ತಮವಾದ ವ್ಯವಸಾಯ ನಡೆದಿದೆ. ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕವು ಅದು ನಡೆಯುವಂತೆ ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ಸಾಧನವಾಗಿ ಕಾಡು ಕಡಿದು, ಭೂಮಿಯನ್ನು ಉತ್ತು, ನೆಲ ಹದಮಾಡಿ, ಬೇಲಿಹಾಕಿ, ಆಷ್ಟೋ ಇಷ್ಟೋ ನೀರು ಬೀಜ ಗೊಬ್ಬರಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದೆ ಎಂದು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೆ ಬರಿಯ ನೆಲ ನೇಗಿಲುಗಳಿಂದ ಆಗುವುದು ಏನು? ಫಲ ತೆಗೆಯಲು “ನೇಗಿಲಯೋಗಿ”ಗಳು ಬೇಕು. ಅವರನ್ನು ಅರಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿ ಕೊಡುವುದು ಭಗವಂತನ ದಯೆ, ನಾಡಿನ ಪುಣ್ಯ !

ಪತ್ರಿಕೆಯು ಆರಂಭವಾದಂದಿನಿಂದ ಹದಿಮೂರು ವರುಷ ನಾನೇ ಸಂಪಾದಕನಾಗಿದ್ದೆ. ಆದರೆ ಮೊದಲ ಒಂದೆರಡು ಸಂಪುಟಗಳಲ್ಲಿ ಹೊರತು ನನ್ನ ಹೆಸರು ಸಂಪಾದಕನೆಂದು ಎಲ್ಲಿಯೂ ಕಂಡುಬರುವುದಿಲ್ಲ. ×× ನನ್ನ ಹೆಸರಿಗಿಂತಲೂ ಸಂಘದ ಹೆಸರು ಮುಂದೆ ಬರಬೇಕೆಂಬುದು ನನ್ನ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ ಲೇಖನದಲ್ಲಿ ತಿರುಳಿದ್ದರೆ ಅದರಿಂದ ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಹೆಸರು ಬರುತ್ತದೆಯೇ ಹೊರತು ಸಂಪಾದಕನ ಹೆಸರು ಅಧಿಕಾರ ಶ್ರೀಮಂತಿಕೆಗಳಿಂದ ಅಲ್ಲವೆಂಬ ಒಂದು ದೃಢವಿಶ್ವಾಸವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ ನನ್ನ ಹೆಸರನ್ನು ನಾನು ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೆಸರಿಲ್ಲದೆ ಅಥವಾ ಬೇರೆ ಹೆಸರಿನಿಂದ ನಾನು ಪ್ರಬುದ್ಧ

ಕರ್ಣಾಟಕಕ್ಕೆ ಎಷ್ಟೋ ಸಣ್ಣ ದೊಡ್ಡ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ; ಆದರೆ ಜವಾಬುದಾರಿ ಹೊರಬೇಕಾದಾಗ ನನ್ನ ಹೆಸರನ್ನು ಹಾಕುವದಕ್ಕೆ ಎಂದೂ ಹಿಂತೆಗೆದಿಲ್ಲ.

ಮೊದಲು ಕೆಲವು ವರ್ಷ ಪತ್ರಿಕೆ ನಡೆಯಲು ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ ನಾನೂ ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯನವರೂ ತುಂಬ ಶ್ರಮಬಡಬೇಕಾಯಿತು. ಸಂಚಿಕೆಗಳನ್ನು ಮನೆಮನೆಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಕೊಟ್ಟು ವರ್ಷವೆಲ್ಲಾ ಕಾದು ಕೊನೆಗೆ ಚಂದಾ ಕೇಳಿ ಆಗ ಬಾ ಈಗ ಬಾ ಎನಿಸಿಕೊಂಡು ಮಾರವಾರಿ, ನಕ್ಷತ್ರಿಕ ಎನ್ನಿಸಿಕೊಂಡು ದುಡ್ಡು ಸಂಪಾದನೆ ಮಾಡಿಯಾಯಿತು. ಉತ್ಸಾಹಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಷ್ಟು ಅನುಭವವಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಭಿಮಾನವೇನೋ ಬೇಕಾದಷ್ಟಿತ್ತು. ಈ ಅಭಿಮಾನದಿಂದಲೇ ಕಾಲೇಜಿನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ನಮ್ಮ ಜೊತೆಗೂ ದುಡಿದು ದುಡ್ಡು ತಂದುಕೊಟ್ಟು, ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಬದುಕಿಸಿದರು. ಆಗ್ಗೆ ಕನ್ನಡದ ಅಭಿಮಾನ ಇನ್ನೂ ಹೊಸದು; ಬೇರೆ ಪ್ರಬಲ ಭಾಷೆಗಳೊಡನೆ ಅದಕ್ಕೆ ಪೈಪೋಟಿ ಇರಲಿಲ್ಲ. ರಾಜಕೀಯ ಚಳುವಳಿ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಜನರೂ ಇದೊಂದು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಸಾಹಸ ಎಂದು ಮೆಚ್ಚಿಗೆಯಿಂದಲೂ ಸಂತೋಷದಿಂದಲೂ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.....

ಎಲ್ಲ ಕೆಲಸವನ್ನು ಬದಿಗಿಟ್ಟು ದೇಹವನ್ನು ತೆಯ್ತಾಯಿತು. ಆದರೆ ಇಷ್ಟು ವರ್ಷವಾದರೂ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ಪುಷ್ಟಿಗೊಳಿಸಿ, ಸುಂದರ ಗೊಳಿಸಿದರೂ ಅದರ ಚಂದಾದಾರರು ಎಂಟು ನೂರಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಲಿಲ್ಲ..... ಆದ್ದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಜನದಲ್ಲಿ ಇಂಥ ವಸ್ತುವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವವರ ಪ್ರಮಾಣವೇ ಇಷ್ಟು; ಅಗ್ಗವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರೂ ಇಷ್ಟೇ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರೂ ಇಷ್ಟೇ ಎಂದು ಒಂದು ವಿಧವಾದ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ತಂದುಕೊಂಡೆ. ಅದರೂ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ನಿರುತ್ಸಾಹವೇನೋ ತುಂಬ ಇತ್ತು. ಇನ್ನೊಂದು ವರ್ಷ ಅದಷ್ಟು ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಡೆಸಿ, ಸಾಕಾದಷ್ಟು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ದೊರೆಯದ್ದರಿಂದ ಇದನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ ದ್ದೇನೆಂದು ಪ್ರಕಟಿಸಿ, ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಕೈಬಿಡೋಣವೆಂದುಕೊಂಡಿದ್ದೆ. ಅದರೂ ಅಭಿಮಾನ ಹೋಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಪತ್ರಿಕೆಯ ಆಯುಸ್ಸು ಇನ್ನು ತುಂಬ ಇತ್ತು. ಒಂದು ವಿನ ಸಂಘದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀಕಂಠಯ್ಯನವರಲ್ಲಿ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಪ್ರಸ್ತಾಪವನ್ನೆತ್ತಿ ಇದನ್ನು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿಸಿ ಸರಕಾರದ

ಪತ್ರಿಕೆಯಾಗಿ ಮಾಡಿದರೆ ಅಂಜಿವೆಚ್ಚ ಉಳಿಯುವದೆಂದು ಸೂಚಿಸಿದೆ. ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯವು ೧೯೩೨ರಲ್ಲಿ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ತನ್ನ ಆಡಳಿತಕ್ಕೆ ತೆಗೆದು ಕೊಂಡಾಗ ಕೂಡ ಸಹಸಂಪಾದಕನಾಗುವ ಪ್ರಸಂಗ ಬಂದಿತು ಸಂಪಾದಕ ಸಮಿತಿಯಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೇ ಜನವೇ ಇರಲಿ; ಅದರ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಯಾರೇ ಇರಲಿ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಜವಾಬುದಾರಿಯು ಸಂಪಾದಕನದು ಅದಕ್ಕೆ ಸಂಪಾದಕನು ತನ್ನ ದೇಹವನ್ನೂ, ಜೀವವನ್ನೂ ತೆಮ್ಮಬೇಕು, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅದು ಸೊರಗಿ ಹೋಗುವುದು ಇದು ನನ್ನ ಕಟುವಾದ ಅನುಭವ. X X X X ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯನವರಿಗೆ ಅವರ ಸುತ್ತ ಉತ್ಸಾಹಿಗಳೂ ಸಮರ್ಥರೂ ಆದ ಶರುಣರು ಸಹಾಯಕ್ಕೆ ಇದ್ದರೆಂಬ ಧೈರ್ಯದಿಂದಲೂ ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕ ಬರೆಯುವ ಕೆಲಸ ವಹಿಸಿಕೊಂಡದ್ದರಿಂದಲೂ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಕೆಲಸವನ್ನು ಒಂದೇ ಸವನಾಗಿ ಹದಿಮೂರು ವರ್ಷ ನಡೆಸಿ ತಲೆಬೆಟ್ಟು ಹಿಡಿದು ಹೋಗಿದ್ದದ್ದರಿಂದಲೂ ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಾನು ಸಹಸಂಪಾದಕನಾಗಿ ಅವರಿಗೆ ಎಷ್ಟು ಸಹಕಾರ ಕೊಡಬೇಕಾಗಿತ್ತೋ ಅಷ್ಟನ್ನು ಕೊಡಲಿಲ್ಲ.

ದೇವರು ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಬಿಡುವು ಕೊಟ್ಟು ಬೇರೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿಸಿದ; ಅದರೆ ಆ ಬಿಡುವು ಇದ್ದದ್ದು ಕೆಲವು ವರ್ಷ ಮಾತ್ರ; “ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕ” ಬರೆದು ಮುಗಿಯುವ ವರೆಗೆ. ಈ ಮಧ್ಯೆ ಪರಿವತ್ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕತ್ವ ಒದಗಿತು; ಅದನ್ನು ಉತ್ತಮಗೊಳಿಸಬೇಕೆಂಬ ಅದರ್ಶವಾದಿಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ದುಡಿಯಬೇಕಾಯಿತು; ಇಷ್ಟು ಹೊತ್ತಿಗೆ ಶ್ರೀಮಾನ್ ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯನವರು ಅನಿರೀಕ್ಷಿತವಾಗಿ ೧೯೩೯ರಲ್ಲಿ ಸ್ವರ್ಗಸ್ಥರಾಗಲು ನನ್ನ ಮಗುವನ್ನು ನಾನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಯಿತು.

ನಾನು ಮೈಸೂರಿಗೆ ಪ್ರೌಢಿಸರಾಗಿ ಮತ್ತು ಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕನಾಗಿ ಬಂದ ಕೂಡಲೇ ಆಗ ಸ್ಥಾನಪತಿಗಳಾಗಿದ್ದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಎನ್. ಎಸ್. ಸುಬ್ಬರಾಯರು ನನ್ನನ್ನು ಕರೆದು “ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರೀ, ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಸಂಪಾದಕನಾಗಿ ಈಗ ನೀನು ಮೂರು ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು:— (೧) ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತರವಿಲ್ಲದೆ ಹೊರಡಿಸುವುದು. (೨) ಅದರಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಚಾರಗಳನ್ನೂ ಪ್ರಕಟಿಸುವುದು (೩) ಮೈಸೂರಿನಿಂದ ಹೊರಗೆ ಇರುವ ಕರ್ಣಾಟಕರ ಸಹಾಯ ಸಹಾನುಭೂತಿಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚು

ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಪಡೆಯುವದು. ಇವಿಷ್ಟನ್ನೂ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಉತ್ತಮಗೊಳಿಸು, ಉತ್ತಮೋತ್ತಮವಾದದ್ದನ್ನಾಗಿ ಮಾಡು; ಅದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಒದಗಿಸುವದು ನನ್ನ ಭಾರ.” ಎಂದರು. ಕೈಬಿಡಬೇಕೆಂದಿದ್ದ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಕೊಠಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಿ, ಅದು ನರಳುತ್ತಿದ್ದರೂ ನೋಡುತ್ತ ನಿರ್ಮಾಮತೆಯನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ನನಗೆ ಈ ಪ್ರಲೋಭನ ಒದಗಿತು. “ಈ ನವಯುತ್ತಿರುವ ನಂದಾದೀಪಕ್ಕೆ ಎಣ್ಣೆ ಕೊಡುತ್ತಾರಂತೆ ನೋಡೋಣ, ಬತ್ತಿ ಸರಿ ಮಾಡಿ ದೀಪ ದೊಡ್ಡದು ಮಾಡೋಣ; ಹೆಚ್ಚು ಬೆಳಕು ಬಂದರೆ ಬರಲಿ, ಮೈಮಸಿಯಾದರೆ ಕೈ ಜಡ್ಡಾದರೆ ಚಿಂತೆಯಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಮತ್ತೆ ದೀಪದ ಮುಂದೆ ಕುಳಿತೆ. ಆ ಪೂಜಾಫಲವೇ ೨೧ ರಿಂದ ೨೪ ವರ್ಷ ಪೂರ್ತಿಯ ನಾಲ್ಕು ಸಂಪುಟಗಳು.

....೧೯೪೨ ರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀಕಂಠಯ್ಯನವರು ಅಧಿಕಾರದಿಂದ ವಿಶ್ರಾಂತರಾದರು. ಆದ್ದರಿಂದ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಕಾಶನ ಸಮಿತಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯು ನನ್ನ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂತು. ಅದು ಹೇಗಾದರೂ ಇರಲಿ, ಶ್ರೀಮಾನ್ ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯನವರು ಜೀವಂತರಾಗಿದ್ದು ಶ್ರೀಮಾನ್ ಶ್ರೀಕಂಠಯ್ಯನವರು ಅಧಿಕಾರದಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಮತ್ತು ವಿದ್ಯಾಇಲಾಖೆ ಇವುಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಹಲವು ಕನ್ನಡ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ನಾವು ಮೂರು ಜನರೂ ಹಂಚಿಕೊಂಡು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆವು. ಆದರೆ ಈಗ ಅದೆಲ್ಲವೂ ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬಿತ್ತು. ಅದಷ್ಟು ದೊಡ್ಡ ಹೊರೆಯಾದ್ದರಿಂದ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಮಿಕ್ಕದ್ದನ್ನು ಬಿಡಬೇಕಾಗಿ ಬಂತು; ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಗ್ರಂಥಪ್ರಕಾಶನ ಸಮಿತಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆ ಬಂದಮೇಲೆ ಅದರ ಜೊತೆಗೆ ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕವನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದೂ, ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮತ್ತಾರಿಗಾದರೂ ವಹಿಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂದೂ ಅಧಿಕಾರಿಗಳೊಡನೆ ಪತ್ರವ್ಯವಹಾರ ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ಅದು ಒಂದು ರೂಪಕ್ಕೆ ಬಂದು ತೀರ್ಮಾನವಾಗುವ ತನಕ ಎರಡೂ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ನಾನೇ ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದೆ, ನನ್ನ ಸಂಪಾದಕತ್ವದ ಮತ್ತು ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ನನಗೆ ನೆರವಾದ ನನ್ನ ಮಿತ್ರರೆಲ್ಲರಿಗೂ ನನ್ನ ಕೃತಜ್ಞತೆಯನ್ನರ್ಪಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಎ. ಆರ್. ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿ

ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾರ್ವಕಾಲಿಕತೆ

++

++

++

ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆಯು ಯಾವ ಪುರುಷಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಸೇರುವದೋ ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಅದರಿಂದಾಗುವ ಅರ್ಥಪ್ರಾಪ್ತಿ ಗೊತ್ತೇ ಇದೆ. ಅದರೂ ಆ ಆ ಕಾಲದ ಜನಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾಗಿ ವ್ಯವಹಾರದ ಬೆಲೆ ಇದೆ. ಅದು ಒಂದು ಕಾನೂನುಬಾಹಿರ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದಾದರೂ ಅದು ನಿರ್ವಿಷಯವಾದುದು. ಅದರೂ ಅದು ಜನಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸುತ್ತದೆ. ಆ ಪ್ರೀತಿ ಹದಗೆಟ್ಟಾಗ ವಿರೋಧವನ್ನೂ ತರುತ್ತದೆ. ಕವಿ-ಮನೋಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕಾವ್ಯ-ಕರ್ಮ ಸಹಜ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಭಾವ-ವಿಕಾರಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದು ರಸ-ಧರ್ಮವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸುವುದು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸ್ವಭಾವ. ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮದಿಂದಂತೂ ಮುಕ್ತಿಯಿಲ್ಲ; ಕರ್ಮದಲ್ಲಿಯೇ ಒಂದು ಮುಕ್ತ ಸ್ವಚ್ಛಂದ ಅನಂದವಿದೆ. ಇಂಥ ವೃತ್ತಿಗೆ ಕೆಲವರು ನಿರಂಕುಶವೃತ್ತಿಯೆಂದೂ, ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ನಿರ್ಲಕ್ಷ್ಯವೃತ್ತಿಯೆಂದೂ ಕೂಡ ತಿಳಿಯುವದುಂಟು. ಸಾಹಿತ್ಯವು ಅಂತು ಯಾವದೋ ಒಂದು ಪಂಚಮ-ಪುರುಷಾರ್ಥಪ್ರದವಾಗಿರಬೇಕು. ಪ್ರೇಮದಂತೆಯೇ “ಕಾಲೇನಾವ ರಣಾತ್ಯಯಾತ್ ಪರಿಣಮತೇ ಯತ್ ಸ್ನೇಹ ಸಾರೇ ಸ್ಥಿತಂ ಭದ್ರಂ” ಎಂದು ಭವಭೂತಿಯಂತೆ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಫಲತೆಯಿದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಸಾಹಿತ್ಯವು ಸಫಲವಾಗದ ಪುಷ್ಪವೇನೂ ಅಲ್ಲ.

ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯಸೇವೆಯು ನನಗೆ ಅನೇಕ ಗೆಳೆಯರನ್ನು ದೊರಕಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಲನದ ಅಧ್ಯಕ್ಷಪದವಿಯ ಬಹುಮಾನವೂ, ಅದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನನ್ನ ಹಿರಿ ನೆಯ ಹುಟ್ಟಿದ ದಿನದ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆಗೆ ಮೆಚ್ಚಿದ ಜನತೆ ನನಗೆ ಅರ್ಪಿಸಿದ ದಕ್ಷಿಣೆಯೂ, ಸಾಹಿತ್ಯದ ಹಾಗೂ ಜನರ ರಸಿಕತೆಯ ಕುರುಹಾಗಿ ನಾನು ಕಂಡಿರುವಾಗ ಇದು ನಿಷ್ಫಲ ಎಂದು ಹೇಗೆ ಹೇಳಬೇಕು ?

ಸಾಹಿತ್ಯಪ್ರೀತಿ ನನ್ನಲ್ಲಿ ತಲೆದೋರಿದುದು ನನ್ನ ಹಾಯಸ್ಕೂಲ ಶಿಕ್ಷಣದ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ. ಆದರೂ ಅದು ನಿಜವಾಗಿ ಚಿಗುರಿಕೊಂಡುದು ನಾನು ಫರ್ಗ್ಯುಸನ್ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಕಲಿಯುವಾಗ. ಕನ್ನಡಭಾಷೆ, ಅದರ ಕಾವ್ಯ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಇಂಗ್ಲಿಷ್, ಸಂಸ್ಕೃತ, ಮರಾಠಿ, ಕಾವ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಿಗೆ ಸರಿಮೇಲಾಗಬೇಕೆಂಬ ಯಾವದೋ ಒಂದು ಪ್ರೇರಣೆ ನನ್ನನ್ನು ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಕೈಯಿಕ್ಕಿಸಿತು. ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ-ಸರ್ವಜ್ಞರು ನನಗೆ ಕನ್ನಡದ ಕಾವ್ಯಗುರುಗಳಾದರು. ಶಿಲಿ-ಕೀಟ್ರಿರ ಕಾವ್ಯಗಳು ಉದ್ದೀಪಕಗಳಾಗಿದ್ದವು. ಕಾಲಿದಾಸ, ಜನನ್ನಾಥಪಂಡಿತ, ಜಯದೇವ ಮತ್ತು ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯರ ಭಕ್ತಿಗೀತಗಳು ಆಮೋದಲೇ ನನ್ನ ಮನದಲ್ಲಿ ನಿನದಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ರವೀಂದ್ರರ ಆಂಗ್ಲಗೀತಗಳು, ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರ ಭವಿಷ್ಯತ್‌ಕಾವ್ಯ ಎಂಬ ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಲೆ, ಇಮರ್ಸನ್ನನ ನಿಬಂಧಾವಲಿ ಇವುಗಳೊಳಗಿನ ಕಾವ್ಯಸೂತ್ರಗಳು ನನ್ನ ಮನದ ಹೆಣಿಗೆಯನ್ನು ಹಾಕಿದುವು. ವಚನಗಳು, ಎ. ಈ. ಯು. ದೃಷ್ಟಾಂತದೀಪಿಕೆ, ಮೊರಿಸ್ ಮೇಟರಲಿಂಕನ ಹೈದಯಂಗಮವಾದ ಯುಕ್ತಿವಾದ ನನ್ನನ್ನು ಮುಂದೆಳೆದವು.

೧೯೧೮ರಲ್ಲಿ ನಾನು ಧಾರವಾಡಕ್ಕೆ ಬಂದಾಗ “ಸದ್ಬೋಧಚಂದ್ರಿಕೆ”ಯ ಯುಗ ಮುಗಿದು “ಸಚಿತ್ರಭಾರತ”ದ ವೈಭವವು “ಶುಭೋದಯ”ದಲ್ಲಿ ಅಡಗುತ್ತಿತ್ತು. ಶಾಂತಕವಿಗಳು, ಕಾವ್ಯಾನಂದ ಪುಣೇಕರ ಅವರು—ಅವರ ಜಾನಪದ ಒಲವಿನ ಮೂಲಕವಾಗಿಯೂ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವೃತ್ತಿಯ ಮೂಲಕವಾಗಿಯೂ ಅತ್ತೀಯರಾಗಿ ತೋರುತ್ತಿದ್ದರು. ಶ್ರೀ ಆಲೂರ ವೆಂಕಟರಾಯರ, ಶ್ರೀ ರಾಜಪುರೋಹಿತರ, ಶ್ರೀ ನಾರಾಯಣಶರ್ಮರ, ಶ್ರೀ ಜಠಾರ ಬಳವಂತರಾಯರ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹನ, ವಿಮರ್ಶೆ, ಸಹೃದಯ ಮಾತುಗಳು ಈ ವೃತ್ತಿಗೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಗಳಾದವು. ಧಾರವಾಡದಲ್ಲಾದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯಸಮ್ಮೇಳನದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಚಿಗುರುಗವಿತೆಗಳಿಗೆ ಬಂದ ಖ್ಯಾತಿ ನನ್ನನ್ನು ವಿಕೋರಿಯಾ ಹಾಯಸ್ಕೂಲಿಗೆಳೆಯಿತು. ಆ ಸಾಲೆಯಲ್ಲಿ ನನ್ನನ್ನು ಸುತ್ತುಮುತ್ತಿದ ಚಿದಂಬರ, ಬ್ಯಾಳಿ, ಶಾಂತಗಿರಿ, ಬಾಗಲವಾಡಿ, ಕರಮರಕರ, ತಿವಾರಿ, ಅಭ್ಯಂಕರ, ನೆರೆಗೆಲ್ಲ, ಕಲ್ಲೂರ, ಚುಕಕೆ, ಜೋಶಿ, ಶಾಸ್ತ್ರಿ, ಕುಲಕರಣಿ, ಮೊದಲಾದವರ ಬಾಲ್ಯಸ್ನೇಹವು ಕಾವ್ಯದ ಹೈದಯವನ್ನು ಗೆಲಿತನದ ಮೂರ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಬೇಕು ಎಂಬ ಹೆಂಬಲಕ್ಕೆ ಪುಟಗೊಟ್ಟವು. ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲಿಯೆ ಸ್ನೇಹಿತರಾಗಿ ಸಾಗಿ ಬಂದ ಖಾನೋಲಕರ, ಭಾತಖಂಡೇ, ಖಾಡಿಲಕರ, ಜಮಖಂಡಿ,

ಅವರಂತೆಯೇ ಬುರ್ಲಿ, ಮಳಿಯೇ, ಶಂ. ಬಾ. ಜೋಶಿ, ಬೆಟಗೇರಿ, ಸಾಲಿ, ಮೊದಲಾದ ಸುಮಾರು ಸಮವಯಸ್ಕರಾದ ನೂತನ ಮಿತ್ರರ ಆವರಣ ದಿಂದ ಗೆಳೆತನದ ಫೈತ್ರವು ನಾಡಿನಾಕಾರವನ್ನು ತಾಳುವಂತೆ ತೋರಿತು. ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಶಾಲೆಯ ವಾತಾವರಣದಲ್ಲಿ ನಾಡಿನ ಪ್ರತಿಮೆಗೆ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯತೆ ಪ್ರಭಾವಳಿ ಸೇರಿತು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನನಗೆ ತಾಯಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ ಅಭಂಗ-ದಾಸರ ಪದಗಳು, ಊರಲ್ಲಿ ವರ್ಷತುಂಬ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದ ಲಾವಣಿ-ಅನುಭವ ಪದಗಳು, ಮಧ್ಯಾಹ್ನಾರ್ಯ ಕಟ್ಟಿಯವರೊಡನೆ ಆಗುತ್ತಿದ್ದ ತತ್ವಚರ್ಚೆ ಮತ್ತು ಅನುಭವ ಸಲ್ಲಾಪ ಇವುಗಳ ಮುಪ್ಪುರಿ ನನ್ನ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಕುಸುರು ಹುಟ್ಟಿಸಿತು. ಸಿದ್ಧವ್ವನಹಳ್ಳಿ ಕೃಷ್ಣಶರ್ಮ, ಬೆಳಗಾವಿ ರಾಮಚಂದ್ರರಾಯ, ಹಲಸಂಗಿಯ ಜಿನ್ನಮಲ್ಲಪ್ಪ, ಕೊಣ್ಣೂರ ಹನುಮಂತರಾಯರು, ಮನೋಹರರಾವ ದೇಶ-ಪಾಂಡೆ ಮತ್ತು ಬ್ರೇಂಜ್ ಲಕ್ಷ್ಮಣರಾಯರು ಇವರೊಡನೆ ವಿವಿಧವಾಗಿ ಕೂಡಿ ಕೂಡದ್ದರಿಂದ ನಮ್ಮ ನಾಡಹಬ್ಬದ ಹಂದರ ದೃಢವಾಗಿ ಕಂಗೊಳಿಸಲಾರಂ-ಭಿಸಿತು. ವಾಗ್ವಿವರಣ, ಜಯಕರ್ನಾಟಕ, ಸ್ವಧರ್ಮಗಳು ನಾಡಿನ ಜೀವನ ವನ್ನು ಹಬ್ಬವನ್ನಾಗಿ ಮಾರ್ಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಯೋಗದಲ್ಲಿ ಮೆಟ್ಟುಗಳಾದವು. ಅನೇಕ ಹಿರಿ-ಕಿರಿಯರೊಡನೆ ನನ್ನ ಜೀವ ಸೇರಿಕೊಂಡಿತು. ಗೆಯರ ಗುಂಪು ಒಂದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಬೆಳವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿತ್ತು. ಅದು ಹೊರಗಣ್ಣಿಗೆ ಗುಂಪಾಗಿಯೂ ಒಳಗಣ್ಣಿಗೆ ಮೂರ್ತಿಶಿಲ್ಪ ಶಾಲೆಯಾಗಿಯೂ ರೂಪುಗೊಳ್ಳುತ್ತಿತ್ತು. ಗೋಕಾಕ, ಮುಗಳಿ, ಮತ್ತಾಲಿ, ಅಕ್ಕಿ, ಪದ್ಮರಾಜ, ಧೂಲಾ, ರೇವಪ್ಪ, ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸಹೋದರರು, ಲಿಂಗಣ್ಣ, ಅಡ್ಡಣಗಿ, ರುದ್ರಾಪುರದ ದೇಸಾಯಿ ಮೊದಲಾದವರ ವಿವಿಧ ಎಳೆಗಳು ಈ ನೇಯ್ಗೆಯ ಪಟದಲ್ಲಿ ಹಾಸು-ಹೊಕ್ಕಾಗಿ ಬೆಳೆದವು. ಗೆಳೆಯರು ನಾಡಹಬ್ಬ, ಕವಿಪುಣ್ಯತಿಥಿಗಳು, ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಪುರುಷರ ಪುಣ್ಯದಿನ ಇವುಗಳನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದರು ಎನ್ನುವದಕ್ಕಿಂತ ಅವುಗಳ ಪ್ರಾರಂಭಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಕೈಯೇ ಗೆಳೆಯರನ್ನು ನೂರುದಿಕ್ಕಿಗೆ ದೂಡುತ್ತಿತ್ತು. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಎಳೆ ಗೆಳೆಯರು ಕೆಲವರು ಶಾಂತಿನಿಕೇತನದಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯೆಗಳಿಸಿ ಕೊಂಡು ಬಂದರು. ಹೊಸ ಗೆಳೆಯರನ್ನೂ ತಂದರು. 'ಸ್ವಾಶ್ರಿತರ ಬೆರ'ದ ವಾಚನದಿಂದ ಮತ್ತೊಂದು ಗೆಳೆಯರ ತಂಡ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಒಲವನ್ನು ಹುರಿ-ಗೊಳಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಚಳವಳಿಯಿಂದಲೂ, ಗಾಂಧೀ ತತ್ವದಿಂದಲೂ ಹುರಿಗೊಂಡ ಇನ್ನೊಂದು ಮಿತ್ರಸಮೂಹ ಜೀವನ ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು

ನಡೆಸಿತ್ತು. ಗೆಳೆಯರೊಡನೆ ಮಿತ್ರಭಾವದಿಂದ ನಡೆಯುವ ಮತ್ತೆ ಬೇರೆ ಗೆಳೆಯರಿದ್ದರು. ಕಾಲೇಜು-ವಿದ್ಯಾಲಯಗಳ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ-ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಪ್ರೇಮವು ಹೊಸ ಉತ್ಸಾಹದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ರೂಪದಲ್ಲಿ ತೆರೆದ ಧಾರವಾಡ ನಾಡಿನ ಪ್ರಕೃತಿ ಸೌಂದರ್ಯವೂ ಜನಜೀವನವೂ ಈ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಬಣ್ಣವನ್ನು ತಂದಿತು. ಒಂದು ಮಹಾವಸ್ತ್ರದ ಎಳೆಯನ್ನು ಎಣಿಸಿ ಹೇಳ ಬಹುದು, ಜೀವನದ ಎಳೆಗಳನ್ನು ಎಷ್ಟೆಂದು ಹೇಳಬೇಕು ? ೧೯೨೪ ರೊಳಗಾಗಿ ಮಾತೃವಿರಹ, ಭ್ರಾತೃವಿರಹ, ಪುತ್ರವಿರಹ, ದೇಶಶ್ಯಾಗ, ವೃತ್ತಿಜ್ಞೇದ, ಆದರ್ಶಗಳ ಸತ್ವಪರೀಕ್ಷೆ-ತ್ಯಾಗ-ಭೋಗ-ಯೋಗ ಎಲ್ಲದರ ಕಷಾಯವನ್ನು ಕುಡಿಸಿತು ೧೯೩೦ ರ ವರೆಗೆ ನಾಡಿನ ನಾಡಿನಾಡಿಯನ್ನು ನಾವು ಹೊಕ್ಕೆವು. ಅದೂ ನಮ್ಮ ನಾಡಿನಾಡಿಯನ್ನೂ ಹೊಕ್ಕಿತು. ಜಯಕರ್ನಾಟಕದ ಮೂರು ವರೆ ಗಳಿಗೆಯ ಆಟವು ದೀಪದಂತೆ ಭಗ್ಗನೆ ಹೊತ್ತಿ ಆರಿ ಬೇರೆ ಆಟಕ್ಕೆ ಬಯಲು ಮಾಡಿತು. ೧೯೪೦ ರ ವರೆಗಿನ ಕಾಲ ಮನದ ವನವಾಸದಲ್ಲಿ ನಿರ್ವ್ಯಾಜ ಪ್ರೇಮದ ಆವಿಷ್ಕಾರವನ್ನು ತೋರಿತು. ಇತ್ತೀಚಿನ ಆರು ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ಸುಖದುಃಖ ತೆಕ್ಕುಮುಕ್ಕು ಬಿದ್ದು ಬಂದಿವೆ. ೨೫ ವರ್ಷಗಳ ಚಿಂತನದ ಚಿತೆಯಲ್ಲಿ ಸತಿಯಂತೆ ಕೈಯೆತ್ತಿ ನಿಂತ ಶ್ರದ್ಧೆಯು ಶಂಕರಗಾಡರು, ಮಧುರಜೆನ್ನ, ಪಂಡಿತ, ಮೊದಲಾದವರ ಸ್ನೇಹದ ಸಹಾಯದಿಂದ ಒಂದು ನಿಷ್ಠೆಯ ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ ಬಂದಿದೆ. ಈ ಜೀವನವು ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕಾವ್ಯಗಳಿಗೆ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಾಗಿ ಇದೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಅದರ ಅಗವ್ಯತೆಗೆ ಅರ್ಥ ಅರ್ಥವಾದೀತು.

ನಾನು ಎಂದರೆ ಏನು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಅರ್ಥಮಾಡಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಬೇಂದ್ರೆ ಎಂಬ ನಾನು ಎಲ್ಲ ವ್ಯವಹಾರಕ್ಕೂ ನಿಶ್ಚಯವಾದ ನಾನು. ಆದರೆ ಒಂದು ತಾಯಿ ಜೀವದಿಂದ ವರ್ಧಿತವಾದ, ಉದ್ದಿಪಿತವಾದ ಸ್ವಭಾವವು, ಕನ್ನಡ ಮಾತಿನ ಮೂಲಕ ಆ ನಾಡಿನ, ನುಡಿಯ, ಜನದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಇನ್ನೊಂದು ವ್ಯಾಪಕ ಭಾವವನ್ನು ಪಡೆದು, ಕನ್ನಡನಾಡು ಭರತಭೂಮಿಯ ಒಂದು ಜೀವಂತವಾದ ಅಂಗ ಎಂದು ಅನುಭವವಾದಾಗ ಮಹಾಭಾರತದಂತೆ ಒಂದು ವೈಶಾಲ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದು ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಸಂಗಮದಿಂದ ಅವುಗಳ ಉಗಮದತ್ತ ಹೊರಟಾಗ ಭಾರತ ಭಾವವು 'ವಸುಧೈವ ಕುಟುಂಬಿಕ' ಭಾವದಲ್ಲಿ ಪರಿಣತವಾಗಿದ್ದರೆ ತಾನು

ತಾನಲ್ಲ, ಎಂಬ ಅರಿವು ಮೂಡಿ ಇಂಥ ಈ ವೈಶಾಲ್ಯವು ಅಗಣಿತ ಸೂರ್ಯ-
ರಿಂದ ತುಂಬಿದ ಈ ವಿಶ್ವಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಯಾವ ಗಡದ ತೊಪ್ಪಲು ? ಎಂಬ
ಅನುಭಾವವೂ ಅಂತೆಯೇ ಒಂದು ಮಹತ್ವದ ಭಾವವೂ ಸ್ಪಂದಿಸಿದಾಗ
ನಾನೆಂದರೆ ವಿರಾಟ್ ಪುರುಷನ ಒಂದು ನರ-ನಾಡಿ ಎಂಬ ಭಾವ ಸಹಜ-
ವಾಗುವದು. ಈ ಸಹಜಭಾವವು ಬೇಂದ್ರೆಯ ಸ್ವಾಭಾವಿಕಭಾವಗಳಲ್ಲಿ ಕೂಡಿ
ಹರ್ಷ-ಖೇದಗಳ ಅಲ್ಲೋಲ-ಕಲ್ಲೋಲಗಳನ್ನೆ ಬಿಡುವುದು. ನಾನು ಚಿಕ್ಕ
ನಾಟಕಗಳನ್ನೂ, ಸಣ್ಣಕತೆಗಳನ್ನೂ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದರೂ ನನ್ನ ವೈಚಾರಿಕ ನಿಬಂಧ,
ವಿಮರ್ಶಕ ಪ್ರಬಂಧ, ಮತ್ತು ಕವನಗಳ ಸ್ವಚ್ಛಂದ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಬೆಳಕು
ಕಂಡಿದ್ದೇನೆ. ನನ್ನ ಪ್ರಬಂಧ-ನಿಬಂಧಗಳಿಗಿಂತ ನನ್ನ ಮಾತು-ಉಪನ್ಯಾಸ
ಗಳು, ನನ್ನ ಬರೆದ ಕಾವ್ಯಕ್ಕಿಂತ ನಾನು ಹೇಳಿದ ಹಾಡುಗಳು ಹೃದಯಂಗಮ-
ವಾಗುವವೆಂದು ಅನೇಕ ಗೆಳೆಯರೂ ಇತರರೂ ತಿಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಶ್ರವಣಕ್ಕಿಂತ
ವಾಚನದಿಂದ ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೆ ಜನರಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾಸಂಸ್ಕಾರವು ಹೆಚ್ಚು
ಇರಬೇಕಾಗುವದೆಂಬದು ಸುಳ್ಳಲ್ಲ. ನನ್ನಂತೆಯೇ ವಿಶಾಲ ಜೀವದೊಡನೆ
ತನ್ಮಯರಾಗುವ ಪ್ರಕೃತಿಯುಳ್ಳವರಿಗೆ ನನ್ನ ಕಾವ್ಯಸಾಹಿತ್ಯವು ಇನ್ನು ಕೆಲವು
ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಮನೆಮಾತಿನಂತೆ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವೆನಿಸಿತು ಎಂದು ತೋರುತ್ತದೆ.

ಯಾವ ಸೃಷ್ಟಿಯೂ ಹೃದಯಸ್ಥವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಲು ಅದರಲ್ಲಿ ಆಕರ್ಷಕತೆ
ಬೇಕು. ಆಕರ್ಷಣವಾದ ಮೇಲೂ ಅದು ಬಹಳ ದಿನ ತಡೆದು ಬಾಳಲು
ಅದರಲ್ಲಿ ಅಂಥ ಮಹಾಸತ್ತ್ವ ಬೇಕು. ಅದೂ ನಿರಂತರವಾಗಿ ರಮ್ಯವಾಗಿ-
ಬೇಕಾದರೆ ಆ ಸತ್ತ್ವದಲ್ಲಿ ವಿವಿಧ ಮುಖವಾದ ಸೌಂದರ್ಯಬೇಕು. ಅಂತು,
ನಿಜವಾದ ಕಾವ್ಯವು ಆಕರ್ಷಕತೆಯಿಂದ ಹೃದಯವನ್ನು ಸೇರಿ, ತನ್ನ ಸತ್ತ್ವ
ದಿಂದ ಬಾಳಿ, ತನ್ನ ಸೌಂದರ್ಯದಿಂದ ಬೆಳೆದು, ದೃಶ್ಯವಾಗಿ ಬಂದು, ದರ್ಶನ
ವಾಗಿ ಬೆಳೆದು, ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಲೀನವಾಗಿ ಕವಿಯಂತೆ ರಸಿಕನನ್ನೂ ಒಬ್ಬ
ದರ್ಶನಕಾರನನ್ನೂ ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಆ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಾಫಲ್ಯವಿಲ್ಲ
ಎಂದು ನಾನು ನಂಬಿ ನಡೆದಿದ್ದೇನೆ. ಪಾಡು, ಸಖೀಗೀತ, ಕರುಳಿನ ವಚನ-ಗೆ,
ಮೊದಲಾದ ಕವನಗಳ ವ್ಯಕ್ತಿಯಿಂದ ಸಮಸ್ತದಲ್ಲಿ ಲೀನವಾಗಲು ಹವಣಿಸಿದರೆ
ಲೋಕಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ಜೀವನವು ಸಹಾನುಭೂತಿಯ ದ್ವಾರದಿಂದ ಸ್ವಾನು-
ಭೂತಿಯನ್ನೇ ಹಿಗ್ಗಿಸುವದು. ಸ್ವಾನುಭೂತಿ-ಸಹಾನುಭೂತಿಗಳು ಕಾವ್ಯ-
ಜೀವನದ ಶ್ವಾಸೋಚ್ಚ್ವಾಸಗಳು. ಮಹಾಪ್ರಾಣದ ಛಂದ ಅದರಲ್ಲಿದೆ.

ಅವು ಪರಸ್ಪರರ ಸ್ಥಾಯೀ ಸಂಚಾರಿಗಳು. ನನ್ನ ಜಾನಪದ ಗೀತೆಗಳಲ್ಲಿ ನೆಲದೇರೆಯ ತಾಯಿಬೇರಿನ ಒಂದು ಸಂಚಲನವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದರೆ ನನ್ನ ಅಷ್ಟಪಟ್ಟಿದಿ, ಸೀಸಪದ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ತಜ್ಞಾತಿಯ ಇತರ ಪದ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉದ್ವೇಗಮೂಲವಾದ ಅಧಃಶಾಖೆಯುಳ್ಳ ಯಾವುದೋ ಪ್ರಕೃತಿ ತನ್ನ ಸೂತ್ರದಿಂದ ನನ್ನ ಎದೆಯನ್ನು ಅಲ್ಲಾಡಿಸುವದು ಎಂಬಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಒಂದು ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಶಾಸ್ತ್ರವಾಗಿಯೂ, ಧರ್ಮವಾಗಿಯೂ, ಯೋಗವಾಗಿಯೂ— ಜೀವನವೇ ಆಗಿಯೇ ಪರಿಣಮಿಸಿದೆ ಮೂರ್ತಿ-ಕಾಮಕಸ್ತೂರಿಗಳು ಎರಡು ಪರಸ್ಪರ ವಿರುದ್ಧ ಜಾತಿಗೆ ಸೇರಿದ್ದರೂ ತಮ್ಮ ಸಂಕೇತ-ಸಾಧಾರಣತೆಯಿಂದ ವಿಶ್ವಕವನಗಳಾಗುತ್ತವೆ ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ. ಕುಣಿಯೋಣು ಬಾರ, ಹಕ್ಕಿ ಹಾರುತಿದೆ, ಗಂಗಾವತರಣ, ಭಾವಗೀತ, ಪಾತರಗಿತ್ತಿ ಪಕ್ಕ, ಬೆಳಕು ಮೊದಲಾದವುಗಳು ಹೇಳಿದ ಸಲಕ್ಕೊಮ್ಮೆ, ಜನರಿಗೆ ಕೊಡುವ ಆನಂದವನ್ನೇ ನನಗೂ ಕೊಡುತ್ತವೆ.

ವಿಮರ್ಶಕರೆಂಬವರ ಟೀಕೆಗಿಂತ ರಸಿಕರ ಮಿಮರ್ಶೆ ಯಾವ ಕವಿಯಂತೆಯೂ ನನಗೂ ಪ್ರೇರಣೆ-ಉದ್ದೀಪನಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿವೆ ಮಾಸ್ತಿ, ವಿ. ಸೀ., ತೀ. ನಂ, ಗೋಕಾಕರಂತೆಯೇ ಪಾಟೀಲ ಪುಟ್ಟಪ್ಪ, ಈಶ್ವರನಾ, ಮಿರ್ಜಿ ಅಣ್ಣಾರಾವ, ಲಿಂಗಣ್ಣ, ಜೋಶಿ-ಗಲಗಲಿ, ಶ್ರೀಧರ ಇವರ ಲೇಖನಗಳೂ ಒಂದು ಧೈರ್ಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿವೆ. ವಿಮರ್ಶೆಯಲ್ಲಿ ನನಗೂ ಒಂದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಪ್ರೀತಿಯಿರುವುದರಿಂದ ಕೆಲವರ ಟೀಕೆ-ಪ್ರತಿಟೀಕೆಯೂ ನನಗೆ ಎಚ್ಚರ ಕೊಟ್ಟಿದೆ. ಪದಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಉಚಿತವಾದ ಹೆಸರಿಡುವದರಲ್ಲಿಯೇ ಕಾವ್ಯದ ಜನ್ಮವಿದೆ. ಆಗ ವಿಷಯವು ಒಹಿರ್ಗತವಾಗಿದ್ದರೂ ಸರಿಯೇ. ಪುಷ್ಪ—ಫ್ಲೋವರ—ಫೂಲ—ಅರಳು ಇವುಗಳಿಗಿಂತ “ಹೂ” ಎಂಬ ನಾಮದ ನಯ-ನಾಜೂಕು ಪದಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಸರಿತೂಕ ಹಚ್ಚುತ್ತದೆ ವಸ್ತುವನ್ನು ಕಂಡ ಕಣ್ಣು ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಓಡಿದ ಆನಂದವನ್ನು ನಾಲಿಗೆಯಿಂದ ಈ ನುಡಿಯನ್ನು ನುಡಿಸಿ ಹಿಗ್ಗನ್ನು ಪಡೆಯುವದರಲ್ಲಿಯೇ ಅದನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತದೆ ಸತ್ವಾಧಿಷ್ಠಿತವಲ್ಲದ ಕ್ರಿಯೆಯಿಲ್ಲ; ಭಾವಪರಿಣತಿ ಹೊಂದದ ಸತ್ಯವಿಲ್ಲ. ಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಈ ಸತ್ಯ ಭಾವ, ಕ್ರಿಯೆಗಳ ಆಟವು ವಾಚ್ಯದಲ್ಲಿ ವಾಕ್ಯವಾದರೆ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಅಕ್ಕನಿಗೆ ಅಕ್ಕರತೆಯೆಂದರೆ, ತಂಗಿಗೆ ಒಂಗಾರ ಎಂದು ಕರೆದರೆ, ಮಗಳಿಗೆ ಎದೆಮುಗುಳೆ ಎಂದು ಭಾವಿಸಿದರೆ ಆ ಕ್ರಿಯೆಯಲ್ಲಿ, ಆ ಭಾವದಲ್ಲಿ

ಒಂದು ಕಾವ್ಯದ ಪಾಕ ನಡೆದದ್ದು ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಬರುವದು. ಹೀಗೆ ಎಲ್ಲರ ಸತ್ವವು ಸಕಲ ಸತ್ವಗಳೊಡನೆ ಒಂದುಕ್ರಿಯಾ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಭಾವಪರಿಣತಿಯನ್ನೂ, ಪರಿಪುಷ್ಟಿಯನ್ನೂ ಪಡೆಯುತ್ತದೆ. ಈ ಭಾವಪರಿಪುಷ್ಟಿಯು ನಮ್ಮ ದೈಹಿಕ, ಪ್ರಾಣಿಕ, ಮಾನಸಿಕ ವ್ಯಾಪಾರಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಹೀಗೆ ದಿವ್ಯಭಾವಗಳಲ್ಲಿ ಪರಿಣತಗೊಳಿಸಬಹುದಾದರೆ ಆ ಭಾವದ ಭಾಷೆಯು ಕಾವ್ಯದ ಭಾಷೆಯಾಗಿ ಮಾತ್ರ ರೂಪವಾಗುವದು. ಇಂಥ ಪರಿಣತಿ ತನ್ನ ಭಾವಕ್ಕೆ ಬರಬೇಕು, ಎಂಬ ಯಾವದೋ ಉತ್ಸಾಹವು ನನ್ನ ಕವನಗಳಿಗೆ ಪ್ರೇರಕವಾಗಿದೆ. ಈ ಆರ್ಥದಲ್ಲಿ ನೋಡಿದಾಗ ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ನಾನು ಮೌಲಿಕವಾದ ಸಾರ್ಥಕತೆಯನ್ನು ಕಂಡಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಭಾವ ನನ್ನನ್ನು ಪ್ರಚೋದಿಸುತ್ತಲಿದೆ. ಕಾಶೀಯಾತ್ರ್ಯ ಮತ್ತು ಹೊರಟ ಒಂದೊಂದು ಹೆಜ್ಜೆಯೂ ಅದೇ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಹೆಜ್ಜೆಗೊಂದು ಕಾಶಿಯಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಹೆಜ್ಜೆಗೊಂದು ಕಾಶಿಯಿದ್ದಂತೆ ನಮ್ಮ ಜೀವನ-ನೃತ್ಯ ಸಾಗದಿದ್ದರೆ ಯಾವ ಕಾಶಿಯೂ ನಮಗೆ ಭವ-ನಾಶಿಯಾಗಲಾರದು. ಈ ಆತ್ಮತೋಷನೆಯನ್ನು ನಾನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಆದರಲ್ಲಿ ಕಂಡುದನ್ನು ಹೇಳಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ; ಹಾಡಲು ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಅದರ ಕಥೆ ನಾಟಕವನ್ನೂ ಹೇಳುವ ಆಶೆಯಿದೆ. ಅದು ಹೇಗೆ ಫಲಿಸುವದೋ ನೋಡಬೇಕು.

ನಾನು ಕವನ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದಾಗ ಹೊಸಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಕಾವ್ಯ ರೂಪುಗೊಂಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದರ ಧಾಟಿ ತಡವರಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಇಂದು ಶ್ರೀಧರ, ಅಡಿಗ, ದೀಕ್ಷಿತ, ಈಶ್ವರನಾ, ಪುಟ್ಟಪ್ಪ, ಕರ್ಕಿ, ಅರ್ಚಕ, ಭಟ್ಟ, ಎಚ್. ಬಿ. ಕುಲಕರ್ಣಿ, ನರಸಿಂಹಮೂರ್ತಿ-ಇವರೇ ಮೊದಲಾದವರ ಕವನದ ಧಾಟಿ ಹುಟ್ಟುತ್ತಲೇ ಪ್ರಾಯದ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ರಸಿಕತೆಯ ಪ್ರಾಚುರ್ಯದಿಂದ ನವಕಾವ್ಯಶೈಲಿಯ ಪರಿಪಾಕದಿಂದ ಸಾರ್ಥಕತೆಯನ್ನು ಅಳೆಯಬಹುದಾದರೆ ನನ್ನ ಕಾಲ ಒಂದು ಹೆಜ್ಜೆ ಮುಂದೆ ಇಟ್ಟಿದೆ ಎಂದು ನಾನು ನಿಜವಾಗಿ ನಂಬಿದ್ದೇನೆ.

ತ್ರಿದೋಷಗಳ ವೈಷಮ್ಯದಿಂದ ಆರೋಗ್ಯ ಕೆಡುವಂತೆ, ತ್ರಿಗುಣಗಳ ವೈಷಮ್ಯದಿಂದ ಶಾಂತಿಗೆ ನೆಲೆಯಿಲ್ಲದಾಗುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಶಕ್ತಿಗಳ ವೈಷಮ್ಯದಿಂದ ಕರ್ತೃತ್ವವು ನಷ್ಟವಾಗಿ ವಿಶ್ವಜೀವನದಂತೆ ವ್ಯಕ್ತಿಜೀವನ

ದಲ್ಲಿಯೂ ಕಾರ್ಯ-ಕಾರಣಭಾವವು ತಿಳಿಯದಾಗುತ್ತದೆ. ಹೊಸ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಹೊಸ ಕ್ರಿಯೆ ಬೇಕು. ಹೊಸ ಕ್ರಿಯೆಯ ಬೆಂಬಲಕ್ಕೆ ಶುದ್ಧ ಸಿದ್ಧವಾದ ಪರಿಣತಭಾವವೂ ಸಾರ್ವಭೌಮಿಕ ಪ್ರಜ್ಞೆಯುಳ್ಳ ಜ್ಞಾನವೂ ಬೇಕು. ಕರ್ನಾಟಕವು ಹೊಸ ಹೆಜ್ಜೆಯನ್ನಿಡುವಾಗ ತನ್ನ ರಾಜಕೀಯ ಮತ್ತು ಕೌಟುಂಬಿಕ ಅನುಭೂತಿಯೊಡನೆ ತನ್ನ ಪಂಚ ಮತಾಚಾರ್ಯರು ಉಸುರಿದ ಅನುಭವವನ್ನೂ ಅಳವಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಹೀಗೆ ಮಾಡುವಾಗ ಸಂಚಾರಿ ಭಾವದಂತೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಸೇರಿ ನೆಲೆಯಾಗಿರುವ ಕ್ರೈಸ್ತ, ಮಹಮ್ಮದೀಯ ರಂತೆಯೇ ಅಭಿನವ ಲೋಕಾಯತಿಕ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನೂ ಅವಿರೋಧವಾಗದಂತೆ ಒಳಗೊಳ್ಳಬೇಕು. ಈ ಜ್ಞಾನವು ನಮ್ಮ ಮನವನ್ನು ಹೊಸಯಿಸಿದ್ದಾದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾದ ಪರಿಪಾಕವು ನಮ್ಮ ಭಾವದಲ್ಲಿಯೂ ಬೇಕು. ಸಮರ್ಥವಾದ ಸಜ್ಜನಿಕೆಯು ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಕಾಣುವ ಆನಂದವು ಸತ್ಯವನ್ನೇ ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿಯುವ ಪ್ರೀತಿಯು ನಮ್ಮ ಪ್ರಾಣದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಜೈತನ್ಯವನ್ನು ತುಂಬಬೇಕು. ಆಗ ನಮ್ಮ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕ್ರಿಯೆಯು ದೂಪವೇ ಬದಲಾಗಿ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಒಂದು ನವಜನ್ಮದ ಆನಂದವು ಸುಳಿಯುವುದು. ಇಂಥ ಶಕ್ತಿಸಾಮರಸ್ಯದ ಯೋಗ ವನ್ನು ಮೈಗೊಂಡ ಮೂರ್ತಿಯು ಗುರುಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಮುಂದಿನ ಜೀವನ ವನ್ನೂ ಜೀವಿಗಳನ್ನೂ ದಿಗ್ದರ್ಶಿಸದಿದ್ದರೆ ನಮ್ಮ ಜ್ಞಾನದ ವಿವೇಕವೆಲ್ಲ ವಿವಾದ ವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತು. ಭಾವದ ಆವೇಶ ದೈವಕ್ಕೇ ಸೀತು. ಕ್ರಿಯೆ ನಿಷ್ಕ್ರಿಯತೆಗಿಂತ ಭಯಂಕರವಾದೀತು. ಆದರೆ ಈ ಸಂಶಯದ ಸಂಭವ ಕಡಿಮೆಯಿದೆ. ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರ ಯೋಗಸಿದ್ಧಿಯಲ್ಲಿಯೂ, ಶ್ರೀ ಮಹಾತಾಯಿ ಯವರ ಪ್ರವರ್ತನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಜೀವನವೆಲ್ಲ ಯೋಗಶಾಲೆಯಾಗಲಿದೆ. ಮರಣ ಒಂದು ಶುದ್ಧಿಯಾಗಿ ಜೀವನ ಒಂದು ಸಿದ್ಧಿಯಾಗಲಿದೆ. ಆ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಹೆಜ್ಜೆಯಿಡಬೇಕಾಗಿದೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ತನ್ನ ಸಾರ್ಥಕತೆಗೆ. ಯಾವಾಗಲೂ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಜೀವನದ ಪದಾರ್ಥ.

ದ. ಶಾ. ಬೇಂದ್ರೆ

ಎರಡಿಲ್ಲದ ಬಾಳೆ ಪೂರ್ಣ 'ಕೃತಿ' ++ ++ ++

ವರಹಾಡವೇ ಪ್ರಥಮ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರವೆಂದು ಡಾ. ಭಂಡಾರಕರ ಮೊದಲಾದವರು ಬರೆದುದನ್ನು ನಾನು ಓದಿದ್ದೆ. ಕವಿರಾಜ ಮಾರ್ಗದೊಳಗಿನ 'ಕಾವೇರಿಯಿಂದಮಾ ಗೋದಾವರಿವರಂ ಇದರ್ ನಾಡದಾ ಕನ್ನಡದೊಳಾ ಭಾವಿಸಿದ ಜನಪದಂ' ಎಂಬ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಉಲ್ಲೇಖವನ್ನು ಕುರಿತು ವಿಚಾರ ಮಾಡುವಾಗ ನನಗೆ ಆಗಾಗ ಒಂದು ಸಂದೇಹವು ತಲೆದೋರುತ್ತಿತ್ತು : ದಕ್ಷಿಣಾ ಪಥವು ನರ್ಮದೆಯಿಂದ ಆರಂಭವಾಗುತ್ತದೆ. 'ಆರಿಯರು' ಎನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಮುರ್ದಾ ಟರಂತೂ ದಕ್ಷಿಣಾ ಪಥದವರಾಗಿರಲಾರರು. ಹಾಗಾದರೆ, ನರ್ಮದೆಯ ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ, ವಿದರ್ಭದೇಶದಲ್ಲಿ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರವು ಬೇರು ಹಿಡಿಯುವ ಮೊದಲು ಅದು ಯಾರ ನಾಡಾಗಿರಬೇಕು ? ಗೋದೆಯಿಂದ ನರ್ಮದೆಯ ವರೆಗೂ ಈ ಪ್ರದೇಶವೂ ಒಂದು ಕಾಲಕ್ಕೆ—ಎಂದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಮುರ್ದಾ ಟರ ವಸಾಹತು ವ್ಯಾಪ್ತಿ ಕೊಳ್ಳುವ ವರೆಗೂ....ಕರ್ನಾಟಕರದೇ ಆಗಿರುವ ಸಂಭವವಿಲ್ಲವೆ ?

ಈ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿದ ಅಭ್ಯಾಸವೆ ನನ್ನ ಮುಂದಿನ ಲೇಖನದ ಮಹತ್ವದ ಭಾಗವನ್ನು ಆವರಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ. 'ಇದನ್ನು ಬರೆಯುವುದರ ಮುಖ್ಯೋದ್ದೇಶವು ಯಾವ ನನ್ನದೊಂದು ಸಿದ್ಧಾಂತ-ಸ್ಥಾಪನೆಯಲ್ಲ; ಕೇವಲ ಸತ್ಯಸಂಶೋಧನೆ?' 'ಸಂಶೋಧಕನೆಂದು ನಾನಿದನ್ನು ಕೈಕೊಂಡವನಲ್ಲ; ಏಕೆಂದರೆ ನನಗೆ ಆ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ ಇತಿಹಾಸ ಸಂಶೋಧನವು ನನ್ನ ಕ್ಷೇತ್ರವೂ ಅಲ್ಲ;' ಎಂದು ಈ ವಿಷಯಕವಾದ ಮೊದಲ ಪ್ರಕಟನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ('ಕಣ್ಮರೆಯಾದ ಕನ್ನಡ'ದ ಮುನ್ನುಡಿಯಲ್ಲಿ) ನಾನು ಬರೆದುದುಂಟು. (೧೯೩೩)

ನಾಡಿಗಾಗಿ ಏನಾದರೂ ಮಾಡಬೇಕು; ನಿಜವನರಿತು ಬಾಳಬೇಕು ಎಂಬುದೇ ನನ್ನ ಜೀವನದ ಮೂಲ ಸಂಕಲ್ಪ. ಬಹಳ ಚಿಕ್ಕಂದಿನಲ್ಲಿಯೇ ತಂದೆ

ಯನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಅನಾಥನ ದೈನ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಬವಣಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಅನುಭವಿಸುತ್ತ ಅಲೆಯುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ವಯಸ್ಸಿನ ೧೫ ವರುಷಗಳು ಕಳೆದುಹೋದುವು. ಬಡತನದ ಬೇಗೆಯಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಪೂರ್ವ ವಯಸ್ಸಿನ ಭಾವನೆಗಳೆಲ್ಲ ಕಮರಿ, ಪರಗೃಹವಾಸದ ದಾರುಣಯಾತನೆಯಲ್ಲಿ ನಾನು ಅದೆಷ್ಟೋ ಬಾರಿ, ಸೀತೆಗೆ ಭೂದೇವಿಯು ತನ್ನ ಒಡಲಲ್ಲಿ ಎಡೆಗೊಟ್ಟು ಕತೆಯನ್ನು (ಆಗ ಅದನ್ನು ಶಬ್ದಶಃ ಸತ್ಯವೆಂದು ನಂಬುತ್ತಿದ್ದೆನಾದ್ದರಿಂದ) ನೆನೆನೆನೆದು ಕಣ್ಣೀರು ಮಿಡಿದಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೆ ಭೂದೇವಿ ಹಾಗೆ ನನ್ನನ್ನು ತನ್ನಲ್ಲಿ ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತಿದ್ದಿಲ್ಲವೆಂಬುದಕ್ಕೆ ದುಃಖಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಾನು ಬೆಪ್ಪ; ಆವರಾಡಿದ ಮಾತುಗಳ ಅರ್ಥವೂ ತಿಳಿಯದಷ್ಟು ನಾನು ಮೊದ್ದನಾಗಿ ಕಂಗೆಟ್ಟು ನಿಂತ ನೆನಪುಗಳಿವೆ. ಆದರೆ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಥಮಿಕ ೨ನೆಯ ಇಯತ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದಾಗ ಆ ಇಯತ್ತೆಗೆ ಒಬ್ಬ ಅಯ್ಯನವರು ಶಿಕ್ಷಕರಾಗಿದ್ದರು. ಅವರು ನನಗೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಮಾತನಾಡಿ, ಬುದ್ಧಿವಂತ ಹುಡುಗರಲ್ಲಿ ಎಣಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ನನ್ನ ಆತ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸವು ಅಂಕುರಿಸಿದುದು ಅದೇ ಮೊದಲು. ಕಮರುತ್ತಿದ್ದ ನನ್ನ ಜೀವಕ್ಕೆ ಮೊದಲ ನವಜೀವನವನ್ನೆರೆದ ಅವರನ್ನು ನನ್ನ ಅಂತರಾಳದಲ್ಲಿ ಈಗಲೂ ಆದರದಿಂದ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಿರುತ್ತೇನೆ. ಮುಂದೆ ಕೆಲ ವರುಷ ಇದೇ ಹಾಡು.

ಮನೆತನದ ಆರ್ಥಿಕ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯು ಅನುಕೂಲವಿಲ್ಲದುದರಿಂದ ವಿದ್ಯಾ ಲಯದಲ್ಲಿ ಗುರುಮುಖದಿಂದ ಹೆಚ್ಚಿನ ವಿದ್ಯೆಗಳಿಸುವ ಭಾಗ್ಯವು ನನ್ನ ಹಣೆಯ ಬರೆಹದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿದ ಬಳಿಕ, ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಿಕ್ಷಕರ ಶಿಕ್ಷಣಾಲಯವನ್ನು ಸೇರುವುದರ ಹೊರತು ಬೇರೆ ದಾರಿಯೇ ಇದ್ದಿಲ್ಲ. ಅದೂ ಲೋಕಮಾನ್ಯ ಟೀಕರ ಚರಿತೆಯಿಂದ, ಆಯುಷ್ಯವನ್ನು ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ವಿಸರ್ಜಿಸುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ಜೀವನಸಾರ್ಥಕ್ಯವಿದೆಯೆಂಬ ಒಂದು ಸ್ಫೂಲವಾದ ಮಾತು, 'ನನ್ನಂತಹ ಕಿರುಕುಳರು ಬದುಕಿ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನ ? ಕೂಳಿಗೆ ಕಾಳರು' ಎಂಬ ಒಳಗಣ ನೋವಿಗೆ ಶಾಂತಿಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಲಿತ್ತು. ಪ್ರೀನಿಂಗ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ, ನನ್ನ ಸಂಗಡಿಗರಲ್ಲಿ ದೇಶಾಭಿಮಾನವನ್ನು ತುಂಬುವುದು ಆಗಿನ ನನ್ನ ಒಂದು ಹುಚ್ಚು. ನಾನು ಆಗ ಈ ಬಗೆಯ ಒಂದು ಭಾವನೆಯ ಮುಖ್ಯನಲ್ಲೆ ಇಲ್ಲವಾಗಿದ್ದರೆ, ಮತ್ತೆ ಹಿಂದಿನ ಆ 'ಭೂಮಾತೆಯೆ ! ಒಡಲಲ್ಲಿ ಎಡೆಕೊಡು' ಎಂಬ ಜಗಳಿನ ಮಿಡಿತವು ತಲೆಯೆತ್ತಿ ಆತ್ಮಹತ್ಯೆಯು ನನ್ನಿಂದ ಸಂಭವಿಸಬಹುದಾಗಿದ್ದಿತೇನೋ ಎಂದು ಈಗ ಹೆದರಿಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ.

ಶ್ರೀ ಅಗರಕರರಂತಹ ತಿರುದು ತಿನ್ನಬೇಕಾಗಿದ್ದ ಮನೆತನದ ತರುಣರ ಉದಾಹರಣವು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಬಡತನ ಭೀತಿಯನ್ನು ದೂರಮಾಡಿತು. ಬಡತನವನ್ನು ಆಜನ್ಮ ಸ್ವೀಕರಿಸಲು ಮನಸು ಸಿದ್ಧವಾಯ್ತು; ಆದರೆ 'ದೇಶ ಸೇವೆ ಮಾಡುವುದು ಎಂದರೇನು?' ಎಂಬುದೇ ಬಗೆಹರಿಯದ ಸಮಸ್ಯೆಯಾಗಿದ್ದಿತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಜ್ಞಾನವು ಅವಶ್ಯಕವೆಂದು ನನಗೆ ತಿಳಿದ ಬಳಿಕ ಪುಸ್ತಕ ಪಿಶಾಚ ಬಡಿದುಕೊಂಡಿತು. ವಯಸ್ಸಿನ ೧೮ ವರುಷಗಳು ಹೇಗೋ ಹೋಗಿವೆ. ೧೯೨೦ ನೆಯ ವರುಷಕ್ಕೆ ಇಂಗ್ಲೀಜಿ ಎ, ಬಿ, ಸಿ, ಆರಂಭಿಸಿದೆ. ನನ್ನ ಈ ನಿಶ್ಚಯದ ಸಾಧನೆಯ ಉಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿ ಮೊದಲೆ ಸರಿಯಾದ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಯಿಲ್ಲದ ದೇಹ ಇನ್ನೂ ತೊಂದರೆಗೆ ಈಡಾಗಬೇಕಾಯಿತು. 'ಮುದಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ' ಯಾದ ನಾನು ಯಾರಿಂದ ಏನು ಕಲಿಯಲು ದೊರೆತರೂ ಕಲಿಯಲು ಮನಸ್ಸು ಅಣೆಮಾಡಿದೆ. ಈ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ದೈಹಿಕ ಸುಖದ ಅವೇಕ್ಷೆಯಂತೆ ಮಾನ ಮರ್ಯಾದೆಯ ಕಲ್ಪನೆಗಳ ಗಂಟನ್ನೂ ಕಟ್ಟಿ ಒಂದು ಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ ತೂಗ ಹಾಗಿದೆ. ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅವಶ್ಯಕತೆಯಷ್ಟು ಹೆಮ್ಮೆ ಈಗ ಸಹ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಕಾಣಿಸಿ ಕೊಳ್ಳದೆ ಇರಲು ಇದೇ ಕಾರಣ. ಇದರಿಂದ, ಕೆಲವೊಂದು ಹಾನಿಯಾಗಿರುವಂತೆ ಲಾಭವೂ ಇಲ್ಲದೆ ಇಲ್ಲ. ಒಳ್ಳೆಯದೆಂದು ಮನವರಿಕೆಯಾದ ಯಾವುದೇ ಒಂದು ಕೆಲಸವನ್ನು ಕೈಕೊಂಡಾಗ ಅದರ ಸಲುವಾಗಿ ಮಾನಾಪಮಾನಗಳ ಎಣಿಕೆ, ಎಗ್ಗು ಇಲ್ಲದೆ ನಾನು ದುಡಿಯಬಲ್ಲೆ; ದುಡಿದಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೆ ಇದರ ಲಾಭ ಪಡೆದು ಯಾರಾದರೂ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಹತ್ತಿಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿಡುತ್ತಿರುವರೆಂದು ತಿಳಿದಾಗ ಅಥವಾ - ಸಹಿಸದೆ ವಿರೋಧಿಸುವುದನ್ನೂ ಎಷ್ಟೋ ಕಟು ಅನುಭವಗಳ ನಂತರ ಕಲಿತಿದ್ದೇನೆ.

೧೯೨೦ ರಲ್ಲಿ ಅಪಹರಣದ ಆಂದೋಲನವು ಬಂದಿತು. ನನ್ನ ಗೆಳೆಯ ರಾಧ ಶ್ರೀ ಬುರ್ಲಿಯವರು ನಾಗಪುರ ಕಾಂಗ್ರೆಸ್ಸಿನ ಸಂದೇಶವನ್ನು ಹರಡಲು ಕ್ಷಮ್ತೆ ನೌಕರಿಯನ್ನು ತೊರೆದು ವಿಜಾಪುರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಬಿರುಗಾಳಿಯಂತೆ ಪೊತರಿಸಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಅವರು ಧಾರವಾಡಕ್ಕೆ ಬಂದು 'ಇನ್ನೂ ನೀನು ಮಾತೃಭೂಮಿಯ ಕರೆಗೆ ಓಗುವುದು ಎಂದು? ದೇಶದಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ಕ್ರಾಂತಿ ಹಬ್ಬಿರಲು ಈಗಲೂ ಮಿನ-ಮೇಷವೇ?' ಎಂದು ನನಗೆ ಚಿಕ್ಕೋಡಿಗೆ ಕಾಗದ ಬರೆದರು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಚಿಕ್ಕೋಡಿಯೊಳಗಣ ನನ್ನ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಿಗಾಗಿ ಪೋಲೀಸರ ಉಪಟಳಕ್ಕೆ ಆರಂಭವಾಗಿದ್ದಿತು. ದೇಶದ ಸಲುವಾಗಿ ತಾನು

ಯಾವ ಬಗೆಯ ಅಳಿಲು ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಬಲ್ಲೆ ಎಂಬ ಬಗೆಗೆ ಎಡೆಬಿಡದೆ ನನ್ನನ್ನು ನಾನು ತೂಗಿ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಲಿದ್ದೆ. ಧಾರವಾಡಕ್ಕೆ ೪-೬ ಬಾರಿ ಬಂದು ಇಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಿಯಾದರೂ ನಿಲ್ಲಲು ಒಂದಡಿ ನೆಲ ದೊರೆಯಬಲ್ಲದೆ ? ಎಂದು ವಿಚಾರಿಸಿಯೂ ಹೋಗಿದ್ದೆ. ನಾನೂ ಶ್ರೀ ಬರ್ಲಿಯವರೂ ಅಂದಿನ ತರುಣರ ಮುಂದಾಳುಗಳಾದ ದೀ. ಭ. ದಿವಾಕರ ರಂಗರಾಯರನ್ನು ಕೋಟೆಯಲ್ಲಿ ಆವರು ನಡೆಸಿದ್ದ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವಿದ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೆ ಕಂಡು ಅವರಿಂದ ಏನಾದರೂ ನೆರವು ದೊರೆಯಬಹುದೆ ಎಂದು ಮಾತನಾಡಿಸಿದ್ದಾಯಿತು, ಮಹಾತ್ಮಾಜೀಯವರ ಉಪದೇಶದಿಂದ ಸದ್ಭಿಕ್ಷುಗೊಂಡು ನಾಡಿನ ನಾಲ್ಕು ಮೂಲೆಗಳಿಂದ ಸಾವಿರಾರು ತರುಣರು ಮುನ್ನುಗ್ಗಿ ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ದುಡಿಯಲು ಬರುತ್ತಿರುವಾಗ ಮುಂದಾಳುಗಳು ಯಾರಿಗೆ, ಎಷ್ಟೆಂದು ಸಹಾಯ ಕೊಡುವುದು ಸಾಧ್ಯ ? ಸಹಾನುಭೂತಿಯನ್ನು ತೋರಿದರು. ಅವಕ್ಕಾಗಿ ನಮ್ಮ ಕೃತಜ್ಞತೆ ಸೂಚಿಸಿ ವರಳಿದೆವು.

ತಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಬಂಧವಿನೋಚನಕ್ಕಾಗಿ ದುಡಿದ ದೇಶವಿದೇಶದ ಹಲವು ಮಹಾವಿಭೂತಿಗಳ ಚರಿತೆಗಳನ್ನು ಓದಿದ್ದೆ. ಲೋಕಮಾನ್ಯ ತಿಲಕರಿಂದ ಪಡೆದ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯಂತೂ ಸರಿ. ನನ್ನ ಓದಿನಲ್ಲಿ ಮ್ಯಾಥ್‌ನಿ ಮತ್ತು ಆರವಿಂದ ಘೋಷರು ನನಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯವರಾದರು. ಶ್ರೀ ಅವಿರಂದರ ಚರಿತ್ರೆ ಲೇಖಕನೆಂದೇ ಧಾರವಾಡದಲ್ಲಿ ನಾನು ಮೊದಲು ಕಾಲಿಟ್ಟೆ. ಮ್ಯಾಥ್‌ನಿ ಮೊದಲಾದ ಮಹಾಪುರುಷರ ಚರಿತೆಗಳನ್ನು ಬರೆದು ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕೆಂಬುದೂ ಅಂದಿನ ಒಂದು ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿತ್ತು. ಮತ್ತು ಈ ಪ್ರಕಟನೆಗಳ ಮೂಲಕ ಉಪಜೀವನವು ಸಾಗಲು ಸಾಧ್ಯವೇ ನೋಡಬೇಕೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿ ಧಾರವಾಡಕ್ಕೆ ಅಂದು ಬಂದುದಾಯಿತು.

ಮನುಷ್ಯ ಸ್ವಭಾವದ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಪರಿಚಯವು ಅಷ್ಟಕಷ್ಟೇ. ಲೋಕವನ್ನು ಕಂಡುದೆಲ್ಲ ಪುಸ್ತಕಗಳ ಮುಖಾಂತರವಾಗಿಯೇ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ. ದೇಶದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಒಂದು ಮಹಾಕಾರ್ಯವು ಆರಂಭವಾಗಿದೆ; ಅದರಲ್ಲಿ ತಾನೂ ಅಂಶತಃ ಪಾಲುಗಾರನಾಗಿ ಕೃತಾರ್ಥನಾಗಬೇಕೆಂಬ ಒಂದು ಹಂಬಲವಲ್ಲದೆ ಬೇರೆ ಫಾವನೆಗಳ ಆರಿವಿಲ್ಲ. ಹೊಟ್ಟೆಯ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಎಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಒಂದು ಆನುಕೂಲ ದೊರೆತರಾಯಿತು. ಮುಂದಿನ ಕಾರ್ಯಗಳೆಲ್ಲ ಸುಸೂತ್ರವಾಗಿ ತನ್ನ ತಾನೆ.

ನಡೆಯುವವು ಎಂಬ ನಂಬಿಗೆಯು ನನ್ನನ್ನು ಮುನ್ನೂಕುತ್ತಿತ್ತು. ಧಾರವಾಡಕ್ಕೆ ಬಂದ ಬಳಿಕ ದೇಶಸೇವೆಯ ವಿವಿಧ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳ ಸ್ಪಷ್ಟವಾದ ಕಲ್ಪನೆಯು ಬರಲಾರಂಭಿಸಿತು. ಇನ್ನು, ಆ ಹಲವು ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ನಾನು ಯಾವುದರಲ್ಲಿ ಸರಿಯಾಗಿ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕವಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಬಲ್ಲೆನೆಂಬ ಬಗೆಗೆ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಜೇಗನೆ ಯಾವ ನಿರ್ಣಯವೂ ಆಗದಾಯಿತು.

ಆದರ್ಶವಾದಿಗಳಾದ ಹಲವು ಹಿರಿಯರು, ತರುಣರ ಪರಿಚಯವಾಯಿತು. ಸಾಧ್ಯವಾದರೆ ಪತ್ರಿಕಾವ್ಯವಸಾಯದಲ್ಲಿ ಸೇರಬೇಕೆಂಬುದು ನನ್ನ ಬಲವಾದ ಆಕಾಂಕ್ಷೆ. ಧಾರವಾಡದ ಗೋಳಿಬಾರಿನ ಗಲಾಟೆಯ ಕಾಲವದು. ಶ್ರೀ ಮುದವೀಡು ಕೃಷ್ಣರಾಯರು, ಶ್ರೀ ದಿವಾಕರ ರಂಗರಾಯರು ಮೊದಲಾದ ಮುಂದಾಳುಗಳೆಲ್ಲ ದೊಂಬಿ, ಲೂಟಿಗಳ ಆರೋಪಿತರಾಗಿ ಸೆರೆಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕು ಬಿದ್ದಿದ್ದರು. ಶ್ರೀ ಮುದವೀಡರು ನಡಸುತ್ತಿದ್ದ 'ಕರ್ನಾಟಕವೃತ್ತ ಮತ್ತು ಧನಂಜಯ'ವೆಂಬ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯು ಬರೆಯುವವರಿಲ್ಲದದಕ್ಕೆ ನಿಲ್ಲುವದೆಂದು ತಿಳಿಯಿತು. ನನ್ನ ಮಿತ್ರರಾದ ಶ್ರೀ ಬುರ್ಲಿಯವರೂ ನಾನೂ ಆದರಲ್ಲಿ ತೀರ ಹುಮ್ಮಸದಿಂದ ಆವೇಶಯುಕ್ತ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದೆವು. ಏನು ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದೆನೋ ನಾನರಿಯೆ. ಇಂದು ಅವನ್ನೋದಿ ನನಗೇ ಏನು ಎನಿಸ ಬಹುದೋ ಹೇಳಲಾರೆ. ಆ ಎಲ್ಲ ಬರೆಹಗಳ ಕಲ್ಪವಿಯೊಂದು ಮಾತ್ರ ನೆನಪಿದೆ. 'ಏಳಿರಿ; ನಾಡಿಗೆಗೆ ಮಡಿಯಲು ಸಿದ್ಧರಾಗಿರಿ.' 'ಏನು ಮಾಡುತ್ತ ಮಡಿಯ ಬೇಕು, ಎಂದರೆ ದೇಶಕ್ಕೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದಂತಾಗುವುದು?' ಎಂದು ಅಂದು ಯಾರಾದರೂ ಕೇಳಿದ್ದರೆ ಮಹಾತ್ಮಜೀಯವರು ಕಲೆಸಿದ್ದ 'ಖಾದೀ, ಅಸ್ಪೃಶ್ಯೋದ್ಧಾರ, ಗ್ರಾಮೋದ್ಧಾರ....' ಎಂಬ ಈ ಪಾಠವನ್ನು ನಾನು ಒಪ್ಪಿಸಿ ಬಿಡಬಹುದಾಗಿತ್ತು.

'ಕರ್ನಾಟಕವೃತ್ತ'ದ ಆರ್ಥಿಕಸ್ಥಿತಿಯು ತೀರ ಅಸಮಾಧಾನಕರ ವಾಗಿದ್ದಿತೆಂದು ಗೊತ್ತು. ಮುಖ್ಯ ಸಂಪಾದಕರಾದ ಶ್ರೀ ಮುದವೀಡರು ಸೆರೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಜೇರೆ. ನನ್ನ ಅವರ ಪರಿಚಯ ಕೂಡ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀ ಬುರ್ಲಿಯವರಿಗೂ ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಆಗಿನ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರಿಗೂ ಆಪ್ತಬಾಂಧವ್ಯ. ಅಲ್ಲಿ ನಾನು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದುದು ಶ್ರೀ ಬುರ್ಲಿಯವರ ಸ್ನೇಹದ ಮೂಲಕ. ಎಲ್ಲಿಯೋ ನಾಲ್ಕು ತುತ್ತು ತಿಂದು, ಈ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಹೀಗೆಯೇ ಬರೆಯುತ್ತ, ದೇಶಸೇವೆ

ಮಾಡುತ್ತಲಿದ್ದೇನೆಂಬ ಭ್ರಾಂತಿಯಲ್ಲಿರುವುದಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಇನ್ನೊಂದು ಮನಸು ಒಪ್ಪದಾಯಿತು.

ಈ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಸತ್ಯವಂತರಾವ ಮಳೆಬೆನ್ನೂರೆಂಬ ತೀವ್ರ ವಿಚಾರಿ ತರುಣರ ಭಿಟ್ಟಿಯಾಯಿತು. ನಮ್ಮ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ರಾಜಕೀಯ ಕ್ರಾಂತಿಯೊಡನೆ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕ್ರಾಂತಿಯೂ ಆಗಲೇಬೇಕೆಂಬ ತೀವ್ರ ಆವೇಗದ ಉದ್ವೇಗದ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಅವರು ಸಂಧಿದೊರೆತಾಗಲೆಲ್ಲ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತಲಿದ್ದರು. ಅವರ ಆ ತಳಮಳ-ಕಳವಳವು ನನ್ನನ್ನು ಅವರತ್ತ ಸೆಳೆದಿತು. ಸಾಮಾಜಿಕ ಕ್ರಾಂತಿ, ಅದರಲ್ಲೂ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಆಚಾರ ವಿಚಾರಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಅವರು ತಮ್ಮ ಜೀವನದ ನಿಶ್ಚಿತವಾದ ಗುರಿಯನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಮಹಿಲಾ ವಿದ್ಯಾಲಯವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿ ಅದರ ಮುಖಾಂತರವಾಗಿ ಅವರು ತಮ್ಮ ಅಣ್ಣಂದಿ ರೊಡನೆ ಈ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಆರಂಭಿಸಿಯೂ ಆಗಿತ್ತು.

ಶ್ರೀ ಸತ್ಯವಂತರಾಯರ ವಿಚಾರಗಳೊಳಗಿನ ಎಷ್ಟೋ ಭಾಗವು ನನಗೂ ಇಷ್ಟವಾದುದೇ ಆಗಿತ್ತು. ತಮ್ಮ ಮಹಿಲಾ ವಿದ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಕರೆದರು. ನಾನೂ ಒಪ್ಪಿದೆ. ಆದರೆ ಒಂದು ವರ್ಷದ ಒಳಗಾಗಿಯೇ ಶ್ರೀ ಮಳೆಬೆನ್ನೂರ ಬಂಧುಗಳ ತತ್ಪಜ್ಞಾನವೆಲ್ಲ ನನಗೆ ಪಚನವಾಗುವುದು ಸಾಧ್ಯ ವಿಲ್ಲವೆಂದು ಕಂಡುಬಂದಿತು.

ಉಪಜೀವನಕ್ಕೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಅನುಕೂಲತೆ ದೊರೆತಿತೆಂದು ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿದ್ದೆ. ಮದುವೆಯಾಗಿ ಎರಡು ವರುಷಗಳಾಗುತ್ತ ಬಂದಿದ್ದರೂ ಇನ್ನೂ ಒಂದೆಡೆಗೆ ನೆಲೆಯಾಗಿ ನಿಲ್ಲಲು ಆಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಸಂಸಾರಿಗನ ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆ ಎನೆಂಬುದರ ಸರಿಯಾದ ಕಲ್ಪನೆಯೂ ಇದ್ದಿಲ್ಲ. ನಾವೇನೂ ಗಂಡಸರು ತತ್ಪ್ರ ಅದರ್ಶಗಳೆಂದು ಹೊರಟರೂ ಮನೆಯವರು ಅದಕ್ಕೆ ಸಹಕಾರಿಗಳಾಗಿ ಸಂತೋಷದಿಂದ ತಮ್ಮ ಸಮ್ಮತಿಯನ್ನು ಕೊಡದೆ ಇದ್ದರೆ ಜೀವನವೆಲ್ಲ ಆಭಾಸ, ಧುಃಖನುಯವಾಗುವುದೆಂಬ ಮಾತು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣಿಸತೊಡಗಿತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ನಾನೂ ಹೆಂಡತಿಯೂ ಕೂಡಿಯೇ ಜ್ಞಾನ ಜಿಜ್ಞಾಸೆಗಳಿಗಾಗಿ ಕೆಲವೊಂದು ಅಭ್ಯಾಸ, ವಿಚಾರವಿನಿಮಯಕ್ಕೆ ತೊಡಗಿದೆವು. ಎಷ್ಟೋ ಸಂಗತಿ ಗಳಲ್ಲಿ 'ಹೇಳದೆ ವಿದ್ಯವ ಕಲಿಸುವ ಗುರುವೂ' ಅವಳು ನನಗೆ. ಅಭ್ಯಾಸ, ವಿಚಾರ, ಅನುಭವಗಳ ತಿಳಿಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ರೂಢಿ, ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳೊಳಗಿನ

ಒಳ್ಳೆಯ ಭಾಗವು ಯಾವುದೋ ಅದನ್ನು ಅರಿತು ಆಚರಿಸಿ, ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಮಟ್ಟವನ್ನು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನಾವಿಬ್ಬರೂ ನಮ್ಮ ಇರುವನ್ನು ರೂಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾರಂಭಿಸಿದೆವು. ಇದರಲ್ಲಿ ನಾವು ಬಹು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿದ್ದೇವೆಂದು ಹೇಳಲು ನನಗೆ ಸಂತೋಷವಾಗುತ್ತಿದೆ. ತಿಳಿವಿನ ಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯಜೀವನವನ್ನು ನಡೆಸಿದಾಗ ಮುಂದೆ ಸಾಗುವಾಗ ಯಾವ ಅಡೆತಡೆ ನಾಚಿಕೆ, ಸಂಕೋಚಗಳಿಗೂ ಜಗ್ಗದೆ ನಮ್ಮ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ನಾವು ನಡೆಯಬೇಕೆಂಬ ನಿಶ್ಚಯಕ್ಕೆ ಅವಳಿಂದ ವಿಶೇಷವಾದ ಆತಂಕವುಂಟಾದ ಪ್ರಸಂಗವೇ ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ತೊಂದರೆಗಳು ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಬಂದಿವೆ. ಆದರೆ ಇಬ್ಬರೂ ವಿಚಾರದಿಂದ ಬಗೆಹರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ. ನಮ್ಮ ಗುರಿಯಿಂದ ಕದಲಿಲ್ಲ.

ಬಡತನವನ್ನು ಎದುರಿಸಲು ಅವಳು ಎಂದೂ ಹಿಂಜರಿಯಲಿಲ್ಲ. ಮಹಿಲಾ ವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕೆಲಸ ಬಿಟ್ಟು, ನಾಳೆ ಏನು ? ಎಂಬ ಮಧ್ಯಾನ್ಹದ ಚಿಂತೆ ಎದುರು ನಿಂತು ಹೆದರಿಸುತ್ತಿದ್ದರೂ ಇದ್ದುದನ್ನು ಒಪ್ಪುತ್ತ ತಿಂದೇ ಸಮಾಧಾನ ದಿಂದ ಇರುವ ಎದಿಗಾರಿಕೆಯನ್ನು ತೋರಿದ್ದಾಳೆ. ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಕಂನುಡಿಯನ್ನು ಕಲಿಸುವದನ್ನು ಕಂಡು ಬಳಗದವರು ಹೀಯಾಳಿಸಿ ಕುಚೇಷ್ಟೆ ಮಾಡಿದರೂ ಅವಳು ತನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ತಿದ್ದಿಕೊಂಡು ನನಗೇ ಬೆಂಬಲವಾಗಿ ನಿಂತಿದ್ದಾಳೆ. ಅತಿಥಿ ಸತ್ಕಾರದಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಒಂದು ಬಗೆಯ ಸಂತೋಷ ಆರ್ಥಿಕ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೆನೆದು ಜವುಣರಂತೆ ಲೆಕ್ಕಹಾಕುವದು ನಮ್ಮ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದಿಲ್ಲ ವಾದರೆ, ನಾವು ಈ ಅನಂದವನ್ನು ಇನ್ನೂ ಎಷ್ಟೋ ಅನುಭವಿಸಬಹುದಾಗಿ- ದ್ದಿತ್ತಲ್ಲ, ಎಂದುಕೊಂಡು ನಾವು ಮಿಡುಕುತ್ತಿರುತ್ತೇವೆ. ಗುಣವಂತರು, ಭೀಮಂತರು, ಸಾಧುಜೀವಿಗಳು, ಸಜ್ಜನರು ಮನೆಗೆ ಬರಬೇಕು; ಅವರನ್ನು ಉಪಚರಿಸುವ ಸುಸಂಧಿ ನಮಗೆ ದೊರೆಯಬೇಕು—ಎಂದು ಯಾವಾಗಲೂ ನಮ್ಮ ಹಾರಯಿಕೆ. ನಮ್ಮ ಜೀವನದೊಳಗಿನ ರಸನಿಮಿಷಗಳಿವು. ಬಂದ ಅತಿಥಿ- ಗಳು ಯಾವ ಬಗೆಯವರಲಿ, ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಭಿನ್ನಪಂಕ್ತಿಯಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ಸಂಗಾತಿಯ ಒಪ್ಪಿಗೆಯೂ ಕ್ರಮವಾಗಿ ದೊರೆತುದು ಒಂದು ವಿಶೇಷ ಸಮಾಧಾನದ ಸಂಗತಿ. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾನು ತುಂಬಾ ಸುದೈವಿ. ಸುಶೀಲೆಯಾದ ಹೆಂಡತಿ, ಸುವಿಚಾರಿಗಳಾದ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಪಡೆದ ಭಾಗ್ಯಶಾಲಿ.

ಬಂದವರನ್ನು ಸರಸೆ ವಿನೋದದ ಹಾಸ್ಯಲಹರಿಗಳಲ್ಲಿ ಓಲಾಡಿಸಿ ಆನಂದಗೊಳಿಸುವ ಕಲೆಗೆ, ನನ್ನ ಪೂರ್ವ ಸಂಸ್ಕಾರಗಳ ಮೂಲಕ ನಾನು ಆಜನ್ಮ ಎರವಾಗಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ನನಗೆ ಇಂತಹ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಬೇಸರ ವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಚಾತುರ್ಯವು ತುಂಬ ಕೊಂಡಾಡುವಂತಹದು. ಅವರ ಈ ಆಕರ್ಷಕ ಗುಣವೇ ನನ್ನ ಅವರ ಸ್ನೇಹಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಯಿತು. ಅಲ್ಲದೆ ಅವರಲ್ಲಿರುವ ಜ್ಞಾನಜಿಜ್ಞಾಸೆ ಬಹಳ ಸ್ವಲ್ಪ ಜನರಲ್ಲಿ ಕಾಣಲಿಕ್ಕೆ ಸಿಗುತ್ತದೆ. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನನಗೊಬ್ಬ ಸಮಾನ ಧರ್ಮನು ದೊರೆತ ಸಂತೋಷ ಬೇರೆ. ನನ್ನ ಮಾತು ಯಾವಾಗಲೂ ವೇದಾಭ್ಯಾಸ ಜಡರಂತಹರ ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಭಾರವಾದ ಬಗೆಯದು; ನೀರಸ. ಅದುದರಿಂದ ಆಡುವದಕ್ಕಿಂತ ಕೇಳುವದರಲ್ಲಿಯೇ ನನಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಆನಂದ. ನನ್ನದು ವಾಗ್ಮಿಯ ನೈಖರಿಯಲ್ಲ; ಅಥವಾ ವಾದಿಯ ಸಂಭಾಷಣ ಚಾತುರ್ಯವೂ ಅಲ್ಲ; ಒಂದು ವಿಷಯವನ್ನು ಕುರಿತು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ಭಾವನೆಯ ಕಳವಳದ ಉಸಿರು. ಮಗಿಲಾದ ಶ್ರದ್ಧೆಯ ಬೆಂಬಲವಿರುವ ವರೆಗೂ ಅದು ನಿಟ್ಟುಸುರಾಗಲಾರದೆಂದು ನನ್ನ ನಂಬುಗೆ.

ಮಹಿಲಾವಿದ್ಯಾಲಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಳಿಕ ಕೆಲದಿನಗಳ ತರುವಾಯ 'ಕರ್ಮವೀರ' ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ನಿಂತೆ. ದೇ. ಭ. ದಿವಾಕರರು ಸೆರೆಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದರು. ಅವರು ಮರಳಿ ಬರುವ ವರೆಗೆ ಅದನ್ನು ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವ ಹೊಣೆಯನ್ನು ಶ್ರೀ ಆಲೂರ ವೆಂಕಟರಾಯರು ವಹಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಅವರಿಗೆ ನೆರವಿಗನಾಗಿ ನಾನು ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ಆಗ ಕರ್ಮವೀರದಲ್ಲಿ ಬಂದ ಒಂದು ಲೇಖನವನ್ನೋದಿ ಶ್ರೀ ಗಳಗನಾಥರು ಶ್ರೀ ಆಲೂರರವರಿಗೆ ಬಹಳ ಹೊಗಳಿ ಕಾಗದ ಬರೆದಿದ್ದರು. ಆ ಲೇಖನವು ನನ್ನದಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಶ್ರೀ ಆಲೂರರವರಿಗೆ ನನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅನುಕೂಲ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾಗಲು ಸಹಾಯಕವಾಯಿತೆಂದು ನಾನು ಬಗೆದಿದ್ದೇನೆ. ಉಡುಪಿಯಲ್ಲಿ ಆಗ "ಸತ್ಯಾಗ್ರಹ" ಎಂಬ ವಾರಪತ್ರಿಕೆ ಹೊರಡುತ್ತಿತ್ತು. ಶ್ರೀ. ಪಿ. ಎಸ್. ಕುಡ್ಡುರು ಕೆಲದಿನ ಅದರ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿದ್ದರು. "ಬೆಂಕಿಯು ಆರಿತೆ?" ಎಂಬವೆ ಮೊದಲಾದ ನನ್ನ ಕೆಲವು ಬಿಡಿಬರಹಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಮುದ್ರಿಸುತ್ತಿದ್ದುದು ನನ್ನ ಲೇಖನ ವ್ಯವಸಾಯಕ್ಕೆ ಉತ್ತೇಜನವನ್ನಿತ್ತಿತು. ಹೊಸಗಿನ ಜಗತ್ತಿಗೆ ನನ್ನ ಪರಿಚಯವು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಇದ್ದಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ನನ್ನ

ಬರೆವಣಿಗೆಯೊಳಗಿನ ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಅಂಶವು ಜನರನ್ನು ಹೋಗಿ ಮುಟ್ಟುತ್ತದೆ, ತಟ್ಟುತ್ತದೆ, ಎಂಬುದು ನನಗೆ ಆಗ ಕಂಡುಬಂದಿತು.

ಶ್ರೀ ದಿವಾಕರ ರಂಗರಾಯರು ಸೆರೆಮನೆಯಿಂದ ಮರಳಿ ಬಂದರು. ಅವರ ಸಹಕಾರಿಯಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವ ಯೋಗವು ನನಗೆ ಇನ್ನು ದೊರೆತಿ ತೆಂದು ಸಂತೋಷಪಡುವಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಅವರನ್ನು ಪೋಲೀಸರು ಸೆರೆಮನೆಗೆ ಅಟ್ಟಿದರು. ಕರ್ಮವೀರರ ಸಂಪಾದಕೀಯ ಎಲ್ಲ ಕೆಲಸವೂ ನನ್ನ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂದಿತು. ಅದನ್ನು ನನಗೆ ತಿಳಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಾನು ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಹೋದೆ. ಶ್ರೀ ದಿವಾಕರರ ಸಹಕಾರಿಗಳಾದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಹುಕ್ಕೇರಿಕರ ರಾಮರಾಯರು ಸೆರೆಮನೆಯಿಂದ ಮರಳಿ ಬಂದ ಬಳಿಕ ಕರ್ಮವೀರರ ಸಂಚಾಲಕರಾಗಿದ್ದರು. ಸಂಪಾದಕತ್ವವು ಶ್ರೀ ಮಿರ್ಜಿ ವೆಂಕಟರಾಯರ ಕಡೆಗೆ ಹೋಯಿತು. ಕರ್ಮವೀರರಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆ ಹೊಂದಬೇಕಾಯಿತು. ಮತ್ತೆ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಚಿಂತೆ ಬೆಂಬತ್ತಿತು.

ನನಗೆ ಲೇಖನದ ವ್ಯವಸಾಯದಲ್ಲಿ ಕೃಷಿಮಾಡಲು ಮೊದಲು ಇಂಚು ದೊರೆತ 'ಕರ್ಮವೀರ' ಪತ್ರಿಕೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಆತ್ಮೀಯತೆಯು ಎಂದೂ ಕಡಿಮೆಯಾಗಲಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀ ದಿವಾಕರರು ಬಂದಿವಾಸದಿಂದ ಮರಳಿ ಕಾರ್ಯರಂಗಕ್ಕೆ ಬಂದಬಳಿಕ ನನ್ನನ್ನು ತಮ್ಮೊಡನೆ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬರಲು ಕೇಳಿದ್ದರು. ಎಂದಿನಿಂದಲೂ ನಾನು ಅದರ ಲೇಖಕರ ಬಳಗದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನಾಗಿರುವೆನು.

ಮೊದಲನೆಯ ಮಹಾಯುದ್ಧ ಕಾಲದಲ್ಲಾಯ್ತು; ಮತ್ತು ಮುಂದೆ ನಾಡಿನ ನಿಃಶಸ್ತ್ರ-ಪ್ರತಿಕಾರದ ಹೋರಾಟಕಾಲದಲ್ಲಾಯ್ತು; 'ಸತ್ಯಕ್ಕೆ ಸಾವಿಲ್ಲ,' 'ಸತ್ಯಮೇವ ಜಯತೇ' ಎಂಬ ಮಾತು ಅಡಿಗಡಿಗೆ ಕೇಳಬರುತ್ತಲಿತ್ತು. ಆದರೆ ನಾನು ಆ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳುವಾಗ ನನಗೆ ಒಳಗಣಿಂದ ತಡೆಯುಂಟಾಗಿ 'ನೀನಿದರಲ್ಲಿ ನಿಜವಾಗಿ ನಂಬುವೆಯಾ?' ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಯು ಕೇಳಬರುತ್ತಲಿತ್ತು. ಅಂದಿನಿಂದಲೂ ಸತ್ಯವೆಂದರೇನು? ಸತ್ಯಕ್ಕೆ ಜಯವೆಂದರೇನು? ಎಂಬುದನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಅರಿತುಕೊಳ್ಳುವ ಕುತೂಹಲ ನನಗೆ.

ರಾಜಕೀಯ ರಂಗದೊಳಗಿನ ದಿನಕೊಂದು ಬಗೆಯಾಗಿ ಬದಲಾಗುವ ವಾತಾವರಣಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಕೂಡಲೆ ಸರಿಹೊಂದಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಮನಃಸ್ಥಿತಿಯು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲದುದರಿಂದ, ಈ ಮೊದಲು ಹಲವು ಬಾರಿ ನಾನು ನನ್ನೊಡನೆಯೇ ತೀವ್ರವಾದ ಹೋರಾಟವನ್ನು ನಡೆಸಬೇಕಾದುದರ ಅನುಭವವು ಈಗ ಮತ್ತೆ

ವೃತ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಯೇ ಮುಖ್ಯವಾದ ನನ್ನ ವ್ಯವಸಾಯವಾಗುವದಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡ ಬಂದಿತು. ಆದರೆ ನಾಡಿನ ಬಿಡುಗಡೆಗಾಗಿ ನಡೆದ ಆಂದೋಲನದಿಂದ ಅಲಿಪ್ತನಾಗಿ ದೂರವಿರುವದೂ ನನ್ನಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ನನಗೆ ನೀಗಿದಷ್ಟು ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತ ಬಂದಿದ್ದೇನೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪೋಲೀಸರ ಪೀಡೆಗೂ ಗುರಿಯಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಸೆರೆಮನೆಯ ಹೊಸತಲವರೆಗೂ ಹೋಗಿಬಂದಿದ್ದೇನೆ. ಅವರು ಏಕೆ ಒಳಗೆ ಬೀಗ ಹಾಕಿದಲ್ಲಿ; ಹೊರಗೆಯೆ ದಿಗ್ಬಂಧನದಲ್ಲಿರಿಸಿದ್ದರು.

ಗೆಳೆಯರು ಹಲವರು ಸೇರಿ ಆದರ್ಶ ಸಾಮೂಹಿಕ ಜೀವನದ ಒಂದು ಪ್ರಯೋಗ ನಡಸಬೇಕು, ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಒಂದೆಡೆಗೆ ಎಲ್ಲರೂ ಸೇರಿ ಇರುವದಕ್ಕೆ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಕೊಳ್ಳಬೇಕು; ತಮ್ಮದೆ ಅದ ಒಂದು ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆ, ಒಂದು ಶಿಕ್ಷಣಸಂಸ್ಥೆ ಅದಕ್ಕೆ ಅವಶ್ಯ; ಎಂಬಿವೇ ಮೊದಲಾದ ಹೊಂಗನಸಿನ ಕನವರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಮಧ್ಯೆ ಕೆಲದಿನಗಳು ಉರಗಿದವು. ಆ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಒಂದೆರಡು ಹೆಜ್ಜೆ ನಡೆದುದೂ ಆಯಿತು. ಆದರೆ ಆದರ್ಶ ಮತ್ತು ವ್ಯವಹಾರಗಳನ್ನು ಜೊತೆಗೂಡಿಸುವದಕ್ಕೆ ಅವಶ್ಯಕವಾದ ವಾತಾವರಣವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸುವದು ನನ್ನಿಂದಾಗಲಿ, ಇನ್ನುಳಿದವರಿಂದಾಗಲಿ ಅಸಾಧ್ಯವೆಂದು ಮನವರಿಕೆಯಾದೊಡನೆ ನಾನು ಅಂದಿನಿಂದ ನನಗೆ ನೀಗಬಹುದಾದ—ನನ್ನ ಅಂತಃಕರಣಕ್ಕೆ ಪ್ರಿಯವಾದ ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದೆ (೧೯೩೦). ಮುಂದೆ ಎರಡು ಮೂರು ವರುಷಗಳಲ್ಲಿ ಉಳಿದವರಿಗೂ ಇದೇ ಅನುಭವವು ಬಂದುದು ಕಂಡುಬಂದಿತು.

ನಾನೊಬ್ಬ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಅಭ್ಯಾಸಿ. ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಉಗಮ, ವಿಕಾಸದ ಇತಿಹಾಸವನ್ನರಿತುಕೊಂಡು ಅದರ ಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಇಂದಿನ ಜೀವನವು ಬೆಳೆಯಬೇಕೆಂಬ ಹಂಬಲವು ನನಗೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅವಶ್ಯಕವಾದ ಅಭ್ಯಾಸ ಅಚಾರಗಳು ನನಗೆ ಇಷ್ಟ.

ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೇ ಕರ್ಮವೀರದಲ್ಲಿ ನಾನು ಹಲವು ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ. ಕಂನಾಡಿನ ಜನಗಳ ನಡೆನುಡಿಗಳ ಅಭ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಕಂಡ ಕೆಲವು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಿ ವಿಮರ್ಶಿಸಿದ್ದೇನೆ. ೧೯೨೪ರ ಬೆಳಗಾವಿ ಕಾಂಗ್ರೆಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕಂನಾಡ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯವಿರಬೇಕೆಂಬ ಚಳವಳಿಯನ್ನು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿಸಲು ಕರ್ಮವೀರವು ಆಗ. ತುಂಬ ನೆರವಾಗಿದೆ. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಏಕೀಕರಣವಾಗದೆ ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯು ಉಳಿಯಲಾರದೆಂಬ ಖಚಿತವರಿಕೆಯಾಗಿ, ಬೆಳಗಾವಿಯ ಕಾಂಗ್ರೆಸ್ಸಿನ ಕಾಲಕ್ಕೇ ಕರ್ಣಾಟ ಏಕೀಕರಣ

ಸಮ್ಮೇಳನವನ್ನೂ ನೇರವೇರಿಸಬೇಕೆಂದು ಆಗಿನ ಇಲ್ಲಿಯ ಮುಖಂಡರಾದ ಶ್ರೀ ಕಡಪಾ ರಾಘವೇಂದ್ರರಾಯರು, ಶ್ರೀ ಆಲೂರ ವೆಂಕಟರಾಯರು, ಶ್ರೀ ನರಗುಂದ ರಾಮರಾಯರುಗಳೊಡನೆ ಚರ್ಚಿಸಿ ನಿರ್ಧರಿಸುವಲ್ಲಿ ಆ ಸಭೆಗಳ ಅಮಂತ್ರಕನ ಹೊಣೆಯನ್ನು ನಾನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡಿದ್ದೆ. ಮುಂದೆ ಬೆಳಗಾವಿಯಲ್ಲಿ ಜರುಗಿದ ಮೊದಲನೆಯ ಕರ್ಣಾಟ ಏಕೀಕರಣ ಸಮ್ಮೇಳನಕ್ಕೆ ನಾನೂ ಶ್ರೀ ಮಂಗಳವೀಡು ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾಯರೂ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳಾಗಿದ್ದೆವು. ಬೆಳಗಾವಿಯಲ್ಲಿ ಈ ಸಮ್ಮೇಳನಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಜನಸಮಾಯವನ್ನು ದೊರಕಿಸುವಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಮಂಗಳವೀಡರು ತುಂಬ ಪರಿಶ್ರಮಪಟ್ಟರು. ಏಕೀಕರಣದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಉಳಿದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಗಣ್ಯರಾದ ಕೆಲವರನ್ನು ಸಮ್ಮೇಳನಕ್ಕೆ ಬರಲು, ಅದರಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಅಧಿಕಾರ ಸ್ಥಾನಗಳಿಗೆ ಹೆಸರು ಕೊಡಲು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಲ್ಲಿಯೇ ನಮ್ಮ ಉತ್ಸಾಹ ಶಕ್ತಿಗಳು ಎಷ್ಟು ಸುಮ್ಮನೆ ವೆಚ್ಚವಾಗುವವೆಂದು ಮನವರಿಕೆಯಾಗಿ ನನಗೆ ಈ ಬಗೆಯ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೊದಲಿನಷ್ಟು ಹುರುಪು ಉಳಿಯಲಿಲ್ಲ.

ಆದರೂ, ಬೆಳಗಾವಿಯಲ್ಲಿ ೯೨ರಲ್ಲಿ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳನವು ಸೇರುವ ನಿರ್ಣಯವಾದಾಗ ಅಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಬೆಳಗಿ ತೋರಿಸಬೇಕೆಂದು ಹಲವು ಸಮ್ಮೇಳನಗಳನ್ನು ಹೂಡುವುದಕ್ಕೆ ಮತ್ತೆ ಅಣಿಯಾದೆ. ಶ್ರೀಮಾನ್ ಕಾಜಲಗಿ ಹನುಮಂತರಾಯರ ಸಹಾನುಭೂತಿ, ಬೆಂಬಲದಿಂದಲೂ ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದ ಜೋಶಿಯವರ ಅವಿಶ್ರಾಂತ ಪರಿಶ್ರಮದಿಂದಲೂ ಆ ಮಹಾಕಾರ್ಯವು ಅತ್ಯಂತ ವಿಜೃಂಭಣೆಯಿಂದ ನೆರವೇರಿತು. ಇದರಲ್ಲಿ ಮೊದಲಿನಿಂದ ಕೊನೆಯವರೆಗೆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ದುಡಿದವರು ನಾವೇ ಆಗಿದ್ದರೂ ನಮ್ಮ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಹೊರಗೆ ಅರಿತವರು ವಿರಳ.

ಯಾವುದೆ ಪವಿತ್ರ ಕೆಲಸವಿರಲಿ; ಅದು ಒಂದು ದಂದುಗ (ಥಂದೆ) ಆದರೆ ಅದರ ಬೆಲೆ ೫೦%ರಷ್ಟು ಕಡಿಮೆಯಾಗುವುದೆಂದು ನನ್ನ ಮತ. ಹೆಣ ಹೊರುವುದರಿಂದ ಖಾದೀ ಮಾರುವ ವರೆಗಿನ ಎಲ್ಲ ಕೆಲಸಗಳನ್ನೂ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸೇವೆಯೆಂದು ಮಾಡುವದರಲ್ಲಿ ನಾನು ಆನಂದಪಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೆ ಅದು ದಿನದ ಉದ್ಯೋಗವಾದರೆ ಅದರೊಳಗಿನ ಸಾತ್ವಿಕ ಆನಂದದ ಭಾಗವು ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ನಷ್ಟವಾಗುವುದೆಂದು ನನ್ನ ಅನುಭವ. ಈಗ ನಾನು ಖಾಸಗಿ ಹ್ಯಾಸ್ಟುಲಿನಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಕನು. ಶಿಕ್ಷಕನ ಕೆಲಸವು ಪವಿತ್ರವೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡು

ಆತ್ಮವಂಚನೆ. ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ನಾನಂತೂ ಸಿದ್ಧನಿಲ್ಲ. ಅದು ಪವಿತ್ರವಲ್ಲ ವೆಂತಲ್ಲ. ಆದರೆ ನಮ್ಮ ಇಂದಿನ ಶಿಕ್ಷಣಸಂಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಇರುವ ವಾತಾವರಣವನ್ನು ನೆನೆದರೆ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕವಾಗಿ ಹಾಗೆ ಹೇಳಲು ನನಗೆ ನಾಲಗೆ ಏಳದು. ನನ್ನ ಯಥಾಶಕ್ತಿ ಹೆಲಕೆಲವರಿಗೆ ಕೆಲವೊಂದು ವಿಧದಲ್ಲಿ ನೆರವಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೆ ಪಟ್ಟಿಯನ್ನಿಲ್ಲಿ ಬಿಚ್ಚಲಾರೆ. ಉಣಿಸುವ ಕೈಗೆ ಕಚ್ಚಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದುದೂ ಉಂಟು. ಆಗ ನಾನು ತಾಯಂದಿರನ್ನು ನೆನೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಆದರೆ ಆ ಮಾರ್ಗದಿಂದ ಪರಾವೃತ್ತನಾಗಲಿಚ್ಛಿಸುವುದಿಲ್ಲ.

ನಾನು ಗಳಿಸಿದುದು, ಗಳಿಸಬೇಕೆಂದು, ಅನುಭವ;—ತನ್ನೂಲಕ ಜ್ಞಾನ. ತಿಳಿಯಬೇಕು; ಬಾಳು ತಿಳಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ನನ್ನ ಹೆಬ್ಬಯಕೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ನಾನು ಸಿರಿವಂತ; ನವಕೋಟಿ 'ನಾರಾಯಣ'ನಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಲಕ್ಷ ವನ್ನಿಟ್ಟು ಲಕ್ಷಾಧೀಶ ನರನು. ನಾನು ಗಳಿಸಿದುದನ್ನು ಉಳಿದವರಿಗೂ ಹಂಚಿ ಕೊಡುವುದರಲ್ಲಿಯೆ ನನಗೆ ಆನಂದ. ನನ್ನ ಕಂಡಿತವನ್ನು ಹೇಳುವಾಗ ಎಲ್ಲರೂ ಅದನ್ನು ಸತ್ಯ ಸಿದ್ಧಾಂತವೆಂದೇ ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕೆಂಬ ಹಟವಿಲ್ಲ. 'ಅದು ನಾನು ಕಂಡುದು; ತಮಗೂ ಹೀಗೆಯೆ ಕಾಣುತ್ತಿದೆಯೆ? ನಿಮ್ಮ ಅನುಭವ, ವಿಚಾರಗಳು ಬೇರೆಯಿದ್ದರೆ ತಿಳಿಸಿರಿ; ನನಗೆ ಇನ್ನೂ ಒಮ್ಮೆ ಬಗೆದು ಭಾವಿಸಲು ನೆರವಾಗಿರಿ;' ಎಂದು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನಾಡಿನ ಬಲ್ಲಿದರ ಮುಂದೆ ನನ್ನ ವಿಚಾರದ ಪರದಿಯನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸುತ್ತಿರುತ್ತೇನೆಲ್ಲದೆ, ಬೇರೆ ಯಾವ ಲೋಕೋಪಕಾರದ ಇಲ್ಲದ ಹೆಮ್ಮೆ-ಬಿಂಕಗಳು ನನಗೆ ಸೋಂಕಿಲ್ಲ. ಮನುಷ್ಯನೆಂದ ಬಳಿಕ, ನನಗೆ ದೊರೆತ ಸಂಪತ್ತಿನ ಸಲುವಾಗಿ ನನಗೆ ಒಂದು ಬಗೆಯ ತೃಪ್ತಿಯ ಹಿರಿಮೆಯನಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆ ಸೋಜಿಗವಲ್ಲ.

'ಕಣ್ಣಿರೆಯಾದ ಕನ್ನಡವು' ನನಗೆ ಕಂಡಿತು. ನಾನದನ್ನು ಹೇಳುವಲ್ಲಿ ಬಳಸಿದ ಭಾಷೆ ಅಂದಿನ ನನ್ನ ಆವೇಶ, ಉತ್ಸಾಹದ ದ್ಯೋತಕವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡರಲ್ಲದವರಿಗೆ ಈ ಪ್ರಬಂಧದೊಳಗಿನ ಕೆಲವು ಮಾತುಗಳು ಸರಿದೋರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ; ಕೆಲವು ಕಠೋರವೆಂದೂ ಎನಿಸಬಹುದು. ಆದರೆ ಅಂತಹ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವರಿಗೆ 'ಅಪ್ರಿಯವಾದರೂ ಸತ್ಯವಿದ್ದುದನ್ನು ಆಡದೆ ಇರುವುದು ಅಪರಾಧವೆನಿಸಿ ಅದನ್ನು ಬರೆಯದೆ ಇರುವದಾಗಲಿಲ್ಲ;' ಎಂದು ಕ್ಷಮಾಪಣೆ ಯನ್ನೂ ಕೇಳಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೂ ಇನ್ನೊಬ್ಬರನ್ನು ಕೇಣಕಿ ಆಡುವ ಮಾತು

ಅಷ್ಟು ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂದು ನಾನಿಂದು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಲೇಬೇಕು. ಸ್ಪಷ್ಟ ಸತ್ಯವಾದಿತ್ವದ ಭರದಲ್ಲಿ ಆಡಿದ ಮಾತಿನಿಂದ ಹಲವರನ್ನು ನೋಯಿಸುವ ಅನಾಥ್ಯವು ನನ್ನಿಂದ ಆಗಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಅಸಮರ್ಪಕ ವಿವೇಚನೆಯೂ ಬಂದಿದ್ದು ಈಗ ನನಗೆ ಕಂಡುಬಂದಿದೆ. ಆದರೆ ಖಾನ ದೇಶವು ಕನ್ನದೇಶವೆಂಬ ಬಗೆಗೆ ನನ್ನ ಮಾತು ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ಉಳಿದಿದೆ. ಇಷ್ಟೆ ಅಲ್ಲದೆ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರಮಾಣಗಳೂ ದೊರೆತವು. ಅವನ್ನು 'ಕರ್ಣಾಟದ ವೀರಕ್ಷತ್ರಿಯರು' ಮತ್ತು 'ಕನ್ನಡದ ನೆಲೆ' ಎಂಬ ಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿದ್ದೇನೆ.

ಕಾಲ್ಮವೆಲ್ಲ ಪ್ರಭೃತಿಗಳು 'ದ್ರಾವಿಡ' ಎಂಬ ಒಂದು ಜನಾಂಗವು ವೇದಪೂರ್ವಕಾಲದಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿದ್ದಿತೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ಣಾಟ, ಆಂಧ್ರ, ತಮಿಳು, ತುಳು, ಕೊಡಗು, ಮಲೆಯಾಳ ಮೊದಲಾದವು ಆ ದ್ರಾವಿಡ ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಜನಾಂಗಗಳೆಂದು ಅವರು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ 'ದ್ರಾವಿಡ' ಎಂಬ ಮಾತು ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಬರುವದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಈ ಜನಾಂಗದ ಭಾಷೆಯ ಕುರುಹುಗಳು. ಕೆಲವು ಅಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣಲು ಸಿಕ್ಕುತ್ತವೆಂಬುದು ನಿಶ್ಚಿತ. ಈ ಜನಾಂಗವು ಯದು-ತುರ್ವಶರದೆಂದು ನಾನು ಒಂದು ನಿರ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಬಂದಿದ್ದೇನೆ. ಇವರ ಪೀಳಿಗೆಯೇ ಕರ್ಣಾಟಕಾಂಧ್ರ-ತಮಿಳು ಮೊದಲಾದ ಶಾಖೋಪಶಾಖೆಗಳಾಗಿ ಮುಂದೆ ವಿಂಗಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದು ನನ್ನ ಮನವರಿಕೆ ಆಗಿದೆ. ತುರ್ವಸುವಿನ ಸಂತತಿಯವರಾದ ಕಣ್ ಕಣಾರೇ ಕರ್ಣಾಟದ ಮೊದಲಿಗರೇಬುದಕ್ಕೆ ಪುರಾಣ, ಸ್ಮೃತಿ, ಚಲುಕೃ, ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ, ಗಂಗ, ತುಳು (ವಿಜಯನಗರ) ಮೊದಲಾದ ಕಂನಾಡ ಅರಸುಮನೆತನಗಳ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಪರಂಪರೆಯ ಸಂಪೂರ್ಣ ಬೆಂಬಲವು ದೊರೆಯುತ್ತಿರಲು, ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಕೆಲವರಿಗೆ ಇದನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಲು ಇನ್ನೂ ಮನಸಾಗದಾಗಿದೆ. ಅವರು ಮೇಲಣ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನಾದರೂ ಖಂಡಿಸಿ ಅಲ್ಲಗಳೆಯಬೇಕು; ಇಲ್ಲವಾದರೆ ತಾವು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಲು ಅಡ್ಡಬರುವ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನಾದರೂ ಬಿಡಿಸಿ ಹೇಳಬೇಕೆಂದು ನನ್ನ ಬಿನ್ನಹವಿದೆ. ತ್ರಿಷಸ್ಥಿ ಪುರಾತನರ ಉಗಮವೇನೆಂಬುದು ವೀರಶೈವ ರಿಗೂ ಅರಿಯದ ಮಾತಾಗಿದ್ದಿತು. ಅದನ್ನು ಕುರಿತು ನನಗೆ ದೊರೆತ ಹೊಸ ಬೆಳಕನ್ನು 'ಶಿವರಹಸ್ಯ'ದಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿದ್ದೇನೆ. ನನ್ನ ತಿಳುವಳಿಕೆಯಂತೆ ಶಿವನ ನಿಜಸ್ವರೂಪದ ಕೆಲವೊಂದು ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸಿದ್ದೇನೆ. ನನಗೆ ತಿಳಿದ ಈ ಸಂಗತಿಗಳ ಬಲದಿಂದ ಕರ್ಣಾಟ-ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳೊಳಗಿನ

ತೊಡಕಿನ ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಬಹಳ ಸಮರ್ಪಕವಾಗಿ ಉತ್ತರವು ದೊರೆಯುತ್ತಿದೆ. ಕಂನಾಡು-ನುಡಿಗಳ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಬೆಳಕು ಇಲ್ಲವೆ 'ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದ ಮೂಲವು' ಸರಿಯಾಗಿ ತಿಳಿಯಲಾರದೆಂಬ ಮಾತು ಈಗ ಅಲ್ಲಿಯ 'ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೂ ಒಪ್ಪಿಗೆಯಾಗತೊಡಗಿದೆ.

ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಅಂಗೋಪಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಷೆಯೂ ಒಂದು ಮಹತ್ವದ ವಿಷಯ. ನಾಡಿನ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಮಟ್ಟವನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಂಡುಹಿಡಿಯಬಹುದು. ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಅಭ್ಯಾಸಕ್ಕಾಗಿ ಕಂನುಡಿಯ ಆಳದಲ್ಲಿ ನಾವು ಸೇರಿದ್ದುದು. ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರವಾಗಲಿ, ವ್ಯಾಕರಣವಾಗಲಿ ನನ್ನ ಮುಖ್ಯ ಗುರಿಯಲ್ಲ. ಆ ಅಭ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ಅನುಷಂಗಿಕವಾಗಿ 'ಕಂನುಡಿಯ ಹುಟ್ಟು', ಮತ್ತು 'ಕಂನುಡಿಯ ಜೀವಾಳ' ಗಳನ್ನು ಬರೆದುದಾಯ್ತು.

ಸತ್ಯವು ಅವ್ಯಕ್ತ; ಅಲೌಕಿಕ; ಸೂಕ್ಷ್ಮ; ಮತ್ತು ಗಹನವಾದ ಮಹತ್ವತ್ವ. ಅಲೌಕಿಕ ಸತ್ಯವು ಲೌಕಿಕ ರೂಪವನ್ನು ತಾಳಿದಾಗ ಅದು 'ನಿಜ'ವೆನಿಸುವದು. ನಿಜವಾದುದೇ ವಾಸ್ತವ. ವಾಸ್ತವವು ವಸ್ತುಗತ; ವ್ಯಕ್ತ. ಸತ್ಯವು ದೇಶ-ಕಾಲ-ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗಳ ಮೇರೆಯಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತವಾದಾಗ ಅದು ವ್ಯವಹಾರ್ಯವಾಗುವುದು. ಇತಿಹಾಸದ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದೆ ಯಾವ ನಿಜದ—ವ್ಯವಹಾರದ ಜ್ಞಾನವೂ ಆಗಲಾರದು. ಏಕೆಂದರೆ ದೇಶ-ಕಾಲ-ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗಳ ಭೂಮಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಅವತರಿಸಿದ ಸತ್ಯವೇ ಇತಿಹಾಸ. ಇತಿಹಾಸವೆಂದರೆ ನಡೆ. 'ನಡೆ'ಗೇ 'ಜಗತ್' ಎಂಬ ಸಂಸ್ಕೃತ ಹೆಸರು. (ಗಚ್ಛತಿ ಇತಿ ಜಗತ್) ಅದಕಾರಣ ನಡೆಯ ನಿಜವನ್ನರಿಯಲು ಇತಿಹಾಸ ಅಭ್ಯಾಸವು ಬೇಕು. ಸಂಸ್ಕೃತಿಯೆಂಬುದು ನಡೆವಳಿಯ ಫಲ. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೇ ನಾನು ಇತಿಹಾಸದ ಕಡೆಗೆ ಒಲಿದುದು.

ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ಇತಿಹಾಸದ ಒಂದು ರೂಪ. ಏಕೆಂದರೆ ದೇಶ-ಕಾಲ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಅಡಕವಾದ ಸತ್ಯವನ್ನೇ ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ವರ್ಣಿಸುವುದು. ಕತೆ, ಕಾದಂಬರಿ, ನಾಟಕ ಇಲ್ಲವೆ ಯಾವ ಮಹಾಕಾವ್ಯವಿರಲಿ, ಅದು ಅದ, ಆಗಬಹುದಾದ ಇಲ್ಲವೆ ಆಗಬಲ್ಲ ಘಟನೆಯ ವರ್ಣನೆಯೆ ಆಗಿರುತ್ತದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಹೊರಗಿನ ಸಂಗತಿಯು ಸಾಹಿತ್ಯಸೃಷ್ಟಿಯ ವಿಷಯವೆ ಆಗಲಾರದು. ಇತಿಹಾಸಕ್ಕೂ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ ಇರುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸವು ಅದನ್ನು ವಿಷಯ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಇದೆ. ಅದಕಾರಣ ನಿಜವನ್ನು ಆರಿಯಬೇಕೆಂ-

ಒವನು * ಸಾಹಿತಿಯಾಗಿರಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವಾದರೂ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬೆಂಬಲವನ್ನು ಪಡೆಯಲೇ ಬೇಕು.

ಜನಗಳಿಗೆ ನಿಜವನ್ನು ತೋರಿ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಬಗೆಯಿಂದ ಸತ್ಯದ ಅರಿವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿಕೊಡುವುದು ಇತಿಹಾಸ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಗುರಿಯಾಗಿರಬೇಕು. ಸತ್ಯದ ಗುತ್ತಿಗೆ ಯಾರಿಗೆ ಒಬ್ಬರಿಗೇ ಇಲ್ಲ. ಸಾಹಿತಿಗಳು, ಸಂಶೋಧಕರು, ರಾಜಮಂತ್ರ, ಪ್ರವೀಣರು ನೊದಲಾದವರು ನಿಜದ ಒಂದೊಂದು ಅಂಗದ ಉಪಾಸಕರು. ಆದರೆ ಉಳಿದವರನ್ನು ಹೀಯಾಳಿಸಿ ತಾವೇ ಮಿಗಿಲೆಂದು ಹುಯಿಲು ಎಬ್ಬಿಸುವುದು, ಬಾಲ ಕಳೆದುಕೊಂಡು ತನ್ನಂತೆಯೇ ಆಗಿರೆಂದು ಕೂಗುವ ಇಸೋಪನೀತಿಯ ನರಿಯ ಲೆಕ್ಕವಾಗುವುದು. ಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ನಿರರ್ಥಕ ವಾದುದು ಅವುದೂ ಇಲ್ಲ. ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ತಾರತಮ್ಯದಿಂದ ಒಂದೊಂದು ಬೆಲೆಯಿದೆ. ಆದರೆ ಆ ಬೆಲೆಯು ಯಾವುದು ಎಂಬುದನ್ನು—ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಆ ಬೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಆಗುವ ಒದಲಾವಣೆಗಳನ್ನು ಇತಿಹಾಸವು ತನ್ನ ತಕ್ಕಡಿಯಿಂದಲೂ ಸಾಹಿತ್ಯವು ತನ್ನ ಧ್ವನಿಯಿಂದಲೂ ಜನಗಳಿಗೆ ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಯಾವಾಗಲೂ ಒಂದೇ ಬೆಲೆ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ, ಈ ಬೆಲೆಗಳು ಯಾವುದನ್ನು ಹೊಂದಿಕೊಂಡು ಹೆಚ್ಚು ಕಡಿಮೆಯಾಗುತ್ತವೆ, ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಯದವರು ಲೋಕಕ್ಕೆ ಏನನ್ನೂ ಹೇಳಲು ಸಮರ್ಥರಾಗಲಾರರು. ಈ 'ಅರ್ಥ'ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಮೂಲ ಬಂಗಾರದಂತಹ ಮಾತು ಅವು ಎಂಬುದನ್ನು ನೊದಲು ಮನಗಾಣಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನು ಅರಿತು ಕುರಿತಲ್ಲದೆ ಅಡಿದು ಕೂಡಿ, ಹೇಳಿದ ಮಾತು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಹಳವಂಡ.

X X X X

ಇದೊಂದು ಸಣ್ಣ ಜೀವದ ಒಂದು ಸಣ್ಣ ಕತೆ. ಇಲ್ಲಿಗೆ ನನ್ನ ಕತೆ ಮುಗಿಯುತ್ತ ಬಂದಿದೆ. ಕತೆ ಹೇಳುವ ಬುದ್ಧಿ ತಲೆದೋರುವುದು, ಕತೆ ಮುಗಿಯ ಬಂದ ಕಾಲದ ಲಕ್ಷಣವಂತೆ. ಆದರೆ ನಾನಿನ್ನೂ ನಾಲ್ಕೊಪ್ಪತ್ತು ಬಾಳಬೇಕೆಂದುದರಿಂದ ಇದನ್ನು ಬರೆಯುವ ಇಚ್ಛೆಯಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಸಂಪಾದಕರ ಒತ್ತಾಯಕ್ಕೆ ಬರೆಯಲೇಬೇಕಾಯಿತು.

ನಾನಿಂದು ಸಾಹಿತಿ. ಏಕೆಂದರೆ ಎಂತಹದೆ ಆಗಲಿ, ಒಂದು ಕತೆಯನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದೀನಿ. ಬಾಳುವೆಯ ನನ್ನದೊಂದು ಭಾವಗೀತ. ಈ ಅಲ್ಪ 'ಕೃತಿ'ಯನ್ನು

ಕುನಾಡಿಗರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಮುಡಿಸಿದ್ದೇನೆ. ನನ್ನ ಪ್ರಜ್ಞೇದಕ ಶಕ್ತಿ ನಾನು ಪಾಠಮಾಡಿದ 'ಗೋವಿನಕತೆ' '....ನೀನಾರಿಗಾದೆ ಎಲೆ ಮಾನವಾ' ಎಂಬುದು. ನನ್ನ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಾನು ಸಾಧಿಸಬೇಕೆಂದು ಶಬ್ದಕ್ಕೂ ಅರ್ಥಕ್ಕೂ (ಎಂದರೆ ಇರುವಿಗೂ) ಅಂತರವು ಉಳಿಯಬಾರದೆಂಬುದು 'ನಿಮ್ಮ ಗ್ರಂಥಗಳು ನಿಮ್ಮ ಗುರಿಯನ್ನು ಎಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಾಧಿಸಿವೆ?' ಎಂದು ಇನ್ನೂ ಒಂದು ಸಂಪಾದಕರ ಪ್ರಶ್ನೆ. ನನ್ನ 'ಕೃತಿ'ಯಲ್ಲಿ ಇದು ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಕೈಗೂಡಿದೆ. 'ಇದರ ಕ್ರಿಯೆ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ ಏನಾಗಿದೆ?' ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ, ನನಗೆ ಇದು ಕಲ್ಯಾಣವನ್ನು ಮಾಡಿದೆ; ಆತ್ಮಶಾಂತಿಯನ್ನಿತ್ತಿದೆ' ಎಂದು ಉತ್ತರ. 'ನಿಮ್ಮ ಜೀವನದ ಫಲಶ್ರುತಿಯೇನು?' ಎಂದರೆ ಸಮಾಜದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲದೆ ವ್ಯಕ್ತಿಯು ಅರ್ಥವಿಹೀನ. ಆದು ಸಾರ್ಥವಾಗಬೇಕಾದರೆ ಸಮಾಜಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನನ್ನು 'ಯಾವ ಬಗೆಯಿಂದಲಾದರೂ ಉಪಯುಕ್ತನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು : ' ಸರ್ವಭೂತೇಷು ಆತ್ಮಾನಂ; ಸರ್ವಭೂತಾನಿ ಆತ್ಮನಿ ' ಎಂಬುದನ್ನು ಅಚರಿಸಿ ಅರಿತುಕೊಳ್ಳಬೇಕು, ಎಂಬುದು.

' ಸಾಹಿತ್ಯವು ಯಾವ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸಾಗಬೇಕು?' ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಅದು 'ಕೃತಿ'ಯಾಗಬೇಕೆಂದೇ ನನ್ನ ಉತ್ತರ. ಅದೊಂದು ರಾಮ, ಕೃಷ್ಣ, ಗಾಂಧೀಜಿ ಮೊದಲಾದವರಂತಹ ಮಹಾ-ಕೃತಿ-ಕಾವ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂಬ ಮಹತ್ವಾ-ಕಾಂಕ್ಷೆಯು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರದಾಗಿರಬೇಕು. ಕೊನೆಗೆ ಅದೊಂದು ಸಣ್ಣ ಭಾವ ಪೂರ್ಣವಾದ (ಜೀವನ) ಗೀತವಾದರೂ ಆಗಲೇಬೇಕು. ಆದರೆ 'ನಾಟಕ' ವಾಗಕೂಡದು. ಇರುತ್ತ ಬರೆಯಬೇಕು; 'ಆಡ'ಬೇಕು ಬರೆ ಮಾಡುವುದಾಗಲಿ, ಗೀಚುವುದಾಗಲಿ ಹುಸ್ಸಿ, ಟೊಳ್ಳು, ಶಬ್ದ. ಇರುತ್ತ ಬರೆಯದೆ ಬರೆಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಇರುವುದು ತನಗೂ ಲೋಕಕ್ಕೂ ಕೂಡಿಯೇ ಮೋಸ. ಎರಡಿಲ್ಲದ ಬಾಳು ಗುರಿಯಾದರೇನೇ ನಾಡಿನ ಎಲ್ಲೆಡೆಯಾಗುವುದು ಎಂಬುದು ನನ್ನ ನಂಬುಗೆ.

ಇದರ ಸಿದ್ಧಿಗೆ ಅಭಯ-ವೃತ್ತಿಯ ಸಾಧನೆಯು ಅವಶ್ಯಕ. ಭೀತಿಯು ದೂರವಾದ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಸತ್ಯದರ್ಶನವಾಗಬಲ್ಲುದು. ಅಭಯವೃತ್ತಿ ಯೆಂದರೆ ಉದ್ಧಾಮತನವಲ್ಲ. ಧೀರರು ಎಂದರೆ ತಿಳುವಳಿಕೆಯುಳ್ಳವರು.

ಅಲ್ಲದವರು ಭಯದಿಂದ ಮುಕ್ತರಾಗಲಾರರು. ಉದ್ವಿಗ್ನತನದಿಂದ ಬಾಯಿಗೆ
ಒಂದುದನ್ನು ಮಾತಾಡುವುದೂ ಲೆಕ್ಕಣೆಗೆ ಓಡಿದಂತೆ ಗೀಚುವುದೂ ಈಗ
ಪ್ರಗತಿಯ ಲಕ್ಷಣವೆಂದು ತಿಳುವಳಿಕೆಯಾಗಿದೆ. ವಿಚಾರಿಯೇ (ಎ+ಚರ)
ಪ್ರಗತಿಸೀಲನಾಗಿರಬಲ್ಲನು. ಇದ್ದಲ್ಲಿಯೇ ನಿಲ್ಲಬೇಕೆಂಬವನು ಅವಿಚಾರಿ.
ಅಭ್ಯಾಸ, ವಿಚಾರ, ವಿಮರ್ಶೆಗಳ ನೆರವನ್ನು ಪಡೆಯದೆ 'ಕೃತಿ'ಬೆಲೆಯುಳ್ಳದೂ
ಆಗಲಾರದು. ಅದು ಬಹಳ ದಿನ ಬಾಳಲಾರದು.

ಶಂ. ಬಾ. ಜೋಶಿ

ತಿರು ಕನ ಹಾಡು

++

++

++

++

ಸೋ

ನಾನೊಬ್ಬ ತಿಳಿತಿಳುವಿನ ತಿರುಕ. ತಿರುಕುಗನ್ನಡ ತಿರುಕ. ಕಾಡಿ ಬೇಡುವನಲ್ಲ. ಬೇಡಿ ಬಾಳಿದನಲ್ಲ. ನೋಡಿ ಬಿಟ್ಟವನಲ್ಲ. ಮಹಾಕವಿಗಳು ಒಗೆದು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದ ಎಂಜಲನ್ನು ಪ್ರಸಾದವೆಂದೆತ್ತಿ ತಂದು, ಕನ್ನಡಕ್ಕಾಗಿ ಹಸಿದ ಮಕ್ಕಳೆಲ್ಲರನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡ ತಿರುಕ. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ತಲೆತಿರುಕ ನೊಬ್ಬನನ್ನು ತಳಕು ಹಾಕಿಕೊಂಡ ತಿರುಕ. ಹೊರಗನ್ನು ನೋಡಿ, ಒಳಗನ್ನರಿಯದವರ ಒಳಗನ್ನರಿಯಬೇಕೆಂದು ತಿರುಗಾಡಿದ ತಿರುಕ. ಈ ಹಂಚಿನ ಮೈಬಣ್ಣದ ತಿರುಕನನ್ನು ಮಿಂಚಿನಬಳ್ಳಿಯ ನನ್ನ ಮಿತ್ರರು, ಮಿಂಚಿದ ಸಾಹಿತಿಗಳ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸಲು ಏಕೆ ಕರೆದರೋ ತಿಳಿಯದು. ಕರೆದರು 'ಓ' ಎಂದೆ. ಹೊವಿನಿಂದ ನಾರು ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೇದರು. 'ಹೊ' ಎಂದೆ. ನಾನು ಕವಿಯಲ್ಲ. ಕವನಗಾರನಲ್ಲ. ಕತೆಗಾರನಲ್ಲ. ಆದರೂ ನಾನೊಂದು ಹಾಡು ಹಾಡುವೆ. ಪ್ರಾಸವಿಲ್ಲದ ಹಾಡು. ಮೌನದ ಹಾಡು. ಅದನ್ನು ನೆನೆದಾಗೆಲ್ಲ ಉದುರುವ ಕಂಬನಿಗಳೇ ಆದರ ನುಡಿಗಳು. ನನ್ನ ಹಾಡನ್ನು ಬರೆದುಳಿಸಬೇಕೆಂಬ ಹಂಬಲ

“ಶ್ರೀಮಾನ್ ಉತ್ತಂಗಿ ಚೆನ್ನಪ್ಪನವರು ನಮ್ಮ ಬಿನ್ನಹಕ್ಕೆ ಮನ್ನಣೆಯನ್ನಿತ್ತು, ತಮ್ಮ ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಕವಾದ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಸುಮಾರು ಮುದ್ರಣದ ೩೨-೩೬ ಪುಟ ವಳು ಬರೆದುಕಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ನಮ್ಮ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೂ, ಈ ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೂ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಉಳಿದುದನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ಭಾಗ ಇಲ್ಲಿ ಕೊಡುವ ಯೋಚನೆ ಇದೆ.

—ಸಂಪಾದಕ

ನನ್ನಲ್ಲಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಬರೆದೆ. ಮುಂದಣ ಪೀಳಿಗೆಯ ಎಳೆಗೆಗಾಗಿ; ಸುಖಜೀವಿಗಳಾದ ಸಾಹಿತಿಗಳಿಗಾಗಿ ಅಲ್ಲ, ಕಷ್ಟ ಜೀವನದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತಿಗಳಿಗಾಗಿ, ಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಬಿಟ್ಟುಹೋದ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಸರಸ್ವತಿಯ ಪುತ್ರರಿಗಾಗಿ. ಬಡತನದ ಗೋಳಿನಲ್ಲಿ ಬಾಳುವವರಿಗಾಗಿ; ಸಾಹಿತ್ಯಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ಕಾರಣಾಂತರಗಳಿಂದ ಕಂಗೆಟ್ಟ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗಾಗಿ.

೭ ಶ್ಲೋಕ (ಶೋಕ)

(ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ)

ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಿಯಾದ ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಹಾಡಾದರೂ ಇತರ ಶ್ಲೋಕಗಳಂತೆ ಶೋಕಮಯವಾಗಿದೆ. ನನ್ನ ಮನೋಧರ್ಮವನ್ನರಿಯದೆ ಈ ಹಾಡನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲದುದರಿಂದ ಆ ಬಗೆಗೆ ಒಂದೆರಡು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ನಾನು ಹದಿನೆಂಟು ವಯಸ್ಸಿನವನಾದಾಗ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅಪೂರ್ವವಾದ ಒಂದು ಜಾಗೃತಿಯುಂಟಾಯಿತೆಂದು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ್ದೇನೆ. ಭಗವದ್ಗೀತೆ (ಅಧ್ಯಾಯ ೨. ೬೯) ಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಂತೆ 'ಜಗತ್ತಿನ ರಾತ್ರಿಯು ಮುನಿಗೆ ಹಗಲೂ ಜಗತ್ತಿನ ಹಗಲು ಮುನಿಗೆ ರಾತ್ರಿಯೂ ಆಗತೋರುವದೆಂಬ ಮಾತು ನನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅಕ್ಷರಶಃ ಸತ್ಯವಾಗಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಅತ್ಯುಕ್ತವಾಗದು. ಮುನಿಯ ರಾತ್ರಿ ಎಂದರೆ ನನ್ನ ಜಾಗೃತಾವಸ್ಥೆ. ಈ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಹೊಸ ವಿಚಾರಗಳು ಹುಟ್ಟುವದು ಕಡಿಮೆ. ಮುನಿಯ ಹಗಲೆಂದರೆ ನನ್ನ ಸ್ವಪ್ನಾವಸ್ಥೆ. ಈ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಹೊಸ ವಿಚಾರ ತರಂಗಗಳೆದ್ದು ಮಿಂಚಿನ ಕುದುರೆಯಂತೆ ಬಹುವೇಗದಿಂದ ಸಾಗಹತ್ತುವವು. ಇವುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿಯುವದಕ್ಕೆ ರೇಡಿಯೋ ಯಂತ್ರದಂತಹ ಯಾವದೊಂದು ಸಾಧನ ಇಲ್ಲವೆ ಅತ್ಯಂತ ತೀಕ್ಷ್ಣವಾದ ಜ್ಞಾಪಕ ಶಕ್ತಿ ನನ್ನಲ್ಲಿರುತ್ತಿದ್ದರೆ ವಿಲಕ್ಷಣವಾದ ಒಂದು ಗ್ರಂಥ ಭಂಡಾರವೇ ನನ್ನಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿತ್ತೆಂದು ಕಂಡೀಕ್ಷವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ಬೆಳಗಾದೊಡನೆ ಈ ಎಲ್ಲ ಯೋಜನೆಗಳು ಹರಿದುಹೋಗಿ ಮನಸ್ಸು ಶುಭ್ರವಾದ ಆಕಾಶದಂತಾಗುವದು. ನನ್ನ ಸ್ವಪ್ನಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಳೆದ ಎಷ್ಟೋ ಬೆಲೆಯುಳ್ಳ ವಿಚಾರಗಳು ಒಮ್ಮೆ ಮರೆತುಹೋದರೆ ತಿರುಗಿ ಬಾರವು. ಇಂತಹ ಸಂಕಟ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಅನುಭವ ಮಾಡಿದ ಒಬ್ಬ ಕ್ರೈಂಚ ಪತ್ರಿಕಾ

ಕರ್ತನು ತಿರುಗಿ ಬಾರದ ಅವನೋಲ್ಕುವಾದ ಒಂದು ಯೋಚನೆಗಾಗಿ ಅತ್ಮಹತ್ಯೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಉದಾಹರಣೆಯು ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿದೆ.

ನನ್ನ ಪ್ರೇಮದ ವಿಷಯವೆಂದರೆ ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರ ನಾನು ಇಪ್ಪತ್ತೈದು ವರ್ಷ ಪ್ರಾಚ್ಯ ಹಾಗೂ ಪಾಶ್ಚ್ಯ ತತ್ವದರ್ಶನಗಳ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಿರುವೆ. ತತ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರವು ಕೊನೆಗೆ ಗಣಿತಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಪರ್ಯವಸಾನ ಹೊಂದುವದೆಂದು ನನ್ನ ಮತ. ಹೀಗಾಗಿ ಒಂದುವೇಳೆ ಬರೆದಿದ್ದರೆ 'Mathematics of Philosophy' ಎಂಬ ಗ್ರಂಥವೊಂದನ್ನು ಬರೆಯಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ದರ್ಶನಗಳೆಲ್ಲ ಏಕದೇಶೀಯವಾಗಿದ್ದು ಪ್ರತಿ ಒಂದು ತತ್ವವು ಕೊನೆಗೆ ನಿಲುಗಡೆ ಇಲ್ಲದೆ ಹೋಗುವದೆಂದು ತಿಳಿದುಬಂದುದರಿಂದ ಆ ವಿಷಯವಾಗಿ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಜಗುಪ್ಪೆ ಉಂಟಾಯಿತು. ನನಗೆ ಇಷ್ಟವಿದ್ದ ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರದ ಹಾಡೇ ಹೀಗಾದ ಬಳಿಕ ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲದ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರವಂತೂ ಬಹುದೂರ ಉಳಿಯಿತು. ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ ನನಗೂ ಇರುವ ಸ್ನೇಹ, ಹಾವಿಗೂ ಹದ್ದಿಗೂ ಇದ್ದಂತೆ. ಹೀಗೆ ವಿಷಯವೂ ವಿಷಯ ಸಾಧನವೂ ನನ್ನ ಪಾಲಿಗೆ ಶೂನ್ಯವಾಗಿ ಹೋದುದರಿಂದ ಗ್ರಂಥರಚನೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಆತ್ಮಜ್ಞಾನ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸದ್ದಿಲ್ಲದೆ ಒಂದು ದಿನ ಈ ಲೋಕವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋದರಾಯಿತು. ಎಂದು ನನ್ನೊಳಗೆ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡೆ. ಹೀಗೆ ಭಗ್ನಾಶನಾಗಿ ಸಾಗುತ್ತಿದ್ದ ನನ್ನ ಜೀವನದ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಸರ್ವಜ್ಞನೆಂಬ ತಿರುಕನ ಸಂದರ್ಶನವಾಯಿತು. ಉಭಯತರ ಹಾಡುಗಳು ಒಂದೇ ತರದವುಗಳೆಂದು ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಆಗ ನನ್ನನ್ನು ಅವನಲ್ಲಿ ಕಂಡೆ. ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಮೇಳವಾಯಿತು. "ಕರಿಗೆ ಕರಿ ಕೂಡಿ"ದಂತಾಗಿ ಪರಸ್ಪರರಲ್ಲಿ 'ಹಿರಿದು ಸ್ನೇಹ'ಗಳುಂಟಾದವು. ಪ್ರಿಯನು ಪ್ರೇಯಸಿಯ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಲಿಯುವಂತೆ ನಾನು ಸರ್ವಜ್ಞನಿಂದ ಸರ್ವಜ್ಞನಿಗಾಗಿ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಕಲಿತೆ. ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣ, ಛಂದಸ್ಸು, ಕಾವ್ಯ, ಅಲಂಕಾರ ಮುಂತಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಓದಿದ್ದು, ಸರ್ವಜ್ಞನ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕೈಕೊಂಡ ನಂತರ. ನಾನು ವೀರಶೈವಧರ್ಮ ವೆನ್ನರಿತುಕೊಳ್ಳಲೆತ್ತಿಸಿದ್ದು ಸರ್ವಜ್ಞನಿಗಾಗಿಯೇ. ಇದೇ ಸಮಯಕ್ಕೆ "ಜ್ಞಾನವೆಂದರೆ ಕ್ರಿಯೆ, ಕ್ರಿಯೆ ಎಂದರೆ ಜ್ಞಾನ"ವೆಂದು ನನಗೆ ಮನವರಿಕೆಯಾದುದರಿಂದ ಕ್ರಿಯಾರಹಿತವಾದ ತತ್ವವಿಚಾರಕ್ಕೆ ವಿಮುಖನಾಗಿ ಕ್ರಿಯಾ ಸಹಿತವಾದ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಅಭಿಮುಖಿಯಾದೆ. ಮುತ್ತು ಕಳೆದುಕೊಂಡವನಿಗೆ ಮುಣ್ಣಿಕವು ದೊರೆತಂತಾಯಿತು. ನನ್ನಿಂದ ಶೋಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ "ಅನುಭವ

ಮಂಟಪವು ” ನನಗೆ ನೆರೆಮನೆಯಾಯಿತು. “ ಅನುಭವಿಯ ವೇದವೇ ವೇದ”ವೆಂಬ ಸರ್ವಜ್ಞನ ಅನುಭಾವಸೂತ್ರವು ನನಗೆ ಮಂಗಲಸೂತ್ರವಾಯಿತು. ಅನುಭಾವದ ಆಗರಗಳಾದ ಉಪನಿಷತ್ತು, ಭಗವದ್ಗೀತೆ, ವಚನ ಶಾಸ್ತ್ರ ಮುಂತಾದ ಉದ್ಗ್ರಂಥಗಳು ನನ್ನ ಪ್ರೀತಿಗೆ ಪಾತ್ರವಾದವು. ಸ್ಲೇಟೋ ಕ್ಯಾಂಟಾ, ಬ್ರ್ಯಾಡ್ಲೆ ಮುಂತಾದವರ ಮೇಲಿದ್ದ ಪ್ರೇಮವು ವಿಲ್ಯಮ್ ಜೇಮ್ಸ್, ಬರ್ಗಸನ್, ಬೊಹಿಮೆ ಮುಂತಾದ ಅನುಭಾವಿಗಳತ್ತ ಹೊರಳಿತು. ಸರ್ವಜ್ಞನ ಗ್ರಂಥವು ನನ್ನ ಹಿಂ ಪ್ರಥಮ ಸಾಹಿತ್ಯವಾಯಿತು.

ಇತ್ತ ಸರ್ವಜ್ಞ ನಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದಾಗ ಅತ್ತ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ಯುದ್ಧವೂ ಬಹುಭರದಿಂದ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಲೇಖನಿ ಮತ್ತೊಂದು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಖಡ್ಗವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಈ ಸಾಹಿತ್ಯಸೇವೆಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಬೇಕಾಯಿತು. ಸರ್ವಜ್ಞನ ಗ್ರಂಥಾಭ್ಯಾಸವು ೧೯೧೫ ರಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿದ್ದರೂ ಮೊತ್ತಮೊದಲು ನನ್ನಿಂದ ಹೊರಟ ಗ್ರಂಥವೆಂದರೆ “ ಬನಾರಸಕ್ಕೆ ಬೆತ್ಲೆಹೇಮಿನ ವಿನಂತಿ ” ಎಂಬದು. ಇದು ಮಿಶನರಿಗಳಿಗೂ ನನಗೂ ಉಂಟಾದ ತಿಕ್ಕಾಟದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಹೊರಟದ್ದು. ಈ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಕುರಿತು ಹಿಂದೆ ಸೂಚಿಸಿರುವೆ. ಮಿಶನ್ನಿನವರು ಇದನ್ನು ಮುದ್ರಿಸದೆ ಹೋದುದರಿಂದ ನಾನು ಸ್ವಂತ ಹಣ ವೆಚ್ಚಮಾಡಿ ಅಚ್ಚು ಹಾಕಿಸಬೇಕಾಯಿತು. ಇದು ೧೯೨೧ರಲ್ಲಿ ಧಾರವಾಡದ ಕರ್ನಾಟಕ ಪ್ರಿಂಟಿಂಗ್ ಪ್ರೆಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮುದ್ರಣವಾಗಿದೆ. ಇದೇ ಸಮಯಕ್ಕೆ ಹೊರಟ ಇನ್ನೊಂದು ಗ್ರಂಥವೆಂದರೆ “ ಹಿಂದೂ ಸಮಾಜ ಹಿತಚಿಂತಕ ” ಎಂಬುದು. ಸ್ವರಾಜ್ಯಸಂಘಟನೆಗೆ ವಿಘ್ನವಾಗಿರುವ ಜಾತಿಯ ದುರಭಿಮಾನವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಇದು ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಇದನ್ನು ಅನೇಕ ಶಾಸ್ತ್ರಾಧಾರಗಳಿಂದಲೂ ಶಿಲಾಶಾಸನಗಳ ಆಧಾರಗಳಿಂದಲೂ ಸಮರ್ಥಿಸಲು ಯತ್ನಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಇದನ್ನು ಸಹ ಮಿಶನ್ನಿನವರು ಮುದ್ರಿಸಲೊಲ್ಲದೆ ಹೋದುದರಿಂದ ಸುಮಾರು ೫೦೦ರೂಪಾಯಿ ಸಾಲಮಾಡಿ ಅಚ್ಚುಹಾಕಿಸಬೇಕಾಯಿತು. ಇದು ೧೯೨೧ ರಲ್ಲಿ ರೋಮನ್ ಕಥೋಲಿಕ್ ಕೊಡಿಯಲಾ ಬಾಯಲ್ ಮುದ್ರಣಾಲಯದಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಾಗಿದೆ. ಮುಂದೆ ೧೯೨೩ರಲ್ಲಿ ಭರತಖಂಡದ ಭಾಮಿ ಸಂತತಿಯನ್ನು ರಾಷ್ಟ್ರದ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕಾಗಿ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸುವದರ ದೆಸೆಯಿಂದ “ ಮಕ್ಕಳ ಶಿಕ್ಷಣಪಟವು ” ಹೊರಟಿದೆ. ಇದು ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಾದುದು.

ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಹೋರಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಕ್ರೈಸ್ತರು ಸಹ ದೇಶಾಭಿಮಾನಿಗಳೂ ರಾಷ್ಟ್ರಭಕ್ತರೂ ಆಗಿರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ತೋರಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಮಹಾಂತರ ಮಾಡಿದರೂ ದೇಶಾಭಿಮಾನದಿಂದ ತುಂಬಿರುಳುಕೊಂಡಿದ್ದ ಮಹಾ ರಾಷ್ಟ್ರದ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕವಿಗಳಾದ ವಾಮನ ತಿಲಕ ಇವರ ಜೀವನ ಚರಿತೆಯನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಕ್ಕೆ ತಂದಿರುವೆ. ಇದು ಕನ್ನಡ ಮಿಶನ್ನಿನವರಿಂದ ೧೯೨೭ ರಲ್ಲಿ ಮುದ್ರಣವಾಗಿದೆ. ಮುಂದೆ ೧೯೩೨ ರಲ್ಲಿ ಅನುಭವ ಮಂಟಪವು ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ನಲ್ಲಿ ಹೊರಟಿದ್ದು ಶ್ರೀ ಅಲೂರ ವೆಂಕಟರಾಯರಿಂದ ಕನ್ನಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಹಿಂದೂ ಸಮಾಜ ಸುಧಾರಣೆಗಾಗಿ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಇನ್ನೊಂದು ಗ್ರಂಥವೆಂದರೆ “ಬಸವೇಶ್ವರನೂ ಆಸ್ಪತ್ಯರ ಉದ್ಧಾರವೂ” ಎಂಬುದು. ಇದಕ್ಕೆ ಈಗ ಮುಂಬಯಿ ಮಂತ್ರಿಮಂಡಲದಲ್ಲಿ ಉಪಮಂತ್ರಿಗಳಾಗಿರುವ ಶ್ರೀ ಕೆ. ಎಫ್. ಪಾಟೀಲರಿಂಬವರು ಒಂದು ಮುನ್ನುಡಿಯನ್ನು ಬರೆದಿರುವರು. ಇದು ಮಹಾತ್ಮಾ ಗಾಂಧಿಯವರಿಗೆ ಅರ್ಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದು ೧೯೩೩ ರಲ್ಲಿ ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿಯ ವಾಗ್ವಿಲಾಸ ಪ್ರೆಸ್‌ನಲ್ಲಿ ಮುದ್ರಣವಾಗಿದೆ. ಹಿಂದೂದೇಶದಲ್ಲಿ ಕ್ರೈಸ್ತ ಉಪ ದೇಶಕ್ಕಿಂತ ಕ್ರೈಸ್ತಜೀವನವೇ ಹೆಚ್ಚು ಅವಶ್ಯವೆಂದು ನನಗೆ ತೋರಿಬಂದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಬರೆದಿರುವೆ. ಇದು ಸಾಧು ಸುಂದರಸಿಂಗರ ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡಿದ್ದು ಇದಕ್ಕೆ “ದೃಷ್ಟಾಂತದರ್ಪಣ”ವೆಂದು ನಾನು ಕರಣ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಇದು ೧೯೩೯ ರಲ್ಲಿ ಬಾಸೆಲ್ ಮಿಶನ್ನಿನವರಿಂದ ಮಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಾದದ್ದು. ಇನ್ನು ಸರ್ವಜ್ಞ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಿಷಯವಾಗಿ ಕೆಲವು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಸಮಾಪ್ತಗೊಳಿಸುತ್ತೇನೆ.

೭ ಶ್ಲೋಕ (ಶೋಕ)

(ಸರ್ವಜ್ಞ ಸೇನೆಯಲ್ಲಿ)

ಕ್ರಾಂತಿಕಾರನಾದ ನನ್ನಿಂದ ಹೊರಟ ಎಲ್ಲ ಗ್ರಂಥಗಳು ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚು ಕಠಿಣ ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಕಗಳಾಗಿವೆ. ಸರ್ವಜ್ಞನ ಸಾಹಿತ್ಯಗ್ರಂಥವೂ ಅದೇ ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ ಸೇರುತ್ತದೆ. ಯಾಕೆಂದರೆ ಸರ್ವಜ್ಞನೂ ಒಬ್ಬ ಕ್ರಾಂತಿಕಾರ ಪುರುಷ. ಸ್ವಲ್ಪ ಇವನ ಪರಿಚಯವಾದುದು ಒಬ್ಬ ವಿದೇಶೀಯ ಮಿಶನರಿಯಿಂದ. ನಾನು ಅವರಿಗೆ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಡುತ್ತಿದ್ದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಜ್ಞನ ಬಗೆಗೆ ಅವರ

ಮಾಡಿದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ವಿಚಾರಾರ್ಹವಾಗಿದ್ದವು. ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಅವನ ಉದಾತ್ತ ವಿಚಾರ, ಜಾತಿ, ಮೂರ್ತಿಪೂಜೆಬಿಡನೆ, ಮುಂತಾದವುಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಕ್ರೈಸ್ತ ಧರ್ಮದ ಪರಿಣಾಮ ಇವನ ಮೇಲೆ ಆಗಿರಬಹುದೆಂದು ಅವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟರು. ಅನುಭಾವಿಗಳೆಲ್ಲರು ಒಂದಿಲ್ಲೊಂದು ರೀತಿಯಿಂದ ಮಿಶನರಿಗಳಾಗುವುದರಿಂದಲೂ ವಚನಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಈ ತರದ ವಿಚಾರಗಳು ಧಾರಾಳವಾಗಿ ದೊರೆಯುವುದರಿಂದಲೂ ಕ್ರೈಸ್ತ ಧರ್ಮದ ಪರಿಣಾಮ ಆಗುವ ಆಗತ್ಯತೆ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹಿಂದಿನಿಂದ ನನಗೆ ತಿಳಿದುಬಂದಿತು. ಏನೇ ಇರಲಿ, ಸಾವಿರಾರು ಮೈಲು ದೂರದಿಂದ ಬಂದ ಮಿಶನರಿಯವರು ತಮ್ಮ ದೇಶದ ಕವಿ ಯಲ್ಲದ ಸರ್ವಜ್ಞನ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಇಷ್ಟು ಕುತೂಹಲವುಳ್ಳವರಾಗಲು ಕನ್ನಡಿಗನೂ ಸರ್ವಜ್ಞನು ಜನಿಸಿದ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದವನೂ ಆಗಿರುವ ನಾನು ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಿಶ್ಚಿಂತನಾಗಿ ಕೈಮುಚ್ಚಿ ಕೂತುಕೊಳ್ಳುವುದು ಕೇವಲ ಲಾಂಛನವೆಂದು ತಿಳಿದು ಸರ್ವಜ್ಞನ ಸೇವೆಗೆ ಕಂಕಣಬದ್ಧನಾದೆ. ಇವನ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕೈಹಚ್ಚಿದಾಗ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ಅವನ ವಚನಗಳನ್ನು ಭಾಷಾಂತರಿಸಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಸಿ ಬೇಕೆಂಬ ಯೋಚನೆ ನನ್ನಲ್ಲಿತ್ತಲ್ಲದೆ, ಅವನ ಬಗೆಗೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ನಾನು ಒಂದು ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಬರೆಯಬಹುದೆಂದು ಕನಸು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ನೆನಸಿದ್ದಿಲ್ಲ. ತರಜುಮೆಗಾಗಿ ಅವನ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಅಭ್ಯಸಿಸುತ್ತಿರುವಲ್ಲಿ ಪದ್ಯಗಳು ಬಹು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಕೊಟ್ಟುಹೊಗಿರುವವೆಂದು ತಿಳಿದುಬಂದುದರಿಂದ ಸಹಜವಾಗಿ ಭಾಷಾಂತರದ ಕೆಲಸವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಗ್ರಂಥಸಂಸ್ಕರಣ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕೈಹಚ್ಚಿದೆ. ಇಂತಹ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ನಾನು ಅನನುಭವಿಯಾದುದರಿಂದ 'ದಯವಿಟ್ಟು ಕೆಲವು ಸಲಹೆಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಸಹಾಯಮಾಡಬೇಕೆಂದು' ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಕಾಗದ ಬರೆದೆ. ಇಷ್ಟರೊಳಗಾಗಿ ಉತ್ತಮವಾದ ಒಂದು ಗ್ರಂಥವು ತಮ್ಮಿಂದ ಹೊರಬಿದ್ದಿರುವುದರಿಂದ 'ನೀವು ಕೈಕೊಂಡ ಕಾರ್ಯವು ಬಹುಶಃ ಸಫಲವಾಗದು' ಎಂದು ಸಲಹೆ ಕೊಟ್ಟರು. ಅದನ್ನು ತರಿಸಿ ನೋಡಲಾಗಿ ಅದರಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ದೋಷಗಳಿರುವುದಾಗಿ ಕಂಡುಬಂದುದರಿಂದ ಕೆಲವು ಟೀಕಾತ್ಮಕ ಲೇಖನಗಳನ್ನು 'ವಾಗ್ವಿವರಣೆ'ವೆಂಬ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಸಿದೆ. ಪರಿಷತ್ತಿನವರು ಅದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರಬರೆಯದೆ ಹೋಗಿದ್ದರಿಂದ ಪರಿಷತ್ತಿಗೂ ನನಗೂ ಇದ್ದ ಸ್ನೇಹವು ಅಷ್ಟಕ್ಕೆ ಏತರತಾಯಿತು. ಈ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಘೂಡಿತರಿಗಿಂತ ಮೂಲಕಪ್ರತಿಗಳ ಸಹಾಯವೇ ಮುಖ್ಯವಾದುದೆಂದು

ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ನಾನು ಹಾವೇರಿಗೆ ಹೋಗುವದಕ್ಕೆ ಎಂಟು ದಿವಸ ಮುಂಚಿತವಾಗಿಯೇ ನನ್ನ ಕೈಸೇರಿದ್ದರಿಂದ ನಾನು ಮರ್ಯಾದೆಯಿಂದ ಧಾರವಾಡವನ್ನು ಬಿಡಬಹುದಾಯಿತು. ಇಂತಹ ಪ್ರಸಂಗಗಳು ನನ್ನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಅನೇಕಸಾರೆ ಬಂದಿದ್ದು ಈಶ್ವರನ ಕೃಪಾಹಸ್ತದಿಂದ ನಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ನಾನು ಇಲ್ಲಿಯ ವರೆಗೆ ಬಂದಿರುವೆ. ಸರ್ವಜ್ಞನ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಅಚ್ಚಿಗೆ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸುವ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಶಿಕ್ಷೆಕೆಯರು ನನ್ನ ಸಹಭಾಗಿನಿಗೆ ನೆರವಾದುದು ಕನ್ನಡಮಾತೆಗೊಂದು ಭೂಷಣ.

ಫಲಶ್ರುತಿ

ಸರ್ವಜ್ಞಗ್ರಂಥವು ಹೊರಬಿದ್ದು ಇಂದಿಗೆ ಇಪ್ಪತ್ತು ವರ್ಷಗಳಾದವು. (೧೯೨೪-೪೪) ನಾಲ್ಕು ತರದ ಆವೃತ್ತಿಗಳು ಹೊರಟವು. ಇಂದಿಗೆ ಸುಮಾರು ಹತ್ತುಸಾವಿರ ಪ್ರತಿಗಳು ಕನ್ನಡಿಗರ ಕೈಸೇರಿದವು. ಆದುದರಿಂದ ಅವನ ಬಗೆಗೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮಧ್ಯಮತರದ ಜನರಲ್ಲಿಯೂ ವಿದ್ಯಾವಂತರಲ್ಲಿಯೂ ವಿಶೇಷ ಜಾಗೃತೆಯುಂಟಾಗಿದೆ ಎಂದು ಕೈಎತ್ತಿ ಹೇಳಬಹುದು. ಸರ್ವಜ್ಞನ ತುತ್ತು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ ಸವಿ. ತಿರುಳುಗನ್ನಡ ತಿರುಕನು ಈ ಬೋನವನ್ನ-ಟ್ಟುದರಿಂದ ಸವಿಯು ಇಮ್ಮಡಿಯಾಯಿತು, ಎಂದು ಹೇಳಿದನೊಬ್ಬ. 'ಈ ಸವಿಯೂಟವನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಬಡಿಸದೆ ಕಾಲವಾಗುವನೇನೋ ಎಂದು ಹಾಸಿಗೆಯಲ್ಲಿ ನರಳಿ ಈಶ್ವರನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಈಶ್ವರನ ಪ್ರಸಾದದಿಂದಲೋ ತಿರುಕನ ಮನೋಬಲದಿಂದಲೋ ಸರ್ವಜ್ಞನ ಸುಕೃತದಿಂದಲೋ ಕನ್ನಡಿಗರ ಪುಣ್ಯಬಲದಿಂದಲೋ ತಿರುಕನು ಹಾಸಿಗೆಯಿಂದೆದ್ದನು. ಸರ್ವಜ್ಞನು ಹೊರಬಿದ್ದನು' ಎಂದು ಹೆರಸಿದನು ಇನ್ನೊಬ್ಬ. 'ಜೆನ್ನಪ್ಪನವರು ವಿಮರ್ಶಕರು, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆಗೆ ತಳಹದಿಯನ್ನು ಹಾಕಿದವರು, ವಿಮರ್ಶೆ ಶಬ್ದದ ತಿರುಳು ಅವರ ಕೈತಿಯಲ್ಲಿ ಒಡೆದು ಕಾಣುತ್ತದೆ' ಎಂದು ಹೇಳಿದನು ವಿಮರ್ಶಕನೊಬ್ಬ. 'ಹಸಿದವನಿಗೆ ಹೆಣ್ಣಿನಿತ್ತಂತೆ ಕ್ರೈಸ್ತರ ಶಿಸ್ತು ಕಾಣಯ್ಯ' ಎಂದು ಹಾಡಿದನು ಕಾಷ್ಠಾಸಂಪನೊಬ್ಬ. 'ಖಿನ್ನನಾದರೂ ಚಿನ್ನದಂತಹ ಚಿನ್ನನೆಂದು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುವ ಕೇರ್ತನ ಕೇಸರಿಯೊಬ್ಬ. 'ಹೆಸರೂ ಚೆನ್ನನಾಗಿ ಏನು ಕೃತಿಯೂ ಹೆನ್ನೆಂದಿರಲಿ? ಎಂದು ಕೇಳಿದನು ಕವೀಂದ್ರನೊಬ್ಬ. ಇದಷ್ಟು

ನೋಡಿದರೆ ಸರ್ವಜ್ಞನು ನನ್ನಿಂದ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಗೆ ಬಂದನೋ ಇಲ್ಲವೆ ನಾನು ಸರ್ವಜ್ಞನಿಂದ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಗೆ ಬಂದೆನೋ ಹೇಳುವುದು ಕಠಿಣ. ಸಿದ್ಧವ್ಯನಹಳ್ಳಿಯ ಕೃಷ್ಣ ಶರ್ಮರು ಸರ್ವಜ್ಞನನ್ನು ನೋಡಿ ಕುಣಿದರು. ಬೆಟ್ಟಗೇರಿಯ ಕೃಷ್ಣ ಶರ್ಮರು ಅವನನ್ನು ಕುಣಿಸಿದರು. ತಿ. ತಾ. ಶರ್ಮರು ಅವನಿಗೆ ಮಣಿದರು. ಅ. ನ. ಕೃಷ್ಣರಾಯರು ಅವನ ಧ್ವಜವನ್ನೇತ್ತಿ ಸೆಣಿಸಿದರು. ತಿಪಟೂರಿನ ಮಹಾಶಯರು ಅವನ ದಿನಾಚರಣೆಯನ್ನು ಮಾಡಿ ತಣಿದರು. ಪಂಜೆ ಮಂಗೇಶರಾಯರು ಇವನ ಶಿಕ್ಷಣಪದ್ಧತಿಯನ್ನರಿಯಲು ದಣಿದರು. ಪ್ರೌಢಶಾಲೆ ಗೋಕಾಕರವರು ಅವನ ವಚನಗಳನ್ನು ಅಂಗ್ಲದಲ್ಲಿ ಹೆಣೆದರು. ಅಥಣಿಯ ಚಿಟ್ಟಕೋರನು ಎಲ್ಲ ಕಡೆಗೆ ಹಾರಿಹೋಗಿ ಅವನ ಸಂದೇಶವನ್ನು ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಸಾರಿದನು. ಇನ್ನೆಷ್ಟೋ ಕನ್ನಡಿಗರು ಎಷ್ಟೋ ಪರಿಯಿಂದ ಅವನನ್ನು ಹೊಗಳಿದ್ದಾರೆ. ಹೀಗೆ ಕನ್ನಡನಾಡು ಸರ್ವಜ್ಞನಿಗೆ ಚರ ಋಣಿಯಾಗಿದೆ ಎಂಬ ಸಂಗತಿಯು ಸರ್ವರ ಕೈಯೊಳಗಿನ ಕನ್ನಡಿಯಂತಿದೆ.

ಮುಂಬಯಿ

ಕನ್ನಡವು ಮಾಧ್ಯಮಿಕ ಭಾಷೆಯಾಗಿ ಮರೆಯುವ ಕಾಲವು ಸಮೀಪಿಸುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರತಿ ಒಬ್ಬ ಕನ್ನಡ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯು ಸುಮಾರು ೫೦೦ ವಚನಗಳನ್ನು ಕಂಠಪಾಠ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಅನೇಕ ಶಿಕ್ಷಕರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಿದೆ. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯಾವೃತ್ತಿಯೊಂದನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಸರ್ವಜ್ಞ ವಚನಗಳು ಸುಲಭವಾಗಿದ್ದರೂ ಕೆಲವೆಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಬಹು ಮಾರ್ಮಿಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೂ ಒಂದು ಟೀಕೆಯು ಅವಶ್ಯವೆಂದು ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬೆಳವಿಯವರ ಹೇಳಿಕೆ. ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಅನೇಕ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಇಷ್ಟರೊಳಗಾಗಿ ವಿವರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಭಗವದ್ಗೀತೆಯ ವಿಷಯವಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಸಂಪುಟಗಳು ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದು ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಅಚ್ಚಿಗೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ದೃಷ್ಟಾಂತ ವರ್ಷದ ಉಳಿದ ಭಾಗಗಳು ಸಿದ್ಧವಾಗಿದ್ದು ಅಚ್ಚಿಗಾಗಿ ಕಾಯುತ್ತಿವೆ. ಭಾರತೀಯರಿಗಾಗಿ ಯೇಸುವಿನ ಜೀವನ ಚರಿತೆಯೊಂದನ್ನು ಬರೆಯಬೇಕೆಂಬ ಆಶೆಯು ಅನೇಕ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಪುನಃ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದೆ. ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ಒಂದು ಸ್ವತಂತ್ರವಾದ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಇದೆ ಎಂಬ ವಿಷಯವಾಗಿಯೂ

ಉಪನಿಷತ್ತು, ವಚನ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ತುಲನಾತ್ಮಕ ತತ್ವ ವಿಷಯವಾಗಿಯೂ ಸ್ವತಂತ್ರವಾದ ಲೇಖಗಳನ್ನು ಬರೆಯಬೇಕೆಂದು ನನ್ನ ಹೆಬ್ಬಯಕೆ. ಕನ್ನಡ ಗಾದೆಗಳು, ಕನ್ನಡ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳು, ಕನ್ನಡ ಶಬ್ದಗಳು ಇವುಗಳಲ್ಲಿರುವ ಕನ್ನಡತನವನ್ನು ಬಯಲಿಗೆಳೆದು ಅದನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರ ಮುಂದೆ ಇಡಬೇಕೆಂಬುದೊಂದು ಮಹತ್ವಾಕಾಂಕ್ಷೆ. ಆದರೆ ಇವೆಲ್ಲ ಇಳುವೆಯಸ್ಥಿನ ಬಯಕೆಗಳು, ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನವುಗಳನ್ನು ಭಾವೇ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತಿಗಳು ಪೂರೈಸುವರೆಂದು ತುಂಬಾ ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. ಕನ್ನಡನಾಡು ಇಂತಹ ಅನೇಕ ಸಾಹಿತ್ಯಸಿದ್ಧರನ್ನು ಕಾಣಲೆಂದು ನನ್ನ ಹರಿಕೆ. ನನ್ನ ೬೦ನೆಯ ವರ್ಷದ ಹಬ್ಬದ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸರ್ವಜ್ಞನಿಗಾಗಿ ನಾನು ರಚಿಸಿದ ಹಾಡಿನ ಕಡೆಯ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಮಂಗಳ ಮಾಡಿ ಈ ನನ್ನ ಹಾಡನ್ನು ಮುಗಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಮಂಗಳ

ತಿರುಳುಗನ್ನಡ ತಿರುಕ ಮರುಳನಾದನು ಅವಗೆ
ಅರಳಿಹೋಯಿತು ಅವನ ಸರಳ ಭಾವಕೆ ಮನವು
ನಿರುತ ಕೊರತೆಯಲಿದ್ದು ಇರುಳು ಸೇವೆಯಗೈದು
ವರುಷ ಇರವತ್ತಾಯ್ತು ಇರವು ಅರವತ್ತಾಯ್ತು
ತರುಣರೆಲ್ಲರಿ ಕೇಳಿ ನಿರುತ ಸೇವೆಗೆ ಏಳಿ
ಭರತ ಮೊತೆಯ ಪುತ್ರನಿರುವ ಕನ್ನಡ ಮಿತ್ರ.

ತೆ. ತಿ.

ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಉತ್ತರಗಿ

ಮಿಂಚಿನ ಬಳ್ಳಿಯ ಪ್ರಕಟನೆಗಳಲ್ಲಿ ಈಗ ದೊರೆಯುವ ಪುಸ್ತಕಗಳು



	ಕ್ಯಾಲಿಕೊ	ಸಾದಾ ಪ್ರತಿ
೧ ಮಿಂಚಿದ ಮಹಿಳೆಯರು		೨ ೦ ೦
೨ ಜಾಗೃತಚೀನ		೨ ೦ ೦
೩ ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿಗಳು		೪ ೦ ೦
೪ ಕೆಂನಾಡ ಸಾಹಿತ್ಯಜ್ಞರ ಆತ್ಮಕಥನ		೨ ೦ ೦
೫ ಗಾಂಧೀಜಿಯವರ ರಾಜಕೀಯ ಪತ್ರಗಳು		೨ ೦ ೦
೬ ಮಹಾತ್ಮರ ಸ್ವತಂತ್ರ ರಾಜ್ಯಘಟನೆ		೧ ೪ ೦
೭ ಬೆಳಕಿನ ಬಾಳು		೨ ಲ ೦
೮ ಬಂಡಾಯದ ಇತಿಹಾಸ (೧೮೫೭)		೫ ೦ ೦
೯ ಬುದ್ಧಜಾತಕಗಳು		೨ ೦ ೦
೧೦ ಅರವಿಂದರ ಧರ್ಮ ಹಾಗೂ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯತ್ವ		೧ ಲ ೦
೧೧ ಗಾಂಧೀ ಸೂತ್ರಗಳು		೨ ಲ ೦
೧೨ ಸಮಾಜ ದರ್ಶನ		೧ ಲ ೦
೧೩ ಮಾರ್ಕ್ಸವಾದ		೨ ೦ ೦
೧೪ ಗಾಂಧೀಜಿಯವರ ದಕ್ಷಿಣಯಾತ್ರೆ		೨ ೪ ೦
೧೫ ಸ್ವರ್ಗದೋಲೆಗಳು (೨ನೇ ಅವೃತ್ತಿ)		೧ ೪ ೦
೧೬ ಆಹಾರ ವಿಜ್ಞಾನಸಾರ		೧ ೪ ೦
೧೭ ಭಕ್ತಿ ಸುಮನಾಂಜಲಿ	೩ ೦ ೦	೨ ಲ ೦
೧೮ ಕಲಿ	೧ ಲ ೦	೧ ೦ ೦
೧೯ ಪಶ್ಚಿಮದ ಪ್ರತಿಭೆ : ಭಾಗ ೧	೨ ಲ ೦	೨ ೦ ೦

	ಕ್ಯಾಲೆಕ್ಟೊ	ಸಾಧಾ ಪ್ರ
೨೦ ಬ್ಯಾಂಕ್ ವ್ಯವಸಾಯದ ಕೈಪಿಡಿ	೨ ಲ ೦	೨ ೦
೨೧ ಪಶ್ಚಿಮದ ಪ್ರತಿಭೆ : ಭಾಗ ೨	೨ ೦ ೦	೧ ಲ ೦
೨೨ ಆದರ್ಶ ರಾಜ್ಯ	೨ ಲ ೦	೨ ೦ ೦
೨೩ ಶ್ರೀ ಸಾನೆ ಗುರೂಜಿಯವರ ಚರಿತ್ರೆ ಹಾಗೂ ಅವರ ಕೃತಿಗಳು (ಆಸ್ತಿಕ ಕಾದಂಬರಿ ಸಹಿತ)	೮ ೦ ೦	೬ ಲ ೦
೨೪ ಗೀತಾಂಜಲಿ	೨ ಲ ೦	೨ ೦ ೦
೨೫ ದೇವತಾತ್ಮಾ	೧ ಲ ೦	೧ ೦ ೦
೨೬ ಸತ್ಯಾರ್ಥಿ	೨ ಲ ೦	೨ ೦ ೦
೨೭ ಸರಮನೆಯ ಶೂರ		೨ ಲ ೦
೨೮ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ (ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ಬಗೆಗೆ ಗಾಂಧೀಜಿಯವರ ವಿಚಾರಗಳು)		೧ ಲ ೦
೨೯ ಹಾಸ್ಯ ಪ್ರಬಂಧಗಳು	೨ ಲ ೦	೨ ೦ ೦
೩೦ ಛತ್ರಪತಿ ಶಿವಾಜಿ (ಚರಿತ್ರೆ)		೦ ೪ ೦
೩೧ ಶ್ರೀ ವಿನೋಬಾ ಭಾವೆ (ಚರಿತ್ರೆ)		೧ ಲ ೦
೩೨ ಅಪೂರ್ವತ್ಯಾಗ (ಕಥಾ ಸಂಕಲನ)		೦ ೧೨ ರ
೩೩ ಆಸ್ತಿಕ (ಕಾದಂಬರಿ)	೪ ಲ ೦	೨ ಲ ೦
೩೪ ಶ್ರೀ ಸಾನೆ ಗುರೂಜಿಯವರ ಚರಿತ್ರೆ ಆಸ್ತಿಕ ಕಾದಂಬರಿ ಬಿಟ್ಟು)		೨ ೦ ೦

ವ್ಯಾಪಾರಸ್ಥರಿಗೆ ಯೋಗ್ಯ ಕಮೀಷನ್ ಕೊಡಲಾಗುವುದು,

ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕ, ಮಿಂಚಿನಬಳ್ಳಿ, ಧಾರವಾಡ

